

Digitized by the Internet Archive in 2009 with funding from University of Toronto





John Waster to

1436

h Lectrond liver 133 THE

HISTORY OF ROME,

BY

TITUS LIVIUS.

VOL. I.

THEFTON OF MOME

14/2/10/20

Strahan and Preston, Printers-Street, London,

111/

THE

HISTORY

OF

ROME,

BY

TITUS LIVIUS.

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL, with notes and illustrations,

By GEORGE BAKER, A.M.

History is Philosophy teaching by examples.

THE SECOND EDITION, CORRECTED.

IN SIX VOLUMES.

VOL. I.

LONDON:

PRINTED FOR T. CADELL AND W. DAVIES, IN THE STRAND.

1814.

YSLOTELIT

St. 34 () 31

11572/10/406 Vols

PREFACE.

TITUS LIVIUS, the illustrious Author of the Roman History, descended from a noble family in Rome, and was born at Patavium, now called Padua, in Italy, in the 694th year of Rome, fifty-eight years before the commencement of the Christian æra.

Like many other literary men, his life was contemplative, rather than active; very few particulars, therefore, concerning him, have come down to us. He resided at Rome for a considerable time, where he was much noticed, and highly honoured, by Augustus; to whom he was previously known, it is said, by some writings which he had dedicated to him. Seneca, however, is silent upon the subject of this supposed dedication, though he mentions the work itself, which, he says, consisted of moral and philosophical dialogues.

He appears to have conceived the project of writing his history, immediately upon his settling at Rome; or, perhaps, he came thither for the purpose of collecting the necessary

materials for that great work.

Augustus appointed him preceptor to his grandson Claudius, afterwards emperor. But he seems not much to have attended to the advantage which might have resulted from so

advan-

advantageous a connection, and to have occupied himself, entirely, in the composition of his history; parts of which, as they were finished, he read to Augustus and Mecænas.

his history; parts of which, as they were finished, he read to Augustus and Mecænas.

Distracted with the tumult, and disgusted, it may be, with the intrigues and cabals of Rome, he sought retirement and tranquillity in the beautiful country, and delightful climate, of Naples. Here, enjoying uninterrupted literary ease and quiet, he continued his labour, and finished his work, comprising, in an hundred and forty-two books, the history of Rome, from the foundation of that city to the death of Drusus, containing a period of seven hundred and forty-three years, ending nine years before the birth of our Saviour. Having completed this great work, he returned to pass the remainder of his days in his native country, where he died, A.D.17, at the age of seventy-five years.

What family he left behind him, is not known. Quintilian, however, mentions that he had a son, for whose instruction he drew up some excellent observations on rhetoric; and there is also reason to suppose that he had a daughter, married to Lucius Magius, an orator, who is advantageously spoken of by Seneca.

who is advantageously spoken of by Seneca.

How highly his works were esteemed, and himself personally honoured and respected, may be gathered from the manner in which he is mentioned by many ancient authors. Tacitus tells us*, that "T. Livius, that admiráble histo-" rian, not more distinguished by his eloquence

^{*} Annal. iv. 34.

"than by his fidelity, was so lavish in his praise of Pompey, that Augustus called him the Pompeian: and yet his friendship for him was unalterable." The younger Pliny informs us *, that "a certain inhabitant of the city of Cadiz was so struck with the illustrious character of Livy, that he travelled to Rome on purpose to see that great genius; and as soon as he had satisfied his curiosity, returned home."

Of the hundred and forty-two books, of which the history of Rome originally consisted, thirty-five only have come down to us. The contents of the whole, the hundred and thirty-seventh and eighth excepted, have been preserved; compiled, as some, without any good reason, have supposed, by Livy himself; while others, with equal improbability, have asserted them to be the work of Lucius Florus, author of a portion of Roman history. Whoever may have been the compiler, a fact as useless, as it is now impossible to ascertain, they are highly curious; and although they contain but a faint outline, yet they serve to convey some idea of the original, and greatly excite regret at the loss of so large a portion of this valuable work.

The parts of this history which we now possess, are, the first decade: for it appears, from his having prefixed separate prefatory introductions to each portion, that the author had divided his work into distinct parts, consisting each of ten books. The first decade commences with the foundation of the city of Rome, and rapidly runs over the affairs of four hundred and

^{*} Ep. II. 3.

sixty years. The second decade is lost: it comprised a period of seventy-five years; the principal occurrence in it was the first Punic war, in which the Romans, after a long and arduous struggle, were finally victorious. The third decade is extant: it contains a particular and well-detailed account of the second Punic war; the longest, as our Author himself observes, and the most hazardous war, the Romans had ever been engaged in; in the course of which they gained so many advantages, and acquired so much military experience, that no nation was ever able, afterwards, to withstand them. The fourth decade contains the Macedonian war against Philip, and the Asiatic against Antiochus. These are related at considerable length, insomuch that the ten books comprise a space of twenty-three years only. Of the fifth decade, the first five books only remain, and these very imperfect. They give an account of the war with Perseus King of Macedonia, who gains several advantages against the Romans, but is at length subdued, and his kingdom reduced to the form of a Roman province; of the corruption of several Roman governors in the administration of the provinces, and their punishment; and of the third Punic war, which lasted only five years.

Of the remaining books, it has been already said, that the contents only have been preserved; and they serve to shew us the greatness of our loss, the greatest literary loss, perhaps, owing to the ravages of the time. Livy had employed forty-five books in the history

8

of

of six centuries; but so many, so various, and so interesting were the events, which he had before him for selection, in the latter period of the Republic, that it took him above double that number to relate the occurrences of little more than an hundred and twenty years. From the admirable manner in which he has written the former part of his History, we may judge of what must have been the merit of this latter part, which fails us, unfortunately, at a most remarkable period, when rational curiosity is raised to the highest pitch. Nor can we doubt the excellence of its execution, when we consider how much better, and how much more copious his materials must have been; for, besides what he could draw from his own personal knowledge, having lived among, and conversed familiarly with, the most considerable men in the empire, who were themselves principal actors in the important transactions which he relates, he had access to the best possible written materials; to the memoirs of Sylla, Cæsar, Labienus, Pollio, Augustus, and many others which were then extant. What would we not give for the picture, finished by so able a hand, from the sketches of such masters? What delight would it not afford us, to see the whole progress of a Government from liberty to servitude?---the whole series of causes and effects, apparent and real, public and private? --- those which all men saw, and all good men opposed and lamented, at the time; and those which were so disguised to the prejudices, to the partialities, of a divided people, and even

to the corruption of mankind, that many did not, and that many could pretend they did not, discern them, till it was too late to resist them? I own, says a noble Author*, I should be glad to exchange what we have of this History, for what we have not.

Much as our Historian was admired, and highly as he was respected, yet he was not without his detractors. He was charged with Patavinity in his writings. The first person who brought this charge against him, seems to have been Asinius Pollio, a polite and elegant writer, and a distinguished ornament of the age

of Augustus.†

In what this Pativinity consisted, no ancient author having defined it, it is not now easy to say; and, accordingly, it is a matter which has been much disputed. Some will have it, that it was a political term, and that it signified an attachment to the Pompeian party: others contend that it meant a hatred to the Gauls; that it was symbolical of some blameable particularity, they know not what. The more probable opinion, however, seems, from the term itself, to be, that it signified some provincial peculiarity of dialect. Ancient Italy, like modern Italy, had its differences, not of idiom merely, but of language, in every different province. In proportion as their language varies, at this day, from the purity of the Tuscan dialect, they become almost unintelligible to each other: with difficulty can a Venetian and a Neapolitan converse together; that is, the

^{*} Bolingbroke.

⁺ Quintil. Instit. i. 5. viii. 1.

people: for the well-educated in every country learn to speak and write the dialect of the metropolis; although, if brought up in their own provinces, however nearly their language may approach the purity of that of the capital, yet it will ever retain some tincture of provin-

ciality.

If this supposition of the meaning of the word Patavinity be right, the fact, upon such authority as that of Pollio, must be admitted; although in what, precisely, it consisted, it is not, at present, perhaps, possible to determine. Much has been written upon the subject, which in reality seems now to be an idle inquiry; and, as a dissertation upon this matter could afford neither instruction nor entertainment to the mere English reader, for whose use the following Translation is principally intended, we shall dismiss the subject with observing, that what Quintilian has not told us, no modern scholar will ever, it is probable, have penetration enough to discover: and we may be also allowed to suppose that, whatever these peculiarities may have been, as that great critic has not thought them worth pointing out, they cannot have been either very numerous, or of very material consequence.

Nor will, perhaps, another objection, made by modern critics, be deemed of much greater weight. They dislike, it seems, the plan of his History, and they found that dislike, chiefly on the speeches which he so frequently introduces, which, they contend, it is not probable could have been spoken upon the occasions alledged;

and therefore they pronounce them to be violations of truth. That many of them were not spoken by the persons to whom they are ascribed, nor upon the occasions alleged, must be admitted: but they do not, upon that account, violate the truth of history. Nobody can suppose that our Author ever meant to impose upon his readers, and to make them believe that what he has given us, as said by the different persons whom he introduces, was really said by them: the supposition is absurd. He could only mean to vary his style; and to enliven and embellish matter, which, if con-tinued in the even and unvaried tone of narration, would be sometimes heavy and tedious; making these supposed speeches a vehicle for conveying, and that in a very lively manner, the arguments for and against a proposed measure; and he thus often brings into them a relation of facts, chiefly facts of remoter times, and much more agreeably than he could have inter-woven them into his narrative, which should always be progressive. Modern historians, it is true, have rejected this plan: but Livy is not reprehensible, because his ideas of historic structure were different from theirs. He chose rather to conform himself to a custom which prevailed very generally before his time, and which succeeding writers, of great taste and judgment, have approved and adopted. The conduct of Livy, in this respect, if necessary, might be justified by the example of Herodotus, Xenophon, Polybius, Sallust, Tacitus, and others, whose histories abound with speeches.

These

These speeches frequently give a more perfect idea of the character of the supposed speaker, than could easily have been done by mere description; and it must be acknowledged, that the facts which they sometimes contain, would, if thrown into formal narrative, with episodes and digressions, lose much of their animation and force, and consequently much of

their grace and beauty.

When we consider the use of such speeches, we shall not perhaps feel inclined to give them up, although many are to be held as mere fictions; contrived, however, with much ingenuity, and for the laudable purpose of conveying useful reflections and salutary admonitions. But though it be admitted, that several of them are fictitious, yet it may be contended that they are not all so. Many of those delivered in the senate, in popular assemblies, in conventions of ambassadors, and other the like occasions, are most probably genuine; and, if they are so, they furnish us with very curious specimens of ancient eloquence. Public speakers among the Romans were in the habit of publishing their speeches upon particular occasions; and others, delivered upon important occurrences, would, doubtless, be noted down, and circulated, by those who were curious about, and probably interested in, the subjects of them. We know that, in our own times, the substance of speeches in the British parliament, and other assemblies, has often been accurately collected, and carefully preserved; and we may, therefore.

therefore, reasonably suppose that speeches in the Roman senate, upon matters in which the whole community were deeply interested, would be heard with equal attention, and preserved

with equal care.

A charge, of a very heavy nature, has been brought against our Author, which, were it well founded, would utterly disqualify him from writing a credible history. He is accused of superstitious credulity. That he was of a seri-ous and religious turn of mind is sufficiently apparent from many passages in his History, in which he severely reprehends the licentiousness and profligacy of the times he lived in, and applauds the simplicity of conduct, and sanctity of manners, of ancient days, when " that disregard of the gods, which prevails in " the present age, had not taken place; nor did " every one, by his own interpretations, accom-" modate oaths and the laws to his particular " views, but rather adapted his practice to "them*." Again, speaking of Spurius Papirius, he describes him as a "youth, born in an " age when that sort of learning which incul-"cates contempt of the gods was yet un"known;"." Numberless passages, to this effect, might be cited; suffice it, however, to observe, that, while reprehending, with strong indignation, the profane, the impious, and the immoral among his countrymen, he omits no opportunity of applauding the virtuous and the

* B. iii. 46.

+ B. x. 40.

But,

But, to be religious is one thing; to be superstitious is another. He has certainly recorded many and monstrous prodigies; to enumerate which would be both tedious and disgusting. As, however, they were not merely the subject of popular tales and vulgar conthe subject of popular tales and vulgar conversation, but the objects of particular attention, noticed always by the magistrates, and even by the senate, whom we frequently find ordering expiations of them, it was his duty, as an historian, to relate them, since they thus made a part of the public transactions of the times. And this he does with great caution; apparently anxious lest he should be supposed to believe in such absurdities, and protesting, as it were, against the imputation of superstition. Thus, upon an occasion where he relates extraordinary prodicies, (more extraordinary, indeed ordinary prodigies, (more extraordinary, indeed, than in any other part of his History,) he introduces his account of them by saying,—"Nume"rous prodigies were reported to havehappened
"this year; and the more they were credited
"by simple and superstitious people, the more
"such stories multiplied*." He generally prefaces the mention of all such, with a reserve as
to his own belief of them:—"Many prodigies
"were reported de" "It was believed that crows " were reported +." "It was believed that crows "had not only torn with their beaks some gold in the Capitol, but had even eaten it ‡." And again; "Fires from heaven, breaking out in va-"rious places, had, as was said §," &c. Nor is he at all scrupulous in declaring these numerous

^{*} B. xxiv. 10. † B. xxx, 2.

[†] B. xxvii. 4. § B. xxxjx. 22.

prodigies to derive their origin from superstitious weakness; thus, - "So apt is superstitious weak-" ness to introduce the deities into the most "trivial occurrences"." "The mention of one " prodigy was, as usual, followed by reports of "others +." "From this cause arose abundance " of superstitious notions; and the minds of the " people became disposed both to believe and to " propagate accounts of prodigies, of which a "very great number were reported ‡." "The "consuls expiated several prodigies which had been reported §." "Several deceptions of the " eyes and cars were credited ||." One is almost tempted to think, that those who charge our Author with credulity, had never read him; otherwise, how could they overlook such passages as these, and especially the following, in which he seems aware that such a charge might be brought against him, and labours to obviate it?-"In proportion as the war was protracted " to a greater length, and successes and disap-" pointments produced various alterations, not " only in the situations, but in the sentiments " of men, superstitious observances, and these " mostly introduced from abroad, gained such " ground among the people in general, that it seemed as if either mankind, or the deities, " had undergone some sudden change ."

From the passages here adduced, and very many others to the same purport might be quoted, it may be confidently pronounced, that our Author was not the dupe of those

† Ib. 37.

‡ B. xxix. 14. ¶ B. xxv. 1.

vulgar

^{*} B. xxvii. 23. § B. xxiv. 44.

vulgar rumours, those "deceptions of the eyes "and ears," which yet he has thought it his duty to record. And, in truth, it seems as if the people themselves, at least the more enlightened of them, were equally inclined, if established custom would have allowed, to disregard them:
"They grew weary," we are told, "not only of the thing itself, but of the religious rites en-" joined in consequence; for neither could the senate be convened, nor the business of the " public be transacted, the consuls were so con-" stantly employed in sacrifices and expia-" tions*." And accordingly, with a view to diminish the reports of these miracles, and the troublesome ceremonies consequent thereupon, the consuls, by direction of the senate, published an edict, that when "on any day public worship "should be ordered, in consequence of the "report of an earthquake, no person should "report another earthquake on that day †." Indeed, how very little faith the senate really had in omens, prodigies, and auspices, we may learn from a remarkable order made by them, upon receiving from a consul the report of unfavourable omens, in no less than three victims successively sacrificed; "they ordered him," says the Historian, "to continue sacrificing the " larger victims, until the omens should prove " favourable." ‡

It may be asked, — If Livy, the senate, and very many, perhaps the greater number, of the people, disbelieved these omens and prodigies, why relate them? He answers the ques-

* B. xxxiv. 55. † Ibid. ‡ B. xli. 15.
VOL. 1. a tion

tion himself; "I am well aware," he says, "that, "through the same disregard to religion, which "has led men into the present prevailing opi-"nion, of the gods never giving portents of any "future events, no prodigies are now either "reported to government, or recorded in histo-"ries. But, for my part, while I am writing the transactions of ancient times, my sen-"timents, I know not how, become antique; "and I feel a kind of religious awe, which " compels me to consider that events, which " the men of those times, renowned for wisdom, " judged deserving of the attention of govern-" ment, and of public expiation, must certainly "be worthy of a place in my History "." And, in truth, it must be allowed, that an account of the religious ceremonies, and the superstitious observances, of different nations at different periods, forms not the least eurious chapter in the history of the human mind.

A still heavier charge hath been brought against our Author; indeed, the heaviest that can be alleged against an historian; namely, the violation of the first great law of history; which is, not to dare to assert any thing false, and not to suppress any truth †. He who could not be warped by views of private interest, has yet been supposed, from an excess of zeal for the honour and glory of his country, in some instances to have gone beyond the truth,

in others to have suppressed it.

It has been already mentioned how highly he was esteemed by Augustus, and that he had

^{*} B. xlii, 13.

even received no inconsiderable marks of fayour from him. Yet he does not seem to have courted this esteem, or those favours, by any particular attention on his part; nor to have endeavoured to repay them, by the only return which authors can make, the loading their patrons with perhaps undescrived praises. Although, at the time when he wrote his History, Augustus was in complete possession of the Romań empire, yet he names him but three times, and then but in a slight and cursory manner; not availing himself of the opportunity to heap adulation upon him, but simply giving him that praise to which he was unquestionably en-titled. On occasion of shutting the temple of Janus, he takes the opportunity of mentioning, that it had been but twice shut since the reign of Numa; the first time in the consulship of Titus Manlius, on the termination of the first Punic war, and that "the happiness of seeing " it shut again, the gods granted to our own " times, when, after the battle of Actium, the " Emperor, Cæsar Augustus, established uni-" versal peace on land and sea*." As Augustus was highly vain of this circumstance, had our Author's disposition led him to flatter this master of the world, it would have afforded him an excellent opportunity; as would another. occasion, where, speaking of spolia opima, deposited by Cossus in one of the temples, he appeals to the testimony of Augustus Cæsar, whom he styles " the founder or restorer of all " our temples †. " But above all, he might have

* B. i. 19.

† B. iv. 20.

a 2 found

found a niche for him, as well as others of his family, when he mentions the distinguished victory gained by Livius and Nero over Hasdrubal*. He relates the affair itself in very splendid terms, and bestows the most exalted praises on the admirable conduct of those victorious generals. He who was thus rigidly tenacious, when private motives, friendship, or interest might have swayed him, is, nevertheless, accused, from national vanity, of having written with partiality; and of having sometimes exaggerated, and sometimes concealed, the truth.

It must be acknowledged that, when the grandeur of the Roman empire presents itself to his mind, he is not always sufficiently reserved in the terms which he uses. Thus, speaking of Cincinnatus+, so early as the 296th year of Rome, he calls him "the sole hope of "the empire of Rome," at a time when we know that this thus pompously announced empire extended not more than twenty miles beyond the city. And again, not many years after ‡, he introduces Canuleius boasting of its "eternal duration and immense magnitude §." When we find him applying such magnificent terms to (the Roman state, then in its infancy, we must suppose him to have forgot the period of which he was writing, and to have had present to his mind the splendor and extent to which it had attained at the time when he himself lived and wrote. He even puts the same language into

^{*} B. xxvii. 47, 48, 49. 1 Y. R. 310.

[†] B. iii. 26. § B. iv. 4.

the mouths of foreigners, and of enemies: he makes Hannibal call Rome "the capital of the " world "," at a time when the Romans had not even the whole of Italy in subjection, and no possessions whatever out of Italy, except a part of Sicily and Sardinia. In the same vainglorious boasting strain he tells us+, that the Romans "were never worsted by the enemy's "cavalry, never by their infantry, never in open "fight, never on equal ground." He seems here not to have recollected, what he afterwards acknowledges;, that, in the first battle with Hannibal, "it manifestly appeared that the Car-"thaginian was superior in cavalry; and, con-" sequently, that open plains, such as those be-"tween the Po and the Alps, were unfavourable "to the Romans." Although he thus asserts, in unqualified terms, that the Romans were never worsted in the open field, yet he gives very just and candid accounts, not only of this battle with Hannibal, but of another also against the same commander, and of that of the Allia, against the Gauls, in every one of which the Romans were completely overthrown.

But these, it is probable, should rather be considered as inadvertencies than falsehoods; and, however inclined we may be to overlook or excuse them, we shall not, perhaps, find it so easy to justify some other omissions, or changes, which he has made in his narrative, respecting facts which, if fairly and fully related, would do no honour to his country; or would tend, in

^{*} B. xxi. 30. † B. ix. 19. † B. xxi. 47.

a 3 some

some degree, to tarnish the lustre of those celebrated characters which he holds up to our admiration.

Polybius is allowed to be an author of consummate judgment, indefatigable industry, and strict veracity. Livy himself admits that he is entitled to entire credit. He takes extraordinary pains to investigate the causes of the second Punic war, and to determine which of the two nations had incurred the guilt of breach of treaty. He discusses the matter at considerable length*; stating accurately, and carefully examining, the facts and arguments urged on both sides; and brings the matter to this issue,--that, if the war is to be considered as taking its rise from the destruction of Saguntum, the Carthaginians were in the wrong; but by no means so, if the matter be taken up somewhat higher, and the taking of Sardinia by the Romans, and the imposing a tribute upon that island, be included in the account: for that, then, the Carthaginians did no more than take occasion to avenge an injury done them.

Now, how stands the account of this affair, according to Livy †? From this disquisition of Polybius, he carefully selects, and strongly states, every thing which tends to favour the cause of the Romans; but passes over in silence every fact, and every argument, urged by the Greek historian in favour of the Carthaginians; and thus he makes the worse appear the better

cause.

It has been urged in defence of Livy, that, in his twelfth book, he gave the account of the affair of Sardinia; and that, if that book had not been lost, it might from thence have appeared, that the conduct of the Romans in that transaction was perfectly justifiable; and that, consequently, what he has suppressed of Polybius's argument, he has omitted, not so much to favour the cause of his own countrymen, as because he knew the allegations therein to be false. It must, however, be observed, that Polybius was neither a Roman nor a Carthaginian; that he has always been held to be an historian of the highest credit, and the strictest impartiality; that he lived nearer the times he writes of than Livy, and was a most diligent inquirer into the truth of the facts which he relates in his history; that he was by no means unfriendly to the Romans, but the contrary, taking all opportunities to speak of them with the highest praise.

It is not meant here to detract from the merit of Livy as an historian, by the mention of such particulars as these. It may be assumed as a maxim, that no historian of his own country can be, strictly speaking, impartial: he may intend to be so; but the mind will be under an involuntary bias, influenced by some secret inclination, of which he himself may be unconscious; he may believe what he asserts, and yet

it may not be true.

Another instance of his partiality to his countrymen may be found in his account of

the murder of Brachyllas*, who, he tells us, was made Bœotarch, or chief magistrate of the Bœotians, "for no other reason, than because he had been commander of the Bootians serving in the army of Philip; passing by Zenxip-" pus, Pisistratus, and the others who had pro-" moted the alliance with Rome." That these men, offended at present, and alarmed about future consequences, resolved to take off Brachyllas, and accordingly procured six assassins, who put him to death. In these, and other circumstances, our Author perfectly agrees with Polybius, whose account of this whole affair he seems to have almost literally copied; with the omission, however, out of tenderness for the character of Quintius, of a very material circumstance; which is, that the project of murdering Brachyllas was first opened in a conference between Zeuxis, Pisistratus, and Quintius, who told them, that he would not himself do any thing to promote it; but that, if they were disposed to the execution of such a plan, he would do nothing to obstruct it: and he adds, that he directed them to confer upon the matter with Alexamenes, the Ætolian, who was the person, he says, that procured the assassins.

Another, and a very remarkable instance of partiality to the character of his countrymen, we have in his celebrated account of Scipio Africanus; who seems, above all others mentioned in his History, to have engaged his fondest, and, as he himself admits, his partial attention: for when he first introduces him, he

^{*} B. xxxiii. 27, 28.

does it in the most advantageous manner, as a youth who had scarcely attained to manhood, rescuing his father, who was wounded in a battle with Hannibal. "This," says he*, "is the same youth who is, hereafter, to enjoy the renown of terminating this war, and to receive the title of Africanus, on account of his glorious victory over Hannibal and the Carthaginians." He then, in a manner, avows his partiality; for he tells us, that Cælius attributes the honour of saving the Consul to a slave, by nation a Ligurian: "but I rather wish the account to be true which gives it to his son; and so the fact is represented by most authors, and generally believed."

That Scipio was a most accomplished character, eminently distinguished by his military talents, valour, coolness, patience under difficulties, and moderation in victory, of most gentle manners, and a most generous temper, never has been, nor ever will be denied. But, if other writers knew the truth, and have spoken it, he was not that model of absolute perfection which Livy paints him: and perhaps, had he been the cold and unimpassioned stoic, which he describes him to have been, he had deserved less praise than is undoubtedly due to him, when considered, as other authors represent him, of a very different temperament.

That he generously restored a beautiful captive to her parents, and to her intended spouse, Livy and Polybius are agreed; but they differ somewhat in the account of that affair. Poly-

bius tells us*, that a party of Roman youth, having taken captive a damsel of exquisite beauty, brought her to Scipio, whom they knew to be much attached to the sex; and he makes Scipio say to them, that "a more acceptable gift "could not have been presented to him, were he "in a private station: but that, in his situation "of general, he could by no means accept of it." Livy suppresses entirely the circumstance of his favourite's amorous disposition: and yet, what he represents him as saying to Allucius, bears so strong a resemblance to his answer, recorded by Polybius, though he gives it a different turn, to accommodate it to his purpose, that we cannot doubt his having had this passage in his eye: "If my thoughts were not totally employed by "the affairs of the public, and if I were at "liberty to indulge in the pleasurable pursuits "adapted to my time of life†," &c.

That Scipio, with all his perfections, was not that mirror of chastity which Livy is desirous of representing him, we learn, also, from an anecdote related by Valerius Maximus‡, who highly praises the amiable temper and patient forbearance of his wife Æmilia, "who," he tells us, "knew of his attachment to a female slave, "and yet concealed the fact, that there might

us, "knew of his attachment to a female slave,

"and yet concealed the fact, that there might be no stain upon so illustrious a character."

Such are the principal facts alleged to prove our Historian's neglect of veracity in his narration: rigorous, and, it may be, invidious scrutiny, has noted some few more; but they are of little importance: and, as it is not im-

^{*} Lib. x. † B. xxxvi. 50. ‡ Lib. vi. 7.

probable, so it is not unfair to suppose, that the paucity of cotemporary historians may have induced those, who were also predisposed, to believe that to be false, which fuller information might perhaps have proved to be true. Why may we not believe that he had better opportunities of knowing the truth than the Greek historian? He admits Polybius to be an author of credit, and yet he differs from him without scruple: he cannot, then, surely, be thought to mean more than that he was a writer of integrity, who compiled his history with fidelity, according to the best information he was able to obtain: that he did not wilfully falsify any fact, rather than that every fact he relates is strictly and absolutely true. He acknowledges him for his master, but does not conceive himself bound to swear to his words.

Besides, it is but doing justice to our Author to observe, that if, in some few, and those not very material instances, he may have deviated from the truth, if he has done so, it is never with an ill-design: if he palliates a fault, or suppresses a fact, it is not so much for the purpose of lessening the reputation, or tarnishing the glory of others, whether nations or individuals, as to aggrandize the character of his own nation. He allows himself in a practice which some of his countrymen have, since his time, carried to a much greater, as well as a more blameable extent, and which has received the name of pious fraud.

But, whatever may be the case, whether our Author must he under the reproach of soften-

ing facts in some instances, or even of suppressing them in others, yet will his genius and talents, as an historian, ever be respected. He cannot be denied the merit of having furnished us with a perfect model of historical composition, in the purest and most elegant style; more remarkable for perspicuity of narration, and neatness of expression, than for depth of reasoning or pomp of diction. Although he and neatness of expression, than for depth of reasoning, or pomp of diction. Although he seldom digresses, and but rarely indulges in moral observations or philosophical reflections, yet he never loses sight of what he himself lays down in his Preface as the great, object of history: the furnishing "clear and distinct "examples of every line of conduct; that we may select for ourselves, and for the state to "which we belong, such as are worthy of imitation; and carefully noting such, as, being dishonourable in their principles, are equally so in their effects, learn to avoid them."

All that the present writer feels it necessary to say, upon delivering to the public a new Translation of so esteemed a work as Livy's History, is, that it has been the employment, and amusement, of many years, — a very laborious, but not unuseful, occupation: and that, if he be not deceived by self-love, and the partiality of a few friends, who have taken the trouble of looking into the work, it will be found not altogether unworthy of public acceptance.

The translator had intended a much more copious commentary, than that which now accompanies this work; and, in that view, he had prepared several dissertations upon the manners and customs of the Romans; their senate; their laws; their religious rites; their arts of war, navigation, and commerce, &c. But he acknowledges, with much pleasure, that he has since found his labour, upon those subjects, rendered unnecessary by the publication of Dr. Adam's Roman Antiquities: a work so excellent in its kind, that whoever has the instruction of youth committed to his care, will do them injustice, if he omits to recommend it to their perusal. 'The notes, therefore, which are added, and which the Translator now thinks it his duty to make as few, and as short as possible, are such only as were deemed more immediately necessary to render some passages intelligible to the mere English reader.

It hath been an usual practice, in Prefaces to works of this kind, for the Authors of them to load the labours of their predecessors with abuse: a practice, of which the present Translator acknowledges he neither sees the necessity, nor the utility. For, should he succeed in disparaging the works of others in the humble walk of translation; should he be able to prove them ever so wretchedly executed, it will by no means follow from thence, that his is better. That he thinks it so, is clear from his presuming to publish it. But, as the public has an undoubted right to judge for itself, and will most assuredly exercise that right, the success of

every

every work, of whatever kind, must ultimately

depend upon its own merit.

To the public judgment, therefore, he submits his labour; knowing that every endeavour of his, except that of rendering it worthy of acceptance, would be useless; and that, in spite of his utmost exertions, his book will stand or fall by its own merit or demerit, whichever shall be found to preponderate. The public candour he has no reason to doubt; and he awaits its decision with tranquillity, but not without anxiety.

The state of the s

- lor na color to the off and of the

depositly some Pol O. He make at

CONTENTS

OF

THE FIRST VOLUME.

| | | | | | | | Page |
|------|------|---|---|---|---|---|------|
| воок | I. | • | - | - | - | | I |
| воок | II. | - | - | | | | 107 |
| воок | III. | - | • | • | - | - | 216 |
| воок | IV. | | - | - | • | • | 339 |
| воок | v. | - | - | - | | - | 441 |

HISTORY OF ROME.

BOOK I.

The arrival of Aneas in Italy, and his atchievements there; the reign of Ascanius in Alba, and of the other Sylvian Kings, his successors. Birth of Romulus and Remus. Romulus builds Rome; forms the senate; divides the people into curias. His wars. He offers the spolia opima to Jupiter Feretrius; is deified. Numa Pompilius institutes the rites of religious worship; builds a temple to Janus; rules in peace, and is succeeded by Tullus Hostilius. His war with the Albans; combat of the Horatii and Curiatii. The Albans removed to Rome. Tullus killed by lightning. Ancus Martius conquers the Latines, and incorporates them with the Romans; enlarges the city, and the bounds of his dominions. Lucumo arrives at Rome; assumes the name of Tarquinius; and, on the death of Ancus, gains possession of the throne; defeats the Latines and Sabines; builds a wall round the city, and makes the common fewers; is flain by the fons of Ancus, and is succeeded by Servius Tullius. He institutes the census; divides the people into classes and centuries; extends the pomærium; is murdered by Lucius Tarquinius, afterwards surnamed Superbus. He seizes the throne, rwages war with the Volscians, and, with their spoils, builds a temple to Jupiter in the Capitol; in consequence of his son Sextus having forcibly violated the chaftity of Lucretia, he is dethroned and banished. Consuls elected.

PREFACE.

WHETHER, in tracing the feries of the Roman PREF.
History, from the foundation of the city, I
shall employ my time to good purpose, is a question
which I cannot positively determine; nor, were it
VOL. I.

By possible,

PREF. possible, would I venture to pronounce such determination; for I am aware that the matter is of high antiquity, and has been already treated by many others; the latest writers always supposing themfelves capable, either of throwing some new light on the subject, or, by the superiority of their talents for composition, of excelling the more inelegant writers who preceded them. However that may be, I shall, at all events, derive no small satisfaction from the reflection that my best endeavours have been exerted in transmitting to posterity the atchievements of the greatest people in the world; and if, amidst fuch a multitude of writers, my name should not emerge from obscurity, I shall console myself by attributing it to the eminent merit of those who stand in my way in the pursuit of fame. It may be farther observed, that such a subject must require a work of immense extent, as our researches must be carried back through a space of more than seven hundred years; that the state has, from very small beginnings, gradually increased to such a magnitude, that it is now distressed by its own bulk; and that there is every reason to apprehend that the generality of readers will receive but little pleasure from the accounts of its first origin, or of the times immediately fucceeding, but will be impatient to arrive at that period, in which the powers of this overgrown state have been long employed in working their own destruction. On the other hand, this much will be derived from my labour, that, fo long at least as I shall have my thoughts totally occupied in. investigating the transactions of such distant ages, without being embarraffed by any of those unpleasing confiderations, in respect of later days, which, though they might not have power to warp a writer's mind from the truth, would yet be sufficient to create uneafiness, I shall withdraw myself from the fight of the many evils to which our eyes have been fo long accustomed. As to the relations which have been

handed

handed down of events prior to the founding of the PREF. city, or to the circumstances that gave occasion to its being founded, and which bear the femblance rather of poetic fictions, than of authentic records of history - these, I have no intention either to maintain or refute. Antiquity is always indulged with the privilege of rendering the origin of cities more venerable, by intermixing divine with human agency: and if any nation may claim the privilege of being allowed to confider its original as facred, and to attribute it to the operations of the Gods, furely the Roman people, who rank so high in military fame, may well expect, that, while they choose to represent Mars as their own parent, and that of their founder, the other nations of the world may acquiesce in this, with the same deference with which they acknowledge their fovereignty. But what degree of attention or credit may be given to these and such-like matters I shall not consider as very material. To the following confiderations, I wish every one seriously and earnestly to attend; by what kind of men, and by what fort of conduct, in peace and war, the empire has been both acquired and extended: then, as discipline gradually declined, let him follow in his thoughts the structure of ancient morals, at first, as it were, leaning aside, then sinking farther and farther, then beginning to fall precipitate, until he arrives at the present times, when our vices have attained to such a height of enormity, that we can no longer endure either the burden of them, or the sharpness of the necessary remedies. This is the great advantage to be derived from the study of history; indeed the only one which can make it answer any profitable and falutary purpose: for, being abundantly furnished with clear and distinct examples of every kind of conduct, we may felect for ourfelves, and for the state to which we belong, such as are worthy of imitation; and, carefully noting fuch, as, being dishonourable

PREF. dishonourable in their principles, are equally so in their effects, learn to avoid them. Now, either partiality to the subject of my intended work misleads me, or there never was any state either greater, or of purer morals, or richer in good examples, than this of Rome; nor was there ever any city into which avarice and luxury made their entrance fo late, or where poverty and frugality were fo highly and fo long held in honour; men contracting their defires in proportion to the narrowness of their circumstances. Of late years, indeed, opulence has introduced a greediness for gain, and the boundless variety of dissolute pleasures has created, in many, a passion for ruining themselves, and all around them. But let us, in the first stage at least of this undertaking, avoid gloomy reflections, which, when perhaps unavoidable, will not, even then, be agreeable. If it were cuftomary with us, as it is with poets, we would more willingly begin with good omens, and vows, and prayers to the gods and goddesses, that they would propitiously grant success to our endeavours, in the profecution of fo arduous a task.

BOOK I. It has been handed down to us, as a certain fact, that the Greeks, when they had taken Troy, treated the Trojans with the utmost feverity; with the exception, however, of two of them, Æneas and Antenor, towards whom they exercised none of the rights of conquest. This lenity they owed, partly, to an old connection of hospitality, and, partly, to their having been, all along, inclined to peace, and to the restoration of Helen. These chiefs experienced afterwards great varieties of fortune. Antenor, being joined by a multitude of the Henetians, who had been driven out of Paphlagonia in a civil war, and having lost their King Pylæmenes at Troy, were at a loss both for a settlement and a leader, came to the innermost bay of the Adriatic sea, and expelling the Euganeans,

Euganeans, who then inhabited the tract between BOOK the Alps and the fea, fettled the Trojans and Henetians in the possession of the country. The place where they first landed is called Troy, and from thence the Trojan canton also has its name; the nation in general were called Henetians. Æneas, driven from home by the fame calamity, but conducted by the fates to an establishment of more importance, came first to Macedonia; thence, in fearch of a fettlement, he failed to Sicily, and from Sicily proceeded with his fleet to the country of the Laurentians *. Here also, to the spot where they landed, was given the name of Troy. Here the Trojans difembarked; and as, after wandering about for a great length of time, they had nothing left, beside their ships and arms, they began to make prey of whatever they found in the country. On this King Latinus, and the Aborigines, who were then in poffession of those lands, assembled hastily from the city and country, in order to repel the violence of the strangers. Of what followed, there are two different accounts. Some writers fay, that Latinus, being overcome in battle, contracted an alliance, and afterwards an affinity, with Æneas; others, that, when the armies were drawn up in order of battle, before the fignal was given, Latinus, advancing in the front, invited the leader of the strangers to a conference; then inquired who they were, whence they came, what had induced them to leave their home, and with what defign they had landed on the Laurentian coast; and that, when he was informed that the leader was Æneas, the fon of Anchifes by Venus, and his followers Trojans; that they had made their escape from the flames of their native city and of their houses, and were in search of a settlement, and a place where they might build a town; being struck with admiration of that renowned people and their

The Trojans were in number about fix hundred.

BOOK chief, and of their spirit, prepared alike for war or peace, he gave him his right hand, and by that pledge assured him of his suture friendship. A league was then struck between the leaders, and mutual salutations passed between the armies. Latinus entertained Æneas in his palace, and there, in the presence of his household gods, added a domestic alliance to their public one, giving him his daughter in marriage. This event sully consirmed the hopes of the Trojans, that here, at last, they were to find an end of their wanderings; that here they would enjoy a fixed and permanent settlement. They built a town, which Æneas called Lavinium, from the name of his wife. In a short time after, his new consort bore him a son, who was named by his

parents Ascanius.

II. The Aborigines, in conjunction with the Trojans, foon found themselves engaged in a war. Turnus, King of the Rutulians, to whom Lavinia had been affianced before the arrival of Æneas, enraged at feeing a stranger preferred to him, declared war against both Æneas and Latinus. A battle that enfued gave neither army reason to rejoice. The Rutulians were defeated, and the victorious Aborigines and Trojans lost their leader Latinus. Whereupon Turnus and the Rutulians, diffident of their strength, had recourse to the flourishing state of the Etrurians, and their King Mezentius, who held his court at Cære, at that time an opulent city. He had been, from the beginning, not at all pleafed at the foundation of the new city; and now began to think that the Trojan power was increasing to a degree inconfistent with the fafety of the neighbouring states; and therefore, without reluctance, concluded an alliance, and joined his forces with those of the Rutulians. Æneas, with the view of conciliating the affection of the Aborigines, that he might be the better able to oppose such formidable enemies, gave

to both the nations under his rule the name of BOOK Latines, that all should not only be governed by the fame laws, but have one common name. From thenceforth the Aborigines yielded not to the Trojans in zeal and fidelity towards their King Æneas: This disposition of the two nations, who coalesced daily with greater cordiality, inspired him with so much confidence, that, notwithstanding Etruria was posfeffed of luch great power, that it had filled with the fame of its prowefs not only the land, but the fea also, through the whole length of Italy, from the Alps to the Sicilian Streight; and although he might have remained within his fortifications, fecure from any attack of the enemy, yet he led out his troops to the field. The battle that followed was, with respect to the Latines, their second, with respect to Æneas, the last of his mortal acts. He, by whatever appellation the laws of gods and men require him to be called, is deposited on the bank of the river Numicus. The people gave him the title of Jupiter Indiges.*

III. His fon Ascanius was as yet too young to assume the government; nevertheless his title to the sovereignty remained unimpeached, until he arrived at maturity. During this interval, and under the regency of Lavinia, a woman of great capacity, the Latine state, and the united subjects of the prince's father and grandsather, continued firm in their allegiance. I am not without some doubts (for who can affirm with certainty in a matter of such antiquity?) whether this was the same Ascanius mentioned above, or one older than him, born of Creusa, wife to Æneas, before the destruction of Troy, and who accompanied his father in his slight from thence; whom, being also called Iulus, the Julian family

claim

^{*} Indiges is the term applied to deified heroes, otherwise called gods terrestrial.

воок

claim as the founder of their name. This Ascanius, wherefoever, and of whatfoever mother born, certainly the fon of Æneas, finding the number of inhabitants in Lavinium too great, left that city, then in a flourishing and opulent state, considering the circumstances of those times, to his mother, or stepmother, and built a new one on the Alban mount, which, from its fituation being stretched along the hill, was called Alba Longa *. Between the building of Lavinium, and the transplanting the colony to Alba Longa, the interval was only about thirty years; yet fo rapidly had this people increased in power, especially after the defeat of the Etrurians, that, not even on the death of Æneas, nor afterwards, during the regency of a woman, and the first essays of a youthful reign, did either Mezentius and the Etrurians, or any other of the bordering nations, dare to attempt hostilities against them. A peace was agreed upon, in which it was stipulated that the river Albula, now called the Tiber, should be the boundary between the Etrurians and Latines. Afcanius's fon, called Sylvius, from his having by fome accident been born in the woods, fucceeded him in the kingdom. He begat Æneas Sylvius, who afterwards begat Latinus Sylvius. This prince planted feveral colonies, who have obtained the name of Ancient Latines. The furname of Sylvius was henceforward given to all those who reigned at Alba. Of Latinus was born Alba; of Alba, Atys; of Atys, Capys; of Capys, Capetus; of Capetus, Tiberinus; who, being drowned in endeavouring to cross the river Albula, gave to that river the name fo celebrated among his posterity. Agrippa, son of Tiberinus, reigned next; after Agrippa, Romulus. Sylvius received the kingdom from his father, and being struck by lightning, demised it to Aventinus,

who,

^{*} It was called Alba, from a white fow with a litter of thirty young ones, found there by Æneas.

who, being buried on that hill which is now a part BOOK of the city of Rome, gave it his name. To him fucceeded Procas, who had two fons, Numitor and Amulius. To Numitor, as being the first-born, he bequeathed the ancient kingdom of the Sylvian family; but force prevailed over both the will of their father, and the respect due to priority of birth. Amulius dethroned his brother, took possession of the kingdom, and adding crime to crime, put to death the male offspring of Numitor, making his daughter Rhea Sylvia a vestal, under the specious pretence of doing her honour, but, in fact, to deprive her of all hope of issue, the vestals being obliged to vow perpetual virginity.*

IV. But the fates, I suppose, demanded the founding of this great city, and the first establishment of an empire, which is now, in power, next to the immortal gods. The vestal being deslowered by force, brought forth twins, and declared that the father of her doubtful offspring was Mars; either because she really thought so, or in hopes of extenuating the guilt of her transgression by imputing it to the act of a deity. But neither gods nor men screened her or her children from the King's cruelty: the priestess was loaded with chains, and cast into prison, and the children were ordered to be thrown into the stream of the river. It happened providentially that the Tiber, overflowing its banks, formed itself into stagnant pools in such a manner, as that the regular channel was every where inaccessible, and those who carried the infants fupposed that they would be drowned in any water, however still. Wherefore, as if thereby fulfilling the King's order, they exposed the boys in the nearest pool, where now stands the Ruminal fig-tree, which,

^{*} For an account of the vestal virgins, see Dr. Adam's Roman Antiquities, p. 314.

BOOK it is faid, was formerly called Romular. Those places where at that time wild defarts. A story prevails that the retiring flood having left on dry ground the trough, hitherto floating, in which they had been exposed, a thirsty she-wolf from the neighbouring mountains directed her course to the cries of the children, and, stooping, presented her dugs to the infants, shewing so much gentleness, that the keeper of the King's herds found her licking the boys with her tongue; and that this shepherd, whose name was Faustulus, carried them home to his wife Laurentia to be nurfed. Some there are who think that this Laurentia, from her having been a proflitute, was, by the shepherds, called Lupa; and to this circumstance they ascribe the origin of this fabulous tale. Thus born, and thus educated, as foon as years fupplied them with strength, they led not an inactive life at the stables, or among the cattle, but traversed the neighbouring forests in hunting. Hence acquiring vigour, both of body and mind, they foon began not only to withstand the wild beasts, but to attack robbers loaded with booty. The spoil thus acquired they divided with the shepherds; and, in company with these, the number of their young affociates continually increasing, they carried on both

V. It is faid that, even at that early period, the fports of the Lupercal*, which we still celebrate, were practifed on the Palatine hill, and that this was called Palatium, from Pallanteum, a city of Arcadia, and afterwards the Palatine hill; and that Evander, who was of that tribe of Arcadians, and had been many years before in possession of this part of the country, had instituted there this solemnity brought from Arcadia, in which young men were to run about naked, in sport and wantonness, in

their bufinefs, and their sports.

honour of Lycean Pan, whom the Romans after- BOOK wards called Inuus. While they were intent on the performance of these sports, the time of their celebration being generally known, the robbers, enraged at the loss of their booty, attacked them by surprise, having placed themselves in ambush. Romulus making a vigorous defence, extricated himfelf; but they took Reinus prisoner, delivered him up to King Amulius, and had the affurance to accufe them both of criminal misbehaviour. The principal charge made against them was, that they had made violent inroads on the lands of Numitor, and, with a band of youths which they had collected, plundered the country in a hostile manner. In consequence of this, Remus was given up to Numitor to be punished. From the very beginning, Faustulus had entertained hopes, that the children, whom he educated, would prove to be descended of the royal blood; for he knew that the infants of Rhea had been exposed by order of the King, and that the time, when he had taken them up, corresponded exactly with that event: but he had refolved to avoid any hafty disclosure, unless some favourable conjuncture or necessity should require it. The necessity happened first; wherefore, constrained by his apprehensions, he imparted the affair to Romulus. It happened also that Numitor, while he had Remus in his custody, heard that the brothers were twins; and when he combined with this circumstance their age, and their turn of mind. which gave no indication of a fervile condition, he was struck with the idea of their being his grandchildren; and, all his enquiries leading to the fame conclusion, he was upon the point of acknowledging Remus. In consequence, a plot against the King was concerted between all the parties. Romulus, not going at the head of a band of youths, for he was unequal to an open attempt, but ordering the shepherds to come at a certain hour, by different roads, to the palace, forced his way to the King,

and

BOOK and was supported by Remus, with another party, procured from the house of Numitor. Thus they put the King to death.

VI. In the beginning of the tumult, Numitor, calling out that the city was assaulted by an enemy, and the palace attacked, had drawn away the Alban youth to the citadel, on pretence of fecuring it by an armed garrison; and, in a little time, seeing the young men, after perpetrating the murder, coming towards him, with expressions of joy, he instantly called the people to an affembly, laid before them the iniquitous behaviour of his brother towards himfelf; the birth of his grandchildren, how they were begotten, how educated, how discovered; then informed them of the death of the usurper, and that he had himfelf encouraged the defign. The youths at the fame time advancing with their followers, through the midst of the assembly, saluted their grandfather as King; on which the multitude, testifying their affent by universal acclamations, ratified to him the royal title and authority. When Numitor was thus reinstated in the sovereignty at Alba, Romulus and Remus were feized with a defire of building a city in the place where they had been exposed and educated. There were great numbers of Albans and Latines, who could be spared for the purpose, and these were joined by a multitude of shepherds; so that, all together, they formed such a numerous body, as gave grounds to hope that Alba and Lavinium would be but fmall, in comparison with the city which they were about to found. These views were interrupted by an evil, hereditary in their family, ambition for rule. Hence arose a shameful contest; though they had in the beginning rested their dispute on this amicable footing, that, as they were twins, and confequently, no title to precedence could be derived from priority of birth, the gods, who were guardians of the place, should choose

by auguries*, which of the two should give a name BOOK to the new city, and enjoy the government of it when built. Romulus chose the Palatine, Remus the Aventine mount, as their confecrated stands to wait the auguries. We are told that the first omen appeared to Remus, confisting of fix vultures; and that, after this had been proclaimed, twice that number shewed themselves to Romulus; on which each was faluted King by his own followers; the former claiming the kingdom, on the ground of the priority of time; the latter, on that of the number of the birds. On their meeting, an altercation enfued, then blows; and their passions being inflamed by the dispute, the affair proceeded at last to extremity, and murder was the confequence. Remus fell by a blow received in the tumult. There is another account more generally received, that Remus, in derision of his brother, leaped over the new wall, and that Romulus, enraged thereat, flew him, uttering at the same time this imprecation, "So perish " every one that shall hereafter leap over my " wall." By these means Romulus came into the fole possession of the government, and the city, when built, was called after the name of its founder. The first buildings, which he raised, were on the Palatine hill, where he himself had been brought up. To the other deities he performed worship, according to the mode of the Albans, but to Hercules, according to that of the Greeks, as instituted by Evander.

BEFORE CHRIST 751.

VII. It is recorded that Hercules, after having flain Geryon, drove away his cattle, which were furprifingly beautiful; and that, being fatigued with travelling, he lay down, near the river Tiber, in a graffy place, to which he had fwum over, driving the herd before him, in order to refresh the cattle

^{*} For an account of augurs, auspices, &c. see Adam, p. 296.

BOOK with rest and the rich pasture. There, having indulged himself in meat and wine, he was overpowered by sleep; whereupon a shepherd, who dwelt in the

by sleep; whereupon a shepherd, who dwelt in the neighbourhood, named Cacus, of great strength and fierceness, being struck with the beauty of the cattle, wished to make prey of some of them; but considering, that if he should drive the herd before him into his cave, their tracks would direct the owner's fearch, he dragged the cattle backward by the tails into the cave, picking out those that were the most remarkable for their beauty. Hercules awaking at the dawn of day, took a view of his herd, and miffing fome of the number, went directly to the next cave, to examine whether the footsteps led thither; but when he observed that they all pointed outward, and yet did not direct to any other quarter, perplexed, and not knowing how to act, he began to drive forward his herd from that unlucky place. Some of the cows, as they were driven off, missing those that were left behind, began, as was natural, to low after them, and the found being returned from the cave, by those that were shut up in it, brought Hercules back. Cacus, endeavouring by force to prevent his approach to the cave, and invoking in vain the affistance of the shepherds, received a blow of his club, which put an end to his life. At that time, Evander, a native of Peloponnesus, who had removed hither, governed that part of the country, rather through an influence acquired by his merit, than any power of fovereignty vested in him. He was highly revered on account of his having introduced the wonderful knowledge of letters, a matter quite new to these men, who were ignorant of all the arts; and still more so, on account of the supposed divinity of his mother Carmenta, whose prophetic powers had been an object of admiration to those nations, before the arrival of the Sibyl in Italy. Evander then, being alarmed by the concourse of the shepherds, hastened to the spot, where they were affembled affembled in a tumultuous manner about the stranger, BOOK whom they accused as undeniably guilty of murder; and when he was informed of the fact, and of the cause of it, observing the person and mien of the hero, filled with more dignity and majesty than belonged to a human being, he inquired who he was; and being told his name, that of his father and his country, he addressed him in these words; "Hail, " Hercules, fon of Jove! my mother, the infallible " interpreter of the gods, foretold to me that you " were destined to increase the number of the ce-" lestials, and that an altar would be dedicated to " you in this place, which a nation, hereafter the " most powerful in the world, should distinguish by " the name of The Greatest*, and would offer thereon " facrifices to your honour." Hercules, giving his right hand, replied, that, " he embraced the omen, " and would fulfil the decree of the fates, by build-" ing and dedicating an altar in the place." There, then, for the first time, was performed a facrifice to Hercules, of a chosen heifer taken out of the heid; and the Potitii and Pinarii, the most distinguished families in the neighbourhood at the time, were invited to affift in the ceremonies, and share the entertainment. It happened that the Potitii attended in time, and the entrails were ferved up to them; the Pinarii, arriving after the entrails were eaten, came in for the rest of the feast; hence it continued a rule, as long as the Pinarian family existed, that they should not eat of the entrails. The Potitii, instructed by Evander, were directors of that folemnity for many ages, until the folemn office of the family was delegated to public fervants, on which the whole race of the Potitii became extinct. These were the only foreign rites that Romulus then adopted, shewing thereby, from the beginning,

^{*} Ara Maxima: it flood in the cattle market, where it remained in the time of Augustus.

BOOK a respect for immortality obtained by merit, a dignit to which his own destiny was conducting him.

VIII. After paying due worship to the gods, h fummoned the multitude to an affembly; and, know ing that they could never be brought to incorporat as one people, by any other means; than by having their conduct directed by certain rules, he gave then a body of laws*; and judging, that if he added to the dignity of his own carriage, by assuming the enfigns of fovereignty, it would help to procur respect to those laws, among a rude uninformed people, he adopted a more majestic style of appear ance, both with regard to his other appointments and particularly in being attended by twelve Lictors Some think that he was led to fix on this numbe by that of the birds in the augury which had por tended the kingdom to him: I am rather inclined to be of their opinion, who suppose that all the officer attendant on magistrates, and among the rest, the lictors, as well as the number of them, were bor rowed from their neighbours, the Etrurians, from whom the curule chair, and the gown edged with purple, were taken; and that the Etrurians used that number, because their King being elected b the suffrages of twelve states, each state gave him one lictor. Meanwhile the city increased in build ings, which were carried on to an extent propor tioned rather to the number of inhabitants the hoped for in future, than to what they had at th time†. But that its fize might not increase beyond its strength, in order to augment his numbers, h had recourse to a practice common among founder of cities, who used to feign that the multitude o mean and obscure people, thus collected, had sprang

^{*} Without doubt, he framed the government, and the laws nearly on the model of those established at Alba.

[†] About 3000 foot, and 300 horsemen.

out of the earth. He opened a fanctuary, in the BOOK place where the inclosure now is, on the road down from the Capitol, called The Pass of the Two Groves. Hither fled, from the neighbouring states, crowds of all forts, without distinction, whether freemen or flaves, led by a fondness for novelty; and this it was that gave folidity to the growing greatness of the city. Having reason now to be pretty well fatisfied with his strength, he next made provision that this strength should be regulated by wisdom; and for that purpose, he created an hundred senators *, either because that number was sufficient, or because there were no more than an hundred citizens who could prove their descent from respectable families. They were certainly styled Fathers from their honourable office, and their descendants Patricians.

IX. The Roman state had now attained such a degree of power, that it was a match in arms for any of the neighbouring nections; but, from the small number of its women, its greatness was not likely to last longer than one age of man, as they had neither hopes of offspring among themselves, nor had yet contracted any intermarriages with their neighbours. Romulus, therefore, by advice of the fenate, fent ambaffadors round to all the adjoining states, foliciting their alliance, and permission for his new fubjects to marry among them: he intimated to them, that "cities, like every thing elfe, rife from " low beginnings; that, in time, those which are " supported by their own merit, and the favour of " the gods, procure to themselves great power, and " a great name; and that he had full affurance both " that the gods favoured the founding of Rome,

VOL. I. c " and

^{*} This expression must be understood in a qualified sense, in the same manner as when a magistrate, presiding at an election, is said to elect such and such persons. Romulus nominated one senator; each tribe, and each curia, chose three; and thus the number was made up.

воок І.

" and that the people would not be deficient in " merit. Wherefore, as men, they ought to shew " no reluctance to mix their blood and race with " men." In no one place were his ambaffadors favourably heard; fuch contempt of them did people entertain, and, at the same time, such apprehensions of danger to themselves and their posterity, from fo great a power growing up in the midst of them. By the greater part, they were dismissed with the question, "whether they had opened an asylum for women also, for that would be the only way to " procure fuitable matches for them?" / This was highly refented by the Roman youth, infomuch that the business appeared evidently to point towards violence. Romulus, in order to afford them a convenient time and place for a design of that fort, diffembling his difpleafure, prepared, with that intent, to celebrate solemn games in honour of the equestrian Neptune *, to which he gave the name of Consualia. He then ordered the intended celebration to be proclaimed among the neighbouring nations, while his people exerted themselves in making the most magnificent preparations that their knowledge and abilities allowed, in order to engage attention and raise expectation. Great numbers of people affembled, induced, in some measure, by a defire of feeing the new city, especially those whose countries lay nearest, the Cæninensians, Crustuminians, and Antennatians, especially the whole multitude of the Sabines came with their wives and children. They were hospitably invited to the different houses; and when they viewed the fituation, and the fortifications,

^{*} So called, from his having produced the first horse from the earth by a stroke of his trident. Romulus called him Consus, the god of counsel, as having suggested the scheme of seizing the women. The games, which he called Consualia, were afterwards termed the Roman, or the great games: they lasted, at sirst, one day, then two, three, and, at length, nine days.

and the city crowded with houses, they were BOOK astonished at the rapid increase of the Roman power. When the shew began, and every person's thoughts and eyes were attentively engaged on it, then, accord- YEAR OF ing to the preconcerted plan, on a fignal being given, ROME, 4. the Roman youth ran different ways to carry off the young women. Some they bore away, as they happened to meet with them, without waiting to make a choice; but others of extraordinary beauty, being defigned for the principal fenators, were conveyed to their houses by plebeians employed for that purpose. It is faid, that one highly diftinguished above the rest for her beauty, was carried off by the party of one Talaffius; and that in answer to many who eagerly inquired to whom they were hurrying her, they, every now and then, to prevent any interruption in their course, cried out, that they were carrying her to Talassius: this circumstance gave rise to the use of that word at weddings. The terror occasioned by this outrage put an end to the sports, and the parents of the young women retired full of grief, inveighing against such a violation of the laws of hospitality, and appealing to the god, to whose solemn festival and games they had come, relying on the respect due to religion, and on the faith of nations. Nor did the women who were feized entertain better hopes with regard to themselves, or a less degree of indignation: however Romulus went about in perfon, and told them, that "this proceeding had been " occasioned by the haughtiness of their parents, " who refused to allow their neighbours to marry " among them; that, notwithstanding this, they " should be united to his people in wedlock in the " common enjoyment of all property, and of their common children; a bond of union than which "the human heart feels none more endearing. "He begged of them to foften their refentment, " and to bestow their affections on those men on " whom chance had bestowed their persons. It often

B.C.748.

BOOK "happened, he faid, that to harsh treatment mutual "regard had succeeded, and they would find their husbands behave the better on this very account; that every one would exert himself, not merely in performing his duty as a husband, but to make up to them for the loss of their parents and of their country." To these persuasions was added, the soothing behaviour of their husbands themselves, who urged, in extenuation of the violence they had been tempted to commit, the excess of passion, and the force of love: arguments, than which there can be none more powerful to assume the irritation of the semale mind.

X. The women, who had been forcibly carried off, foon became reconciled to their fituation; but their parents, still more than at first, endeavoured to rouse their several states to revenge, employing both complaints and tears, and wearing the dress of mourners. Nor did they confine their demands of vengeance within the limits of their own states, but made joint applications from all quarters to Titus Tatius, King of the Sabines, the embassies being addressed to him as the person of the highest renown in all those parts. The people who were the principal fufferers by the outrage, were the Cæninenfians, the Crustuminians, and the Antennatians. To them, the proceedings of Tatius and the Sabine nation appeared too dilatory; wherefore these three states, uniting in a confederacy, prepared for immediate war. Nor did even the Crustuminians and Antemnatians exert activity enough for the impatient rage of the Cæninensians. This state, therefore, alone, made an irruption into the Roman territories; but while they carried on their ravages in a disorderly manner, Romulus met them, and, without much difficulty, taught them that rage without strength avails but little. He routed and dispersed their army; purfued it in its flight; flew their King

in the battle, and feized his spoils; after which he BOO made himself master of their city at the first assault. From thence he led home his victorious troops; and being not only capable of performing splendid actions, but also fond of displaying those actions to advantage, he marched up in procession to the Capitol, carrying on a frame, properly constructed for the purpose, the spoils of the enemy's general whom he had flain; and there laying them down under an oak, which the shepherds accounted sacred, he, at the fame time, while he offered this present, marked out with his eye the bounds of a temple for Jupiter, to whom he gave a new name, faying, "Jupiter "Feretrius *, in acknowledgment of the victory " which I have obtained, I, Romulus the King, offer " to thee these royal arms, and dedicate a tem-" ple to thee on that fpot which I have now mea-" fured out in my mind, to be a repository for those " grand spoils, which, after my example, generals " in future times shall offer, on slaying the Kings " and generals of their enemies." This was the origin of that temple which was the first confecrated in Rome. Accordingly, it pleafed the gods fo to order, that neither the prediction of the founder of the temple, intimating that future generals should carry spoils thither, should prove erroneous, nor that the honour of making fuch offerings should be rendered common, by being imparted to many. In after-times, during fo many years, and fo many wars, there have been only two instances of the grand spoils being obtained; so rare was the attainment of that high honour.

^{*} So called, from the feretrum, or frame, supporting the spoils. The second spolia opima, or grand spoils, were offered by Cornelius Cossus, who killed Tolumnius, King of the Veientians; and the third by Claudius Marcellus, who killed Viridomarus, a King of the Gauls. The spoils, called spolia opima, or grand, or chief, spoils, were so denominated when they were taken from a King or general-in chief, commanding an army.

I.

BOOK XI. While the Romans were thus employed, the army of the Antennatians, taking advantage of the opportunity which the country being left without troops afforded them, made an hostile incursion into the Roman territories; but a Roman legion*, haftily led out, furprifed them, while they straggled through the country. They were routed therefore at the first onset, and their town was taken. While Romulus exulted in this fecond victory, his confort, Herfilia, teafed by the intreaties of the captured women, earnestly petitioned him that he would shew favour to their parents, and admit them into the number of his citizens, a measure which could not fail of forming an union fatisfactory to all parties. This request was easily obtained. He then marched against the Crustuminians, who were carrying on hostilities: with these he had still less trouble than with the Antemnatians, because they had been dispirited by the defeats of their allies. Colonies were fent to both countries, but greater numbers were found willing to give in their names for Crustuminum, on account of the fertility of the foil. There were frequent migrations also from those places to Rome, chiefly of the parents and relations of the ravished women. The last war, on this occasion, was begun by the Sabines; and it was by far the most formidable, for none of their operations were directed by rage or passion, nor did they disclose their intentions until they began to act. They employed stratagem, too, in aid of prudence. The Roman citadel was commanded by Spurius Tarpeius. His maiden daughter, who had accidentally gone without the fortifications to bring water for the facred rites, was bribed by Tatius with gold

Y. R. 5. B.C. 747.

^{*} So called from legere, to choose, to select. The legion confisted, at this time, of 3,000 foot and 300 horse. The number afterwards was generally 4,000 foot and 300 horse; and · fometimes augmented to 6,000 foot and 400 horse. It was divided into 10 cohorts, 30 companies, and 60 centuries.

to admit some of his troops into the citadel. As BOOK foon as they gained admittance they put her to death, I. by throwing their armour in a heap upon her, either because they wished that the citadel should rather appear to have been taken by storm, or for the fake of establishing a precedent that faith was not to be kept with a traitor. The story is told in another manner; that, as the Sabines generally carried on their left arms bracelets of great weight, and wore rings fet with precious stones, which made a great fhew, she bargained for what they wore on their left arms; accordingly, instead of the presents of gold which she expected, they threw their shields upon her. Others fay, that, in pursuance of their agreement to deliver up what was on their left arms, fhe expressly demanded their shields; and this feeming to be done with a treacherous intent, she was put to death by means of the very reward which The required.

XII. The Sabines however kept possession of the citadel; but though, on the following day, the Roman army, in order of battle, filled the whole plain between the Palatine and Capitoline hills, yet they did not come down to the level ground; until the Romans, stimulated by rage and eagerness to recover the citadel, advanced to an affault. The foremost champions of the two parties, who led on the troops, were Mettius Curtius on the side of the Sabines, and Hostus Hostilius on that of the Romans. The latter, in the front of the army, by his spirit and intrepidity, enabled the Romans to support the fight, in spite of the disadvantage of the ground; but, on his falling, the Roman soldiers quickly gave way, and were driven back to the old gate of the Palatium. Romulus himself being forced along by the flying crowd, raised his hands toward heaven, and said, "O "Jupiter! by the direction of thy auspices, I, here

C 4

con

BOOK "on the Palatine hill, laid the first foundation of "my city. The Sabines are already in possession " of our citadel, which they obtained by fraud; " from thence they now make their way hither; in " arms, and have passed the middle of the valley; but "do thou, O father of gods and men! from hence " at least repel the enemy; remove dismay from "the minds of the Romans, and stop their shame-" ful flight. I vow a temple here to thee, Jupiter "Stator*, as a testimony to posterity of the city 66 being preserved by thy immediate aid." Having prayed thus, as if he had perceived that his fupplications were heard, he called out, "Here, Romans, "Jupiter, fupremely good and great, orders you to "halt, and renew the fight." The Romans, as if they had heard a voice from heaven, halted, and Romulus himself slew forward to the front. On the side of the Sabines, Mettius Curtius had run down first from the citadel; had driven back the Romans, in disorder, through the whole space at present occupied by the Forum, and was now at no great distance from the gate of the Palatium, crying aloud, "We have " conquered these traitors to hospitality, these cow-" ards in war. They now feel that it is one thing " to ravish virgins, and another, far different, to fight " with men." While he was vaunting in this manner, Romulus attacked him with a band of the most courageous of the youths. Mettius happened at that time to fight on horseback, and on that account was the more easily repulsed: he soon gave way, and was pursued by the Romans: the rest of the Roman troops also, animated by the bravery of their King, put the Sabines to the rout. Mettius was plunged into a lake, his horfe taking fright at the noise of the pursuers: and this circumstance turned the attention of the Sabines to the danger in which they faw a

person of so much consequence to them. However,

^{*} From stare, to halt.

his friends beckoning and calling to him, he acquired BOOK fresh courage from the affection of the multitude, and accomplished his escape. Both parties now renewed the engagement in the plain between the two hills, but the advantage was on the fide of the Romans.

XIII. At this crifis the Sabine women, whose fufferings had given cause to the war, with their hair dishevelled and garments torn, their natural timidity being overcome by the fight of fuch difastrous scenes, had the resolution to throw themselves in the way of the slying weapons; and, rushing across between the armies, separated the incenfed combatants, and affuaged their fury; befeeching, on the one hand their parents, on the other their husbands, "not to pollute " themselves with the impious stain of the blood of father-in-law and fon-in-law, nor brand with " the infamy of parricide their offspring, the " children of one, and grandchildren of the " other party. If ye wish, said they, to destroy "the affinity and connection formed between " you by our marriage, turn your rage against us; " we are the cause of the war: we are the cause of " wounds and death to our husbands and fathers. " It is better for us to perish, than to live either " widowed by the loss of one party, or fatherless by " that of the other." This transaction powerfully affected both the multitude and the leaders: filence fuddenly enfued, and a fuspension of the fight. The commanders then came forward, in order to concert measures for a pacification; and they not only con- Y. R. 7. cluded a peace, but combined the two nations into B.C.745. one, affociating the two fovereigns in the government, and establishing the seat of empire at Rome. By this accession the number of citizens was doubled; and, as fome compliment to the Sabines, the united people were called Quirites, from the town of Cures.

BOOK To perpetuate the remembrance of that battle, the place where his horse, emerging from the deep of the lake, first brought Curtius to a shallow, was called the Curtian lake*. This happy re-establishment of peace, after a war fo distressing, rendered the Sabine women still dearer both to their husbands and parents, and above all to Romulus himself, so that, when he divided the people into thirty Curiast, he gave these the names of the women. But as the number of the women was undoubtedly greater than that of the Curias, whether those who were to give their names to them were felected on account of their age, or their own dignity, or that of their husbands, or by lot, we are not informed. At the fame time also, three centuries of knights were enrolled; the Ramnenses, so called from Romulus; the Titienses, from Titus Tatius; and the Luceres, the reason of whose name and origin is unknown. Thenceforward the two Kings reigned together, not only with equal power, but with concord.

XIV. Several years after, fome relations of King-Tatius offered violence to the ambaffadors of the Laurentians; for which violation of the law of nations, the latter demanded fatisfaction: but Tatius paid more regard to the interest and importunities of his relations, and thereby drew upon himself the punishment due to them. For he was slain afterwards at Lavinium, in a tumult raised on his going

* This name it retained long after it was filled up, and be-

came a part of the Forum.

thither

[†] He divided the city into three tribes: the Ramnenses, so called from Romulus, being his original followers; the Titienses, from Titus Tatius, composed of the Sabines; and the Luceres, of those who had affembled in the Lucus, or fanctuary, or afterwards joined the Romans. Each tribe he divided into ten curias, or wards. Each curia had its own priest, called curio, and its own place of worship, where, on certain stated days, sacrifices were offered to particular deities; and the people of the curia feasted together. The centuries of knights were named after the tribes out of which they were taken.

hither to an anniversary sacrifice. It is said, that BOOK Romulus shewed less resentment of this proceeding han became him, either because there had been no incere cordiality between them, while affociated in the government, or because he thought that the other deferved the death which he met. He avoided therefore entering into a war on the occasion; but to make some atonement for the ill-treatment of the ambaffadors, and the murder of the King, the league between the cities of Rome and Lavinium was renewed. Thus, beyond their expectations, the Romans enjoyed peace on that fide; but a war broke out from another quarter, much nearer home, and almost at their gates. The Fidenatians, looking with jealoufy on the great increase of power in fo near a neighbour, determined to make war on them before they should arrive at that degree of strength which it was evident they would in time acquire, and fent a body of young men in arms, who laid waste the whole country between Fidenæ and the city. Then, turning to the left hand, because the Tiber confined them on the right, and continuing their depredations, they threw the country people into the utmost consternation, and the fudden alarm spreading from the country into the city, made known what had happened. Romulus instantly led out his forces, for a war so near home admitted no delay, and pitched his camp at the distance of a mile from Fidenæ. Leaving there a fmall guard, and marching out with all the rest of his troops, he ordered a party to lie in ambush, among the bushes that grew there in abundance; then advancing with the other more numerous body of infantry, and all the cavalry, by riding up almost to the gates, and offering battle, in an irregular and infulting manner, he drew the enemy out of the town, as he wished. The cavalry, acting in this manner, answered also another purpose, as it afforded a more specious pretext for the retreat, which

I.

which he was to counterfeit; and when the foot too BOOK began to retire, while the horse seemed irresolute, whether to fight or fly, the enemy rushing suddenly out of the gates in crowds, eager to purfue and press on the Roman army in its retreat, were drawn to the place of the ambufcade. The Romans, now rifing fuddenly, attacked their line in flank; and the enfigns of those who had been left to guard the camp, advancing at the fame time, added to their fears. Difinayed at fo many dangers, the Fidenatians fled, before Romulus, and the horsemen with him, could well turn to purfue them. Thus they, who had lately purfued an enemy, who only pretended to fly, now fled themselves in earnest, with much greater haste, back to the city: but they could not get clear of the enemy; the Romans pressing close on their rear, rushed into the city along with them, before

the gates could be shut.

XV. The contagion of the Fidenatian war infected the Veientians. Induced by the relationship subsisting between them and the Fidenatians, (for they also were Etrurians,) and urged on beside by their dangerous vicinity of fituation, in cafe the Roman arms were to be turned against all their neighbours, made an incursion into the Roman territories, in the manner of a predatory, rather than of a regular, war; and thus, without encamping or waiting the approach of the enemy's army, they returned to Veii, carrying home the plunder collected in the country. On the other fide, the Roman commander, not finding the enemy in the country, and being prepared for, and determined on, a decifive action, croffed over the Tiber. The Veientians, hearing that he was forming a camp, and that he intended to advance to their city, marched out to meet him; for they chose rather to engage in the open field, than to remain shut up, and fight from the walls and houses. There, unaffifted by any stratagem,

tratagem, the Roman King, through the mere force BOOK of his veteran troops, obtained the victory, and purfued the routed enemy to their walls. The city was fo strong, and so well secured both by art and by nature, that he did not choose to attempt it, but led home his troops; and, in his way, ravaged the enemy's country for the fake of revenge rather than of booty. These devastations having distressed the Veientians no less than the lofs of the battle, they fent deputies to Rome to fue for peace. A part of their lands was taken from them, and a truce granted for an hundred years. These were the principal transactions in peace and war, during the reign of Romulus; and none of them was unfuitable to the belief of his divine origin, or to the rank of a divinity, which after his death he was supposed to have obtained. This may be faid of the spirit which he shewed in recovering the kingdom for his grandfather, well as of his wife conduct in founding the city, and establishing its power, by the arts both of war and peace; for, by the strength which it acquired under his management, it became fo respectable, that, during forty years after, it enjoyed profound peace and fecurity. He stood, however, much higher in the favour of the people than he did in that of the fenate; and was yet more beloved by his army. He established a body-guard of three hundred men, whom he called Celeres*; and thefe he kept constantly about his person, in time of peace as well as war.

XVI. Such were his atchievements in his mortal Y. R. 37. state. One day, while holding an affembly in B.C. 715. the plain, on the borders of the lake of Capra, for the purpose of reviewing his army, a sudden storm

^{*} Or, the Swift, if we suppose them to derive their name from the Latin word, celer. This must be allowed to be the most pro-

BOOK arose, accompanied with violent thunder and lightning; the King was enveloped in a thick cloud, which hid him from the eyes of the affembly, and was never more feen upon earth. The Roman youth were at length eafed of their apprehensions, by the return of calm and ferene weather, after such a turbulent day; but when they faw the royal feat empty, though they readily believed the fenators, who had flood nearest to him, that he had been carried up on high by the storm, yet they were ftruck with fuch dread at being thus left in a manner fatherless, that, for some time, they remained in mournful filence. At last, some few fetting the example, the whole multitude faluted Romulus as "a deity, the fon of a deity; the King and parent " of the city of Rome;" and implored his favour, with prayers, that he would be pleafed always "propitiously to watch over the safety of his own "offspring." Some, I believe, even at that time, harboured filent fuspicions that the King had been torn in pieces by the hands of the fenators. Such a report was spread abroad, but it was little credited, both on account of the high admiration entertained of the man, and because the general consternation caused the other account to be more univerfally received. It is farther mentioned, that a contrivance of one particular man procured additional credit to this representation of the matter: for Proculus Julius, a person whose testimony, as we are told, deserved respect in any case, even of the greatest importance, while the public were full of grief for the King, and of displeasure against the senators, came out into an

bable origin of the appellation, although it must be admitted to be by no means certain, that they were not so called, as some allege, from the name of their captain, Celer; while others contend that they were so called from the Greek word $K i \lambda \eta_{\hat{i}}$, which signifies a horseman.

affembly of the people, and faid, "Romans, yester-BOOK day at the dawn of day, Romulus, the parent of this our city, descending suddenly from heaven, appeared before me; and when, feized with hor-" ror, I stood in a worshipping posture, and addreffed him, with prayers, that I might be allowed to behold him without being guilty of impiety, "Go, faid he, tell the Romans that it is the will " of the gods that my Rome should be the me-"tropolis of the world. Let them therefore cul-"tivate the arts of war; and be affured, and " hand this affurance down to posterity, that no hu-" man power is able to withstand the Roman arms. " After these words, he went up, and vanished from " my fight." It was wonderful how readily the story was credited on this man's word; and how much the grief of the people, and of the army, was affuaged, by their being fatisfied of his immortality.

XVII. Meanwhile the minds of the fenators were agitated by ambition and contention for the vacant throne. Factions had not yet taken their rife from the interests of individuals; for, among a new people, no one yet possessed any eminent superiority over the rest. The contest lay between the different bodies of which the state was composed: those of Sabine descent were anxious that a King should be chosen from among them, apprehensive left they might lose their claim by disuse, there having been no King of their race fince the death of Tatius; although, by the terms of the union, they were entitled to equal privileges. On the other hand, the original Romans spurned the thought of a foreigner being placed on the throne. Notwithstanding this diverfity in their views, yet all concurred in wishing for a King, for they had not yet tafted the fweets of liberty. The fenate now began to fear, left as the fentiments of many of the neighbouring states were very unfriendly

BOOK unfriendly towards them, fome foreign power might attack them, while the state was destitute of a government, and the army destitute of a commander. Every one therefore was defirous that there should be fome head, but no one party could be in-

duced to give way to another. In this difficulty, the fenators shared the government among themfelves; forming, out of their number, which confifted of an hundred, ten decades, with one prefident in each, who were to have the direction of public affairs. Each ten governed jointly; the prefident alone had the Lictors and other badges of fovereignty. The time of each holding the government was limited to five days, and the administration went to them all in rotation. In this manner Y.R. 38. a year passed without a King; and that interval,

B.C.714. from this circumstance, was called an Interregnum; which term is still applied to fimilar interruptions of the regular government. By this time, the people began to murmur, alleging that flavery was multiplied on them; that they had an hundred masters set over them instead of one; and it became evident that they would no longer be fatisfied without a King, nor without one chosen by themfelves. The fenators, perceiving that fuch schemes were in agitation, judged it prudent to make a voluntary offer of what they could not much longer retain. Yet while they gratified the people in furrendering to them the fovereign power, they took care not to give up a larger share of privilege than they kept in their own hands; for they passed a decree, that, when the people should elect a King, that election should not be valid, unless the senate approved their choice. And, to this day, the fame right is claimed with respect to the enacting of laws, and the appointing of magistrates; though the efficacy of it has been quite taken away: at prefent, before the people begin to vote, the fenate previously declare their approbation of the proceedings

of the affembly, and that, even before they are yet BOOK refolved upon. The Interrex, then, having called an affembly, faid, "Romans! be the event prof"perous, fortunate, and happy; elect a King: the fathers have thought proper to decree that it found be fo. If ye choose a person worthy to be esteemed a fit successor to Romulus, the fathers will join their approbation." This proceeding was so pleasing to the people, that, less they might appear to be outdone in generosity, they voted, and ordered, nothing more than that the senate should determine, by their decree, who should be King of Rome.

XVIII. There was at that time a person named Numa Pompilius*, who was univerfally celebrated for justice and piety: he lived at Cures, in the country of the Sabines; and was as eminently skilled, as any one in that age could be, in all laws human and divine: he was supposed to have been instructed by Pythagoras of Samos; for which supposition there is no other foundation, than its not being known from what other quarter he derived his knowledge: certain it is, that more than an hundred years after this period, in the reign of Servius Tullius, Pythagoras affembled the youth of the remoter parts of Italy, about Metapontum, Heracla, and Croton, and had them instructed under his own direction. From places so remote, even if he had lived in the time of Numa, how could fuch a character of him have reached the Sabines, as should have inspired them with the defire of receiving his instructions? In what common language could they have communicated? or with what fafety could a fingle man have made his way thither, through fo many nations differing in

vol. I. D their

^{*} He was the fon of a Sabine nobleman, and had been married to a daughter of King Tatius, but was now a widower.

BOOK their language and manners? I therefore rather believe, that his mind was, by nature, furnished with virtuous dispositions, and that the instructions which he received were, not so much in foreign learning, as in the coarse and severe discipline of the Sabines, than whom no race of men were less corrupted by refinements. On hearing the name of Numa Pompilius, although the Roman fathers faw that the balance of power would incline to the Sabines, if a King were chosen from among them, yet, no one prefuming to prefer himself, or any other of his own party, or, in short, any one of the fathers, or citizens, to him, they all, to a man, concurred in voting that the kingdom should be conferred on Numa Pompilius. When he arrived, in confequence of their invitation, he ordered, that, as Romulus, on the founding of the city, had obtained the fovereign power by an augury, fo the gods should be confulted, in like manner, concerning himfelf. Accordingly, being conducted into the citadel by an augur, to which profession was annexed, for ever after, by public authority, the honour of performing that folemn office, he fat down on a stone with his face turned towards the South: the augur took his feat at his left hand, with his head covered, holding in his right hand a crooked wand free from knots, which they called lituus; then, taking a view towards the city, and the adjacent country, after offering prayers to the gods, he marked out the regions of the sky from East to West; the parts towards the South, he called the right, those toward the North, the left; and, in front of him, he fet, in his mind, a boundary at the greatest distance that his eye could reach. Then, shifting the Lituus into his left hand, and laying his right on Numa's head, he prayed in this manner: - "Father Jupiter, if it is "thy will that this Numa Pompilius, whose head I " hold, should be King of Rome, display to us, we 66 befeech

Y. R. 39. B.C. 713.

befeech thee, clear tokens of the same, within BOOK "those limits which I have marked out." He then named the particular auspices, which he wished should be fent; and, these having appeared, Numa was declared King, and came down from the confecrated stand.

XIX. Being thus put in possession of the kingdom, and confidering that the city was but of short standing, and had been founded by means of violence and arms, he formed a defign of establishing it anew, upon principles of justice, laws, and morals; and, knowing that the minds of the people, rendered ferocious by a military life, would never accommodate themselves to the practice of these, during the continuance of war, he refolved, by a difule of arms, to mollify the fierceness of their temper. With this view, he built a temple to Janus*, near the foot of the hill Argiletum t, which was to notify a state either of war or of peace: when open, it denoted that the state was engaged in war; when shut, that there was peace with all the furrounding nations. Since the reign of Numa, it has been shut but twice; once, in the consulate of Titus Manlius, upon the conclusion of the first Punic war: the happiness of feeing it once more shut, the gods granted to our own times, when, after the battle of Actium, the Emperor Cæfar Augustus established universal peace, on land and fea. This temple he then shut; and

^{*} Janus is the most ancient King in Italy, of whom any knowledge has been handed down to posterity: he was the first who introduced civilization, and the useful arts, among the wild inhabitants of that country. He is represented with two faces, as knowing both the past and the future: sometimes with four; in which latter form, one of the many temples dedicated to him at Rome, was erected; having four equal fides, on each fide one door and three windows; the four doors were emblematical of the feafons; the twelve windows, of the months; and the whole, of the year.

⁺ A small hill, to the east of the Palatine.

BOOK having, by treaties and alliances, fecured the friendship of all his neighbours, and thereby removed all apprehension of danger from abroad, he made it his first aim, lest the dispositions of the people, which had hitherto been restrained by fear of their enemies, and by military discipline, should, in time of tranquillity, grow licentious, to inspire them with fear of the gods; a principle of the greatest efficacy with the multitude, in that rude and ignorant age. And as this did not feem likely to make much impression on their minds, without the aid of some pretended miracle, he made them believe that he had nightly meetings with the goddess Egeria; and that, by her direction, he instituted the facred rites, most acceptable to the gods, and appointed proper priests for each of the deities. His first undertaking was to divide the year into twelve months, according to the course of the moon: and because the moon does not make up the number of thirty days in each month, and confequently there are some days wanted to fill up the complete year, formed by the revolution of the fun, he managed in fuch a manner, by inferting intercalary months, that every twenty-fourth year, the space of all the intermediate years being completed, the days coincided with the same position of the fun from whence they had fet out. He also appointed days of business, and days of cessation therefrom, forefeeing how expedient it would be in future, that there should be times wherein no business could be brought before the people.

> XX. He next turned his thoughts to the appointment of priests, though he performed in person the greatest part of the sacred rites, especially those which now belong to the office of the flamen of Jupiter *; judging, that in fuch a warlike state, the

^{*} For a full account of the duty and office of the different flamens, see Dr. Adam's Roman Antiquities. Also for those of

greater number of Kings would refemble Romulus, BOOK rather than Numa, and would go abroad themselves to war; therefore, lest the facred rites, the per-formance of which pertained to the office of the King, should be neglected, he created a slamen of Jove, who was to attend constantly on the duties of that priesthood, and decorated him with a splendid dress, and a royal curule chair. He created likewife two other flamens; one of Mars, the other of Quirinus. He also selected virgins for the service of Vesta, an order of priesthood derived from Alba, and therefore related, in some fort, to the family of the founder of the city. For these he fixed a stipend, to be paid out of the public treasury, that they might, without interruption, attend to the business of the temple; and by enjoining virginity, and other religious observances, gave them a sanctity of character that attracted veneration. He elected also twelve priests, called salii, for Mars Gradivus; and gave them, as an ornament of distinction, a slowered tunic, and, over the tunic, a brazen covering for the breast. He ordered these to carry the celestial armour, called Ancilia, and to go in procession through the city, finging hymns, with leaping and folemn dancing. He then chose, out of the senators, a pontiff, named Numa Marcius, fon of Marcus, and gave him a written and fealed copy of the inflitutions respecting all the facred rites, together with directions as to what victims, and on what days, and in what temples, each should be performed; and out of what funds the expences of them should be defrayed. He also subjected all other religious performances, whether public or private, to the determination of the pontiff; in order that there should be an authorized person to whom the people might, on every

the vestal virgins, and the salii, mentioned in this chapter, see the same learned work, which may be considered as a perpetual commentary upon the Roman historians, in general, and Livy, in particular.

I.

BOOK occasion, resort for instruction, lest, through their neglect of the rites of their own country, or the introduction of foreign ones, irregularities might take place in the worship of the gods. The same pontisf was also to determine all matters relative, not only to the invocation of the celestial gods, but to funeral folemnities, and the worship of the infernal deities, and when and how fuch prodigies as appeared either by lightning or any other phænomenon, should be attended to and expiated. For the purpose of obtaining information of the fentiments of the deities, respecting these matters, he dedicated an altar, on the Aventine, to Jupiter Elicius*; and consulted the god, by auguries, concerning the prodigies that were to be expiated.

> XXI. The attention of the whole community being diverted from violence and arms, to the confidering and adjusting of these matters, necessarily prevented idleness; whilst reverence towards the gods, with the thought of the deity of heaven interfering in the concerns of mankind, filled their breafts with fuch a degree of piety, that good faith, and regard to the obligation of oaths, operated as powerfully on their minds, as the dread of the laws and of punishment. And while the people formed their manners after the example of the King, as the most perfect model, the neighbouring powers, who had formerly looked upon Rome, not as a city, but as a camp pitched in the midst of them, for the purpose of disturbing the general peace, were brought to entertain such respect for it, as to deem any one guilty of impiety, who should give trouble to a state entirely occupied in the worship of the gods. There was a grove, in the centre of which, from out of a dark cave, flowed a rivulet, fed by a perpetual

^{*} From elicere, to folicit information.

fpring; thither it was Numa's custom frequently to BOOK repair unattended, to meet, as he pretended, the goddess Egeria. He therefore dedicated it to the muses, they having been, he alleged, of her councils, whom he called his spouse. To Faith, under the defignation of Single Faith, he instituted an anniverfary festival; in the celebration of which, he ordered the flamens to be carried in a covered chariot, drawn by two horses; and, while employed in the worship of her, to have their hands covered, close down to the fingers, to fignify that Faith was to be carefully preserved, and that even its seat, in the right hand, was facred. He appointed many other facrifices, and confecrated the places where they were to be performed, which the priests call Argenses. But the greatest of all his works was the establishment of a permanent peace, which he maintained through the whole course of his reign, with no less care than he employed in fecuring his own authority. Thus two Kings in fuccession, by different methods, one by warlike, the other by peaceful institutions, contributed to the aggrandisement of the state. Romulus reigned thirty-feven years, Numa forty-three. The nation, by this time, became possessed not only of great strength, but had also attained to a competent knowledge of the arts both of war and peace.

XXII. On the death of Numa, an interregnum Y.R. 82 again took place. After some time, the people B.C. 60. elected to the throne Tullus Hostilius, grandson to that Hostilius who distinguished himself in the battle with the Sabines, at the foot of the citadel; and the fenate gave their approbation. He was not only of a temper very different from that of the late King, but more warlike in his disposition than even Romulus himself. His youth and vigour, and at the fame time, the renown of his grandfather, stimulated his native courage. Thinking, therefore, that the ftrength

THE HISTORY 40 BOOK strength of the state was growing languid, through inactivity, he fought on all fides for an opportunity I. of flirring up a war. It happened that fome Roman and Alban peafants committed mutual depredations on each other's lands: at this time, C. Cluilius held the government of Alba. Ambassadors were sent from both fides, at nearly the fame time, to demand restitution. Tullus gave orders to his, that they should attend to nothing elfe, until they executed their commission: he well knew that the Alban would give a refusal, and then war might be proclaimed, without incurring the charge of impiety. The Albans proceeded with lefs dispatch; being courteously and liberally entertained by Tullus in his palace, they cheerfully enjoyed the pleasures of the King's table. Meanwhile, the Romans had made the first demand of restitution, and, on the Alban's refusal, had declared war to commence on the thirtieth day after, and returned to Tullus with an account of their proceedings. He then gave the ambaffadors an opportunity of propofing the bufiness of their embasly; they, entirely ignorant of what had passed, spent some time, at first, in making apologies; that "it was very difagreeable to them to "fay any thing that would not be pleasing to "Tullus, but that they were compelled by their "instructions: they came to demand restitution, and

" if that were not granted, had orders to declare " war." To this Tullus answered: "Tell your "King, that the King of Rome appeals to the

" gods, to judge which of the two states first dif-" missed, with a refusal, the ambassadors of the

" other demanding restitution; that, upon that state,

"they may inflict all the calamities of this war."

XXIII. This answer the Albans carried home, and Y.R. 85. B.C.667. both parties made the most vigorous preparations for a war, which might almost be called a civil war, as it was to be waged, in some manner, be-

tween parents and their children, both parties de- BOOK riving their descent from Troy: for Lavinium owed its origin to Troy, from Lavinium sprung Alba, and, from the race of the Alban Kings, the Romans were descended. The issue of the war, however, was fuch as rendered the dispute less grievous than might have been apprehended; for, without a general engagement, and without any farther damage than the demolition of the houses of one of the cities, the two states were incorporated into one. The Albans first, with very numerous forces, made an irruption into the Roman territories; and, at the distance of no more than five miles from the city, fortified their camp with a trench, which, from the name of their leader, was afterwards called the Cluilian Trench, and retained the name for feveral ages, until the occasion being in time forgotten, the name too fell into disuse. In this camp, Cluilius the Alban King died, on which the Albans created Mettius Fuffetius their dictator. Tullus, now, impatient for action, especially after the death of the King, assured his men that the fupreme power of the gods, which had already begun with the head, would inflict, upon the whole body of the Albans, the penalty incurred by their having occasioned this impious war; and, marching past the enemy's camp in the night, he advanced, with his army ready for action, into the Alban territories. This procedure drew out Mettius from the camp where he lay; he led his troops, by the shortest road, towards the enemy, fending forward an ambaffador to tell Tullus, that " it was highly expedient that they should confer " together, before they came to an engagement; " that, if he would give him a meeting, he was " confident that what he had to propose to his " consideration would appear to concern the interest of Rome, no less than that of Alba." Tullus, not thinking it proper to decline the propofal, though

I.

BOOK he faw no probability of any good confequence arifing from it, led out his troops into the field; the Albans likewife marched out to meet him. When both parties were drawn up in order of battle, the leaders, attended by a few of the principal officers, advanced into the middle space, where the Alban began thus: - " I understood, from our King Clu-"ilius, that, on our part, injuries fustained, and a re-" fufal of fatisfaction, when demanded, were the causes of the present war; and I doubt not that " you, Tullus, allege, on your part, the fame grounds " of quarrel: but if, instead of plausible professions, "I may be allowed to declare the truth, it is a thirst 66 for dominion that stimulates two nations, con-" nected by their fituation, and by confanguinity, to take up arms against each other. Nor do I " examine whether the measures pursued are jus-" tifiable or not; the determination of that point was the business of him who commenced the war; " for my part, it was for the purpose of carrying it on, that the Albans constituted me their leader. " Of this, however, Tullus, I wish to warn you; " what a formidable power the Etrurians posses, " both in our neighbourhood and more especially in vours, you, as being nearer to them, know bet-" ter than we. On land, they are very powerful; on "the fea, exceedingly fo. Now confider, that, " when you shall give the signal for battle, they " will enjoy the fight of these two armies engaged " as they would a show, and will not fail to attack " both the victor and the vanquished together, " when they fee them fatigued, and their strength " exhausted. Wherefore, since we are not content " with the certain enjoyment of liberty, but are go-" ing to hazard an uncertain cast for dominion or " flavery, let us, in the name of the gods, purfue " fome method, whereby, without great lofs, with-" out much blood of either nation, it may be de"cided which shall have dominion over the other." BOOK This proposal was not unpleasing to Tullus, though, from his natural disposition, as well as from considence of success, he was rather inclined to violent measures. Both of them then turning their thoughts to devise some plan, they adopted one, for which accident had already laid the foundation.

XXIV. It happened, that, in each of the armies, there were three twin brothers, between whom there was no disparity, in point of age, or of strength. That their names were Horatius and Curiatius, we have fufficient certainty, for no occurrence of antiquity has ever been more univerfally noticed; yet, notwithstanding that the fact is so well ascertained, there still remains a doubt respecting the names, to which nation the Horatii belonged, and to which the Curiatii: authors are divided on the point; finding, however, that the greater number concur, in calling the Horatii, Romans, I am inclined to follow them. To these three brothers, on each side, the Kings proposed, that they should support by their arms the honour of their respective countries; informing them, that the fovereignty was to be enjoyed by that nation, whose champions should prove victorious in the combat. No reluctance was shewn on their parts, and time and place were appointed. Previous to the fight, a league was made between the Romans and Albans, on these conditions; that, whichever of the two nations should, by its champions, obtain victory in the combat, that nation should, without further dispute, possess sovereign dominion over the other. Treaties are variously formed, but the mode of ratification is the same in all. The following is the manner in which, as we are told, they proceeded on that occasion; and we have no record of any more ancient treaty. The herald addressed the King in these words: "Dost thou, O King, order me to strike " a league

THE HISTORY 44 BOOK " a league with the Pater Patratus of the Alban " nation?" Having received the King's order, he I. faid, "O King, I demand vervain from thee:" the King answered, "Take it pure." The herald brought clean stalks of that herb from the citadel. He afterwards asked the King in these words; " Dost thou, O King, constitute me the royal dele-" gate of the Roman people, the Quirites; in-" cluding, in my privileges, my attendants and " implements." The King replied, " Be it with-" out detriment to me, and to the Roman people, " the Quirites, I do constitute thee." The herald was Marcus Valerius, and he made Spurius Fusius Pater Patratus, by touching his head and hair with the vervain. The Pater Patratus is appointed "ad " jusjurandum patrandum," that is, to ratify the league; and this he does in a great many words, which being expressed in a long set form, I may be excufed from repeating. Then, after reciting the conditions, he faid, "Hear thou, O Jupiter! hear " thou, Pater Patratus of the Alban nation: hear, " ye people of Alba: as those conditions, from first " to last, have been recited openly from those tab-" lets, or that wax, without fraud or deceit, in fuch

of the treaty, and to ratify it by oath.

"fense as they are most clearly understood here this day, from those conditions the Roman people will not first depart: if they shall, at any time, first depart from them, under authority of the state, through any fraud or deceit, do thou, O Jupiter, on that day, strike the Roman people in like man, ner as I shall here, this day, strike this swine; and strike them, thou, with greater severity, in prosecution as thy power and ability are greater. So saying, he struck down the swine with a slin stone. The Albans likewise, by their dictator and

XXV. The

their priests, repeated their form of ratification and their oath.

* The duty of the Pater Patratus was, to attend the making

XXV. The league being concluded, the three BOOK brothers, on each fide, pursuant to the agreement, I. took arms; the friends of each putting them in mind that "the gods of their country, their country itself, " the whole of their countrymen, whether at home or in the army, rested on their prowess the decision " of their fate." Naturally bold and courageous, and highly animated besides by such exhortations, they advanced into the midst between the two armies. The two armies fat down before their respective camps, free from all apprehensions of immediate danger to themselves, but not from deep anxiety; no less than fovereign power being at stake, and depending on the bravery and fuccess of so small a number. With all the eagerness therefore of anxious suspense, they fixed their attention on an exhibition, which was far indeed from being a matter of mere amusement. The fignal being given, the three youths, who had been drawn up on each fide, as in battle array, their breafts animated with the magnanimous spirits of whole armies, rushed forward to the fight, intent on mutual slaughter, utterly thoughtless of their own personal peril, and reflecting, that, on the iffue of the contest, depended the future fate and fortune of their respective countries. On the first onset, as soon as the clash of their arms, and the glittering of their fwords, were perceived, the spectators shuddered with excess of horror; and their hopes being, as yet, equally balanced, their voice was suppressed, and even their breath was fuspended. Afterwards, in the progress of the combat, during which, not only the activity of the young men's limbs, and the rapid motions of their arms, offensive and defensive, were exhibited to view, the three Albans were wounded, and two of the Romans fell lifeless to the ground. On their fall, the Alban army fet up a shout of joy; while the Roman legions were almost reduced to a state of despair, by the situation of their champion,

BOOK champion, who was now furrounded by the three Curiatii. It happened that he was unhurt; fo that, though fingly, he was by no means a match for them collectively, yet was he confident of fuccess, against each taken fingly. In order therefore to avoid their joint attack, he betook himself to slight, judging from their wounds that they would purfue him with different degrees of speed. He had now fled some way from the place where they had fought, when, looking back, he perceived that there were large intervals between the purfuers, and that one was at no great distance from him: he therefore turned about, with great fury, and while the Alban army called out to the Curiatii to fuccour their brother, Horatius, having in the mean time flain his antagonist, proceeded victorious to attack the fecond. The Romans then cheered their champion with shouts of applause, fuch as naturally burst forthon occasions of unexpected fuccess: on his part, he delayed not to put an end to the combat; for, before the third could come up to the relief of his brother, he had dispatched him. And now, they were brought to an equality, in point of number, only one on each fide furviving, but were far from an equality either in hopes or in strength; the one, unhurt, and flushed with two victories, advanced with confidence to the third contest; the other, enfeebled by a wound, fatigued with running, and dispirited, besides, by the fate of his brethren, already flain, met the victorious enemy. What followed, could not be called a fight; the Roman, exulting, cried out, "Two of you have I offered to the shades" of my brothers, the third I will offer to the cause in "which we are engaged, that the Roman may rule over the Alban:" and, whilft the other could fcarcely support the weight of his armour, he plunged his fworn downward into his throat; then, as he lay prostrate, he despoiled him of his arms. The Romans received Horatius with triumphant congratulations, and a degree of joy proportioned to the greatness of the danger that had threatened their cause. Both parties then applied themselves to the burying of their dead, with very different dispositions of mind; the one being elated with the acquisition of empire, the other depressed under a foreign jurisdiction. The sepulchres still remain, in the several spots where the combatants fell; those of the two Romans in one place nearer to Alba, those of the three Albans, on the side next to Rome; but, in different places, as they sought.

XXVI. Before the armies feparated, Mettius, in conformity to the terms of the treaty, defired to know from Tullus what commands he would give, and was ordered to keep the young men in readiness, under arms, as he intended to employ them in case of a war breaking out with the Veientians. The two parties then retired to their respective homes. Horatius advanced at the head of the Romans, bearing in triumph the spoils of the three brothers: near the gate Capena he was met by his fister, a maiden who had been betrothed to one of the Curiatii: observing, on her brother's shoulder, the military robe of her lover, made by her own hands, she tore her hair, and, with loud and mournful outcries, called on the name of her deceased spouse. His fister's lamentations, in the midst of his own triumph, and of fo great public joy, irritated the fierce youth to fuch a degree, that, drawing his fword, he plunged it into her breast, at the same time upbraiding her, in these words, "Begone to thy " fpouse, with thy unseasonable love, since thou " couldst forget what is due to the memory of thy " deceased brothers, to him who still survives, and " to thy native country: fo perish every daughter " of Rome that shall mourn for its enemy." Both the fenate and people were shocked at the horrid deed;

THE HISTORY 48 BOOK deed; but still, in their opinion, his recent merit outweighed its guilt: he was, however, instantly carried before the King for judgment. The King, unwilling to take on himself a decision of such a melancholy nature, and evidently difagreeable to the multitude, or to inflict the confequent punishment, fummoned an affembly of the people, and then faid, "I appoint two commissioners to pass " judgment on Horatius for murder, according to the law." The law was of dreadful import: "Let two commissioners pass judgment for murder; " if the accused appeal from the commissioners, let the appeal be tried; if their sentence be " confirmed, cover his head, hang him by a rope " on the gallows, let him be fcourged either within the Pomærium or without the Pomærium." The two commissioners appointed were of opinion, that, according to that law, they were not authorifed to acquit him, however small his offence might be; and, after they had found him guilty, one of them pronounced judgment in these words: " Publius Horatius, I sentence thee to punishment " as a murderer; go, Lictor, bind his hands." The lictor had come up to him, and was fixing the cord, when Horatius, by the advice of Tullus, who wished to give the mildest interpretation to the law, faid, "I appeal:" fo the trial, on the appeal, came before the commons. During this trial, the people were very deeply affected, especially by the behaviour of Publius Horatius the father, who declared that, " in his judgment, his " daughter was defervedly put to death; had it not " been fo, he would, by his own authority as a " father, have inflicted punishment on his son." He then befought them that "they would not leave " him childless, whom they had beheld, but a few " hours ago, furrounded by a progeny of uncommon " merit." Uttering these words, the old man em-

braced the youth, and pointing to the spoils of the

Curiatii,

Curiatii, which were hung up in the place where BOOK now stands the Horatian column; "O my fellow- I. " citizens," he exclaimed, "can you bear to be-" hold him laden with chains, and condemned to " ignominy, stripes, and torture, whom, but just " now, you faw covered with the ornaments of " victory, marching in triumph! a fight fo horrid, " that scarcely could the eyes of the Albans them-" felves endure it. Go, Lictor, bind the arms, " which, but now, wielded those weapons which " acquired dominion to the Roman people: cover " the head of that man, to whom your city owes " its liberty: hang him upon the gallows: fcourge " him, within the Pomœrium; but do it between " those pillars, to which are suspended the trophies " of his victory: scourge him, without the Pomœ-" rium, but do it between the tombs of the Curiatii. " For to what place can ye lead this youth, where " the monuments of his glory would not redeem " him from the ignominy of fuch a punishment?" The people could not withstand either the tears of the father, or the intrepid spirit of the youth himfelf, which no kind of danger could appal, and rather out of admiration of his bravery, than regard to the justice of his cause, they passed a sentence of acquittal. Wherefore, that fome expiation might be made for the act of manifest murder, the father was ordered to make atonement for his fon at the public expence. After performing expiatory facrifices, which continued afterwards to be celebrated by the Horatian family, he laid a beam across the street, and, covering the young man's head, made him pass as it were, under the yoke. The beam remains to this day, being constantly kept in repair at the expence of the public, and is called the Sifter's beam. A tomb of iquared stone was railed for Horatia, on the fpot where the fell.

BOOK I.

XXVII. The peace with Alba was not of long continuance. The diffatisfaction of the multitude, on account of the power and fortune of the state having been hazarded on three champions, perverted the unsteady mind of the dictator; and as his defigns, though honourable, had not been crowned with fuccess, he endeavoured, by others of a different kind, to recover the esteem of his countrymen. With this view, therefore, as formerly, in time of war, he had fought peace, fo now, when peace was established, he as ardently wished for war: but, perceiving that his own state possessed more courage than strength, he perfuaded other nations to make war, openly, by order of their governments, referving to his own people the part of effecting their purpofes, by treachery, under the mask of allies. The Fidenatians, a Roman colony, being affured of the concurrence of the Veientians, and receiving from the Albans a positive engagement to defert to their side, were prevailed on to take arms and declare war. Fidenæ having thus openly revolted, Tullus, after fummoning Mettius and his army from Alba, marched against the enemy, and passing the Anio, pitched his camp at the conflux of the rivers. Between that place, and Fidenæ, the Veientians had croffed the Tiber, and, in the line of battle, they composed the right wing near the river, the Fidenatians being posted on the left towards the mountains. Tullus drew up his own men facing the Veientians, and posted the Albans opposite to the troops of the Fidenatians. The Alban had not more resolution than fidelity, fo that, not daring either to keep his ground, or openly to defert, he filed off flowly towards the mountains. When he thought he had proceeded to a fufficient distance, he ordered the whole line to halt, and being still irresolute, in order to waste time, he employed himself in forming the ranks: his scheme was to join his forces to whichever of the parties fortune should favour with victory. At first,

the

the Romans who stood nearest were astonished at BOOK finding their flank left uncovered, by the departure of their allies, and, in a short time, a horseman at full fpeed brought an account to the King that the Albans were retreating. Tullus, in this perilous juncture, vowed to institute twelve new Salian priests, and also to build temples to Paleness and Terror; then, rebuking the horfeman with a loud voice, that the enemy might hear, he ordered him to return to the fight, telling him, that "there was no occasion " for any uneafiness; that it was by his order the " Alban army was wheeling round, in order to fall " upon the unprotected rear of the Fidenatians." He commanded him, also, to order the cavalry to raife their spears aloft; and, this being performed, intercepted, from a great part of the infantry, the view of the Alban army retreating; while those who did fee them, believing what the King had faid, fought with the greater spirit. The fright was now transferred to the enemy, for they had heard what the King had spoken aloud, and many of the Fidenatians understood the Latine tongue, as having been intermixed with Romans in the colony. Wherefore, dreading left the Albans might run down fuddenly from the hills, and cut off their retreat to the town, they betook themselves to flight. Tullus pressed them close, and after routing this wing composed of the Fidenatians, turned back with double fury against the Veientians, now disheartened by the difmay of the other wing. Neither could they withfland his attack, and the river intercepting them behind, prevented a precipitate flight. As foon as they reached this, in their retreat, some, shamefully throwing away their arms, plunged desperately into the water, and the rest, hesitating on the bank, irresolute whether to fight or fly, were overpowerd and cut off. Never before had the Romans been engaged in fo desperate an action.

BOOK I.

XXVIII. When all was over, the Alban troops, who had been spectators of the engagement, marched down into the plain, and Mettius congratulated Tullus on his victory over the enemy. Tullus anfwered him, without shewing any sign of displeafure, and gave orders that the Albans should, with the favour of fortune, join their camp with that of the Romans, and appointed a facrifice of purification to be performed next day. As foon as it was light, all things being prepared in the usual manner, he commanded both armies to be fummoned to an affembly. The heralds, beginning at the outfide, fummoned the Albans first; and they, struck with the novelty of the affair, and wishing to hear the Roman King delivering a speech, took their places nearest to him: the Roman troops, under arms, pursuant to directions previously given, formed a circle round them, and a charge was given to the Centurions to execute without delay fuch orders as they should receive. Then Tullus began in this manner; "If ever, Romans, there has hitherto " occurred, at any time, or in any war, an occasion " that called on you to return thanks, first, to the " immortal gods, and, next, to your own valour, it " was the battle of yesterday: for ye had to struggle of not only with your enemies, but, what is a more " difficult and dangerous struggle, with the treachery " and perfidy of your allies: for I will now undeceive you; it was not by my order that the Albans withdrew to the mountains, nor was what ye heard me fay, the iffuing of orders, but a stratagem, and a pretext of having given orders, " to the end that while ye were kept in ignorance of your being deferted, your attention might not " be drawn away from the fight; and that, at the " fame time, the enemy, believing themselves to be " furrounded on the rear, might be struck with ter-" ror and difmay: but the guilt which I am exposing " to you, extends not to all the Albans: they fol-66 lowed

" lowed their leader, as ye would have done, had I BOOK chosen that the army should make any movement I. " from the ground which it occupied. Mettius " there was the leader of that march, the same Met-"tius was the schemer of this war. Mettius it was " who broke the league between the Romans and "Albans. May others dare to commit like crimes, " if I do not now make him a conspicuous example " to all mankind." On this the Centurions in arms gathered round Mettius, and the King proceeded in his discourse: "Albans, be the measure prof-" perous, fortunate, and happy to the Roman people, " to me, and to you; it is my intention to remove " the entire people of Alba to Rome, to give to the " commons the privileges of citizens, and to enroll " the principal inhabitants among the fathers, to " form of the whole one city, one republic. As "the state of Alba, from being one people, was " heretofore divided into two, fo let these be now " re-united." - On hearing this, the Alban youth who were unarmed, and furrounded by armed troops, however different their fentiments were, yet, being all restrained by the same apprehensions, kept a profound filence. Tullus then faid, " Mettius Fuf-" fetius, if you were capable of learning to preferve " faith, and a regard to treaties, I should suffer you " to live, and supply you with instructions; but your " disposition is incurable: let your punishment, then, " teach mankind to confider those things as facred, " which you have dared to violate. As, therefore, " you lately kept your mind divided between the " interest of the Fidenatians and of the Romans, " fo shall you now have your body divided and "torn in pieces." Then two chariots being brought, each drawn by four horses, he tied Mettius, extended at full length, to the carriages of them, and the horses being driven violently in different directions, bore away on each carriage part of his mangled body, with the limbs which were faf-

BOOK tened by the cords. The eyes of all were turned with horror from this shocking spectacle. This was the first, and the last, instance among the Romans, of any punishment inflicted without regard to the laws of humanity. In every other case, we may justly boast, that no nation in the world has shewn greater mildness.

Y.R. 87. B.C. 665.

XXIX. During these proceedings, the cavalry had been fent forward to Alba, to remove the multitude to Rome. The legions were now led thither, to demolish the city. As foon as they entered the gates, there enfued not a tumult, or panic, as is usual in cities taken by storm, where the gates being burst open, or the walls levelled by the ram, or the citadel being taken by force, the shouts of the enemy, and the troops running furiously through the city, throw all into confusion with fire and sword; but gloomy filence, and dumb forrow, fo stupished the inhabitants, that, not knowing in their distraction what to leave behind or what to carry with them, and incapable of forming any plan, they stood at their doors, making inquiries of each ot er, or wandered through their own houses, which they were now to fee for the last time. But now, when the horsemen, with shouts, urged them to depart, and the crash of the houses, which the troops were demolishing in the outer parts of the city, assailed their ears, and the dust, raised in distant places, had filled all parts, enveloping them as with a cloud; each of them hastily snatching up whatever he could, and leaving behind his guardian deity, his household gods, and the house wherein he had been born and educated, they began their departure, and foon filled the roads with one continued troop of emigrants. The fight of each other continually renewed their tears, through the mutual commiferation which it excited in every breaft. Their ears were affailed with bitter lamentations, especially from the women,

as they passed the temples which they had been BOOK used to revere, now filled with armed foldiers, and reflected that they were leaving their gods, as it were, in captivity. When the Albans had evacuated the city, the Romans levelled to the ground all the buildings in every part of it, both public and private, and in one hour ruined and destroyed the work of four hundred years, during which Alba had stood. The temples of the gods, however, they left untouched, for fo the King had commanded.

XXX. Meanwhile from this destruction of Alba, Rome received a confiderable augmentation. The number of citizens was doubled. The Cælian mount was added to the city; and, in order to induce others to fix their habitations there, Tullus chose that fituation for his palace, where, from thenceforth, he refided. The persons of chief note among the Albans, the Tulii, Servilii, Quintii, Geganii, Curiatii, Clœlii, he enrolled among the fenators, that this part of the state also might receive an addition: and, as a confecrated place of meeting for this body, thus augmented, he built a fenate-house, which retained the name of Hostilia, even within the memory of our fathers. And, that every order in the state might receive an accession of strength from this new people, he chose from among the Albans ten troops of horsemen. From among them also he drew recruits, with which he both filled up the old, and formed foine new, legions. Encouraged by this formidable state of his Y.R. 100. forces, he declared war against the Sabines, a B.B. 652. nation the most powerful of that age, next to the Etrurians, both in point of numbers, and of skill in arms. Injuries had been offered on both fides, and fatisfaction demanded in vain. Tullus complained that some Roman traders had been seized in an open fair at the temple of Feronia. The

I.

BOOK Sabines, that prior to this, some of their people had fled into the Afylum, and were detained at Rome. These were the reasons assigned for the war. The Sabines, reflecting that a great part of their original strength had been fixed at Rome by Tatius, and that the Roman power had been also lately increased, by the accession of the people of Alba, took care, on their part, to look round for foreign aid. Etruria lay in their neighbourhood, and the state of the Etrurians nearest to them was that of the Veientians. From among these they procured a number of volunteers, who were induced to take part against the Romans, principally by the refentment which they still retained on account of their former quarrels. Several also of the populace, who were indigent and unprovided of a fettlement, were allured by pay. From the government they received no affiftance, and the Veientians, for it was less surprising in others, adhered to the terms of the truce stipulated with Romulus. Vigorous preparations being made on both fides, and it being evident, that, whichever party should first commence hostilities, would have confiderably the advantage, Tullus feized the opportunity of making an incursion into the lands of the Sabines. A furious battle enfued at the wood called Malitiofa, in which the Romans obtained the victory. For this, they were indebted not only to the firm strength of their infantry, but chiefly to the cavalry, which had been lately augmented; since, by a sudden charge of this body, the ranks of the Sabines were thrown into such diforder, that they were neither able to continue the fight, nor to make good their retreat, without great flaughter.

> XXXI. After the defeat of the Sabines, the government of Tullus, and the Roman state in general, possessed a large degree of power and of

fame. At this time an account was brought to the BOOK King and the fenate that a shower of stones had fallen on the Alban mount. This appearing fcarcely credible, and fome perfons being fent to examine into the prodigy, there fell from the air in their fight, a vast quantity of stones, like a storm of hail. They imagined also that they heard a loud voice from the grove on the fummit of the hill, ordering, that the Albans should perform religious rites according to the practice of their native country. These the Albans had entirely neglected, as if, with their country, they had also abandoned its deities, and had adopted the Roman practice, or perhaps, incenfed against fortune, had renounced the worship of the gods. On account of the same prodigy, the Romans also instituted for themselves, by order of government, a festival of nine days; either in obedience to a voice from heaven, uttered on the Alban mount, for that likewise is mentioned, or by direction of the aruspices. Be this as it may, it is certain, that, whenever an account was received of a fimilar phenomenon, a festival for nine days was celebrated. In a short time after, the country was afflicted with a pestilence; and though this necessarily rendered men averse to military service, yet the King, in himself fond of war, and perfuaded that young men enjoyed better health while employed abroad, than when loitering at home, gave them no rest from arms, until he was feized by a tedious diforder. Then, together with the strength of his body, the sierceness of his spirit was reduced to fuch a degree, that he, who, lately, thought nothing less becoming a King, than to bufy his thoughts in matters of religion, became, at once, a flave to every kind of superstition, in cases either of great or of trifling import, and even filled the minds of the people also with superstitious notions. The generality, comparing the present state of their affairs with that which they had enjoyed under Numa

воок І.

Numa, became possessed of an opinion, that the only prospect left them, of being relieved from the sicknefs, was, in obtaining pardon and favour from the gods. It is faid, that the King himfelf, turning over the commentaries of Numa, and discovering therein that certain facrifices, of a fecret and folemn nature, had been performed to Jupiter Elicius, shut himself up, and fet about the performance of this folemnity; but, not having undertaken, or conducted, the tites in due form, he not only failed of obtaining any notification from the gods, but, through the refentment of Jupiter, for being addressed in an improper manner, was ftruck with lightning, and reduced to ashes, together with his house. Tullus reigned thirty-two years, highly renowned for his military atchievements.

Y.R.114. B.C.638.

XXXII. On the death of Tullus, the direction of affairs, according to the mode adopted from the beginning, fell into the hands of the fenate; they nominated an interrex, who prefided at the election, when the people created Ancus Marcius King, and the senate approved of their choice. Ancus Marcius was the grandson of Numa Pompilius, by his daughter. As foon as he was in possession of the throne, reflecting on the glory which his grandfather had acquired, and confidering that the late reign, though highly honourable in other respects, yet, in one particular, had been very deficient, the affairs of religion having been either quite neglected or improperly managed, he judged it to be a matter of the utmost consequence, to provide that the public worship should be performed in the manner instituted by Numa, and ordered the pontiff to make a transcript of every particular rite, from the commentaries of that King, on white tables, and to expose it to the view of the people. From these proceedings, not only his subjects, whose wishes tended to peace, but the neighbouring states also, conceived

hopes that the King would conform himself to the BOOK manners and institutions of his grandfather. In confequence of which, the Latines, with whom a treaty had been concluded in the reign of Tullus, affumed new courage, and made an incursion into the Roman territories; and, when the Romans demanded fatisfaction, returned a haughty answer, imagining the Roman King so averse to action, that he would fpend his reign among the chapels and altars. The genius of Ancus was of a middle kind, partaking both of that of Numa and of Romulus. He was fenfible, not only that peace had been more necessary in the reign of his grandfather, to a people who were but lately incorporated and still uncivilized, but also, that the tranquillity, which had obtained at that time, could not now be preferved, without a tame submission to injuries; that they were making trial of his patience, and would foon come to despife it; in short, that the times required a King like Tullus, rather than one like Numa. However, being defirous, that, as Numa had instituted the religious rites to be observed in time of peace, so the ceremonies, to be observed in war, should have himfelf for their founder, and that wars should not only be waged, but be proclaimed likewife, according to a certain established mode, he borrowed from the antient race of the Æquicolæ, that form of demanding fatisfaction which is still used by the heralds. The ambassador, when he comes to the frontiers of the state, from whom satisfaction is demanded, having his head covered with a fillet of wool, fays, " O Jupiter, hear me! hear, ye frontiers," (naming the state to which they belong) "let justice hear; "I am a public messenger of the Roman people. " I come, an ambaffador duly authorized, according " to the forms of justice and religion; let my words "therefore meet with credit." He then makes his demands, and afterwards appeals to Jupiter: " If I " demand that those persons, and those effects, should

THE HISTORY 60 BOOK " be given up to me, the messenger of the Roman " people, contrary to justice and the law of nations, "then fuffer me not to enjoy my native country." These words he repeats, when he passes over the boundaries; the same, to the first person that he meets; again, when he enters the gate; and lastly, when he enters the Forum, only making the necess fary change of a few words in the form of the declaration and of the oath. If the persons whom he demands are not given up, then, on the expiration of thirty-three days, that being the number enjoined by the rule, he declares war in this manner: "O "Jupiter, hear me! and thou, Juno, Quirinus, and " all ye gods of heaven, and ye of the earth, and " ye of the infernal regions, hear, I call you to "witness, that that people," naming them, who ever they are, "are unjust, and do not perform

"what equity requires. But concerning those affirs we will consult the elders in our own country, by what means we may obtain our right." After this, the messenger returned to Rome, in order that the opinion of the government might be taken. The King immediately consulted the senate, nearly

in these words: "Concerning those matters, con-"troversies, and arguments, which were agitated between the Pater Patratus of the Roman people,

"the Quirites, and the Pater Patratus of the antient Latines, and the antient Latine people,
which matters ought to have been granted, per-

"formed, and discharged; but which they have neither granted, performed, nor discharged, de-

"clare," faid he, to the person whose vote he first asked, "what is your opinion." The other then faid, "I am of opinion, that the personmance of

"them ought to be exacted in just and regular war, wherefore I consent to and vote for it." The rest were then asked in order, and the majority of those present being of the same opinion,

a vote

a vote paffed for war. It was a customary prac- BOOK tice for the herald to carry a spear pointed with fteel, or burnt at the point and dipped in blood, to the frontiers, and there, in the presence of at least three grown-up perfons, to fay, "Forasmuch as the states of the antient Latines, and the antient Latine people, have acted against and behaved " unjustly towards the Roman people the Quirites, " forasmuch as the Roman people the Quirites " have ordered that there should be war with the " antient Latines, and the senate of the Roman peo-" ple the Quirites have given their opinion, con-" fented, and voted that war should be made with " the antient Latines; therefore I, and the Roman " people, do declare and make war against the " states of the antient Latines, and the antient La-" tine people;" and faying this, he threw the spear within their boundaries. In this manner was fatisfaction demanded from the Latines, at that time, and war declared; fucceeding generations adopted the fame method.

XXXIII. Ancus, having committed the care of religious affairs to the flamens and other priests, affembled a new army, fet out to the war, and took Politorium, a city of the Latines, by storm. Then, purfuing the practice of former Kings, who had augmented the power of the Roman state, by receiving enemies into the number of their citizens, he removed the whole multitude to Rome; and, as the original Romans entirely occupied the ground round the Palatium, the Sabines the Capitol with the citadel, and the Albans the Cælian Mount, the Aventine was affigned to this body of new citizens; and in a little time after, on the reduction of Tellenæ and Ficana, an additional number of inhabitants were fettled in the fame place. Politorium was foon after attacked, a fecond time, by the Roman forces, the antient Latines having taken possession

BOOK of it, when left without inhabitants; and this induced the Romans to demolish that city, that it might not again ferve as a receptacle for the enemy. At length, the whole force of the Latine war was collected about Medullia, and the contest was carried on there with various fuccess: for the city was not only well defended by works, and fecured by a strong garrison, but the army of the Latines, having pitched their camp in the open country, fought the Romans several times in close engagement. At last, Ancus, making a vigorous effort with all his force, first defeated them in the field, and then made himfelf master of the city, from whence he returned, with immense booty, to Rome. On this occasion too, many thousands of the Latines, being admitted into the number of citizens, had ground allotted to them near the temple of Murcia, in order to unite the Aventine to the Palatine hill. The Janiculum also was taken in, not for want of room, but to prevent its ferving, at any time, as a place of strength to an enemy; and it was determined that this should be joined to the city, not only by a wall, but likewife, for the convenience of passage, by a wooden bridge, which was then first built over the Tiber. The Quiritian trench also, no inconsiderable defence to those parts, which, from their low situation, are of eafy access, is a work of King Ancus. In confequence of these vast accessions to the state, and the numbers of people becoming so very large, many, difregarding the distinctions between right and wrong, committed various crimes, and escaped discovery. In order to suppress by terror the boldness which the vicious assumed from hence, and which gained ground continually, a prison was built in the middle of the city, adjoining the Forum: and not only the city, but the territory also and boundaries of the state, were extended by this King. The Mæsian forest was taken away from the Veientians, the Roman dominion extended as far as the fea, and the city of Ostia built at the mouth of the Tiber, near BOOK which, falt-pits were formed; and in confequence of the glorious fuccess obtained in war, the temple of Jupiter Feretrius was enlarged.

B.C. 631.

XXXIV. During the reign of Ancus, a person Y.R. 121. named Lucumo, of an enterprifing spirit, and possessed of great wealth, came and settled at Rome, led principally by ambition, and hopes of attaining higher honours than he could expect at Tarquinii, where also he was considered as an alien. He was the fon of Demaratus a Corinthian, who, having left his native country, in confequence of some intestine commotions, happened to fix his refidence at Tarquinii, and marrying there, had two fons. Their names were Lucumo and Aruns. Lucumo furvived his father, and inherited all his property. Aruns died before the father, leaving a wife pregnant. The father did not long furvive his fon, and not knowing that his daughter-in-law was with child, he died, without taking any notice of a grandson in his will, fo that the boy, who was born after his grandfather's decease, not being entitled to any share of his property, was called, from the poverty of his fituation, Egerius. Lucumo, on the other hand, becoming fole heir, was, by his riches, inspired with elevated notions; and these were much increased by his marriage with Tanaquil, a woman of the highest distinction, who could not endure, with patience, that the rank of the man whom she had married, should remain inferior to that of the family which gave her birth. As the Etrurians looked with contempt on Lucumo, the descendant of a foreign exile, the could not support the indignity, but, difregarding her natural attachment to her country, in comparison with the pleasure of seeing her husband raised to an honourable rank, formed the defign of removing from Tarquinii. Rome appeared best suited to her purpose. In a new state, where all nobility

THE HISTORY 64 BOOK was of late date, and acquired by merit, the thought there would be room for a man of spirit and industry. She confidered that Tatius, a Sabine, had enjoyed the throne; that Numa had been called to the crown from Cures; and that Ancus was of a Sabine family by his father, and could flew only the fingle image of Numa to entitle him to nobility. It was not difficult to perfuade her husband, who was ambitious of honours, and had no natural attachment to Tarquinii, except through his mother, to enter into her defigns. Wherefore, carrying their effects along with them, they fet out together for Rome. They happened to come through the Janiculum; there, as he fat in the chariot with his wife, an eagle, fufpending herself on her wings, stooped gently, and took off his cap, and, after hovering for some time over the chariot, with loud screams, replaced it in its proper position on his head, as if she had been sent by some deity to perform that office; and then, flying up into the air,, disappeared. It is said, that this augury was received with great joy by Tanaquil, who was well skilled in celestial prodigies, as the Etrurians generally are. Embracing her husband, she defired him to cherish hopes of high and magnificent fortune, for that fuch a bird, from fuch a quarter of the heaven, the messenger of such a deity, portended no less; that it had exhibited the omen on the most elevated part of the human body, and had lifted up the ornament, placed on the head of man, in order to replace it on the fame part, by direction of the gods. Full of these thoughts and expectations, they advanced into the city, and having purchased a house there, they gave out his name as Lucius Tarquinius. The circumstance of his being a stranger, and his wealth, soon attracted the general notice of the Romans; nor was he wanting, on his part, in aiding the efforts of for-

> tune in his favour; he conciliated the friendship of all, to the utmost of his power, by his courteous addrefs, hospitable entertainments, and generous acts;

at last his character reached even the palace. Having thus procured an introduction there, he soon improved it to such a degree, by his politeness and dexterity in paying his court, that he was admitted to the privileges of familiar friendship, and was consulted in all affairs both public and private, foreign and domestic, and having acquitted himself to satisfaction in all, was at length, by the King's will, appointed guardian to his children. Ancus reigned twenty-four years, equal in renown, and in the arts both of peace and war, to any of the former Kings.

XXXV. The fons of Ancus had now nearly reached the age of manhood; for which reason Tarquinius the more earnestly pressed, that an assembly might be convened as speedily as poslible for the election of a King. The proclamation for this purpose being issued, when the time approached, he fent the youths to a distance, on a hunting party. He is faid to have afforded the first instance of making way to the crown, by paying court to the people, and to have made a speech, composed for the purpose of gaining the affections of the populace; telling them, that "It was no new favour which he folicited; if that were the case, people might indeed be dif-" pleased and surprized; that he was not the first " foreigner, but the third, who aimed at the govern-" ment of Rome: - that Tatius, from being not " only a foreigner, but even an enemy, was made "King; and Numa, entirely unacquainted with the " city, and not proposing himself as a candidate, " had been, from their own choice, invited to ac-" cept the crown: - that he, as foon as he became his own master, had removed to Rome, with his wife and all his fubstance: - that he had spent the most active past of his life at "Rome: - that both in civil and military em-" ployments he had learned the Roman laws " and Roman customs, under such a master as VOL. I.

BOOK " ought to be wished for, King Ancus himself: -" that in duty and obedience to the King, he had " vied with all men; in kindness towards others, " with the King himfelf." As these affertions were no more than the truth, the people unanimously confented that he should be elected King. And this

Y.R.138. was the reason that this man, of extraordinary merit B.C. 614. in other respects, retained, through the whole course of his reign, the same affectation of popularity which he had used in suing for the crown. For the purpose of strengthening his own authority, as well as of increasing the power of the commonwealth, he added an hundred to the number of the fenate, who afterwards were entitled, "minorum gentium," i.e. of the younger families, and necessarily constituted a party in favour of the King, by whose kindness they had been brought into the senate. His first war was th the Latines, from whom he took the city Appiolæ by storm; and having brought from thence a greater quantity of booty than had been expected, from a war of so little consequence, he exhibited games in a more expensive and splendid manner than any of the former Kings. On that occasion, the ground was first marked out for the Circus, which is now called "maximus" (the principal), in which certain divisions were set apart for the senators and knights, where each were to build feats for themfelves, which were called Fori (benches). They remained, during the exhibition, on these seats, supported by pieces of timber, twelve feet high from the ground: the games confifted of horse-races, and the performances of wrestlers, collected mostly from Etruria; and from that time continued to be celebrated annually, being termed the Roman, and, fometimes, the great games. By the fame King, lots for building were affigned to private persons, round the Forum, where porticoes and shops were erected.

XXXVI. He intended also to have surrounded BOOK the city with a stone wall; but a war with the Sabines interrupted his defigns. And fo fuddenly did this break out, that the enemy passed the Anio, before the Roman troops could march out to meet them, and stop their progress. This produced a great alarm at Rome, and, in the first engagement, the victory remained undecided, after great flaughter on both fides. The enemy afterwards having retired to their camp, and allowed the Romans time to prepare for the war anew, Tarquinius, observing that the principal defect of his army was the want of cavalry, resolved to add other centuries to the A Ramnenses, Titienses, and Luceres, instituted by Romulus, and to leave them distinguished by his own name. As Romulus, when he first formed this institution, had made use of augury, Accius Nævius a celebrated augur at that time, infifted that no alcration or addition could be made to it, without the fanction of the birds. The King was highly difpleafed at this, and, in ridicule of the art, faid, as we are told, "Come, you diviner, discover, by your " augury, whether what I am now thinking of can " be accomplished." The other having tried the matter according to the rules of augury, and declared that it could be accomplished, "Well," faid he, " what I was thinking of was, whether you could " cut a whetstone in two with a razor. Take these, " then, and perform what your birds portend to be " practicable." On which, as the story goes, he, without any difficulty, cut the whetstone. There was a statue of Accius, with a fillet on his head, in the place where the transaction happened, in the Comitium * or place of affembly, just on the steps, at the left-hand side of the senate-house. It is also said, that the whetstone was fixed in the same place,

^{*} The Comitium was a part of the Roman Forum, where, in early times, affemblies of the people were held; and the affemblics of the Curiæ always.

BOOK' there to remain, as a monument of this miracle, to posterity. This is certain, that the respect paid to auguries, and the office of augurs, role fo high, that, from that time forth, no business either of war or peace was undertaken without confulting the birds: meetings of the people, embodying of armies, the most important concerns of the state, were postponed when the birds did not allow them. Nor did Tarquinius then make any change in the number of the centuries of the knights, but doubled the number in each, fo that there were one thousand eight hundred men in the three centuries. The additional men were only distinguished by the appellation of the younger, prefixed to the original names of their centuries; and these at present, for they have been fince doubled, are called the Six Centuries.

> XXXVII. Having augmented this part of his army, he came to a fecond engagement with the Sabines. And here, befides that the Roman army had an addition of strength, a stratagem also was made use of, which the enemy, with all their vigilance, could not elude. A number of men were fent to throw a great quantity of timber, which lay on the bank of the Anio, into the river, after fetting it on fire; and the wind being favourable, the blazing timber, most of which was placed on rafts, being driven against the piers, where it stuck fast, burned down the bridge. This event not only struck terror into the Sabines during the fight, but prevented their retreating when they betook themselves to slight, so that great numbers who had escaped the enemy, perished in the river: and their arms being known at the city, as they floated in the Tiber, gave certain affurance of the victory, fooner almost than any messenger could arrive. In that battle the cavalry gained extraordinary honour. We are told, that being posted on both wings, when the line of their infantry which formed

the centre was obliged to give ground, they made BOOK fo furious a charge on the flanks of the enemy, that they not only checked the Sabine legions, who were vigoroufly preffing the troops which gave way, but quickly put them to the rout. The Sabines fled precipitately toward the mountains, which but few of them reached. The greatest part, as has been mentioned, were driven by the cavalry into the river. Tarquinius, judging it proper to pursue the enemy closely, before they should recover from their dismay, as foon as he had fent off the booty and prisoners to Rome, and burned the spoils, collected together in a great heap, according to a vow which he had made to Vulcan, proceeded to lead his army forward into the Sabine territories. On the other hand, the Sabines, though they had met with a defeat, and had no reason to hope that they should be able to retrieve it, yet, their circumstances not allowing time for deliberation, advanced to meet him, with fuch troops as they had hastily levied; and being routed a fecond time, and reduced almost to ruin, they fued for peace.

XXXVIII. Collatia, and all the land around that city, was taken from the Sabines, and Egerius, fon to the King's brother, was left there with a garrison. This was the manner, as I understand, in which the people of Collatia came under the dominion of the Romans, and this was the form of the furrender. The King asked, "Are ye ambassadors and deputies " on behalf of the people of Collatia, to furrender yourselves, and the people of Collatia?" "We are." - "Are the people of Collatia in their own difpofal?" "They are." - "Do ye fur-" render yourselves and the people of Collatia, to-" gether with your city, lands, waters, boundaries, " temples, utenfils, all property both facred and " common, under my dominion, and that of the "Roman people?" "We do furrender them."-"Well, I receive them." The Sabine war being

I.

BOOK thus concluded, Tarquinius returned in triumph to Rome*. Soon after this, he made war on the ancient Latines, during which there happened no general engagement. By leading about his army to the feveral towns, he reduced the whole Latine race to fubjection. Corniculum, old Ficulnea, Cameria, Crustumerium, Ameriola, Medullia, Nomentum, all thefe, which either belonged to the ancient Latines, or had revolted to them, were taken, and foon after peace was re-established. He then applied himself to works of peace, with a degree of spirit, which even exceeded the efforts that he had inade in war: fo that the people enjoyed little more rest at home, than they had during the campaigns: for he fet about furrounding with a wall of stone, those parts of the city which he had not already fortified; which work had been interrupted, at the beginning, by the war of the Sabines. The lower parts of the city about the Forum, and the other hollows that lay between the hills, from whence it was difficult to discharge the water, by reason of their situation, he drained, by means of fewers drawn on a flope down to the Tiber. He also marked out, and laid the foundations for inclosing, a court round the temple of Jupiter, in the Capitol, which he had vowed during the Sabine war, his mind already prefaging the future magnificence of the place.

> XXXIX. About that time a prodigy was feen in the palace, wonderful, both in the appearance and in the event. They relate that, whilst a boy, whose name was Servius Tullius, lay afleep, his head blazed with fire, in the fight of many people; that, by the loud cries of aftonishment, occasioned by such a miraculous appearance, the King and Queen were

^{*} This is the first instance of a regular triumph mentioned in the Roman History; the invention of which ceremony is, by fome, ascribed to Tarquinius. For a full account of the Roman triumph, see Dr. Adam.

alarmed; and that when some of the servants brought BOOK water to extinguish it, the Queen prevented them; and, having quieted the uproar, forbad the boy to be disturbed until he awoke of his own accord. In a fhort time, on his awaking the flame disappeared. Then Tanaquil, calling her husband aside, to a private place, faid to him, "Do you fee this boy, whom we " educate in fuch an humble style? Be affured that " he will hereafter prove a light to difpel a gloom " which will lie heavy on our affairs, and will be the " fupport of our palace in distress. Let us there-" fore, with every degree of attention that we can " bestow, nourish this plant, which is, hereafter, to " become the greatest ornament to our family, and " our state." From that time they treated the boy as if he were their own child, and had him instructed in all those liberal arts, by which the mind is qualified to support high rank with dignity. That is easily brought to pass which is pleasing to the gods. The youth proved to be of a disposition truly royal, so that when Tarquinius came to look for a fon-in-law, there was not one among the Roman youth who could be fet in competition with him, in any kind of merit; and to him Tarquinius betrothed his daughter. This extraordinary honour conferred on him, whatever might be the reason for it, will not let us believe that he was born of a flave, and had himself been a flave in his childhood: I am rather inclined to be of their opinion, who fay, that, when Corniculum was taken, the wife of Servius Tullius, the principal man in that city, being pregnant when her husband was flain, and being known among the rest of the prisoners, and, on account of her high rank, exempted from fervitude by the Roman Queen, was delivered of a fon at Rome, in the house of Tarquinius Priscus: that, in consequence of such kind treatment, an intimacy grew between the ladies, and that the boy also being brought up in the house, from his infancy, was highly

I. Stance of his mother having fallen into the enemy's hands, on the taking of her native city, gave rife to the opinion of his being born of a flave.

XL. About the thirty-eighth year of the reign of Tarquinius, Servius Tullius stood in the highest degree of estimation, not only with the King, but with the fenate and the commons. At this time, the two fons of Ancus, although they had before this always confidered it as the highest indignity, that they should be expelled from the throne of their father, by the perfidy of their guardian, and that the fovereignty of Rome should be enjoyed by a stranger, whose family, fo far from being natives of the city, were not even natives of Italy, yet now felt their indignation rife to a higher pitch of violence, at the probability that the crown was not to revert to them even after Tarquinius, but was to continue to fink one step after another, until it fell on the head of a flave: fo that, within the space of a little more than an hundred years from the time when Romulus, descended from a deity, and himself a deity, had, during his abode on earth, held the government, a flave, the fon of a flave, should now get possession of it. They looked on it as a difgrace to the Roman name in general, and particularly to their own house, if, while there was male issue of King Ancus surviving, the government of Rome should be prostituted not only to strangers, but to flaves. They determined, therefore, to prevent this dishonour by the sword. But resentment for the injury which they had fuffered stimulated them strongly to attack Tarquinius himfelf, rather than Servius; and also the confideration that the King, if he survived, would be able to take feverer vengeance for any murder committed than a private person could; and that, befides, were Servius put to death, it was to be expected that whatever other fon-in-law he might

choose, would be made heir of the kingdom. BOOK For these reasons, they formed a plot against the King himself; for the execution of which, two of the most undaunted of the shepherds were chosen, who, armed with the iron tools of husbandmen, which they were used to carry, pretended a quarrel in the porch of the palace, and attracted, by their outrageous behaviour, the attention of all the King's attendants: then both appealing to the King, and their clamour having reached the palace, they were called in, and brought before him. At first they both bawled aloud, and each furiously abused the other, until, being rebuked by a lictor, and ordered to speak in their turns, they defisted from railing. Then, as they had concerted, one began to explain the affair; and while the King, attentive to him, was turned quite to that fide, the other, raifing up his axe, struck it into his head, and leaving the weapon in the wound, they both rushed out of the house.

XLI. Whilst the persons present raised up Tarquinius, who fcarcely retained any figns of life, the lictors feized the affasfins, who were endeavouring to escape. An uproar immediately ensued, and the people ran together in crowds, furprifed, and eager to be informed of what had happened. Tanaquil, during this tumult, turned out every person from the palace, and ordered the doors to be shut, and at the fame time appeared to be very bufy in procuring fuch things as were necessary for the dressing of the wound, as if there were reason to hope; nor did she neglect to provide other means of safety, in case her hopes should fail. Sending instantly for Servius, and shewing him her husband just expiring, she laid hold of his right hand, belought him that he would not suffer the death of his father-in-law to pass unrevenged, nor his mother-in-law to be exposed to the infults of their enemies. "Ser-"vius," faid fhe, " if you act as a man, the king-

« dom

воок

"dom is yours, and not theirs, who, by the hands of others, have perpetrated the basest of crimes. " Call forth your best exertions, and follow the " guidance of the gods, who formerly, by the divine " fire which they spread around your head, gave " an evident indication that it would afterwards be crowned with glory. Now let that heavenly " flame rouse you. Now awake to real glory. We, " though foreigners, have reigned before you. " Consider your present situation, not of what samily " you are fprung. If the fuddenness of this event deprives you of the power of forming plans of "your own, then follow mine." When the clamour and violence of the populace could hardly be withstood, Tanaquil addressed them from the upper part of the palace, through the windows facing the new street; for the King resided near the temple of Jupiter Stator. She defired them " not to be "disheartened:" told them, that "the King had " been stunned by a sudden blow; that the weapon " had not funk deep into his body; that he had come " to himself again; that when the blood was wiped " off, the wound had been examined, and all appear-" ances were favourable; that she hoped he might " be able to shew himself to them again in a few " days; and that, in the mean time, he commanded " the people to obey the orders of Servius Tullius; " that he would administer justice, and supply the "King's place in other departments." Servius came forth in the robe of state, attended by the lictors, and feating himself on the King's throne, adjudged fome causes, and, concerning others, pretended that he would confult the King. Thus, though Tarquinius had already expired, his death was concealed for feveral days; while Servius, under the appearance of supplying the place of another, strengthened his own interest. Then, at length, the truth being made public, and loud lamentations raifed in the palace, Servius, supported by a strong guard,

guard, with the approbation of the fenate, took pof- BOOK fession of the kingdom, being the first who attained the fovereignty without the orders of the people. The fons of Ancus, as foon as they found that the Y.R.176. instruments of their villainy were seized, and under- B.C.576. flood that the King was alive, and that the interest of Servius was fo strong, had gone into exile to Suessa Pometia.

XLII. And now Servius laboured to confirm his authority, not only by schemes of a public, but by others of a private nature. And lest the sons of Tarquinius should entertain the same sentiments of refentment against him, which had animated the fons of Ancus against Tarquinius, he joined his two daughters in marriage to the young princes, the Tarquinii, Lucius and Aruns. But by no human devices could he break through the unalterable decrees of fate, or prevent envy of the fovereign power from raifing discord and animosity, even among those of his own family. Very feafonably for preferving stability to the present establishment, war was undertaken against the Veientians, the truce with them having expired, and against the other Etrurians. In that war, both the valour and the good fortune of Tullius were very conspicuous: and, after vanquishing a powerful army of the enemy, he returned to Rome, no longer confidering his authority as precarious, whether it were to depend on the disposition of the patricians towards himself, or on that of the commons. He then entered on an improvement in civil polity of the utmost importance, intending, that, as Numa had been the founder of fuch institutions as related to the worship of the gods, so posterity should celebrate Servius, as the author of every distinction between the members of the state; and of that subordination of ranks, by means of which, the limits between the feveral degrees of dignity and fortune are exactly ascertained. Y.R.197. B.C.555.

BOOK ascertained. For he instituted the Census, an ordinance of the most falutary consequence, in an empire that was to rife to fuch a pitch of greatness; according to which the feveral fervices requifite in war and peace were to be discharged, not by every person indiscriminately, as formerly, but according to the proportion of their feveral properties. He then, according to the Cenfus, formed the plan of the Classes and Centuries, and the arrangement which subsists at present, calculated to preserve regularity and propriety in all transactions either of peace or war.

> XLIII. Of those who possessed a hundred thoufand affes*, or more, he formed eighty Centuries, forty elder, and the same number of youngert. The collective body of these was denominated the first class. The business of the elder was to guard the city; that of the younger, to carry on war abroad. The arms which they were ordered to provide, were a helmet, shield, greaves, coat of mail, all of brass - these for the defence of the body: their weapons of offence were a spear and a sword. To this class were added two Centuries of artificers. who were to ferve without arms; the fervice allotted to them was to attend the machines in war. The fortune fixed for the fecond class, was from a hundred down to feventy-five thousand affes t: of these, elder and younger, were formed twenty Centuries: the arms for these were, a buckler, instead of a shield, and all the rest, except the coat of mail, the same with the former. The fortune of the third class he fixed at fifty thousand asses \$: the number of Centuries was the same.

^{* 322}l. 18s. 4d. according to Dr. Arbuthnot's calculation.

⁺ The elder, confifted of those who had attained to forty-fix years of age; the younger, from seventeen to forty-six.

^{1 242}l. 3s. 9d.

and these regulated by the same distinctions of BOOK age; nor was any difference made in their arms, only the greaves were taken from them. In the fourth class the fortune was twenty-five thousand affes*: the same number of Centuries were formed: their arms were different; they were allowed none but a spear and a buckler. The fifth class was larger; it contained thirty Centuries: these carried flings and stones, which they were to throw. Among these, the extraordinaries, trumpeters, and fifers, were distributed into three Centuries. class was rated at eleven thousand asset. The rest of the populace were comprehended under an estimate lower than this, and of them was formed one Century, exempted from military fervice. The foot forces being thus distinguished and armed, he enrolled twelve Centuries of horsemen from among the principal persons of the state. He formed likewife fix other Centuries, out of the three instituted by Romulus, preferving still the original names under which they had been incorporated. Ten thoufand affes t were given these out of the public funds, to purchase horses; and certain widows were appointed, who were to pay them annually two thoufand affes & each, towards the maintenance of their horses. In all these instances, the burthen was taken off from the poor, and laid on the rich. To make the latter fome amends, additional honours were conferred on them. For henceforth fuffrages were given, not according to the mode established by Romulus, and retained by the other Kings, man by man promiscuously, with equal weight, and equal privileges; but degrees of precedency were established in fuch a manner, that while no one appeared to be excluded from giving his fuffrage, still the whole power was lodged in the chiefs of the state: the

^{* 80}l. 14s. 7d. † 35l. 10s. 5d. ‡ 32l. 5s. 10d. § 6l. 9s. 2d.

BOOK knights being first called, then the eighty Centuries of the higher class. If there was a difference of opinion among these, which seldom happened, then the Centuries of the second class were to be called; and scarcely ever did an instance occur of their descending beyond this, so as to come to the lowest classes. Nor ought it to be wondered at, that the arrangement, which subfists at present, after the tribes had been increased to thirty-five, and the number of them almost doubled, does not agree in the number of Centuries younger and elder, with the amount of those instituted by Servius Tullius: for the city being laid out into four divisions, according to the several quarters and hills (the parts that were inhabited), these were what he called Tribes, I suppose from the tribute; for the mode of the people's paying their shares of this, in an equal proportion to their rated property, took its rife also from him: nor had these tribes any relation to the number and distribution of the Centuries.

XLIV. When the Census was completed, which he had expedited by the terrors of a law passed concerning such as should neglect to attend it, with denunciations of consinement and death, he issued a proclamation, that all citizens of Rome, horse and foot, should assemble in the Campus Martius at the dawn of day, each in his respective Century; and having there drawn up the whole army in order, he performed the lustration or purisication of it, by the ceremonies and facrifices called Suovetaurilia*. This was called the closing of the lustrum, because it was the conclusion of the Census. In that survey eighty thousand citizens are said to have been rated. Fabius Pictor, the most ancient of our writers, adds, that this was the number of those who were able to

^{*} So called from the victims, fus, ovis, taurus, a swine, a sheep, and bull; which, after being three times led round the army, were offered in facrifice to Mars. See Adam.

bear arms. To accommodate fo great a multitude, BOOK it was found necessary to enlarge the city in proportion? he added to it, therefore, two hills, the Quirinal and Vinninal, and immediately adjoining the latter extended the limits of the Esquiliæ, and there fixed his own residence, in order to bring the place into repute. He furrounded the city with a rampart, trenches, and a wall, and thus extended the Pomærium. Those who consider merely the etymology of the word, explain Pomœrium, as denoting a space on the outside of the wall, Postmærium: but it is rather a space on each side of the wall, which the Etrurians, formerly, on the founding of cities, confecrated with the ceremonies used by augurs, in the direction wherein they intended the wall should run, of a certain breadth on both sides of it; with the intention that, on the infide, no buildings should be erected close to the walls, though now they are, in many places, joined to them; and also that, on the outside, a certain space of ground should lie open and unoccupied. This space, which it was unlawful either to inhabit or to till, the Romans called Pomærium, not because it was on the outfide of the wall, any more than because the wall was on the outfide of it: and always, on occafion of an addition being made to the city, as far as they intended that the walls should advance outward, fo far these facred limits were extended.

XLV. Having increased the power of the state by this enlargement of the city, and made every internal regulation that appeared best adapted to the exigencies both of war and peace, the King, who wished that the acquisition of power should not always depend on the mere force of arms, laid a scheme for extending his dominion, by the wisdom of his counsels, and raising, at the same time, a conspicuous ornament to the city. The temple of Diana at Ephesus was at that time universally celebrated,

BOOK and it was commonly believed, that it had been built by a general contribution from the feveral states of Asia: Servius, in conversation with the chief; nen of the Latines, with whom he had taken pains to form connections of hospitality and friendship, both in his public and private capacity, used frequently, in the strongest terms, to recommend concord and a focial union between their feveral gods; and by often repeating the fame fentiments, prevailed fo far at last, that the Latine states agreed to build, in conjunction with the Roman people, a temple to Diana at Rome. This was an acknowledgment that Rome was the fovereign head of both nations, a point which had been fo often disputed in arms. But though the Latines, finding all their efforts in war ineffectual, feemed now to have thrown afide all concern with regard to that matter, yet among the Sabines one particular person did not neglect an opportunity, which feemed to be thrown in his way by fortune, of recovering independence, by the execution of a scheme which he planned himself. It is related, that this person, the head of a family, had a heifer calf of extraordinary fize and beauty produced by one of his cows: her horns, which remained for many ages fixed in the porch of the temple of Diana, were a monument of this wonder. The matter was confidered in the light of a prodigy, as it deferved, and the foothfayers declared, that fovereignty would refide in that state whose subject should facrifice this heifer to Diana; and this prediction had reached the ears of the priest who had the charge of Diana's temple. The Sabine, as foon as he had fixed on a proper day for the facrifice, drove the heifer to Rome, brought her to the temple of Diana, and placed her before the altar; the priest, suspecting the truth, from the fize of the victim, of which he had heard fo much, and remembering the prediction, addresses the Sabine thus: "Stranger, what " are you preparing to do? To perform facrifice to

" Diana without the necessary purification? Why Gook do you not first dip yourself in a running stream? The Tiber slows along in the bottom of that vale." The stranger, struck with the scruple, and anxious to have every thing performed in due order, that the event might answer to the prodigy, went down from the temple to the Tiber. In the mean time the Roman facrificed the heifer to Diana, a circumstance which gave great pleasure to the King, and to the whole state.

XLVI. Servius, though long possession had now rendered his title to the crown indifputable, yet having heard that young Tarquinius fometimes threw out infinuations, that he held the government without the order of the people, first ingratiated himself with the commons, by making a general distribution among them of the lands taken from the enemy; and then ventured to propose the question to the people, whether they "chose and ordered "that he should be King?" Whereupon he was declared King, with greater unanimity than had ever before appeared on any fimilar occasion. But the event did not leffen the hopes, which Tarquinius had conceived, of being able to feat himself on the throne: on the contrary, having observed that the proceedings, relative to the lands for the commons, were highly difagreeable to the patricians, he embraced, the more eagerly, the opportunity which this afforded him, of arraigning the conduct of Servius before them, and of increasing his own influence in the fenate. This young man was naturally of a fiery temper, and his restless spirit was continually stimulated at home by his wife Tullia: and the palace at Rome was destined to exhibit a scene of tragical villainy; fo that, difgusted at Kings, the people might become more ripe for the afferting of their liberty, and that a reign, founded in wickednefs, should prove the last. Whether this Lucius Tarqui-VOL. I.

BOOK Tarquinius was the fon or grandson of Tarquinius Priscus, is not clear; following, however, the authority of the greater number, I have chosen to call him his fon. He had a brother Aruns Tarquinius, a youth of a mild disposition: to these two, as has already been mentioned, were married the two Tullias, the King's daughters, who were also of widely different tempers. It happened, luckily, that the two violent dispositions were not united in wedlock, owing, I prefume, to the good fortune of the Roman people, that the reign of Servius being lengthened, the manners of the people might be fully formed. The haughty Tullia was highly chagrined, at finding in her husband no principle either of ambition or enterprize; she turned, therefore, her whole regard towards the other Tarquinius; him she admired, him she called a man, and a true descendant of the royal blood; her fifter she despised, who, having got a man for her husband, shewed nothing of that spirit of enterprize which became a woman. Similarity of disposition quickly produced an intimacy between them, as is generally the cafe; evil is fittest to consort with its like. But it was the woman who fet on foot the scene of universal confusion which followed. In the many private conversations which she used to hold with her fifter's husband, she refrained not from throwing out the most violent reproaches against her own, to his brother, and against her fifter, to that fifter's husband; affirming, that " it were better that both he and she were un-" married, than to be so unsuitably matched; that, " through the stupidity of others, they were con-" demned to a life of inactivity. If the gods had granted her such a husband, as she deserved, " quickly would be feen in her own house, that " crown which was now upon her father's head." She foon inspired the young man with notions as desperate as her own. Aruns Tarquinius, and the younger Tullia, dying almost immediately after,

and thus leaving room in their families for new BOOK nuptials, they were joined in matrimony, Servius rather not obstructing, than approving of, the match.

XLVII. From that time forward, Tullius, now in an advanced age, found himfelf daily exposed to new disquietudes, and his authority to new dangers; for Tullia now prepared to proceed from one wickedness to another, and never ceased, either night or day, teasing her husband not to let the parricides which they had committed, pass without effect. " She wanted not," she said, " a person, who should " give her the name of a wife, or with whom she " might, in filence, fubmit to bondage; what she " defired was, one who would confider himfelf as " worthy of the throne; who would remember " that he was the fon of Tarquinius Priscus; who " would prefer the prefent possession, to distant " hopes, of a kingdom. If you be fuch a man as I " took you for, when I married you, I address you " by the titles of my husband, and my King: if not, iny condition is now changed fo far for the worfe, " that in you, together with poverty of spirit, I find " villainy united. Why not proceed in the business? "You are not obliged to fet out from Corinth or Tarquinii, as your father was, to struggle for foreign kingdoms. The gods of your family, and those of your native country, and your fa-" ther's image, and the royal palace in which you " refide, and the royal throne in that palace, and " the name of Tarquinius, these constitute you, and call you King. Or, if you have not a spirit daring enough for fuch an enterprize, why deceive the nation? Why assume the figure of a youth of royal blood? Get you hence to Tarquinii, or to " Corinth. Sink back again into the original obfcu-" rity of your race; fitter to be compared with your " brother, than with your father." With these, and

BOOK other fuch reproaches and incentives, she spurred on the young man; nor could she herfelf, with any degree of patience, endure the reflection, that Tanaquil, a foreign woman, had by her spirited exertions acquired fuch confequence, as to be able to dispose of the kingdom twice fuccessively; first, to her husband, and next, to her fon-in-law; while she, fprung from royal blood, was to have no influence in bestowing it, or taking it away. Tarquinius, hurried on by the phrenzy infused into him by this woman, went round among the patricians, particularly those of the younger families, and solicited their interest; put them in mind of his father's kindness to them, and demanded a requital of it; enticed the young men by presents; and endeavoured to increase his consequence on every occasion, both by magnificent promifes on his part, and by heavy charges of misconduct against the King. At length, judging the season ripe for the accomplishment of his purpose, he rushed suddenly into the Forum, attended by a band of armed men, and, while all were struck motionless with terror, proceeded through it, and then feating himself on the King's throne in the fenate-house, ordered the fenators to be fummoned by a herald, to attend their King Tarquinius. They affembled instantly, some having been prepared before for the occcasion, others dreading ill confequences to themselves in case they did not attend; for they were filled with amazement at the novelty and strangeness of the proceeding, and thought the case of Servius utterly desperate. Then Tarquinius, beginning his invectives with reflections on the King's immediate ancestors, reprefented him as a " flave, the fon of a flave, who, " after the untimely death of his parent, without an " interregnum being appointed as usual, without an " election being held, had taken possession of the "throne, not in confequence of a vote of the peoof ple, or of the approbation of the senate, but as

" the gift of a woman. Being thus descended, and BOOK " thus created King, ever favouring the lowest class " of people, to which he himfelf belonged, he had, "through an antipathy to the honourable descent " of others, taken away the lands from the chief " men in the state, and distributed them among the " very meanest. All the burthens which heretofore " had been borne in common, he had thrown on "those of highest rank. He had instituted the " Cenfus, in order that the fortunes of the more " wealthy might be more conspicuously exposed " to envy, and become a ready fund, out of which " he could, when he chose, give bribes to the most " needy."

XLVIII. In the midst of this harangue, Servius, having been alarmed by an account of the difturbance, entered, and immediately, from the porch of the fenate-house, called out with a loud voice, "What " is the matter here, Tarquinius? How dare you " prefume, while I am alive, to convene the fenate, " or to fit on my throne?" To this the other, in a determined tone, replied, "That the feat " which he occupied was the feat of his own father; " that, as the King's fon, he was much better en-" titled to inherit the throne than a flave; and that " he (Servius) had been fuffered long enough to infult " his masters with arbitrary insolence." A clamorous dispute immediately began between the partizans of each; the people ran together in crowds into the fenate-house, and it became evident, that the possession of the throne depended on the issue of this contest. On this, Tarquinius, compelled now, by necessity, to proceed to the last extremity, having greatly the advantage in point of age and strength, caught Servius by the middle, and carrying him out of the fenate-house, threw him from the top to the bottom of the stairs, and then returned to keep the fenators together. The King's officers

and

BOOK and attendants fled immediately. He himself, being desperately hurt, attempted, with the royal retinue, who were terrified almost to death, to retire to his house, and had arrived at the head of the Cyprian ftreet, when he was flain by fome, who had been fent thither for that purpose by Tarquinius, and had overtaken him in his flight. It is believed, other instances of her wickedness rendering it credible, that this was done by the advice of Tullia. It is certain, for there is fufficient proof of the fact, that she drove into the Forum in her chariot; and, without being abashed at such a multitude of men, called out her husband from the senate-house, and was the first who faluted him King. She was then ordered by him, to withdraw from such a turnult; and when, in her return home, she arrived at the head of the Cyprian street, where the enclosure of Diana lately stood, as the chariot turned to the right towards the Virbian hill, in order to drive up to the Esquilian mount, the person who drove the horses, struck with horror, stopped and drew in the reins, and shewed his mistress the murdered Servius lying on the ground. Her behaviour on this occasion is represented as inhuman and shocking; and the place bears testimony to it, being thence called the Wicked street, where Tullia, divested of all feeling, agitated by the Furies, the avengers of her fifter and husband, is faid to have driven her chariot over her father's corpfe, and to have carried on her bloody vehicle, part of the body and the blood of that parent, with which fhe herfelf was also sprinkled and stained, to the household gods of her and her husband's family, through whose resentment followed, shortly after, a train of events fuited to the iniquitous commencement of this reign. Servius Tullius reigned fortyfour years, during which his conduct was fuch, that even a good and moderate fucceffor would have found it difficult to support a competition with him. This

This circumstance also still farther enhanced his BOOK fame, that, together with him, perished all regular' and legal government. Mild and moderate as his administration was, yet, because the government was lodged in the hands of a fingle person, some authors tell us, he intended to have refigned it, had not the wickedness of his family broken off the designs which he meditated, for establishing the liberty of his country.

XLIX. Thus began the reign of Lucius Tar- Y.R.220. quinius, who, from his subsequent behaviour, ac- B.C. 532. quired the furname of the proud; for this unworthy fon-in-law prohibited the burial of the King, alleging that Romulus likewife had remained unburied. The principal fenators, whom he suspected of favouring the interest of Servius, he put to death; and soon becoming apprehensive, that the precedent of acquiring the crown by wicked means, might be adopted, from his own practice, against himself, he kept an armed band about him, for the fecurity of his person; for he had no kind of title to the crown, but that of force, holding it neither by the order of the people, nor with the approbation of the fenate. And besides this, as he could place no reliance on the affection of his fubjects, he was obliged to raife, in their fears, a fence to his authority. In order to diffuse these the more extensively, he took entirely into his own hands, the cognizance of capital offences, which he determined without confulting with any person whatever; fo that he could put to death, banish, or impose fines, not only on those whom he suspected or difliked, but on perfons, with respect to whom, he could have no other view, than that of plunder. Having, by these means, diminished the number of the fenate, against whom his proceedings were chiefly levelled, he determined not to fill up the vacancies; hoping that the smallness of their number

BOOK would expose that body to the greater contempt; and that they would flew the lefs refentment, at their not being confulted on any bufinefs: for he was the first of the Kings who discontinued the practice of his predecessors, of consulting the senate upon every occasion. In the administration of public affairs, he advised with none but his own private family. War, peace, treaties, alliances, he of himfelf, with fuch advifers as he chofe, declared, contracted, and dissolved, without any order, either of the people, or of the fenate. He took particular pains to attach the nation of the Latines to his interest, availing himself of foreign aid, the more effectually to ensure his safety at home: and he formed with their chiefs, not only connections of hospitality, but affinities: to Octavius Mamilius of Tusculum he gave his daughter in marriage. Mamilius was of the most illustrious family, by far, of any among the Latines, being descended, if we may give credit to fame, from Ulysses and the goddess Circe. By this match he engaged the support of his numerous friends and relations.

> L. Tarquinius now possessed great influence among the Latine chiefs, when he iffued orders, that they should assemble on a certain day, at the grove of Ferentina, faying, that he wished to confer with them on some matters of common concern. They accordingly met in great numbers, at the dawn of day: Tarquinius himfelf observed indeed the day, but did not come until a little before fun-fet. Meanwhile, many topics were discussed, and various opinions uttered in the affembly. Turnus Herdonius, of Aricia, inveighed violently against Tarquinius, for not attending. "It was no wonder," he faid, " that the furname of proud had been bestowed " on him at Rome;" for, at this time, they generally gave him that appellation, though only in private discourse. "Could any instance be given

" of greater pride, than his trifling thus with the BOOK " whole nation of the Latines? After their chiefs " had been brought together by his fummons, at fo " great a distance from home, the very person who " called the meeting did not attend. He was cer-" tainly making trial of their patience, intending, if " they fubmitted to the yoke, to crush them, when "they could not refift. For who did not fee" " plainly, that he was aiming at fovereignty over "the Latines? and if his own countrymen had " reason to be pleased at having entrusted him " with that power; or if, in reality, it had been " entrusted to him, and not forcibly seized on " through parricide, then the Latines ought also " to entrust him with it. But no: not even in " that case, because he was a foreigner. Yet, if " the Romans repined at his government, exposed " as they were to murders, banishment, and confis-" cations without end, what better prospect could " the Latines entertain? If they listened to him, they " would depart each to his own home, and would " pay no more regard to the day of affembly, than " was shewn by the person who appointed it." Whilst this man, who was naturally feditious and turbulent, and who had by these means acquired some degree of power at home, was thus haranguing the people, Tarquinius came into the affembly. This put an end to his discourse. Every one turned away from him to falute Tarquinius, who, being advised by his friends to make an apology for having come at that time of the day, when filence was made, told them, that "he had been chosen " arbiter between a father and fon, and had been " detained by the pains which he was obliged to " take to bring about a reconciliation; and that, as " that business had confumed the day, he would, " on the morrow, lay before them what he had to " propose." Even this, we are told, was not fuffered

BOOK suffered by Turnus to pass without notice; for he observed, that " there could be no controversy " fhorter than one between a father and fon, which

" might be dispatched in a few words; if the fon

"did not submit to his father, he should take the

" ill confequences."

LI. Uttering these reslections against the Roman King, the Arician withdrew from the affembly; and Tarquinius, who was more incenfed at his behaviour than he appeared to be, began immediately to contrive schemes for the destruction of Turnus, in order to strike the same terror into the Latines, by which he had depressed the spirits of his subjects at home. And as he could not, of his own mere authority, openly put him to death, he effected, by a false accusation, the ruin of an innocent man. By means of some Aricians, of the opposite faction, he bribed a fervant of Turnus to fuffer a large quantity of fwords to be privately conveyed into his lodging: this part of his scheme being completed, during the course of that same night, Tarquinius, a little before day, called together about him the chiefs of the Latines, as if he had been alarmed by some extraordinary occurrence, and told them, that "his delay " yesterday, as if it were the effect of the particular " care of the gods, had been the means of pre-" ferving him and them from destruction:—that he " had received information, that a plan had been laid " by Turnus to murder him and the Latine chiefs, " in order that he might enjoy alone the government " of the Latines: - that he intended to have fallen " upon them yesterday, in the assembly, but the " business was deferred, because the person who called the meeting, and who was his principal " object, was not there: this was the reason of all "that abuse thrown on him for being absent; " because, by that absence, he had frustrated his " design :--

' fign: — that he had no doubt but, if the intelli- BOOK gence was true, he would, early next morning, when the affembly met, come thither in arms, and attended by an armed force. He was told, that a vast number of swords had been carried to his house; whether that were false or not, might be instantly known, and he requested that they would go with him directly to Turnus." They law some grounds of suspicion in the violent temper of Turnus; his discourse the day before, and the delay of Tarquinius; and it seemed not impossible that the maffacre might have been deferred on that account. They went, therefore, with minds inclined to believe the report, but at the fame time determined, unlefs the fwords were difcovered, to confider all the rest as groundless. When they came to the spot, guards were placed round Turnus, who was roused from fleep; and the fervants, who, out of affection to their mafter, prepared to use force, being secured, the fwords, which had been concealed, were drawn out from every part of the lodging, and then the affair appeared manifest. Turnus was loaded with chains, and a great tumult enfuing, an affembly of the Latines was immediately fuminoned. There, on the fwords being placed in the midst of them, to

LII. Tarquinius, having then re-affembled the Latines, and highly commended them, for having inflicted on Turnus, as one convicted of parricide, the punishment which he had merited by his attempt to overturn the government, spoke to this purpose: "That he might, without doubt, take upon himself to act, in virtue of a right long since established,

fuch a pitch of fury were they raifed, that, not allowing him to make a defence, and using an extraordinary method of execution, they threw him into the reservoir of the water of Ferentina, where a hurdle being placed over him, and a heap of stones cast on

that, he was drowned.

" because

BOOK "because all the Latines, deriving their origin from " Alba, were comprehended in that treaty, by which, " under Tullus, the whole Alban nation, together " with their colonies, were subjected to the domi-" nion of the Romans. However, for the fake of " the general advantage of all parties, he rather wished, that that treaty should be renewed, and " that the Latines should, as partners, enjoy the " good fortune of the Roman people, than live " always under the apprehension or endurance of "the demolition of their cities, and the devasta-" tion of their lands, to which they had, during the " reign of Ancus, first, and afterwards, in that of " his father, been continually exposed." He found no difficulty in perfuading the Latines, though in that treaty the advantage lay on the fide of the Romans: they faw, too, that the chiefs of the Latine nation, in their behaviour and fentiments, concurred with the King; and Turnus was a recent instance of the danger to be apprehended by any one who should attempt opposition. The treaty was therefore renewed, and orders were given to the young men of the Latines, that they should on a certain day, according to the treaty, attend in a body under arms, at the grove of Ferentina. And when, in obedience to the edict of the Roman King, they had affembled there, from all the feveral states, in order that they should not have a general of their own, nor a feparate command, or their own colours, he mixed the Romans and Latines together in companies, by dividing every company into two parts, and then, forming two of these divisions, one of each nation, into one company, and having by this means doubled the number of the companies, he appointed centurions to command them.

LIII. Iniquitous as he was, in his conduct as King, his behaviour, at the head of an army, was not equally reprehensible: in that capacity, indeed,

he would have equalled his predecessors, had not BOOK his degeneracy, in other particulars, detracted from the merit which, in that line, he possessed. He began the war against the Volscians, which lasted for more than two hundred years after his death, and took Suessa Pometia from them by storm; from the fale of the plunder of which place, having amaffed filver and gold to the value of forty talents *, he conceived a defign of erecting a temple to Jupiter, of fuch grandeur as should be worthy of the King of gods and men, worthy of the Roman empire, and of the dignity of the place itself: for the building of this temple, he fet apart the money which arose from the spoils. He was soon after engaged in a war, which gave him employment longer than he expected, during which, having in vain attempted, by storm, to make himself master of Gabii, a town in his neighbourhood, and feeing no reason to hope for fuccess from a blockade, after he had been repulfed from the walls, he at length refolved to purfue the attack, not in a method becoming a Roman, but by fraud and stratagem. Accordingly, whilst he pretended to have laid aside all thoughts of proceeding in the war, and to have his attention entirely engaged in laying the foundation of the temple, and the construction of other works in the city, his son Sextus, the youngest of three, pursuant to a plan concerted, fled as a deferter to Gabii, making grievous complaints of his father's intolerable severity towards him, faying, that "he now made his own " family feel the effects of his pride, which hitherto " had fallen only on strangers, and was uneasy at " feeing a number even of his own children about " him, fo that he intended to cause the same deso-" lation in his own house, which he had already " caused in the senate-house, and not to suffer any " of his offspring, or any heir of the kingdom, to

BOOK

" remain: that he himself had, with difficulty, made I. " his escape from the sword of his father, and " could in no place consider himself safe, except " among the foes of Lucius Tarquinius. That the " war against them, which was pretended to be " laid afide, was not at an end; but, on the first " opportunity, when he found them off their guard, " he would certainly attack them. For his part, " if, among them, suppliants could find no refuge, " he would traverse every part of Latium, and if " rejected there, would apply to the Volscians, " the Æquans, and the Hernicians, nor rest, until " he found fome who were disposed to afford pro-" tection to children, from the cruel and unnatural " feverity of fathers. Perhaps, too, he should meet " with those who might be inspired with ardour to " take arms, and wage war, against the proudest " of Kings, and the most overbearing of nations." The Gabians, supposing that, if they did not show some regard to him, he would go from them, full of refentment, to some other place, received him with every mark of kindness; told him, "he ought " not to be furprifed, that his father's behaviour " towards his children now, was no better than " what he had formerly shewn towards his sub-" jects and allies; that if other objects could not " be found, he would at last vent his rage on him-" felf: affured him, that his coming was very " acceptable to them, and that they expected, in a " fhort time, to fee the feat of war transferred, with " his affistance, from the gates of Gabii, to the " walls of Rome."

> LIV. He was immediately admitted to a share in their public councils; and on these occasions, while he declared, that, in other affairs, he would be guided by the opinion of the Gabian elders, who had better knowledge of those matters than he could have, he took every opportunity of recommending

mending war, in respect of which he assumed to BOOK himself a superiour degree of judgment, because he was well acquainted with the refources of both nations, and knew how utterly detestable to his subects the King's pride had become, which even his own children could not endure. Whilst he thus, by degrees, worked up the minds of the Gabian chiefs to a renewal of the war, he used to go out himself, with the boldest of the youth, on expeditions and plundering parties; and, as all his words and actions were framed to the purpose of carrying on the deceit, their ill-grounded confidence in him increased to such a degree, that at length he was chosen commander-in-chief of the army. In this capacity, he fought feveral flight engagements with the Romans, in which he generally got the advantage: so that the Gabians, from the highest to the lowest, began to confider Sextus Tarquinius as a leader fent to them by the favour of the gods. Among the soldiers particularly, from his readiness to expose himself to danger and fatigue, and likewise from the liberal distribution of the spoil, he was so highly beloved, that Tarquinius was not more abfolute at Rome, than Sextus was at Gabii. himself, therefore, secure of a support sufficient to carry him through any enterprize, he fent one of his attendants to his father at Rome, to inquire in what manner he would choose that he should proceed, fince the gods had granted to him the entire disposal of every thing at Gabii: to this messenger, no anfwer was given in words, I suppose because he did not feem fit to be trufted. The King, feemingly employed in deep deliberation, walked out into a garden adjoining the palace, followed by the messenger, and walking there in filence, as we are told, ftruck off with his cane the heads of the tallest poppies. The messenger, weary of repeating the question and waiting for an answer, returned to Gabii without

BOOK without having accomplished his business, as he thought; told what he himself had faid, and what he had feen; that the King, either through anger or dislike, or the pride natural to his disposition, had not uttered a word. Sextus, readily comprehending his father's meaning, and what conduct he recommended by those filent intimations, cut off all the principal men of the state; some by prosecutions before the people; others, who, being generally odious, could be attacked with greater fafety, he put to death of his own authority; many were executed openly; feveral, against whom accufations would appear less plaufible, were privately murdered; some who chose to fly were not prevented, others were forced into banishment; and the effects of the absentees, as well as of those who had suffered death, were distributed in largeffes among the people: by these means, all fense of the public calamity was so entirely drowned in the fweets of bribery, plunder, and private profit, that, at length, the Gabian state, stripped of its counfellors and supporters, was delivered over, without a struggle, into the hands of the Roman King.

LV. Tarquinius, having thus acquired possession of Gabii, concluded a peace with the nation of the Æquans, renewed the treaty with the Etrurians, and then turned his thoughts to the internal business of the city: among which, the object of his principal concern was to leave the temple of Jupiter on the Tarpeian mount a monument of his reign and of his name, to testify, that of two Tarquinii both of whom reigned, the father had vowed, and the son completed it. And in order that the ground might be clear from the interference of any of the other gods, and the temple to be erected thereon, be appropriated wholly to Jupiter, he determined to cancel the inauguration of the temples and chapels,

feveral of which had been vowed, first by Tatius du- BOOK during the very heat of the battle against Romulus, and afterwards confecrated there. It is related, that, during the preparations for founding this structure, the gods exerted their divine power, to exhibit indications of the stability of this great empire; for, whilst the birds admitted the cancelling the inaugurations of all the other chapels, they did not give the figns of approbation, in the case of the temple of Terminus; and that omen, and that augury, were deemed to import that the residence of Terminus must not be changed; and his being the only one of the gods who would not submit to be called forth from the boundaries confecrated to him, denoted that all things there were to ftand firm and immoveable. After they had received this prefage of its perpetual duration, there followed another prodigy, portending the greatness of the empire: a human head, with the face entire, is faid to have appeared to those who were opening the foundation of the temple; which appearance denoted, without the help of any far-fetched allusion, that this would be the metropolis of the empire, and the head of the world. Such was the interpretation given of it by the foothfayers, both those who were in the city, and others whom they fent for from Etruria, to hold a confultation on the subject. This encouraged the King to enlarge the expence, so that the spoils of Pometia, which, according to his first design, were to have completed the edifice, were scarcely sufficient for the foundations. For this reason, besides his being the more ancient writer, I should rather believe Fabius, that these amounted to no more than forty talents*, than Pifo, who writes, that forty thousand pounds weight of filver † were fet apart for that purpose; a fum of money, that could not be expected out

* 7,750l.

† 129,1661.

BOOK of the spoil of any one city in that age, and which must have been more than sufficient for laying the foundations even of the most magnificent of our modern structures. Intent on finishing the temple, he fent for workmen from all parts of Etruria, and converted to that use, not only the public money, but the public labour; and although this, which was in itself no small hardship, was added to the toils of military fervice, yet the people murmured the lefs, when they confidered that they were employing their hands in erecting temples to the gods. They were afterwards obliged to toil at other works, which, though they made less shew, were attended with greater difficulty; the erecting feats in the Circus, and conducting under-ground the principal fewer, the receptacle of all the filth of the city; two works to which the magnificence of modern times can scarcely produce any thing equal. After the people had been fatigued by these labours, the King, considering fo great a multitude as a burthen to the city, where there was not employment for them, and wishing at the fame time to extend the frontiers of his dominions, by means of colonies, fent a number of colonists to Signia and Circeii, to serve as barriers to the city, against an enemy, both by land and sea.

LVI. While he was thus employed, a dreadful prodigy appeared to him; a fnake, sliding out of a wooden pillar, terrified the beholders, and made them fly into the palace. This not only struck the King himself with sudden terror, but filled his breast with anxious apprehensions: so that, whereas in the case of public prodigies, the Etrurian soothsayers only were applied to, being thoroughly frightened at this domestic apparition, as it were, he resolved to send to Delphi, the most celebrated oracle in the world; and judging it unsafe to entrust the answers which should be given to indifferent persons, he sent his two sons into Greece, through lands little known

at that time, and feas still more fo. Titus and BOOK Aruns fet out, and, as a companion, was fent with them, Lucius Junius Brutus, fon to Tarquinia, the King's fifter, a young man of a capacity widely different from the appearance which he had put on. Having heard that the principal men in the state, and, among the rest, his brother, had been put to death by his uncle, he resolved that the King should find nothing to dread, either from his manners or his means, and to feek fecurity in contempt. He took care, therefore, to fashion his behaviour to the femblance of foolishness, submitting himself and his fortune to the pleasure and rapacity of the King. Nor did he shew any dislike to the surname of Brutus, content that, under the cover of that appellation, the genius, which was to be the deliverer of the Roman people, should lie concealed, and wait the proper feason for exertion. He was, at this time, carried to Delphi by the Tarquinii, rather as a fubject of sport, than as a companion; and is faid to have brought as an offering to Apollo, a golden wand, inclosed in a staff of cornel-wood, hollowed for that purpose, an emblem figurative of the state of his own capacity. When they arrived there, and executed their father's commission, the young men felt a wish to enquire, to which of them the kingdom of Rome was to belong; and we are told, that thefe words were uttered from the bottom of the cave, "Young men, which ever of you shall first kiss " your mother, he shall possess the sovereign power " at Rome." The Tarquinii ordered that this matter should be kept secret, with the utmost care; that Sextus, who had been left behind at Rome, might remain ignorant of the answer, so as to have no chance for the kingdom. They themselves had recourse to lots, to determine which of them should first kiss their mother, on their return to Rome: Brutus judged that the expression of Apollo had another H 2

I.

BOOK another meaning, and, as if he had accidentally stumbled and fallen, he touched the earth with his lips, confidering that she was the common mother of all mankind. On their return from thence to Rome, they found vigorous preparations going on for a war against the Rutulians.

> LVII. Ardea was a city belonging to the Rutulians, a nation, confidering the part of the world and the age, remarkably opulent; and this very circumstance gave occasion to the war; for the Roman King was earnestly desirous, both of pro-curing money for himself, his treasury being exhausted by the magnificence of his public works, and also of reconciling, by means of the spoils, the minds of his fubjects, who were highly diffatisfied with his government.: for, besides other instances of his pride, they thought themselves ill-treated by being engaged, for fuch a length of time, in the employments of handicrafts, and in labour fit for flaves. An attempt was made to take Ardea by storm, and that not fucceeding, he adopted the plan, of distressing the enemy by a blockade, and works erected round them. In this fixed post, as is generally the case when the operations of war are rather tedious than vigorous, leave of absence was readily granted, and to the principal officers, more readily than to the foldiers; the young men of the royal family in particular frequently passed their leisure time in feasting and entertainments. It happened that while these were drinking together, at the quarters of Sextus Tarquinius, where Collatinus Tarquinius, the fon of Egerius, also supped, mention was made of their wives; each extolled his own to the skies: on this a dispute arising, Collatinus told them, that " there was no need of words; it could eafily be " known, in a few hours, how much his Lucretia " excelled the rest: we are young, and strong; let

" us mount our horses, and inspect in person the be- BOO! " haviour of our wives: that must be the most un-" exceptionable proof which meets our eyes, on the " unexpected arrival of the husband." They were heated with wine: "Agreed," was the word; at full fpeed they fly to Rome. Having arrived there at the first dusk of the evening, they proceeded thence to Collatia, where they found Lucretia, not like the King's daughters-in-law, whom they had feen spending their time in luxurious entertainments among those of their own rank, but busily employed with her wool, though at that late hour, and fitting in the middle of the house, with her maids at work around her: the honour of superiority among the ladies mentioned in the difpute, was of course acknow-ledged to belong to Lucretia. Her husband, on his arrival, and the Tarquinii, were kindly received; and the husband, exulting in his victory, gave the royal youths a friendly invitation. There, Sextus Tarquinius, instigated by brutal lust, formed a design of violating Lucretia's chastity by force, both her beauty and her approved modesty serving as incentives: after this youthful frolic of the night, they returned to the camp.

LVIII. A few days after, Sextus Tarquinius, without the knowledge of Collatinus, went to Collatia, with only a fingle attendant: he was kindly received by the family, who suspected not his defign, and, after supper, conducted to the chamber where guests were lodged. Then, burning with defire, as foon as he thought that every thing was fafe, and the family all at rest, he came with his sword drawn to Lucretia, where she lay asleep, and, holding her down, with his left hand pressed on her breast, said, "Lucretia, be silent: I am Sextus "Tarquinius; my fword is in my hand, if you utter " a word, you die." Terrified at being thus difturbed from fleep, she saw no assistance near, and im-

BOOK mediate death threatening her. Tarquinius then I. acknowledged his passion, intreated, mixed threats with intreaties, and used every argument likely to have effect on a woman's mind: but finding her inflexible, and not to be moved, even by the fear of death, he added to that fear, the dread of dishonour, telling her that, after killing her, he would murder a flave, and lay him naked by her fide, that fhe might be faid to have been flain in bafe adultery. The fhocking apprehensions, conveyed by this menace, overpowering her resolution in defending her chastity, his lust became victorious; and Tarquinius departed, applauding himself for this triumph over a lady's honour. But Lucretia, plunged by such a disaster into the deepest distress, dispatched a messenger to Rome to her father, with orders to proceed to Ardea to her husband, and to defire them to come to her, each with one faithful friend; to tell them, that there was a necessity for their doing so, and speedily; for that a dreadful affair had happened. Spurius Lucretius came with Publius Valerius, the fon of Volesus; Collatinus with Lucius Junius Brutus, in company with whom he chanced to be returning to Rome, when he was met by his wife's messenger. They found Lucretia sitting in her chamber, melancholy and dejected: on the arrival of her friends, she burst into tears, and on her husband's asking, "Is all well?" "Far "from it," said she, "for how can it be well with " a woman who has loft her chaftity? Collatinus, " the impression of another man is in your bed; "yet my perfon only has been violated, my mind is guiltless, as my death will testify. But give me " your right hands and pledge your honour, that the " adulterer shall not escape unpunished. He is Sextus Tarquinius, who, under the appearance of " a guelt, difguifing an enemy, obtained here, last " night, by armed violence, a triumph deadly to es me, and to himself also, if ye be men." They

all pledged their honour, one after another, and BOO endeavoured to comfort her distracted mind, acquitting her of blame, as under the compulsion of force, and charging it on the violent perpetrator of the crime, told her, that "the mind alone was capable " of finning, not the body, and that where there " was no fuch intention, there could be no guilt." " It is your concern," faid she, " to consider what " is due to him; as to me, though I acquit myself " of the guilt, I cannot dispense with the penalty, " nor shall any woman ever plead the example of " Lucretia, for furviving her chastity." Thus faying, she plunged into her heart a knife, which she had concealed under her garment, and falling forward on the wound, dropped lifeless. The husband and father shrieked aloud.

LIX. But Brutus, while they were overpowered by grief, drawing the knife from the wound of Lucretia, and holding it out reeking with blood, before him, faid, "By this blood, most chaste until in-" jured by royal infolence, I fwear, and call you, "O ye gods, to witness, that I will prosecute to " destruction, by sword, fire, and every forcible " means in my power, both Lucius Tarquinius the " Proud, and his impious wife, together with their " entire race, and never will fuffer one of them, " nor any other person whatsoever, to be King " in Rome." He then delivered the knife to Collatinus, afterwards to Lucretius, and Valerius, who were filled with amazement, as at a prodigy, and at a loss to account for this unusual elevation of fentiment in the mind of Brutus. However they took the oath as directed, and converting their grief into rage, followed Brutus, who put himself at their head, and called on them to proceed, instantly to abolish kingly power. They brought out the body of Lucretia from the house, conveyed it to the Forum, and affembled the people, who came together

BOOK ther quickly, in aftonishment, as may be supposed, at a deed fo attrocious and unheard-of. Every one exclaimed with vehemence against the villary and violence of the Prince: they were deeply affected by the grief of her father, and also by the discourse of Brutus, who rebuked their tears and ineffectual complaints, and advifed them, as became men, as became Romans, to take up arms against those who had dared to treat them as enemies. The most spirited among the youth offered themselves with their arms, and the rest followed their example. On which, leaving half their number at the gates to defend Collatia, and fixing guards to prevent any intelligence of the commotion being carried to the princes, the rest, with Brutus at their head, marched When they arrived there, the fight of fuch an armed multitude spread terror and confusion wherever they came: but, in a little time, when people observed the principal men of the state marching at their head, they concluded, that whatever the matter was, there must be good reason for it. Nor did the heinousness of the affair raise less violent emotions in the minds of the people at Rome, than it had at Collatia: fo that, from all parts of the city, they hurried into the Forum; where, as foon as the party arrived, a crier fummoned the people to attend the tribune of the Celeres, which office happened at that time to be held by Brutus. He there made a speech, no way consonant to that low degree of fenfibility and capacity, which, until that day, he had counterfeited; recounting the violence and lust of Sextus Tarquinius, the shocking violation of Lucretia's chastity, and her lamentable death; the misfortune of Tricipitinus, in being left childless, who must feel the cause of his daughter's death as a greater injury and cruelty, than her death itself: to these representations he added the pride of the King himself, the miseries and toils of the commons, buried under ground to cleanfe finks and fewers, faying,

faying, that "the citizens of Rome, the conquerors BOOK " of all the neighbouring nations, were, from war-" riors, reduced to labourers and stone-cutters;" mentioned the barbarous murder of King Servius Tullius, his abominable daughter driving in her carriage over the body of her father, and invoked the gods to avenge the cause of parents. By descanting on these and other, I suppose, more forcible topics, which the heinoufness of present injuries suggests at the time, but which it is difficult for writers to repeat, he inflamed the rage of the multitude to fuch a degree, that they were eafily perfuaded to deprive the King of his government, and to pass an order for the banishment of Lucius Tarquinius, his wife, and children. Brutus himself, having collected and armed fuch of the young men as voluntarily gave in their names, fet out for the camp at Ardea, in order to excite the troops there to take part against the King. The command in the city he left to Lucretius, who had some time before been appointed by the King to the office of Præfect of the city. During this tumult Tullia fled from her house; both men and women, wherever she passed, imprecating curfes on her head, and invoking the furies, the avengers of parents.

LX. News of these proceedings having reached the camp, and the King, alarmed at such extraordinary events, having begun his march towards Rome, to suppress the commotions, Brutus, informed of his approach, turned into another road, in order to avoid a meeting, and very nearly at the same time, by different roads, Brutus arrived at Ardea, and Tarquinius at Rome. Tarquinius found the gates shut against him, and an order of banishment pronounced. The deliverer of the city was received in the camp

^{*} The Præfect of the city was, in these times, a magistrate extraordinary, appointed to administer justice, and transact other necessary business, in the absence of the King, or consuls.

BOOK with joy, and the King's fons were driven then with dilgrace. Two of these followed their fathe and went into exile at Cære, among the Etrurian Sextus Tarquinius having retired to Gabii, as if his own dominions, was flain by fome perfons, wh were glad of an opportunity of gratifying old ar mosities, which he had excited there by his rapir and murders. Lucius Tarquinius Superbus reigne twenty-five years. The government of Kings con tinued, from the building of the city to the establish ment of its liberty, two hundred and forty-for years. After that, in an affembly of the Centurie held by the Præfect of the city, were elected, cor formably to a plan found in the commentaries of Servius Tullius, two magistrates, called Consul

Y.R.245 These were, Lucius Junius Brutus, and Lucius Ta B.C. 507. quinius Collatinus.

HISTORY OF ROME.

BOOK II.

Brutus binds the people, by an oath, never to restore the kingly government; obliges Tarquinius Collatinus, on account of his relationship to the Tarquinii, to resign the consulship, and retire from the city; puts to death his own fons, together with some other young men of rank, for a conspiracy in favour of the Tarquinii; falls in battle against the Veientians and Tarquinians, together with his antagonist Aruns, son of Superbus. War with Porfena. Exploits of Horatius Cocles, Mutius Scavola, and Clælia. The Claudian tribe formed, and the number of the tribes increased to twenty-one. The Latines, attempting to restore Tarquinius, are defeated by Aulus Postumius, dictator. The commons, on account of the great numbers confined for debt, secede to the sacred mount; are appealed, and brought back, by the prudence of Menenius Agrippa. Five tribunes of the commons created. Banishment and subsequent conduct of Caius Marcius Coriolanus. First proposal of an Agrarian law. Spurius Cashus, aspiring to regal power, put to death. Oppia, a vestal virgin, convicted of incest, buried alive. The Fabian family undertake the Veientian war, and are all cut off, except one boy. Wars with the Volscians, Aguans, and Veientians. Diffensions between the Patricians and Plebeians.

HENCEFORWARD I am to treat of the affairs, BOOK civil and military, of a free people, for such the Romans were now become; of annual magif- Y.R.245. trates, and the authority of the laws exalted above B.C. 507. that of men. What greatly enhanced the public joy, on having attained to this state of freedom, was, the haughty insolence of the late King: for the former

B.C. 507.

BOOK former Kings governed in fuch a manner, that all them, in fuccession, might deservedly be reckon as founders of the feveral parts, at least, of the cit Y.R.245. which they added to it, to accommodate the green numbers of inhabitants, whom they themselves intr duced. Nor can it be doubted, that the fame Brutt who justly merited fo great glory, for having expell that haughty King, would have hurt the pub interest most materially, had he, through an over hafty zeal for liberty, wrested the government fro any one of the former Princes. For what mu have been the consequence, if that rabble of she herds and vagabonds, fugitives from their ov countries, having, under the fanction of an inviolab afylum, obtained liberty, or at least impunity; an uncontrolled by dread of kingly power, had one been fet in commotion by tribunitian storms, ar had, in a city, where they were strangers, engaged contests with the Patricians, before the pledges wives and children, and an affection for the fo itself, which in length of time is acquired from habi had united their minds in focial concord? Th flate, as yet but a tender shoot, had, in that case been torn to pieces by difcord; whereas the tranqu moderation of the then government cherished it, and by due nourishment, brought it forward to such condition, that, its powers being ripened, it was capable of producing the glorious fruit of liberty The origin of liberty is to be dated from that period rather on account of the confular government bein limited to one year, than of any diminution made of the power which had been possessed by the Kings The first confuls enjoyed all their privileges, and all their enfigns of authority; in this respect, only care was taken, not to double the objects o terror by giving the fasces to both the confuls Brutus, with the confent of his colleague, wa first honoured with the fasces, and the zeal which he had shewn as the champion of liberty in ref cuing

cuing it from oppression, was not greater than BOOK that which he afterwards displayed, in the character of its guardian. First of all, while the people were Y.R.245. in raptures at their new acquisition of freedom, lest B.C.507. they might afterwards be perverted by the importunities or prefents of the princes, he bound them by an oath, that they would never fuffer any man to affume the authority of King at Rome. Next, in order that the fulness of their body might give the greater weight to the fenate, he filled up the number of the fenators, which had been diminished by the King's murders, to the amount of three hundred, electing into that body the principal men of equeftrian rank; and hence the practice is faid to have taken its rife, of fummoning to the fenate those who are Fathers, and those who are Conscripti; for they called those who were elected into this new senate Conscripti. This had a wonderful effect towards producing concord in the state, and in attaching the affection of the commons to the Patricians.

II. People then turned their attention to matters of religion; and because some public religious rites had been usually performed by the Kings in person, in order that there should be no want of one on any occasion, they appointed a king of the sacrifices. This office they made subject to the jurisdiction of the pontiff, fearing lest honour, being joined to the title, might in some shape be injurious to liberty, which was then the first object of their concern: I know not whether they did not carry to excess their great anxiety to raife bulwarks to it, on all fides, even in points of the most trivial confequence; for the name of one of the confuls, though there was no other cause of dislike, became a subject of jealoufy to the people. It was alleged, that "the "Tarquinii had been too long accustomed to the " possession of fovereign power: Priscus first be-" gan; next indeed reigned Servius Tullius, yet

Y.R 245. B.C. 507.

BOOK "though that interruption occurred, Tarquini "Superbus never lost fight of the crown, so as " confider it the right of another; but, by viole " and flagitious means, reclaimed it, as the inher " ance of his family. Now, that Superbus ha " been expelled, the government was in the han " of Collatinus; the Tarquinii knew not how " live in a private station; the very name itself w " displeasing, and dangerous to liberty." The discourses were, at first, gradually circulated through every part of the city, for the purpose of trying the disposition of the people. After the suspicions the commons had, by thefe fuggestions, been fus ciently excited, Brutus called them together: who they were affembled, after first reciting the oa which the people had taken, that "they wou " never fuffer a King at Rome, or any thing elfe th " might be dangerous to liberty;" he told then that "they must support this resolution with the " utmost power; and that no circumstance, of a " tendency that way, ought to be overlooked: th " from his regard to the person alluded to, he me " tioned the matter unwillingly; nor would he ha " mentioned it at all, did not his affection for the " commonwealth outweigh all other confideration "The Roman people did not think that they have " recovered entire freedom: the regal family, the " regal name remained, not only in the city, but "the government: this was a circumstance, n " merely unpropitious, but dangerous, to libert " Do you, Lucius Tarquinius, of your own accor

" remove from us this apprehension: we remer " ber, we acknowledge that you expelled the

" princes: complete your kindness: carry hen "their name. Your countrymen, on my recor

" mendation, will not only give you up your pr " perty, but if you have occasion for more, w

" make liberal additions to it. Depart in frien " ship. Deliver the state from this, it may

" groun

" groundless, apprehension; but the opinion is BOOK deeply rooted in their minds, that, only with the " race of the Tarquinii, will kingly power depart Y.R.245. hence." Astonishment at this extraordinary and B.C.507. unexpected affair at first deprived the consul of all power of utterance; and when he afterwards began to speak, the principal men of the state gathered round him, and with earnest importunity urged the same request. Others affected him less; but when Spurius Lucretius, his fuperior in age, and dignity of character, and his father-in-law besides, began to try every method of perfuafion, ufing, by turns, arguments and intreaties, that he would fuffer himfelf to be overcome by the general fense of his countrymen, the conful, fearing left hereafter, when he should have returned to a private station, the same meafures might be used against him, with the addition perhaps of confiscation of his property, and other marks of ignominy, refigned the office of conful, and, removing all his effects to Lavinium, withdrew from the territories of the state. Brutus, in pursuance of a decree of the senate, proposed to the people, that all who were of the Tarquinian family should be banished; and in an assembly of the Centuries, he elected for his colleague, Publius Valerius, who had been his affiftant in expelling the royal family.

III. No person now doubted but war would be immediately commenced by the Tarquinii: that event, however, did not take place so soon as was expected. But, what they entertained no apprehension of, liberty was very near being lost, by secret machinations and treachery. There were, among the Romans, several young men of no inconsiderable families, who, during the reign of the King, had indulged their pleasures too freely; and being of the same age, and constant companions of the younger Tarquinii, had been accustomed to live in a princely

style:

BOOK style: the privileges of all ranks being now reduce to one level, these grew uneasy at the restraint here by laid on their irregularities, and complained her Y.R.245. vily among themselves, that the liberty of others ha imposed flavery on them. "A King was a huma " being; from him might a request be obtained " whether right or wrong; with him there wa " room for favour, and for acts of kindness; h " could be angry, and he could forgive; he kne " a distinction between a friend and an enemy. Bu "the law was a deaf inexorable being, calculate " rather for the fafety and advantage of the poor " than of the rich; and admitted of no relaxation of " indulgence, if its bounds were transgressed. Me " being liable to fo many mistakes, to have no other " fecurity but innocence is a hazardous fituation. While their minds were in this discontented state ambassadors arrived from the Tarquinii, who, with out any mention of their restoration, demanded onl their effects: the fenate, having granted them a audience, continued their deliberations on the ful ject for several days, being apprehensive that a re fusal to give them up, would afford a plausible rea fon for a war, and the giving them up, a fund i aid of it. Meanwhile the ambassadors were busil employed in schemes of another nature: whilst the openly demanded the effects, they were fecretl forming a plan for recovering the throne, an addressing themselves to the young nobles, seemingl on the business which they were supposed to have i charge, they made trial of their dispositions. T those who lent an ear to their suggestions, they del vered letters from the Tarquinii, and concerte measures with them for receiving those princes pri vately into the city by night.

> IV. The business was first intrusted to the bro thers of the name of Vitellii, and those of the nam of Aquilli; a fister of the Vitellii had been marrie

to the conful Brutus, and there were two fons born BOOK of that marriage, now grown up, Titus and Tiberius: these were led in, by their uncles, to take part in the defign; and feveral others of the young nobility B.C. 507. were drawn into the conspiracy, whose names, at this distance of time, are unknown. In the meanwhile, the opinion of those, who advifed the giving up of the property, having prevailed in the fenate, this afforded the ambaffadors a pretext for remaining in the city, because they had been allowed time by the confuls to procure carriages for the conveyance of the effects of the princes; all which time they fpent in confultations with the conspirators, and had, by preffing inftances, prevailed upon them to fend letters for the Tarquinii; for "without these, how " could they be fo fully affured, as an affair of that " high importance required, that the report of the " ambassadors was not groundless?" These letters, given as a pledge of their fincerity, proved the means of detecting the plot: for the day before that on which they were to return to the Tarquinii, the ambaffadors happening to fup with the Vitellii, and the conspirators having here in private had much conversation, as was natural, on the subject of their new enterprife, their discourse was overheard by one of the flaves, who had, before this, discovered that fuch a defign was in agitation, but waited for this opportunity, until the letters should be given to the ambaffadors; because these, being seized, would furnish full proof of the transaction. As soon as he found that they were delivered, he made a discovery of the affair to the confuls. The confuls, fetting out from home directly, and apprehending the ambassadors and conspirators in the fact, effectually crushed the affair without any tumult; taking particular care, with regard to the letters, that they should not escape them. They instantly threw the traitors into chains, but hesitated for some time with regard to proceeding against the ambassadors; and VOL. I. though,

Y.R.245. B.C. 507.

BOOK though, by their behaviour, they had deferved to be treated as enemies, yet regard to the law of nations prevailed.

> V. With respect to the effects of the princes, which they had before ordered to be restored, the business was now laid before the senate for re-confideration; and they, actuated entirely by refentment, decreed, that they should not be restored, but converted to the use of the state. They were, therefore, given up to the commons as plunder, with the intent, that these, after such an act of violence against the princes, as the seizing of their effects, might for ever lose all hope of reconciliation with them. The land of the Tarquinii, which lay between the city and the Tiber, being confecrated to the god of war, has, from that time, been called the Field of Mars. It happened, that there was then on that ground a crop of corn, ripe for the fickle, and because it would be an impiety to make use of this produce of the field, a great number of men were fent in at once, who, having cut it down, carried i in baskets, and threw it, grain and straw together into the Tiber, whose waters were low at that time as is generally the case in the middle of summer The heaps of corn then being frequently stopped for a while in the shallows, and having contracted : covering of mud, funk, and remained fixed, and by these means, with the afflux of other materials which the stream is apt to carry down, an island* wa gradually formed. I suppose that mounds were afterwards added, and affiftance given by art, to raif the furface to its prefent height, and give it fufficien firmness to support temples and porticoes. Afte the people had made plunder of the effects of th princes, the traitors were condemned and executed

An

^{*} Between the Janiculum and the city. It was afterward called the Holy Island, from the number of temples buil

And the execution was the more remarkable on this BOOK

account, that his office of conful imposed on a father the fevere duty of inflicting punishment on his own fons; and that he, who ought not to have been B.C.507. present as a spectator, was yet the very person whom fortune pitched on to exact the penalty of their offence. The youths, all of the first distinction, stood tied to stakes, but the sons of the conful entirely engaged the eyes of the spectators, as if the others

were perfons unknown; and people felt compassion, not only for their punishment, but even for the crime by which they had brought it on themselves: to think that "they could, during that year parti-" cularly, have been induced to entertain a defign " of betraying their country, just delivered from " tyranny, their father its deliverer, the confulship, " which had commenced in the Junian family, the " Patricians, commons, in a word, whatever Rome " held in highest veneration, into the hands of one " who was formerly a tyrannical King, now an " enraged exile." The confuls mounted their throne, and the lictors were fent to inflict the punishment: after stripping the criminals naked, they beat them with rods, and beheaded them; whilft, through the whole process of the affair, the looks and countenance of Brutus afforded an extraordinary spectacle, the feelings of the father often struggling with the character of the magistrate enforcing the execution of the laws. Justice done to the offenders, in order to exhibit a striking example for the prevention of crimes, in their treatment of the feveral parties, they gave, as a reward to the discoverer of the treason, a sum of money out of the treasury, his freedom, and the rights of a citizen. This man is faid to be the first who was made free by the Vindicta*. Some think that the term "Vindicta"

^{*} The vindica was a rod, or wand, with which the conful, in early times, afterwards the city-prætor, struck the slave pre-

BOOK was taken from him, his name having been Vindicius: after him, it obtained, as a rule, that whoever was made free in that manner, should be considered B.C. 507. and admitted a citizen.

VI. Tarquinius, on being informed of these transactions, became inflamed, not only with grief for the disappointment of such promising hopes, bu with hatred and refentment; and, finding every pass shut against secret plots, determined to have recourse to open war; and, to that end, he went round to al the cities of Etruria, in the character of a suppliant addressing himself particularly to the people of Vei and Tarquinii, intreating them, " not to fuffer him " who was fprung from themselves, and of the same " blood; who was lately possessed of so great a " kingdom, now exiled and in want, to perish " before their eyes, together with the young men " his fons. Others had been invited from foreign countries to Rome, to fill the throne; but he " when in possession of the government, and while " he was employing his arms in extending the " limits of the Roman empire, was expelled by "villanous conspiracy of men who were most closely connected with him; who, because no on of their number was qualified to hold the reins o government, had forcibly shared the several part " of it among them, and had given up his propert " to be plundered by the populace, to the inten-" that all might be equally guilty. He only wishes " to be restored to his own country and crown, and " to be avenged on his ungrateful fubjects. H " befought them to support and affist him, and, a "the fame time, to take revenge for the injurie

fented to him for enfranchisement, the owner having previously given him a slight blow, and let him go out of his hands. The prætor then gave the rod to a lictor, who likewise struck the person manumitted. He was then registered as a freeman, an assumed the cap, the symbol of liberty, with much ceremony in the temple of Feronia.

66 mhin

B.C. 507.

" which they themselves had sustained of old, for BOOK " their legions fo often flaughtered, and their lands "taken from them." These arguments had the Y.R.245. defired effect on the Veientians, every one of whom earnestly, and with menaces, declared that they ought now at least, with a Roman at their head, to efface the memory of their difgraces, and recover, by arms, what they had loft. The people of Tar-quinii were moved by his name, and his relation to themselves: they thought it redounded to their honour, that their countrymen should reign at Rome. Thus two armies of two states followed Tarquinius to demand his restoration, and profecute war against the Romans. When they advanced into the Roman territories, the confuls marched out to meet the enemy. Valerius led the infantry, in order of battle; Brutus, with the cavalry, marched at some distance before them, in order to procure intelligence. In like manner, the vanguard of the enemy was composed of cavalry, under the command of Aruns Tarquinius, the King's fon; the King himself followed with the legions. Aruns, perceiving at a distance, by the lictors, that a conful was there, and afterwards, on a nearer approach, plainly diftinguishing Brutus by his face, became inflamed with rage, and cried out, " That is the man who has driven us as " exiles from our country; fee how he marches in " state, decorated with our enfigns: ye gods, aven-" gers of Kings, assist me!" He then spurred on his horse, and drove furiously against the consul. Brutus perceived that the attack was meant for him; and as it was at that time reckoned not improper for generals themselves to engage in fight, he eagerly offered himself to the combat; and they advanced against each other with such furious animosity, neither thinking of guarding his own person, but solely intent on wounding his enemy, that, in the violence of the conflict, each of them received his antagonist's spear in his body, through his buckler, and being entangled I 3

Y.R.245. B.C. 507.

BOOK entangled together by the two spears, they both fell lifeless from their horses. At the same time, the rest of the cavalry began to engage, and were shortly after joined by the infantry: a battle then enfued, in which victory feemed alternately to incline to either party, the advantages being nearly equal: for the right wings of both armies got the better, and the left were worsted. At length the Veientians, accustomed to be vanquished by the Roman troops, were routed and dispersed: the Tarquinians, a new enemy, not only kept their ground, but even, on their fide, made the Romans give way.

> VII. Though such was the issue of the battle, yet fo great terror took possession of Tarquinius and the Etrurians, that, giving up the enterprise as impracticable, both armies, the Veientian and the Tarquinian, retired by night to their respective countries. To the accounts of this battle, writers have added miracles; that, during the filence of the following night, a loud voice was uttered from the Arfian wood, which was believed to be the voice of Sylvanus, in these words: "The number of the Etru-" rians who fell in the engagement was the " greater by one. The Romans have the victory." The Romans certainly departed from the field as conquerors, the Etrurians as vanquished: for when day appeared, and not one of the enemy was to be feen, the conful, Publius Valerius, collected the spoils, and returned in triumph to Rome. He celebrated the funeral of his colleague with the utmost degree of magnificence which those times could afford; but a much higher mark of honour to the deceased, was the grief expressed by the public, fingularly remarkable in this particular, that the matrons mourned for him as for a parent, during a whole year, in gratitude for his vigorous exertions in avenging the cause of violated chastity. In a little time, the conful who furvived, fo changeable are the

minds of the populace, from having enjoyed a high BOOK degree of popularity, became an object not only of jealoufy, but of suspicion, attended with a charge of an atrocious nature: it was given out that he aspired B.C. 507. at the fovereignty, because he had not substituted a colleague in the room of Brutus; and besides, was building a house on the summit of Mount Velia, which, in fuch a lofty and strong situation, would be an impregnable fortrefs. The conful's mind was deeply affected with concern and indignation, at finding that fuch reports were circulated and believed; he therefore fummoned the people to an affembly, and, ordering the fasces to be lowered *, mounted the rostrum. It was a fight highly pleasing to the multitude, to find the enfigns of fovereignty lowered to them, and an acknowledgment thus openly given, that the majesty and power of the people were superior to those of the conful. Attention being ordered, the conful extolled the good fortune of his colleague, who, "after having accom-" plished the deliverance of his country, and being " raifed to the highest post of honour, met with " death, while fighting in defence of the republic, " when his glory had arrived at full maturity, "without having excited jealoufy: whereas he himfelf, furviving his glory, was become an object " of calumny; and from the character of deliverer

" of his country, had funk to a level with the
Aquillii and Vitellii. Will no degree of merit
then," faid he, "ever gain your confidence, fo
far as to be fecure from the attacks of fufpicion?
Could I have the least apprehension that I, the
bitterest enemy to Kings, should undergo the
charge of aiming at kingly power? Supposing
that I dwelt in the very citadel, and in the Capitol,

" could

^{*} At the fame time, he took the axes out of the fasces, and they were never, afterwards, carried in the fasces of the confuls within the city.

B.C. 507.

BOOK " could I believe that I was an object of terror to " my countrymen? Does my reputation among you "depend on so inere a trisle? Is my title to your " confidence fo flightly founded, that it is more to " be considered where I am, than what I am? Citi-" zens, the house of Publius Valerius shall be no " obstruction to your freedom; the Velian mount " fhall be fecure to you: I will not only bring down " my house to the plain, but will fix it under the " hill, that your dwellings may overlook that of your " fuspected countryman. Let those build on the "Velian mount to whom ye can better intrust your " liberty than to Publius Valerius." Immediately all the materials were brought down from the Velian mount, and the house was built at the foot of the hill, where the temple of victory now stands.

> VIII. Some laws were then proposed by the conful, which not only cleared him from all fuspicion of a defign to possess himself of regal power, but whose tendency was fo contrary thereto, that they even rendered him popular, and from thence he acquired the furname of Publicola. Such, particularly, was tha concerning an appeal to the people against the decrees of the magistrates, and that which devoted both the person and goods of any who should form a defign of assuming regal power. These laws were highly acceptable to the populace, and, having effected the ratification of them, while alone in office, in order that the credit of them might be entirely his own, he then held an affembly for the election of a new colleague. The conful elected was Spurius Lucretius, who, being far advanced in years and too feeble to support the duties of his office died in a few days after. Marcus Horatius Pulvillu was substituted in the room of Lucretius. In some old writers I find no mention of Lucretius as conful they place Horatius as immediate fuccessor to Bru tus: I suppose he was not taken notice of, because

his confulate was not fignalized by any important BOOK transaction. The temple of Jupiter in the Capitol had not yet been dedicated; the confuls Valerius and Horatius cast lots which should perform the dedica- B.C. 507. tion, and it fell to Horatius. Publicola fet out to conduct the war against the Veientians. The friends of Valerius shewed more displeasure, than the occasion merited, at the dedication of a temple fo celebrated being given to Horatius. Having endeavoured, by every means, to prevent its taking place, and all their attempts having failed of fuccels, when the conful had already laid his hand on the door-post, and was employed in offering prayers to the gods, they haltily addressed him with the shocking intelligence, that his fon was dead, and infifted that his family being thus defiled, he could not dedicate the temple. Whether he doubted the truth of the intelligence, or whether it was owing to great firmnels of mind, we are not informed with certainty, nor is it eafy to conjecture; but he was no farther diverted from the business he was engaged in, by that information, than just to give orders that the body should be buried; and, still holding the post, he finished his prayer, and dedicated the temple. Such were the transactions at home and abroad, which occurred during the first year after the expulsion of the royal family. The next confuls Y.R.246. appointed were, Publius Valerius, a fecond time, B.C. 506. and Titus Lucretius.

IX. Meanwhile, the Tarquinii had carried their complaints to Lars Porfena, King of Clufium; and there, mixing admonitions with intreaties, they at one time befought him that he would not fuffer those, who derived their origin from Etruria, and were of the same blood and name, to spend their lives in poverty and exile; then warned him "not " to let this new practice of dethroning Kings pro-" ceed without chastifement; adding, that liberty " had in itself sufficient sweets to allure others

BOOK " to follow the example, unless Kings would shew " the fame degree of vigour, in support of kingl " power, which the people exerted to wrest it from Y.R.246. "them: the highest ranks would be reduced to " level with the lowest: there would be no dignity " no pre-eminence among the feveral members o " fociety: there would foon be an end of regal author " rity, which among gods and men had heretofor " been held in the highest degree of estimation." Porfena, confidering it as highly conducive to the honour of Etruria, that there should be a King a Rome, and also that that King should be of Etrurian race, led an army to Rome, determined to sup port his pretenfions by force of arms. Never or any former occasion were the senate struck with fuch terror, so powerful was the state of Clusium at that time, and fo great the name of Porsena: no were they in dread of their enemies only, but also o their own countrymen; lest the Roman populace overcome by their fears, might admit the Kings into the city, and, for the fake of peace, submit to slavery The fenate, therefore, at this feafon practifed many conciliatory measures toward the commons: their first care was applied to the markets, and people were fent, fome to the Volfcians, others to Cumæ to purchase corn; the privilege also of selling salt because the price had been raised to an extravagant height, was taken out of the hands of private persons, and placed entirely under the management of government; the commons were also exempted from portduties and taxes, that the public expences might fall upon the rich, who were equal to the burthen, the poor paying tax sufficient if they educated their children. This indulgent care preserved such harmony in the state, even during the people's fevere fufferings afterwards, from fiege and famine, that the name of King was abhorred by all; nor did any fingle person, in after times, ever acquire fuch a high degree of popularity by artful intrigues, intrigues, as the whole fenate then obtained by their BOOK wife administration.

X. As the enemy drew nigh, every one removed B.C. 506. hastily from the country into the city, on every side of which strong guards were posted. Some parts feemed well fecured by the walls, others by the Tiber running close to them. The Sublician bridge was very near affording the enemy an entrance, had it not been for one man, Horatius Cocles: no other bulwark had the fortune of Rome on that day. He happened to be posted on guard at the bridge, and when he faw the Janiculum taken by a fudden affault, and the enemy pouring down from thence in full speed, his countrymen in disorder and confusion no longer attempting opposition, but quitting their ranks, he caught hold of every one that he could, and, appealing to gods and men, affured them, that "it was in vain that they fled, " after deferting the post which could protect "them; that if they passed the bridge, and left " it behind them, they would foon fee greater " numbers of the enemy in the Palatium and the "Capitol, than in the Janiculum; wherefore he " advifed and warned them to break down the " bridge, by their fwords, fire, or any other effec-" tual means, while he should sustain the attack of " the enemy, as long as it was possible for one per-" fon to withstand them." He then advanced to the first entrance of the bridge, and being easily distinguished from those who shewed their backs in retreating from the fight, by his facing to the front, with his arms prepared for action, he aftonished the enemy by fuch wonderful intrepidity. Shame however prevailed on two to remain with him, Spurius Lartius and Titus Herminius, both of them men of diftinguished families and characters: with their assistance he, for a time, supported the first storm,

B.C. 506.

BOOK and the most furious part of the fight. Even the he fent back, when the bridge was nearly destroye and those who were employed in breaking it dow called upon them to retire; then darting fier menacing looks at each of the leaders of the Etr rians, he fornetimes challenged them fingly, forn times upbraided them all together, as flaves of haugh Kings, who, incapable of relishing liberty themselve had come to wrest it from others. For a consider able time they hefitated, looking about for fon other to begin the combat: shame at length pr their troops in motion, and, fetting up a shout, the poured their javelins from all sides against the fingle opponent: all which having stuck in the shiel with which he guarded himself, and he still persis ing with the fame undaunted refolution, and with haughty strides, to keep possession of his post, the had now resolved, by making a violent push, force him from it, when the crash of the falling bridge, and at the same time a shout raised by the Romans, for joy at having completed their purpose filled them with fudden difmay, and stopped ther from proceeding in the attempt. Then Cocles faid "Holy father, Tiberinus, I befeech thee to receive " these arms, and this thy soldier, into thy propition " stream." With these words, armed as he was, h leaped down into the Tiber, and through showers of darts which fell around him, fwam fafe across to h friends, having exhibited a degree of intrepidit which, in after times, was more generally cele brated than believed. The state shewed a grate ful fense of such high desert; a statue was erecte to him in the Comitium, with a grant of land a large as he could plough completely in one day The zeal of private persons too was conspicuous amidst the honours conferred on him by the public for, great as the scarcity then was, every one contr. buted fomething to him, in proportion to the stock of their family, abridging themselves of their own BOOK proper support.

XI. Porsena, disappointed of success in this first B.C. 506. effort, changed his plan from an affault to a blockade; and, leaving a force sufficient to secure the Janiculum, encamped his main body in the plain along the bank of the Tiber, at the same time collecting ships from all quarters, at once to guard the passage, that no corn should be conveyed to Rome, and to enable his troops to cross over the river, in different places, as occasion offered, to lay waste the country. In a fhort time he extended his depredations fo fuccefsfully, through every part of the Roman territories, that people were obliged to convey their effects into the city, as also their cattle, which no one would venture to drive without the gates. The Etrurians were permitted to act in this uncontrolled manner, not fo much through fear, as defign; for Valerius the conful, intent on gaining an opportunity of making an unexpected attack on a large number of them, at a time when they were unprepared, overlooked trifling advantages, referving his force for a fevere revenge on a more important occasion. With this view, in order to allure the plunderers, he gave orders to his men to drive out fome cattle through the Esquiline gate, which was at the opposite fide from the enemy; judging that these would soon get information of it, because, during the blockade and the scarcity of provisions, many of the slaves turned traitors and deferted. Accordingly they were informed of it by a deferter, and passed over the river in much greater numbers than usual, in hopes of getting possession of the entire booty. Publius Valerius then ordered Titus Herminius, with a fmall body of men, to lie concealed near the two-mile stone on the Gabian road; Spurius Lartius, with a body of light armed troops, to stand at the Colline

BOOK II. Y.R.246. B.C.506.

Colline gate until the enemy should pass by, and then to take post in their rear, so as to cut off their retreat to the river: the other conful, Titus Lucretius, with some companies of foot, marched out of the Nævian gate; Valerius himself led down his chosen cohorts from the Cœlian mount, and these were the first who were observed by the enemy. Herminius, as foon as he found that the alarm was taken, rushed out from his ambush, to take his share in the fray, and while the Etrurians were busied in forming an opposition to Valerius, fell upon their rear; the shout was returned, both from the right and from the left; from the Colline gate on one hand, and the Nævian on the other. The plunderers being thus furrounded, destitute of strength to make head against their adversaries, and shut out from all possibility of a retreat, were cut to pieces. After this the Etrurians confined their ravages to narrower limits.

XII. The fiege continued notwithstanding, and provisions becoming exceedingly scarce and dear, Porsena entertained hopes, that, by remaining quiet in his present position, he should become master of the city; when Caius Mucius, a noble youth, filled with indignation on reflecting that the Roman people, while they were in bondage under their Kings, were never in any war besieged by any enemy, and that the fame people, now in a state of freedom, were held befieged by those very Etrurians whose armies they had often routed, resolved therefore, by some great and daring effort, to remove fuch reproach. At first he designed to make his way into the enemy's camp, without communicating his intention; but afterwards, dreading left, if he should go without the order of the confuls, and the knowledge of any, he might be apprehended by the Roman guards, and brought back as a deferter, an imputation for which the present circumstances of the city would afford plaufible grounds, he applied BOOK to the fenate, and told them, "Fathers, I intend " to cross the Tiber, and to enter, if I can, the ene-" my's camp, not to feek for plunder, or to revenge B.C. 506. "their depredations in kind; the blow which I " meditate, with the aid of the gods, is of more im-" portance." The fenate gave their approbation, and he fet out with a fword concealed under his garment. When he came into the camp, he took his place close to the King's tribunal, where a very great crowd was affembled. It happened that, at this time, the foldiers were receiving their pay, and a fecretary, fitting befide the King, and dreffed nearly in the fame manner, acted a principal part in the business, and to him the foldiers generally addressed themselves. Mucius, not daring to enquire which was Porfena, left his not knowing the King should discover what he was, fortune blindly directing the stroke where it was not intended, flew the fecretary, instead of the King. Then endeavouring to make his escape through a passage, which with his bloody weapon he cleared for himself among the dismayed crowd, a concourse of the soldiers being attracted by the noise, he was feized by the King's life-guards, and dragged back. Standing there fingle, among a crowd of enemies, before the King's tribunal, even in this fituation, in the midst of fortune's severest threats, shewing himself more capable of inspiring terror, than of feeling it, he spoke to this effect: "I am a Roman " citizen; my name is Caius Mucius. As an enemy, " I intended to have flain an enemy, nor is my refo-" lution less firmly prepared to suffer death, than to " inflict it. It is the part of a Roman both to act, " and to fuffer, with fortitude: nor am I the only " one who has harboured fuch defigns against you. "There is a long lift, after me, of candidates for the " fame glorious distinction. Prepare therefore, if " you choose, for a contest of this fort, wherein " you must every hour engage at the hazard of your

B.C. 506.

BOOK " life, and have the enemy and the fword continu-" ally in the porch of your pavilion; this is the kind " of war in which we, Roman youths, engage against " you; fear not an army in the field, nor in battle; " the affair will rest between your single person, and " each of us, feparately." The King, inflamed with rage, and, at the fame time, terrified at the danger ordered fires to be kindled round him, threatening him with fevere punishment unless he instantly explained what those plots were, with which he threa tened him in those ambiguous expressions: "Behold," faid Mucius, "and perceive what little account is " made of the body, by those who have in view the " attainment of great glory;" and thrusting his right hand into a chafing-dish of coals which had been kindled for the purpose of a facrifice, held it there to burn, as if he were void of all fense of feeling: or which the King, thunderstruck in a manner by such astonishing behaviour, leaped from his seat, ordered the youth to be removed from the altars, and faid to him, "Retire in fafety, for the treatment which you " intended for me, was mild in comparison of that " which you have practifed on yourfelf. I should " wish increase and success to your bravery, if tha " bravery were exerted on the fide of my own " country. However, I difmifs you untouched and " unhurt; and discharge you from the penalties " which, by the laws of war, I might inflict.' Mucius then, as if to make a return for this act of favour, told him, "Since I find you disposed to "honour bravery, that you may obtain from me by "kindness what you could not by threats, know "that three hundred of us, the principal youths in "Rome, have bound ourselves to each other by ar " oath, to attack you in this manner; my lot hap " pened to be first; the others will be with you " each in his turn, according as the lot shall fet him " foremost, until fortune shall afford an opportunity " of fucceeding against you." XIII. Mucius.

right hand, being thus dismissed, was followed to Rome by ambassadors from Porsena. The King had been fo deeply affected by the danger to which he had been exposed, in the first attempt, from which nothing had protected him but the mistake of the affailant; and by the confideration that he was to undergo the fame hazard, as many times as the number of the other conspirators amounted to, that he thought proper, of his own accord, to offer terms of accommodation to the Romans. During the negociation, mention was made, to no purpose, of the restoration of the Tarquinian family to the throne; and this propofal he made, rather because he had not been able to refuse it to the Tarquinii, than from entertaining the flightest expectation of its being accepted by the Romans. He carried the point, respecting the giving up of the lands taken from the

of Scævola, or the left-handed, from the lofs of his II. Y. R. 246. B.C. 506.

Janiculum, and retired out of the Roman territories. To Caius Mucius, as a reward of his valour, the fenate gave a tract of ground on the other fide of the Tiber, which was afterwards called the Mucian meadows; and, fuch honour being paid to courage, excited even the other fex to merit public distinctions. A young lady called Clælia, one of the hostages, (the camp of the Etrurians happening to be pitched at a fmall distance from the banks of the Tiber,) evaded the vigilance of the guards, and, at the head of a band

Veientians, and compelled the Romans to fubmit to give hostages, if they wished to see his forces withdrawn from the Janiculum. Peace being concluded on these terms, Porsena withdrew his troops from the

of her companions, fwam across the Tiber, through a shower of darts discharged at them by the enemy, and restored them all, in safety, to their friends at Rome. When the King was informed of this, being

BOOK to infilt on the restoration of the hostage Clockia; as to the rest, he shewed little concern. But his anger, in a little time, being converted into admiration, he spoke of her exploit as superior to those of Cocles and Mucius; and declared that as, in case the hostage should not be given up, he would consider the treaty as broken off; fo, if she should be surrendered, he would fend her back to her friends in fafety. Both parties behaved with honour; the Romans, on their fide, returned the pledge of peace, agreeably to the treaty, and with the Etrurian King merit found, not fecurity only, but honours. After bestowing high compliments on the lady, he told her that he made her a present of half of the hostages, with full liberty to choose such as she liked. When they were all drawn out before her, she is said to have chosen the very young boys, which was not only confonant to maiden delicacy, but, in the univerfal opinion of the hostages themselves, highly reasonable, that those who were of such an age as was most liable to injury, should, in preference, be delivered out of the hands of enemies. Peace being thus re-established, the Romans rewarded this instance of intrepidity, fo uncommon in the female fex, with a mark of honour as uncommon, an equestrian statue. This was erected at the head of the facred street.

> XIV. Very inconfistent with this peaceful manner, in which the Etrurian King retired from the city, is the practice handed down from early times and continued, among other customary usages even in our own days, of proclaiming at public fales, that they are felling the goods of King Porfena which custom must necessarily either have taken its rife originally, during the war, or it must be derived from a milder fource than feems to belong to the expression, which intimates that the goods for sale were taken from an enemy. Of the feveral account which

which have been given, this feems to be the nearest BOOK to truth: that Porfena, on retiring from the Janiculum, made a present to the Romans of his camp, Y.R.246. which was plentifully stored with provisions, collect- B.C.506. ed from the neighbouring fertile lands of Etruria, the city at that time labouring under a fcarcity, in consequence of the long siege; and lest the populace, if permitted, might feize on them, as the spoil of an enemy, they were fet up to fale, and called the goods of Porfena; the appellation denoting rather gratitude for the gift, than an auction of the King's property, which, besides, never came into the power of the Romans. After he had put an end to the war with Rome, Porfena, that he might not appear to have led his troops into those countries to no purpose, fent his son Aruns, with half of his forces, to lay fiege to Aricia: the unexpectedness of the attack struck the Aricians at first with dismay; but afterwards having collected aid, both from the Latine states and from Cumae, they assumed such considence, as to venture an engagement in the field. At the beginning of the battle, the Etrurians rushed on fo furiously, that at the very first onset they put the Aricians to the rout: the cohorts from Cumæ, opposing art to force, moved a little to one side; and when the enemy, in the impetuolity of their career, had passed them, faced about, and attacked their rear. By these means the Etrurians, after having almost gained the victory, were surrounded and cut to pieces: a very fmall part of them, their general being loft, and no place of fafety nearer, made the best of their way to Rome, without arms, and in their circumstances and appearance merely like suppliants; there they were kindly received, and provided with lodgings: when their wounds were cured, some of them returned home, and gave an account of the hospitality and kindness which they had experienced. A great number remained at Rome, induced by the regard which they had contracted for their hofts and

for

BOOK for the city: they had ground allotted to them for building houses, which was afterwards called the Tuscan street.

Y.R.247. XV. The next elected confuls were Publius Lucretius, and Publius Valerius Publicola a third time. During this year, ambassadors came from Porsena, for the last time, about restoring Tarquinius to the throne. The answer given to them was, that the ferlate would fend ambaffadors to the King; and accordingly, without delay, a deputation, confisting of the persons of the highest dignity among the senators, was fent with orders to acquaint him, that "it was " not because their answer might not have been " given in these few words, that the Kings would " not be admitted, that they had chosen to fend a " felect number of their body to him, rather than " to give the answer to his ambassadors at Rome; " but in order that an end might be put for ever " to all mention of that business; and that the inter-" course of mutual kindness, at present subsisting " between them, might not be disturbed by the " uneafiness which must arise to both parties, is " he were to request what would be destructive " of the liberty of the Roman people; and the "Romans, unless they chose to comply at the ex-" pence of their own ruin, must give a refusal to a " person, to whom they would wish to refuse " nothing: that the Roman people were not under " regal government, but in a state of freedom, and " were fully determined to open their gates to de " clared enemies, rather than to Kings: that this was " the fixed resolution of every one of them; that the " liberty of the city, and the city itself, should have " the same period of existence; and, therefore, to intreat him that, if he wished the safety o " Rome, he would allow it to continue in its presen " flate." The King, convinced of the impropriety of interfering any farther, replied, "Since this

" is your fixed and unalterable refolution, I will nei- BOOK " ther teaze you by a repetition of fruitless applica-"tions on the fame subject, nor will I disappoint Y.R.247. " the Tarquinii, by giving hopes of affiltance, which B. C.505. "they must not expect from me. Let them, whe-"ther they look for war or for quiet, feek fome " other residence in their exile, that there may sub-" fift no cause of jealousy, to disturb, henceforward, " the good understanding, which I wish to maintain between you and me." To these expressions he added acts still more friendly; the hostages, which remained in his possession, he restored, and gave back the Veientian land, of which the Romans had been deprived by the treaty at the Janiculum. Tarquinius, finding all hopes of his restoration cut off, retired for refuge to Tufculum, to his father-in-law, Mamilius Octavius. Thus peace and confidence were firmly established between the Romans and Porfena.

1

XVI. The next confuls were Marcus Valerius Y.R.249. and Publius Postumius. During this year, war was B.C.503. carried on, with fuccess, against the Sabines, and the confuls had the honour of a triumph. The Sabines, afterwards, preparing for a renewal of hostilities in a more formidable manner; to oppose them, and, at the fame time, to guard against any sudden danger which might arife from the fide of Tufculum, where, though war was not openly declared, there was reason to apprehend that it was intended, Publius Valerius, a fourth time, and Titus Lucretius, a fecond time, were chosen confuls. A tumult which arose among the Sabines, between the advocates for peace and those for war, was the means of transferring a confiderable part of their strength to the fide of the Romans. For Atta Claufus, called afterwards at Rome Appius Claudius, being zealous in favour of peaceful measures, but overpowered by the turbulent promoters of war, and unable to make head against K 3

Y.R.250. B. C 502.

Y.R.250. B.C. 502.

Y.R.251.

B.C.501.

BOOK against their faction, withdrew from Regillum to Rome, accompanied by a numerous body of adherents*. These were admitted to the rights of citizen, and had land affigned them beyond the Anio. They have been called the old Claudian tribe, to diffinguish them from the new members, who, coming from the fame part of the country, were afterwards added to that tribe. Appius was elected into the fenate, and foon acquired a reputation among the most eminent. The confuls, in profecution of the war, marched their army into the Sabine territories; and, after reducing the power of the enemy, by wasting their lands, and afterwards in battle, to fuch a degree, that there was no room to apprehend a renewal of hostilities in that quarter for a long time to come, returned in triumph to Rome. In the enfuing year, when Agrippa Menenius and Publius Postumius were consuls, died Publius Valerius, a man univerfally allowed to have excelled all others, in superior talents both for war and peace, full of glory, but in fuch slender circumstances, that he left not sufficient to defray the charges of his funeral. He was buried at the expence of the public, and the matrons went into mourning for him, as they had done for Brutus. During the fame year, two of the Latine colonies, Pometia and Cora, revolted to the Auruncians, and war was undertaken against that people; a very numerous army, with which they boldly attempted to oppose the confuls, who were entering their borders, was entirely routed, and the Auruncians compelled to make their last stand at Pometia: nor was the carnage less after the battle was over, than during its continuance; there were greater numbers flain than taken, and those who were made prisoners, were in general put to death; nay, in the violence of their rage, which ought to be confined to foes in arms, the enemy spared not even the hostages, three hundred of whom had been for-

^{*} Not less than five thousand families accompanied him.

merly put into their hands. During this year also BOOK there was a triumph at Rome.

Y.R. 252. B.C. 500.

XVII. The fucceeding confuls, Opiter Virginius and Spurius Cassius, attacked Pometia, at first by storm, afterwards by regular approaches*. The Auruncians, actuated rather by implacable hatred, than by any hope of fuccess, and without waiting for a favourable opportunity, resolved to affail them; and, fullying out, armed with fire and fword, they filled every place with flaughter and conflagration; and, besides burning the machines, and killing and wounding great numbers of their enemies, were very near killing one of the confuls, (which of them, writers do not inform us,) who was grievously wounded, and thrown from his horfe. The troops, thus foiled in their enterprize, returned to Rome, leaving the conful, whose recovery was doubtful, together with a great number of wounded. After a short interval, just sufficient for the curing of their wounds, and recruiting the army,

^{*} Orig. Vi, deinde vineis, aliifque operibus. The great difficulty of translation confifts in the impossibility of finding correfponding terms. The modern art of war differs, fo entirely, from the ancient, owing to the various improvements that have been introduced into that destructive science, during a period of more than two thousand years, and principally to the invention of gunpowder, that the ancient modes of attack and defence, as well as the various military machines, are not only now difused, but even no equivalent terms can, in any of the modern languages, be found for them. Thus, in the above passage, wherein the translator has taken the liberty, rather of describing the operation, than translating the original, the word vinea occurs: this, as Vegetius informs us, was a machine constructed of timbers, strongly framed together, mounted on wheels and covered with hurdles, over which was put a quantity of earth; the affailants, thus protected against the missile weapons of the enemy, moved forward the machine; and, under cover of it, endeavoured to beat down, or undermine, the walls. The translator here begs leave, once for all, to observe, that he will often take the liberty he has done in this place, of dropping terms, which cannot be translated; and which, if left untranslated in the text, could convey no idea whatever to the English reader; endeavouring however, he hopes not unfuccessfully, by a short description, or slight circumlocution, to make his author's meaning fufficiently intelligible.

B O O K 1I. Y.R. 252. B.C. 500.

the Romans renewed their operations against Pometia, with redoubled fury and augmented strength; and when they had a-new completed their military works, the soldiers being just on the point of scaling the walls, the garrison capitulated. However, although the city had surrendered, the chiefs of the Auruncians were from all parts dragged to execution, with the same degree of cruelty, as if it had been taken by assault: the other members of the colony were fold by auction: the town was demolished, and the land set up to sale. The consuls obtained a triumph, rather in consideration of their having gratified the people's resentment by severe revenge, than of the magnitude of the war which they had brought to a conclusion.

Y.R.253. B.C.499.

XVIII. The following year the confuls were Postumus Cominius and Titus Lartius; when some Sabine youths having, through wantonness, used violence to certain courtezans at Rome, during the celebration of the public games, and a mob affembling, a fcuffle enfued, which might almost be called a battle; and, from this trifling cause, matters seemed to have taken a tendency towards a renewal of hostilinies. Besides the apprehension of a war with the Sabines, there was another affair which created much uneafinefs: undoubted intelligence was received, that thirty states had already formed a conspiracy, at the instigation of Octavius Mamilius. While Rome remained in this perplexity, looking forward with anxious apprehension to the issue of such a perilous conjuncture, mention was made, for the first time, of creating a dictator *. But in what year, or who the

confuls

^{*} The dictator was an officer endued with absolute authority over all orders and bodies of men whatever; and from whom there was, in the early times of the republic, no appeal. He could not hold the office longer than fix months, nor go out of Italy, nor could he march on horseback without leave previously obtained from the people. It became the practice, that one of the consuls, in the night, within the territory of the republic, named the dictator; and it was required that the nomination should be confirmed by auspices.

confuls were, who could not be confided in, because BOOK they were of the Tarquinian faction, for that also is related, or who was the first person created dictator, we have no certain information. In the most ancient B.C. 499. writers however, I find it afferted, that the first dictator was Titus Lartius, and that Spurius Cassius was appointed matter of the horse. They chose men of confular dignity, as ordered by the law enacted concerning the creating of a dictator. For this reason, I am the more induced to believe, that Lartius, who was of confular dignity, and not Manius Valerius, fon of Marcus, and grandfon of Volesus, who had not yet been conful, was placed over the confuls, as their director and master; as, even if it had been thought proper, that the dictator should be chosen out of that family, they would the rather have elected the father, Marcus Valerius, a man of approved merit, and of confular dignity. On this first establishment of a dictator at Rome, the populace, feeing the axes carried before him, were ftruck with fuch terror, as made them more submissive to rule; for they could not now, as under confuls who were equal in auhority, hope for protection, from one of them, against the other; but prompt obedience was required of them, and in no case was there any appeal. Even the Sabines were alarmed at the appointment of a dictator by the Romans, the more fo, because they supposed that he had been named to act against them; they therefore sent ambassadors to treat of an accommodation; who, requesting of the dictator and fenate, that they would pardon the mifconduct of thoughtless young men, were answered, that pardon might be granted to young men, but not to the old, who made it their constant practice to kindle one war after another. However, a negociation was entered into for an adjustment of affairs, and it would have been concluded, if the Sabines had been willing to reimburse the costs expended on the

BOOK war, for that was the condition required. War was proclaimed, but still a suspension of hostilities continued during the remainder of the year.

Y.R.254. B.C. 498.

XIX. The confuls of the next year were Servius Sulpicius, and Manius Tullius. Nothing worth mention occurred. Then fucceeded Titus Æbutius and Caius Vetufius. In their confulate, Fidenæ was besieged, Crustumeria taken, Præneste revolted from the Latines to the Romans, and a Latine war, the feeds of which had, for feveral years past, been growing to maturity, could not now be choaked. Y.R.255. Aulus Postumius dictator, and Titus Æbutius master of the horse, marching out a numerous army of cavalry and infantry, met the forces of the enemy at the lake Regillus, in the territory of Tusculum; and, as it was known that the Tarquinii were in the army of the Latines, the rage of the Romans could not be restrained, but they insisted on engaging instantly; for this reason, too, the battle was unusually obstinate and bloody; for the generals not only performed the duty of directing every thing, but, exposing their own persons, mixed with the combatants, and fhared the fight; and fcarcely one of the principal officers of either army left the field without being wounded, except the Roman dictator. As Postumius was encouraging and marshalling his men in the first line, Tarquinius Superbus, though now enfeebled by age, spurred on his horse furiously against him; but receiving a blow, was quickly surrounded by his own men, and carried off to a place of fafety. On the other wing, Æbutius, the master of the horse, made an attack on Octavius Mamilius; nor was his approach unobserved by the Tusculan general, who advanced in full career to meet him, and each aiming his spear at his antagonist, they encountered with such violence, that the arm of Æbutius was pierced through, and Mamilius

B.C. 497.

lius received a wound in his breast; the latter was BOOK received by the Latines in their fecond line; while Æbutius, disabled by the wound in his arm from wielding a weapon, retired from the fight. The Latine general, not in the least dispirited by his wound, continued his vigorous exertions; and perceiving his men begin to give ground, fent for a cohort of Roman exiles, commanded by Lucius the fon of Tarquinius; thefe, fighting under the impulse of keen refentment, on account of their having been deprived of their property, and of their country, kept the battle for some time in suspense.

XX. The Romans were now on one fide giving way, when Marcus Valerius, brother of Publicola, obferving young Tarquinius, with oftentatious fierce-ness, exhibiting his prowess in the front of the exiles, and inflamed with a defire of supporting the glory of his house, and that those who enjoyed the honour of having expelled the royal family, might also be fignalized by their destruction, set spurs to his horse, and, with his javelin prefented, made towards Tarquinius; Tarquinius avoided this violent adverfary, by retiring into the body of his men, and Valerius rashly puthing forward into the line of the exiles, was attacked, and run through, by foine person on one fide of him, and as the horse's speed was in no degree checked by the wound of the rider, the expiring Roman funk to the earth, his arms falling over his body. Postumius the dictator, seeing a man of fuch rank flain, the exiles advancing to the charge with fierce impetuofity, his own men difheartened and giving way, iffued orders to his cohort, a chosen band which he kept about his person as a guard, that they should treat as an enemy, every man of their own army whom they should see retreating. Meeting danger thus on both fides, the Romans, who were flying, faced about against the

Y.R.255.

Y.R.255. B.C.497.

BOOK enemy, and renewed the fight; the dictator's cohort then, for the first time, engaged in battle; and, with fresh strength and spirits, falling on the exiles, who were exhausted with fatigue, made great slaughter of them. On this occasion another combat between two general officers took place; the Latine general, on feeing the cohort of exiles almost furrounded by the Roman dictator, ordered feveral companies from the referve to follow him instantly to the front; Titus Herminius, a lieutenant-general, observing thefe as they marched up, and, among them, knowing Mamilius, who was distinguished by his dress and arms, encountered him with a strength so much fuperior to what had been shewn a little before, by the master of the horse, that with one blow he slew Mamilius, driving the fpear through his fide. Thus was he victorious; but having received a wound from a javelin, while he was stripping the armour from his adverfary's body, he was carried off to the camp, and expired during the first dressing of it. The dictator then flew to the cavalry, entreating them, as the infantry were now fatigued, to difmount and fupport the engagement: they obeyed his orders, leaped from their horses, slew forward to the van, and covering themselves with their targets, took post as the front line: this instantly revived the courage of the infantry, who faw the young men of the first distinction foregoing every advantage in their manner of fighting, and taking an equal share of the danger. By these means, the Latines were at length overpowered, their troops were beaten from their ground, and began to retreat: the horses were then brought up to the cavalry, in order that they might pursue the enemy, and the line of infantry followed. At this juncture, the dictator, omitting no means of engaging the aid both of gods and men, is faid to have vowed a temple to Castor; and to have proclaimed rewards to the first, and to the fecond, fecond of the foldiers who should enter the enemy's BOOK camp; and fo great was the ardour of the Romans, that they never remitted the impetuofity of the Y.R.255. charge, by which they had broken the enemy's B.C. 497. line, until they made themselves masters of the camp. Such was the engagement at the lake Regillus. The dictator and master of the horse, on their return to the city, were honoured with a triumph.

XXI. During the three enfuing years, there was Y.R.256. neither war, nor yet a fecurity of lasting peace. The B.C. 496. confuls were, Quintus Clœlius and Titus Lartius: then Aulus Sempronius and Marcus Minutius, in Y R.257. whose consulate the temple of Saturn was dedicated, B.C. 495. and the festival called Saturnalia instituted. After them, Aulus Postumius and Titus Virginius were B.C. 494. the battle at the lake Regillus was not fought until this year, and that Aulus Postumius, because the fidelity of his colleague was doubtful, abdicated the confulship, and was then made dictator. Such perplexing mistakes, with regard to dates, occur from the magistrates being ranged in different order, by different writers, that it is impossible, at this distance of time, when not only the facts, but the authors who relate them, are involved in the obscurity of antiquity, to trace out a regular feries of the confuls as they succeeded each other, or of the transactions as they occurred in each particular year. Applies Y.R.250. Claudius and Publius Servilius were next appointed B.C. 493. to the confulship. This year was rendered remarkable by the news of Tarquinius's death; he died at Cumæ, whither, on the reduction of the power of the Latines, he had retired for refuge, to the tyrant Aristodemus. By this news, both the Particians and the commons were highly elated; but the former fuffered their exultation on the occasion to carry them to unwarrantable lengths; and the latter, who,

Y.R.259. B.C. 493.

BOOK until that time, had been treated with the utmost deference, began to feel themselves exposed to insults from the nobility. During the same year, the colony of Signia, which Tarquinius had founded in his reign, was re-established, by filling up its number of colonists. The tribes of Rome were increased to the number of twenty-one. The temple of Mercury was dedicated on the ides of May.

> XXII. During these proceedings against the Latines, it could hardly be faid that there was either war or peace with the nation of the Volscians: for, on the one hand, these had got troops in readiness, which they would have fent to the affistance of the Latines, if the Roman dictator had not been fo quick in his measures; and, on the other, the Roman had used this expedition, in order that he might not be obliged to contend against the united forces of the Latines and Volscians. In refentment of this behaviour, the consuls led the legions into the Volscian territory: the Volscians, who had no apprehensions of punishment, for a defign which had not been put in execution, were confounded at this unexpected proceeding, infomuch that, laying afide all thoughts of opposition, they gave three hundred hostages, the children of the principal persons at Cora and Pometia; in confequence whereof, the legions were withdrawn from thence, without having come to an engagement. However, in a short time after, the Volscians being delivered from their fears, refumed their former dispofition, renewed fecretly their preparations for war, and prevailed on the Hernicians to join them; they also fent ambassadors through every part of Latium, to flir up that people to arms. But the Latines were fo deeply affected by their recent disaster, at the lake Regillus, and fo highly incenfed at any persons attempting to perfuade them to engage in a war, that they even offered violence to the ambaffadors: feizing the Volscians, they conducted them to Rome, and

and there delivered them to the confuls, with infor- BOOK mation, that the Volfcians and Hernicians were preparing to make war on the Romans. The affair being laid before the fenate, the conduct of the Latines was B.C. 493. fo acceptable to the fenators, that they restored to them fix thousand of the prisoners; and made an order, besides, that the new magistrates should proceed in the business relative to an alliance, a point which had been almost absolutely refused them. The Latines then highly applauded themselves for the part which they had acted, and the friends of peaceful measures were held in high estimation: they fent to the Capitol a golden crown, as a prefent to Jupiter, and, together with the ambassadors and the present, came a great multitude of attendants, confifting of the prisoners who had been fent back to their friends. These proceeded to the several houses of the persons, with whom each of them had been in fervitude, returned thanks for their generous behaviour and treatment of them, during the time of their calamity, and formed mutual connections of hospitality. Never, at any former time, was the Latine nation more closely united to the Roman government, by ties both of a public and private nature.

XXIII. But, befides being immediately threatened with a Volscian war, the state itself was torn in pieces by intestine animosities, between the Patricians and commons, on account principally of perfons confined for debt*: these complained loudly,

* If a debtor did not discharge his debt, within thirty days after it was demanded, he was fummoned before the prætor, who gave him up into the hands of the creditor. He was kept in chains by him for fixty days; and then, on three fuccessive market days, was brought to the prætor's tribunal, where a crier proclaimed the debt, and, fometimes, wealthy persons redeemed the poor, by discharging their debts; but, if that did not happen, the creditor, after the third market day, had a right to fell him, or keep him a flave in his own house. This flavery was afterwards changed into imprisonment.

that

Y.R. 259. B.C.493.

that after fighting abroad for freedom and empire, BOOK they were made prisoners and oppressed by their countrymen at home, and that the liberty of the commons was more fecure in war than in peace, amongst their foes than amongst their own countrymen. This spirit of discontent, of itself increasing daily, was kindled into a flame, by the extraordinary fufferings of one man. A person far advanced in years, whose appearance denoted severe distress, threw himself into the Forum; his garb was squalid, and the figure of his person still more shocking, pale and emaciated to the last degree; besides, a long beard and hair had given his countenance a favage appearance: wretched as was the plight in which he appeared, he was known notwithstanding; several declared, that he had been centurion in the army, and, filled with compassion for him, mentioned publicly many other distinctions, which he had obtained in the fervice; he himfelf exhibited fcars on his breast, as testimonies of his honourable behaviour in feveral actions. To those who inquired the cause of that wretched condition, both of his person and apparel, (a crowd meantime having affembled round him, which refembled, in some degree, an affembly of the people;) he answered, that "while " he ferved in the army during the Sabine war, " having not only lost the produce of his farm by " the depredations of the enemy, but his house " being burnt, all his goods plundered, his cattle " driven off, and a tax being imposed at a time for " distressing to him, he was obliged to run in debt; "that this debt, aggravated by usury, had con-" fumed, first, his farm, which he had inherited from " his father and grandfather; then, the remainder of " his fubstance; and lastly, like a pestilence, had " reached his person: that he had been dragged by " a creditor not into servitude, but into a house of " correction, or rather a place of execution." He then shewed his back disfigured with the marks of fresh

fresh stripes: on this fight, after such a relation, a BOOK great uproar arose; and the tumult was no longer II. confined to the Forum, but fpread through every Y.R.259. part of the city: those who were then in confine- B.C. 493. ment, and those who had been released from it, forced their way into the public street, and implored the protection of their fellow-citizens: there was no fpot which did not afford a voluntary affociate to add to the infurrection; from all quarters they ran in bodies, through every street, with great clamour, into the Forum. The fituation of the fenators who happened to be there at that time, and who fell in the way of this mob, became highly perilous, for they would certainly have proceeded to violence, had not the confuls, Publius Servilius and Appius Claudius, hastily interposed their authority. To them the multitude turned their applications; shewed their chains, and other marks of wretchedness; said, this was what they had deferved; and, reminding them of their former fervices in war, and in various engagements, infifted, with menaces rather than supplications, that they should assemble the fenate; they then placed themselves round the senate-house, that they might act as witnesses, and directors of the councils of government. A very small number of the senators, whom chance threw in the way, and thefe against their will, attended the consuls: fear kept the rest at a distance; so that nothing could be done by reason of the thinness of the meeting. The populace then conceived an opinion, that there was a defign to elude their demands by delay; that the absence of certain of the senators was occasioned, not by chance, nor by fear, but by their wishes to obstruct the business; that the consuls themselves shewed a backwardness, and that their miseries were manifestly made a matter of mockery. The affair had now nearly arrived at fuch a state, that even the majelty of the confuls, it was feared, might be infufficient VOL. I.

Y.R.259. B.C. 493.

BOOK insufficient to restrain the rage of the people. At length the fenators, beginning to doubt, whether they should incur the greater danger, by absenting themselves, or by attending, came to the senate; and when, after all this delay, a proper number had affembled, not only the fenators, but even the confuls themselves, differed widely in opinion. Appius, a man of a violent temper, thought that the riot out to be quelled by the weight of the confular authority, and that when one or two were taken into custody, the rest would be quiet: Servilius, more inclined to gentle remedies, maintained that, as the people's spirits were already wound up to fuch a pitch of ill-humour, it would be both the fafer and the easier method, to bend, than to break them. To add to these perplexities, they were threatened with still greater peril from another quarter.

> XXIV. Some Latine horsemen arrived, in the utmost haste, with the alarming intelligence, that the Volscians, in hostile array, were coming to attack the city; which news, fo entirely opposite were the views of the parties into which the state was split, affected the patricians and the commons in a very different manner. The commons exulted with joy; faid the gods were coming to take vengeance for the tyranny of the patricians, and encouraged each other in the resolution not to enrol themselves; saying, "it was better that all should " perish together, than that they should be the " only victims; let the patricians serve as soldiers; " let the patricians take arms, that those who " reap the advantages of war, may also undergo its " feverities and hazards." On the other hand, the fenate, dejected and confounded on finding themfelves thus encompassed by dangers, from their countrymen on one fide, and from the enemy on the

the other, belought the conful Servilius, whose tem- BOOK per was adapted to conciliate the regard of the people, that he would find means to extricate the commonwealth from the dreadful apprehensions with which it was befet. Whereupon the conful, difmissing the fenate, went forth to the affembly of the people; there he affured them, that the fenators were folicitous that care should be taken of the interest of the commons; but that their "fears for the fafety of " the commonwealth, in general, had interrupted " their deliberations, concerning that part of the " state, which, though it must be allowed to be the " largest, was still but a part; nor could they, while "the enemy was just at the gates, allow any busiof nefs to take place of the necessary provisions for "the war; nor, even if they were allowed a little " respite, would it be either for the honour of the " commons, to have refused to take arms in defence " of their country, unless on condition of first re-" ceiving hire for it; nor could it fail of injuring " the reputation of the fenators themselves, if they " should appear to have now applied their attention " to the good of their countrymen, through fear, " rather than afterwards through inclination." He gave proof of his fincerity in this discourse, by an edict, whereby he ordained, that " no person should " hold any Roman citizen in bonds or confinement, " fo as to prevent his giving in his name to the " confuls; that no person should take possession, or " make fale, of the goods of a foldier, while upon " fervice; nor detain in cultody either his children " or grandchildren." On the publication of this edict, fuch debtors under arreft, as were prefent, instantly gave in their names, and crowds of others, in every part of the city, rushing out of their confinement, when the creditors had no longer a right to detain them, ran together to the Forum, to take the military oath: these composed a large body of

BOOK troops, and none, during the Volscian war, displayed a greater share of bravery and activity. The conful led out his army against the enemy, and pitched his B.C.493. camp at a small distance from theirs.

> XXV. The following night, the Volscians, expecting great advantages from the diffensions of the Romans, approached their camp, in hopes that, in the furrounding darkness, some might desert or betray their posts. They were, however, perceived by the centinels; the troops were called up, and, the fignal being given, they ran to arms; and by these means frustrated the attempt of the Volscians: the remainder of the night was dedicated to repose by both parties. Next day, at the first dawn, the Volscians, having filled up the trenches, affaulted therampart, and were proceeding to demolish the fortifications on every fide, when the conful, having delayed for some time in order to try the temper of his men, though called on from all fides, and particularly by the debtors, to give the fignal, at length, on finding their ardour fo great, iffued the order for fallying, and fent forth his troops, eager for the fight. At the first onset, the enemy were immediately routed, and their rear harraffed in their retreat, as far as the infantry were able to pursue; while the cavalry, not fuffering them to recover from their consternation, drove them to their camp. In a little time, the camp itself was surrounded by the legions; and the Volscians not having courage enough left to make a stand there, it was taken and plundered. Next day, the legions were led to Suessa Pometia, whither the enemy had retreated, and shortly after the town was taken, and given up to the troops to be plundered: by these means, the needy soldiers were in some measure relieved. The conful, having acquired great glory, led back his victorious army to Rome. As he was preparing for his departure, ambassadors came to him from the Volscians of Ecetra.

Ecetra, who, after the taking of Pometia, felt appre- BOOK henfions for their own fafety: these had peace granted them by decree of the senate, but were deprived of their lands.

Y.R. 250. B.C. 493.

XXVI. Immediately after, the Sabines also caused an alarm at Rome; but it was, in fact, a tumult rather than a war. An account was brought by night to the city, that a Sabine army were plundering the country, and had advanced as far as the river Anio, and that they were ravaging and burning all the farms in that neighbourhod. Aulus Postumius, who had been dictator in the Latine war, was instantly dispatched thither with all the cavalry, and the conful Servilius followed, with a chosen body of foot. The greater part of the stragglers were cut off by the cavalry; nor was the main body of the Sabines capable of refisting the infantry on their approach; fatigued both by their march and by collecting booty, a great number of them in the country-houses, overcharged with meat and wine, had fcarcely strength fufficient to enable them to fly. Thus was this Sabine war finished within the same night in which the first account of it had been received. The next day, while fanguine hopes were entertained that peace with all their neighbours was now fecurely established, ambassadors came to the senate from the Auruncians, denouncing war, unless the troops were withdrawn from the territories of the Volicians: the army of the Auruncians had fet out from home, at the same time with the ambassadors: and intelligence arriving, that it had been feen not far from Aricia, it excited fuch an alarm among the Romans, that neither could the senate be confulted in a regular manner, nor could they, while busy themselves in taking up arms, give a peaceable answer to those who were advancing against them. The troops marched to Aricia, and not far from thence meeting with the enemy, came to a general

BOOK engagement, which, without farther contest, put an 11. end to the war.

Y.R.259. B.C.493.

XXVII. When the Auruncians were defeated, the Romans, having vanquished so many different powers, within the space of a few days, expected the fulfilment of the promises made them by the confuls, and strengthened by the engagements of the senate. But Appius, instigated both by his own natural haughtiness, and a defire to undermine the credit of his colleague, iffued his decrees on fuits between debtor and creditor, with all possible severity; in confequence of which, both those who had formerly been in confinement, were delivered up to their creditors, and others also were taken into cuftody. When this happened to be the case of any of the foldiers, he appealed to the other conful; 2 crowd gathered about Servilius, reminded him of his promises, upbraided him with their services in war, and the fcars which they had received; infifted that he should lay the affair before the senate; and that, as conful, he should support his countrymen, and as general, his foldiers. The conful was affected by these remonstrances; but circumstances obliged him to decline interfering, not only his colleague, but the whole faction of the nobles, having gone fo violently into opposite measures. By thus acting a middle part, he neither avoided the hatred of the commons, nor procured the esteem of the patricians; the latter, confidering him as destitute of the firmness becoming his office, and as too fond of popular applause, while the former looked upon him as a deceiver; and it shortly appeared that he was become no less odious than Appius. A contest happened between the confuls, as to which of them should dedicate the temple of Mercury. The fenate refused to decide the matter, and referred it to the people, passing a vote that to whichever of them the dedication should be granted, the same should preside

over the markets, should institute a college of mer- BOOK chants, and join the pontiff in the performance of the ceremonies usual on such occasions. The people Y.R.259. gave the honour of the dedication to Marcus Læto-B.C. 493. rius, a centurion of the first rank, shewing plainly that they acted thus, not merely out of respect to the person, on whom they conferred an office of higher dignity than became his station, but with defign to affront the confuls. This threw the patricians, and one of the confuls particularly, into a rage; but the commons had now assumed a greater degree of courage, and began to profecute their measures in a very different method from that in which they had fet out. Having given up all hopes of protection from the confuls and the fenate, whenever they faw a debtor led to the court, they flew together from all quarters; fo that neither could the fentence of the conful be heard amidst their noise and clamours, nor when it was pronounced did any one obey it. All was managed by force; and the whole dread and danger, with respect to their freedom, was transferred from the debtors to the creditors, who, standing fingle; were abused by the multitude, under the very eye of the conful. To add to the perplexity of the fenate, the alarm was spread of an attack being intended by the Sabines; and, orders being issued for levying troops, not a man gave in his name. Meanwhile Appius, in a rage, inveighed bitterly against the criminal lenity of his colleague, faying, that, by his popular filence, he was betraying the common wealth; and that, besides refusing to enforce the laws with respect to creditors, he neglected also to execute the decree of the fenate, for levying troops. He declared that "the interest of the state was not " yet entirely deferted, nor the confular office yet " ftripped of its authority; that he himself would " stand forth singly, and vindicate his own dignity, " and that of the fenate." Though furrounded by the multitude which affembled daily, and were of a

BOOK temper too violent to be controlled, he ordered one of the principal ringleaders of the mob to be appre-hended. When the lictors laid hold of him, he Y.R. 259. appealed; but the conful would not, at first, allow the appeal, there being no doubt what the fentence of the people would be. His obstinacy, however, was at length overcome, more by the advice and influence of the nobility, than by the clamours of the people; fo firmly did he withstand the indignation of the multitude. From this time, the evil daily gained ground, shewing itself not only in open expressions of discontent, but, what was much more pernicious, in fecret meetings and private cabals. At length these confuls, so odious to the people, went out of office, Appius in high favour with the patricians, Servilius with neither party.

Y.R. 260. B.C.492.

XXVIII. Next entered on the confulship, Aulus Virginius and Titus Vetusius. The people now, not being able to judge what fort of confuls they were to have, took care to form nightly meetings, fome on the Esquiline, others on the Aventine mount, in order that their proceedings might not be confused, by their being obliged to adopt mea-fures hastily in the Forum, and to act, on every occasion, at random, and without a plan. The confuls, confidering this as a very dangerous proceeding, which it really was, proposed it to the confideration of the fenate, but were not allowed, after proposing it, to take the votes regularly, a great tumult arising on the mention of it among the fenators, who ex-claimed, and expressed the highest indignation at the consuls attempting to throw on that body the odium of an affair which ought to have been quelled by the consular authority. They told them, that " if there " really had been magistrates in the commonwealth, " there would have been no council at Rome, but "the public one. At prefent the government was divided and dispersed into a thousand senate-

[&]quot; houses,

" houses and affemblies, some meetings being held BOOK " on the Esquiline mount, others on the Aventine. "That they had no doubt, but one man, fuch as Y.R.260. " Appius Claudius, would have dispersed those " meetings in a moment's time." The confuls, on receiving this rebuke, asked the senate, what then they would have them do? for they were refolved, they faid, to act with all the activity and vigour which the fenate might recommend. A decree then passed, that they should enforce the levies with the utmost strictness; for that the commons were grown infolent through want of employment. Dismissing the fenate, the confuls mounted the tribunal, and cited the younger citizens by their name. No answer being made, the multitude which stood round, like a general affembly, declared, that "the " commons could be no longer deceived; and that " not a fingle foldier should be raised, until the " public engagements were fulfilled. That every " man must have his liberty restored, before arms " were put into his hands, that the people might be convinced they were to fight for their country " and fellow-citizens, not for their masters." The confuls faw clearly enough what the fenate expected from them; but of those who spoke with the greatest vehemence within the walls of the fenate-house, not one was present to stand the brunt of the contests, and every thing threatened a desperate one with the commons. It was refolved, therefore, before they should proceed to extremities, to confult the senate again; the confequence of which was, that all the younger fenators rushed up hastily to the seats of the confuls, defiring them to abdicate the confulship, and lay down a command which they wanted spirit to support.

XXIX. Having made fufficient trial of the dispositions of both sides, the consuls at length spoke

out:

B.C.492.

BOOK out: "Conscript fathers, left ye should hereafter " fay that ye were not forewarned, know that a "dangerous fedition is ready to break out. We Y.R.260. " demand that those who are the most forward to " censure us for inactivity, may affilt us by their prefence, while we hold the levy. We will pro-" ceed in the business in such a manner as shall be "approved by the most strenuous advocates for " vigorous measures, since such is your pleasure." They then went back to the tribunal, and ordered, purposely, one of those, who were within view, to be cited: finding that he stood mute, and that a number of people had formed in a circle round him, to prevent any force being used, the confuls fent a lictor to him, who being driven back, those of the fenators who attended the confuls, exclaiming against the insolence of such behaviour, flew down from the tribunal to affist the lictor. The populace then, quitting the lictor, to whom they had offered no other opposition than that of hindering him from making the feizure, directed their force against the senators; but the confuls interposing quickly, put an end to the scuffle, in which, as neither stones nor weapons had been used, there was more clamour and rage than mischief. The fenate, called tumultuously together, proceeded in a manner still more tumultuous; those who had been beaten, demanding an inquiry into the affair; and the most violent of them endeavouring to carry their point by clamour and noise, rather than by vote. At length, when their rage had fomewhat fubfided, the confuls, reproaching them with being equally disorderly in the senate-house as in the Forum, began to collect the votes. There were three different opinions; Publius Virginius thought that "the " case did not extend to the whole body of the com-" mons, and that those only were to be considered, " who, relying on the promifes of the conful Publius " Servilius, had ferved in the Volscian, Auruncian, " and

" and Sabine wars:" Titus Largius was of opinion, BOOK that "the present juncture required something more " than the making a return for fervices performed; " that the whole body of the commons were over- B.C. 492. " whelmed with debt, nor could the progress of the " evil be stopped, unless the advantages of the whole " were attended to. On the contrary, if distinctions " were made, this would add fuel to the diffensions, " instead of extinguishing them." Appius Claudius, whose temper, naturally harsh, was roused to a degree of ferocity by his hatred to the commons on the one hand, and the applause of the patricians on the other, affirmed that " all these disturbances " were excited, not by the people's fufferings, but "their licentiousness; and that the commons were " actuated by a spirit of wantonness, rather than by " refentment of injuries: this was the confequence " of giving them a right to appeal; for all that a " conful could do, was to threaten, he could not " command, when people are allowed to appeal to " those who have been accomplices in their trans-" gressions. Come, said he, let us create a dictator, " from whom there is no appeal: this madness, which " has fet the whole state in a flame, will quickly " fink into filence. Let me then fee, who will strike " a lictor, when he knows that the very person whose " dignity he infults, has the followed entire difpofal " of his person and of his life."

XXX. To many, the expedient recommended by Appius appeared too rough and violent, and justly so; on the other hand, the propositions of Virginius and Largius were confidered as tending to establish a bad precedent; particularly that of Lar-gius, which was utterly subversive of all credit. The advice of Virginius was deemed to be the farthest from excess on either side, and a just medium between the other two. But, through the spirit of faction, and men's regard to their private inte-

rests.

BOOK rests, (things which ever did and ever will impede

B.C. 492.

the public councils,) Appius prevailed, and was himfelf very near being created dictator; which proceeding, beyond any other, would have highly difgusted the commons, at a very critical juncture, when the Volscians, the Æquans, and the Sabines, happened to be all in arms at the fame time. But the confuls and the elder part of the fenate took care that a command, in itself uncontrolable, should be intrusted to a person of a mild disposition; and accordingly they chose for dictator Manius Valerius, fon of Volesus. Although the commons saw that the dictator was created in opposition to them, yet, as by his brother's law, they enjoyed the privilege of appeal, they dreaded nothing harsh or overbearing from that family. Their hopes were farther encouraged by an edict which the dictator published, of the fame tenor in general with the edict of the conful Servilius; but as they thought that they had now fecurer grounds of confidence, both in the man himfelf, and in the power with which he was invested, they defisted from the contest, and gave in their names. Ten legions were completed, a force greater than had ever been raifed before; of these, three were affigned to each of the confuls, the other four were commanded by the dictator. War could now be no longer deferred: the Æquans had invaded the territories of the Latines; and these by their ambasfadors petitioned the fenate, that they would either fend troops to protect them, or permit them to take arms themselves, to defend their frontiers. It was judged the fafer method to defend the Latines without their own affistance, than to allow them to handle arms again: the conful Vetufius was therefore fent thither, who put an end to the depredations. The Æquans retired from the plains, and provided for their fafety on the tops of the mountains, relying more on the fituation than on their arms. The other conful who marched against the Volscians, not choosing

that his time should be wasted in like manner, used BOOK every means, particularly by ravaging the country, in order to provoke the enemy to approach nearer, Y.R.260. and to hazard an engagement. They were drawn B.C. 492. up in order of battle in a plain between the two camps, each party before their own rampart. The Volfcians had confiderably the advantage in point of numbers; they therefore advanced to the fight, in a careless manner, as if despising the enemy. The Roman conful did not fuffer his troops to move, nor to return the shout, but ordered them to stand, with their javelins fixed in the ground, and as foon as the enemy should come within reach, then to exert at once their utmost efforts, and decide the affair with their fwords. The Volscians, fatigued with running and shouting, rushed upon the Romans, whom they believed to be benumbed with fear; but when they found a vigorous refistance, and the fwords glittering before their eyes, struck with consternation, just as if they had fallen into an ambuscade, they turned their backs: nor had they strength left to enable them to make their escape, having exhausted it by advancing to the battle in full speed. The Romans, on the other hand, having stood quiet during the first part of the engagement, had their vigour fresh, and easily overtaking the wearied fugitives, took their camp by affault, and purfuing them, as they fled from thence to Velitræ, the victors and the vanquished composing, as it were, but one body, rushed into the city together. People of every kind were put to the fword, without distinction, and there was more blood spilt than even in the fight: a small number only, who threw down their arms, obtained quarter.

XXXI. While these things passed in the country of the Volscians, the Sabines, who were by far the most formidably enemy, were routed, put to flight,

B O O K II. Y. R.260. B.C.492.

and beaten out of their camp by the dictator. He had at first, by a charge of his cavalry, thrown the centre of the enemy's line into disorder; which, while they extended their wings too far, had not been fufficiently strengthened by a proper depth of files. Before they could recover from this confufion, the infantry fell upon them, and continued their attack, without intermission, until they made themselves masters of their camp, and put a conclufion to the war. Since the battle at the lake Regillus, there had not been obtained in those times, a more glorious victory than this: the dictator entered the city in triumph, and besides the accustomed honours, there was a place in the circus affigned to him and his posterity, for a feat, and a curule chair fixed in it. From the vanquished Volscians the lands of the district of Velitræ were taken, for which inhabitants were fent from the city, and a colony established there. Soon after this, a battle was fought with the Æquans, against the inclination indeed of the conful, who confidered the difadvantage of the ground which the troops had to traverse; but the foldiers, accusing him of protracting the business, in order that the dictator might go out of office before they should return to the city, and fo his promifes fall to the ground without effect, as had those of the former consul, they at length prevailed on him to march up his army, at all hazards, against the steep of the mountain. Rash as this undertaking was, yet, through the cowardice of the enemy, it was crowned with fuccess; for, before a weapon could be thrown, struck with amazement at the boldness of the Romans, they abandoned their camp, which they had fixed in a very strong position, and ran down precipitately into the vallies, on the opposite side: there the Romans gained a bloodless victory, and abundance of booty. Though their arms were thus attended with fuccess, in three different quarters, neither patricians nor commons

were free from anxiety respecting the issue of their BOOK domestic affairs. With fuch powerful influence, and with fuch art also, had the lenders of money concerted their measures, that they were able to disappoint not only the commons, but even the dictator himself: for Valerius, on the return of the conful Vetusius, took care that the first business which came before the fenate should be that of the people, who had returned home victorious; and proposed the question, what did they think proper to be done with respect to the persons confined for debt? and when they refused to take the matter into confideration, he faid, "My endeavours to restore " concord are, I fee, displeasing to you: believe " me when I folemnly declare, that the time will " shortly come when you will wish, that the com-" mons of Rome had just such patrons as I am: as " to myfelf, I will neither be the means of farther "difappointments to the hopes of my countrymen, " nor will I hold the office of dictator without effect. " Intestine discord and foreign wars made it neces-" fary for the commonwealth to have fuch a magif-" trate: peace has been procured abroad, at home " it is not fuffered to take place: it is my determi-" nation then, in time of fedition, to appear in the " character of a private citizen, rather than that of " dictator." Then withdrawing from the senatehouse, he abdicated the dictatorship. The case appeared to the commons, as if he had refigned his office out of refentment of the treatment shewn to them, and therefore, as if he had fulfilled his engagements, it not having been his fault that they were not fulfilled, they attended him, as he retired to his house, with approbation and applause.

XXXII. The fenate were then feized with apprehenfions, that if the citizens should be discharged from the army, their fecret cabals and conspiracies would be renewed; wherefore, supposing that, though Y.R.260. B.C. 493.

BOOK the levy was made by the dictator, yet as the foldiers had fworn obedience to the confuls, they were still bound by that oath, they ordered the legions, under the pretext of hostilities being renewed by the Æquans, to be led out of the city: which step served only to hasten the breaking out of the sedition. It is faid, that the plebeians, at first, entertained thoughts of putting the confuls to death, in order that they might be thereby discharged from the oath; but being afterwards informed, that no religious obligation could be dissolved by an act of wickedness, they, by the advice of a person called Sicinus, retired, without waiting for orders from the confuls, to the facred mount, beyond the river Anio, about three miles from the city. This account is more generally credited, than that given by Pifo, who fays, the fecession was made to the Aventine. In this place, without any commander, having fortified their camp with a rampart and trench, they remained quiet for feveral days, taking nothing from any one but neceffary subfishence, neither receiving nor giving offence. Great was the consternation in the city; all was fearful fuspence and mutual apprehension: the plebeians, who were left behind by their brethren, dreaded the violence of the patricians; the patricians dreaded the plebeians who remained in the city, not knowing whether they ought to wish for their stay, or for their departure: but " how long could it be supposed " that the multitude which had feceded, would re-" main inactive? And what would be the conse-" quence, if, in the mean time, a foreign war should " break out? No glimpfe of hope could they fee " left, except in concord between the citizens, " which must be re-established in the state on any " terms, whether fair or unfair." They determined, therefore, to fend, as ambaffador to the plebeians, Menenius Agrippa, a man of eloquence, and acceptable to the commons, because he had been originally one of their body. He, being admitted into the

the camp, is faid to have related to them the follow- BOOK ing fable, delivered in antiquated language, and an uncouth style: - " At a time when the members of Y.R. 260. the human body did not, as at present, all unite B.C. 492. in one plan, but each member had its own scheme, and its own language; the other parts were pro-" voked at feeing that the fruits of all their care, of " all their toil and fervice, were applied to the use of "the belly; and that the belly meanwhile remained at its eafe, and did nothing but enjoy the pleafures provided for it: on this they conspired together, that the hand should not bring food to the mouth, nor the mouth receive it if offered, nor the teeth chew it. While they wished, by these angry meafures, to fubdue the belly through hunger, the members themselves, and the whole body, were, together with it, reduced to the last stage of decay: from thence it appeared that the office of " the belly itself was not confined to a slothful indo-" lence; that it not only received nourishment, but " fupplied it to the others, conveying to every part of the body, that blood, on which depend our " life and vigour, by distributing it equally through the veins, after having brought it to perfection by digestion of the food." Applying this to the prefent cafe, and shewing what similitude there was between the diffension of the members, and the resentment of the commons against the patricians, he made a confiderable impression on the people's minds.

XXXIII. A negociation was then opened for a reconciliation; and an accommodation was effected, on the terms, that the plebeians should have magistrates of their own, invested with inviolable privileges, who might have power to afford them protection against the confuls; and that it should not be lawful for any of the patricians to hold that office. Accordingly, there were two tribunes of the

BOOK commons created, Caius Licinius, and Lucius Al-

Y.R. 260. B.C. 492.

binius; and thefe created three colleagues to themfelves, among whom was Sicinius, the advifer of the fecession: but who the other two were, is not agreed: fome fay, that there were only two tribunes created on the facred mount, and that the devoting law * was passed there. During the secession of the B.C. 491. commons, Spurius Cassius and Postumus Cominius entered on the confulship. In their consulate the treaty with the Latines was concluded; for the purpose of ratifying this, one of the consuls remained at Rome, and the other, being fent with an army against the Volscians, defeated and put to slight those of Antium; and, having driven them into the town of Longula, purfued the blow, and made himself master of the town. He afterwards took

Polufca, another town belonging to the same people;

* Which declared, that any person who should violate the person or privileges of a plebeian tribunc, should be devoted to Ceres, with his property; and any one might put him to death with impunity. These tribunes, at their first institution, could not properly be called magistrates, having no particular tribunal, nor any jurisdiction over their fellow-citizens. Dressed like private men, and attended only by one officer, or beadle, called Viator, they fat on a bench without the fenate, into which they were not admitted, except when the confuls required their attendance, to give their opinion on some affair which concerned the interest of the plebeians. Their sole function was to protect the plebeians, by interposing in case of any grievance or imposition attempted by their superiors; and their power extended no farther than one mile round the city. Yet they afterwards found means, under various pretences, and by almost imperceptible degrees, to draw to themselves, and to the commons, the larger share of the power of government; introducing a great degree of democracy into the polity of the state, which, fince the expullion of the Kings, had been a kind of aristocracy. They were not allowed to be absent from the city one whole day, except during the Latine fellivals, and were obliged to keep their doors open, night and day, to admit complainants. At the fame time were elected two other plebeian officers, called affiftants to the tribunes; but being afterwards charged with the care of the public buildings, and the cognizance of a like nature, which had before belonged to the consuls, they got the title Ædiles; (ab ædibus curandis,) from inspecting the public edifices.

then

then with all his force attacked Corioli. There was BOOK then in the camp, among others of the young nobility, Caius Marcius, a youth of quick judgment and Y.R. 261. lively courage, who was afterwards furnamed Corio- B.C. 491. lanus. The Roman army, while engaged in the fiege of Corioli, applying their whole attention to the garrison, which they kept shut up in the town, without any fear of an attack from without, were affaulted on a fudden by the Volfcian legions, who had marched thither from Antium, and at the fame time the enemy fallied out from the town: Marcius happened to be then on guard, and being supported by a chosen body of men, he not only repelled the attack of the fallying party, but rushed furiously in at the open gate; and, putting all to the fword in that part of the city, laid hold of the first fire which he found, and threw it on the houses adjoining the wall; on which the shouts of the townsmen mingling with the cries of the women and children, occasioned by the first fright, served both to add courage to the Romans, and to dispirit the Volscians, as they perceived that the town was taken which they had come to relieve. By this means the Volscians of Antium were defeated, and the town of Corioli taken; and fo entirely did the glory of Marcius eclipse the fame of the conful, that, were it not that the treaty with the Latines, being engraved on a brazen pillar, remained to testify that it was ratified by Spurius Cassius alone, the other consul being absent, it would not have been remembered that Postumus Cominius was appointed to conduct the war. This year died Menenius Agrippa, through the whole courfe of his life equally beloved by the patricians and the plebeians; and, after the fecession, still more endeared to the latter. This man, who, in the character of mediator and umpire, had re-established concord among his countrymen, the ambaffador of the fenate to the plebeians, the person who brought back the Roman commons

BOOK to the city, was not possessed of property sufficient for the expence of a funeral. He was buried at the charge of the commons, by a contribution of a fextans* from each person.

Y.R.262. B.C.490.

XXXIV. The confuls who fucceeded were Titus Greganius and Publius Minucius. During this year, when the state was undisturbed by foreign wars, and the diffensions at home had been healed, a more grievous calamity of another nature fell upon it: at first a scarcity of provisions, occasioned by the lands lying untilled during the fecession of the commons; and afterwards, a famine, not less severe than what is felt in a befieged city. This without doubt would have increased to such a degree that the slaves, and also many of the commons, must have perished, had not the confuls taken measures to remedy it, by fending to all quarters to buy up corn; not only into Etruria on the coast to the right of Ostia, and, by permission of the Volscians, along the coast on the left as far as Cumæ, but even to Sicily; for the hatred entertained against them by their neighbours, compelled them thus to look for aid to distant countries. After a quantity of corn had been purchased at Cumæ, the ships were detained by the tyrant Aristodemus, as the property of the Tarquinii, whose heir he was. Among the Volscians, and in the Pomptine district, it could not even be purchased, the persons employed in that business being in danger of their lives from the violence of the inhabitants. From Etruria, some corn was conveyed by the Tiber, by which the people were supported. At this unseasonable time, while thus distressed by the scarcity, they were in danger of being farther harraffed by war, had not a most destructive pestilence attacked the Volscians, when they were just ready to commence hostilities. By this dreadful calamity the enemy were fo dispirited,

^{*} About one half-penny each.

that, even after it had abated, they could not entirely BOOK rid their minds of the terror which it had occasioned. Besides, the Romans not only augmented the numbers in their fettlement at Velitræ, but fent a new colony into the mountains of Norba, to ferve as a barrier in the Pomptine territory. In the fucceeding confulate of Marcus Minucius and Aulus Sempronius, Y.R. 263. a great quantity of corn was brought from Sicily, B.C. 489. and it was debated in the fenate, at what price it should be given to the commons. Many were of opinion, that now was the time to humble the commons, and to recover those rights which, by the fecession and violence, had been extorted from the patricians; Marcius Coriolanus particularly, an avowed enemy of the power of the tribunes, faid, " If they wish to have provisions at the usual price, " let them restore to the patricians their former " rights: why am I obliged, after being fent under " the yoke, after being ranfomed, as it were, from " robbers, to behold plebeian magistrates, to behold "Sicinius invested with power and authority? Shall " I fubmit to fuch indignities longer than necessity " compels me? Shall I, who could not endure " Tarquinius on the throne, endure Sicinius? Let "him now fecede, let him call away the commons: " the road is open to the facred mount, and to other " hills: let them carry off the corn from our lands, " as they did two years ago: let them make the best " of the present state of the market, which they " have occasioned by their own madness. I affirm " with confidence, that when they are brought to " reason by their present sufferings, they will them-" felves become tillers of the lands, rather than take " arms and fecede, to prevent their being tilled." Whether fuch a measure were expedient, is not now eafy to fay; but, in my opinion, it was very prac-

ticable for the patricians, by infifting on terms for lowering the price of provisions, to have freed them-M 3

Y.R.262. B.C.490.

BOOK felves from the tribunitian power, and every other reftraint imposed on them against their will.

Y R. 263. B.C. 489.

XXXV. The method proposed appeared to the fenate to be too harsh, and incensed the commons to fuch a degree, that they were very near having recourse to arms. They complained, that, "as if they were enemies, attempts were made to " destroy them by famine: that they were de-" frauded of food and fustenance; that the foreign " corn, the only support which, unexpectedly, for-66 tune had given them, was to be fnatched out of " their mouths, unless the tribunes were furren-" dered up in bonds to Caius Marcius; unless he " were gratified by the personal sufferings of the "Roman commons: a new kind of executioner " had come forward, who gave them no alterna-" tive but death or flavery." They would have proceeded to violence against him as he came out of the fenate-house, had not the tribunes very opportunely fummoned him to a trial. This fuppreffed their rage, when every one faw himfelf a judge, and empowered to decide on the life and death of his foe. At first, Marcius heard the threats of the tribunes with fcorn: "The authority given " to their office," he faid, " extended only to the " affording protection, not to the inflicting of pu-" nishment. That they were tribunes of the com-" mons, not of the patricians." But the whole body of the commons had taken up the cause with fuch implacable animofity, that the patricians were under the necessity of devoting one victim to punishment for the general fafety. They struggled however, notwithstanding the weight of the public hatred which they had to contend with, and not only each particular member, but the whole collective body exerted their utmost efforts; and first they tried, whether, by posting their clients in divers places convenient for the purpose, they could not BOOK deter the several plebeians from attending the meetings and cabals, and thereby put a stop to farther Y.R.263. proceedings. Afterwards, they all came forth in a B.C.489. body, addressing the commons with intreaties and supplications; one would have thought that every patrician was going to stand his trial. They befought them, if they did not think proper to acquit Marcius as innocent, yet confidering him as guilty, to grant as a favour, on their request, the pardon of one citizen, one fenator. However, as he himfelf did not appear on the day appointed, they perfifted in their resentment. He was condemned in his abfence, and went into exile to the Volfcians, uttering menaces against his country, and breathing already the refentment of an enemy. The Volscians received him kindly, and daily increased their attention and respect, in proportion as they had opportunities of observing the violence of his anger towards his countrymen, against whom he would often utter complaints, and even threats. He lodged in the house of Attius Tullus, who was then the man of by far greatest consequence among the Volscians, and an inveterate enemy to the Romans: fo that the one, being stimulated by an old animosity, the other, by fresh resentment, they began to concert schemes for bringing about a war with Rome. They judged, however, that it would be a difficult matter to prevail on their people to take arms, which they had fo often tried without fuccess; that by the many wars which they had fullained at different times, and lately by the loss of their young men in the pestilence, their spirits were broken; and that it was necessary to make use of art, in order that their hatred, which had now lost its keenness through length of time, might be thereby whetted anew.

BOOK 11. Y.R.263. B.C.489.

XXXVI. It happened that preparations were then making at Rome for a repetition of the great games. The reason of repeating them was this: on the morning of the day when the games were to have been celebrated, before the shews began, a master of a family, after lashing his slave loaded with a neckyoke, had driven him across the middle of the circus; the games were afterwards exhibited, as if this affair had no relation to religion. Some short time after, Titus Atinius, a plebeian, had a dream; he imagined Jupiter to have faid to him, that "the dancer, who " performed previously to the games, had been dif-" pleasing to him, and unless those games were " repeated, and that in a magnificent manner, the " city would be in danger; and ordered him to go and tell this to the confuls." Although the man's mind was under the influence of a confiderable degree of superstition, yet the awe which he felt at the high dignity of the magistrates, and his own apprehensions lest he should be treated by them, and the public, as an object of ridicule, overcame his religious fears: this delay cost him dear; for within a few days he loft his fon: and, left the cause of that fudden difaster should be doubtful, while he was overwhelmed with grief, the fame phantom appeared to him in his fleep, and feemed to ask him, "whether 66 he had gotten a fufficient reward for his contempt " of the deity?" telling him that " a still greater awaited him, unless he went immediately and " delivered the message to the consuls." This made a deeper impression on his mind, and yet he hesitated and delayed, until at length he was attacked by a grievous diforder, a stroke of the palfy. He then submitted to the admonitions of the divine displeasure: and, wearied out by his past sufferings, and the apprehension of others which threatened him, he called a council of his intimate friends; and, after acquainting them with the feveral things which

which he had feen and heard, and with Jupiter's BOOK having appeared to him fo often in his fleep, and likewife the anger and threats of the deity, fo fpeedily fulfilled in the calamities which had befallen him, he was, in purfuance of the clear and unanimous opinion of all prefent, carried in a litter into the Forum, to the confuls: from thence he was conveyed, by their order into the fenate-house; where, when he had related the same accounts, to the utter astonishment of all, behold another miracle; it is recorded that he, who had been carried thither incapable of using any of his limbs, had no sooner discharged his duty, than he was able to walk home without affistance.

XXXVII. The fenate decreed that the games should be exhibited in the most splendid manner. To these games, in consequence of a plan laid by Attius Tullus, a vast number of the Volscians repaired. Before the commencement of the exhibition, Tullus, according to a scheme concerted at home with Marcius, came to the confuls, told them that he wished to confer with them, in private, on fome matters which concerned the commonwealth, and, every other person having retired, he addressed them thus: "It is painful to me in the extreme, " to fay any thing of my countrymen that is not to " their honour: I do not come, however, to charge " them with having committed any wrong act, but " to guard against such being committed. That the " dispositions of our people are fickle, to a degree " infinitely beyond what might be wished, numer-" ous difafters have given fensible proofs; for, to " your forbearance it is owing, and not to our own " deferts, that we have not been utterly destroyed. "There are great numbers of the Volscians now in " Rome; there are games to be celebrated; the " public will be intent on the exhibition; I well " remember the outrage which was committed in BOOK

" this city, by the Sabine youths, on a fimilar occasion. "I shudder with apprehension, lest some inconsi-" derate and rash deed may ensue; thus much I Y.R.263. 66 thought it my duty, both for our own fake, and B.C. 489. " for yours, to mention beforehand to you, who are 66 confuls; for my own part, I intend instantly to " return home, left, if I should be present, my character might be stained with the imputation " of some improper word or action." After this discourse he departed. The confuls proposed the matter to the confideration of the fenate; a matter, indeed, unsupported by proof, but yet coming from a person whose authority was of great weight. The authority then, rather than any reason appearing in the case, as it often happens, determined them to use precautions, even though they might be unneceffary; and a decree being paffed, that the Volscians should retire from the city, criers were dispatched to every quarter, to order them all to remove before night. At first, they were struck with great terror, as they ran up and down to their lodgings, to take away their effects: indignation afterwards filled their minds, when they were beginning their journey; they confidered themselves stigmatifed as persons infamous and polluted; driven away from the converse of men and gods; from public games, on the day of a festival.

> XXXVIII. As they formed in their journey almost one continued train, Tullus, who had proceeded to the fountain of Ferentina, accosted the chief persons among them as each arrived; and, by asking questions, and expressing indignation, while they greedily listened to expressions which favoured their refentment, led them on, and by their means, the rest of the multitude, to a plain that lay near the road, and there began to harangue them, as if at a general assembly: "Although," said he, " ye should forget all the injurious treatment which

" ye formerly received from the Roman people, BOOK " the calamities of the Volscian race, and every other matter of the kind, with what degree of patience do ye bear this insult thrown on you, B.C. 489. when they commenced their games by exhibiting us to public ignominy? Did ye not perceive, that they performed a triumph over you this day? "That, as ye were retiring, ye ferved as a spectacle to all their citizens, to foreigners, to fo many of the neighbouring nations? That your wives and your children were led captives before the eyes of the public? What do ye suppose were the fentiments of those who heard the words of the crier, of those who beheld you departing, or " of those who met this disgraceful cavalcade? "What elfe but that we must be some polluted " wretches, whose presence at the shows would " contaminate the games, and render an expiation " necessary; and that therefore we were driven " away from the manfions of a people of fuch " purity of character, from their meeting and con-" verse? And besides, does it not strike you, that " we should not now be alive, if we had not " hastened our departure? if indeed it ought to be " called a departure, and not a flight. And do ye " not confider as enemies the inhabitants of that "city, wherein, had ye delayed for one day, ye " must, every one of you, have perished? It was a " declaration of war against you; for which, those " who made it will fuffer feverely, if ye have the " fpirit of men." Their anger, which was hot before, was, by this discourse, kindled to a slame, in which temper they separated to their several homes; and each taking pains to rouse those of his own state to vengeance, they foon effected a general revolt of the whole Volscian nation.

XXXIX. The commanders appointed for this war, by the unanimous choice of all the states, were Attius Tullus and Caius Marcius the Roman exile;

Y.R.263. B.C.489.

BOOK on the latter of whom they reposed by far the greater part of their hopes; nor did he disappoint their expectations, but gave a convincing proof that the commonwealth was more indebted for power to its generals, than to its troops. Marching to Circeii, he first expelled the Roman colonists, and delivered the city, after refloring it to freedom, into the hands of the Volscians: turning thence across the country towards the Latine road, he deprived the Romans of their late acquifitions, Satricum, Longula, Polusca, and Corioli. He then retook Lavinium, and afterwards made a conquest of Corbio, Vitellia, Trebia, Lavici, and Pedum, one after another. From Pedum, laftly, he led his forces towards Rome, and pitching his camp at the Cluilian trenches, five miles from the city, fent parties to ravage the lands; at the fame time appointing persons among the plunderers to take care that the possessions of the patricians should be left unmolested; either because his anger was levelled principally against the plebeians, or with the design of causing thereby a greater diffension between these different orders; and this would, no doubt, have been the confequence, fo powerfully did the tribunes, by their invectives against the patricians, excite the resentment of the commons, which was fufficiently too violent before, but that, however full their minds were of mutual distrust and rancour, their dread of a foreign enemy, the strongest tie of concord, obliged them to unite: in one point only did they difagree; the fenate and confuls placing their hopes entirely in arms, the commons preferring all other measures to war. Y.R.266. By this time, Spurius Nautius and Sextus Furius B.C.486. were confuls. While they were employed in reviewing the legions, and posting troops on the walls, and in other places, where it was thought proper to fix guards and watches, a vast multitude of people affembling, and infifting on peace, terrified them, at first, by their feditious clamours, and, at length, compelled them to affemble the fenate, and

there

there propose the sending of ambassadors to Caius BOOK Marcius. The fenate, finding that they could not depend on the support of the commons, took the matter into confideration, and fent deputies to Mar- B.C. 486. cius to treat of an accommodation: to these he replied in harsh terms, that "if the lands were " restored to the Volscians, a treaty might then be " opened for an accommodation; but if they were " refolved to enjoy, at their eafe, what they had " plundered from their neighbours in war, he would " not forget either the injustice of his countrymen, " or the kindness of his hosts, but would take such " fleps as should shew the world, that his courage " was irritated by exile, not depressed." The same persons being fent a second time, were refused admittance into the camp. It is related, that the priests afterwards, in their facred veltments, went as suppliants to the camp of the enemy, but had no more influence on him than the ambaffadors.

XL. The matrons then affembled in a body about Veturia, the mother of Coriolanus, and Volumnia his wife; whether this was a scheme of government, or the refult of the women's own fears, I cannot difcover. It is certain that they carried their point, and that Veturia, who was far advanced in years, and Volumnia, leading two little fons whom she had by Marcius, went to the camp of the enemy; fo that women, by tears and prayers, preferved the city, which the men were not able to preferve by arms. When they arrived at the camp, and Coriolanus was informed that a great procession of women was approaching, he, who had not been moved, either by the majesty of the state, represented in its ambaffadors, or by the awful address made by the ministers of religion both to his fight and his understanding, at first resolved to shew himself still more inflexible against female tears: but soon after, one of his acquaintance knowing Veturia, who was diftinguished B.C. 486.

BOOK tinguished above the rest by an extraordinary degree of fadness, as she stood between her daughter-in-law and grand-children, faid to him, "unless my eyes "deceive me, your mother with your wife and chil-" dren are coming." Coriolanus, in a transport of amazement, and almost distracted, sprang from his feat to embrace his mother as she advanced, who, inflead of intreaties, addreffed him with angry reproofs: "Let me know," faid she, "before I " receive your embrace, whether I am come to an " enemy or to a fon; whether I am in your camp " a prisoner, or a mother. Was it for this, that " age has been lengthened out, that I might behold " you an exile, and afterwards an enemy; could " you lay waste this land, which gave you birth and " education; whatever degree of anger, whatever " thirst of vengeance, might have occupied your " mind on your march, did you not, on entering " its borders, feel your passion subside? When you " came within fight of Rome, did it not recur to " you, - Within those walls are my house and guar-"dian gods, my mother, my wife, my children? " Had I never been a mother, then Rome would not " have been now befieged: had I not a fon, I might " have died free, and left my country free; but, " for my part, there is no fuffering to which I can " be exposed, that will not reflect more dishonour " on you, than mifery on me; and be my lot as " wretched as it may, I am not to endure it long; " let these claim your regard, who, if you perfist, " can have no other prospect, but either untimely death or lasting slavery." His wife and children then embraced him; and the whole crowd of women, uttering bitter lamentations, and deploring their own and their country's fafe, at length got the better of his obstinacy: fo that, after embracing and difinisfiing his family, he removed his camp to a greater distance from the city. In a short time he drew off the

troops entirely from the Roman territories, which is BOOK faid to have incenfed the Volscians so highly against him, that he perished under the effects of their Y.R.266. refentment; by what kind of death writers do not B.C. 486. agree. In the account given by Fabius, the most ancient writer by far, I find that he lived even to old age; he mentions positively, that, when Marcius became far advanced in years, he used frequently to utter this remark, that "the evils of exile bore " much the heavier on the aged." The men of Rome were not sparing in bestowing on the women the honours which they had earned; fo distant were the manners of that age from the practice of detracting from the merits of others: they even erected and dedicated a temple to Female Fortune, as a lasting monument of their meritorious conduct. The Volscians afterwards, in conjunction with the Æquans, made another inroad into the Roman territories; but the Æquans foon became diffatisfied at being commanded by Attius Tullus; and in confequence of the dispute, whether the Volscians or the Æquans should give a general to the combined army, a feparation enfued, and foon after a furious battle. There the good fortune of the Roman people wasted the two armies of its enemies, in a contest no less bloody than obstinate. The consuls of the Y.R.267. next year were Titus Sicinius and Caius Aquillius. The Volscians were allotted, as a province, to Sicinius; the Hernicians, for they also were in arms, to Aquillius. The Hernicians were subdued in that year. The operations against the Volscians ended without any advantage being gained on either fide.

XLI. The next confuls elected were Spurius Caf- Y.R.268. fius and Proculus Virginius. A league was made B.C. 484. with the Hernicians. Two-thirds of their lands were taken from them, one half of which the conful Cassius intended to distribute among the Latines, the other half among the commons. To this donation

Y.R. 68. B.C. 484

BOOK he proposed to add a considerable tract of land, which belonged, he faid, to the public, though possessed by private persons. Many of the patricians, who were themselves in possession of this land, were hereby alarmed for their property, and besides, that body in general was seized with anxiety for the fafety of the people; observing that the conful, by these donatives, was forming an influence at once dangerous to liberty and to right. This was the first proposal of the Agrarian law, which, from that time to the present age, has never been agitated without the most violent commotions in the state. The other conful opposed the donations; and in this, he was supported by the patricians; nor did all the commons oppose him: at first, they began to despise a gift, which was not confined to themselves, but extended to the allies, in common with the citizens: then they were accustomed to hear the conful Virginius in the assemblies frequently, as it were, prophefying, that "the "donatives of his colleagues were full of infectious 66 poison; that those lands would bring slavery on " fuch as should receive them; that he was paving "the way to arbitrary power; for why should the " allies and the Latine nation be thus included? "What was the intent of restoring a third part of " the lands, taken in war, to the Hernicians, who " fo lately were enemies, only that these nations " might fet Cassius at their head as a leader, instead " of Coriolanus." Whoever argued and protested against the Agrarian law, as thus proposed, was fure of popularity: and, from that time, both the confuls vied with each other in humouring the commons. Virginius declared, that he would allow the lands to be affigned, provided they were not made over to any other than citizens of Rome. Cassius, finding that, by his pursuit of popularity among the allies, which he had betrayed in the proposed distribution of the lands, he had lowered himself in the estimation of his coun-

trymen, and, hoping to recover their esteem by BOOK another donative, proposed an order that the money received for the Sicilian corn should be refunded to the people. But this the commons rejected with as much disdain, as if he were avowedly bartering for arbitrary power: fo strongly were they influenced by their inveterate suspicions of his ambition, that they spurned at all his presents, as if they were in a state of affluence; and no sooner did he go out of office, than he was condemned and executed, as we are informed by undoubted authority. Some fay that it was his father who inflicted this punishment on him; that having, at home, held an inquiry into his conduct, he fcourged him, and put him to death, and confecrated the allowance fettled on his fon*, to Ceres; that out of this a statue was erected, with this infcription, "Given from the Cassian family." I find in some writers, and it is the more credible account, that he was profecuted for treason by the quæstors Cæso Fabius and Lucius Valerius; that he was found guilty on a trial before the people, and his house razed by a public decree: it stood on the fpot which is now the area before the temple of Tellus. However, whether the trial was private or public, he was condemned in the confulate of Servius Y.R.269. Cornelius and Quintus Fabius.

Y.R 268. B. C. 482.

B.C.483.

XLII. The anger which the people had conceived against Cassius, was not of long continuance. The alluring prospects, held out by the agrarian law, were fufficient, of themselves, now the proposer of it was removed out of the way, to make a lively impression on their minds; and their eagerness, in pursuit of them, was inflamed, by an act of unreafonable parfimony in the patricians, who, when the

Volfcians

^{*} By the Roman law, a father had full and absolute power, even to life and death, over his children, who were in a state of absolute slavery; even what property they might acquire, belonged not to them, but to their father.

BOOK

Y.R. 269. B.C.483.

Y.R.270. B.C. 482.

Volscians and Æquans were vanquished in that year, deprived the troops of the booty: the whole of what was taken from the enemy, the conful Fabius fold, and lodged the produce of it in the treasury. The name of Fabius was odious to the commons, on account of this conduct; yet the patricians had influence enough to procure the election of Cæso Fabius to the confulship, with Lucius Æmilius. This farther exasperated the people, who, by raising a sedition at home, encouraged foreign enemies to attack them: but war put a stop to intestine dissensions. The patricians and plebeians united, and under the conduct of Æmilius, with little loss to themselves, overthrew in battle the Volscians and Æquans, who had revived hostilities. On this occasion, the enemy lost greater numbers during their retreat, than in the battle; for, after they were broken, they were purfued by the cavalry to a vast distance. In the same year, on the ides of July, the temple of Castor was dedicated: it had been vowed, during the Latine war, by Postumius the dictator, and his fon, being appointed duumvir for the purpose, performed the dedication. This year also the people were tempted to new exertions, by the charms of the agrarian law. The tribunes wished to enhance the importance of their office, by promoting that popular decree. The patricians, convinced that the multitude were, of themselves, too much inclined to desperate measures, looked with horror on fuch largesses, as incitements to acts of temerity; and they found in the confuls, leaders as active as they could wish, in opposing those proceedings. Their party consequently prevailed; and that, not only for the present, but they were hable to appoint as confuls for the

Y.R.271. approaching year Marcus Fabius, brother to Cæfo, B.C. 481. and Lucius Verus, who was still more odious to the plebeians, on account of his having been the pro-

fecutor of Spurius Cassius. In that consulship, there

Y.R. 271. B.C. 481.

was another contest with the tribunes; the law in BOOK question was considered as a vain project, and the propofers of it difregarded as claiming merit from holding out to the people's view, advantages which were not attainable. The name of Fabius was now held in the highest estimation after three successive confulates, all of which had been uniformly diftinguished by opposition to the tribunitian power; and, for that reason, this dignity was continued in the fame family, for a confiderable time, from a general perfuasion that it could not be placed in better hands. Soon after this, war was undertaken against the Veientians. The Volfcians also renewed hostilities. For fecurity against foreign enemies, the strength of the Romans was more than fufficient; but they perverted it to a bad purpose, namely, to the support of quarrels among themselves. To add to the general disquiet, several prodigies appeared; the sky, almost daily, exhibiting threatening portents, both in the city and in the country. The foothfayers, employed as well by the state, as by private persons, after confulting both entrails, and birds, declared that no other cause of the displeasure of the deity existed, than that the worship of the gods was not duly performed. All their apprehensions however ended in this; Oppia, a vestal, was convicted of a breach of chastity, and suffered punishment.

XLIII. Quintus Fabius, a fecond time, and Caius Y.R.272. Julius, then fucceeded to the confulfhip. During B.C.480. this year, the domestic diffensions abated not of their acrimony, and the war abroad wore a more dangerous aspect. The Æquans took up arms. The Veientians even carried their depredations into the territories of the Romans. And as these wars appeared every day more alarming, Cæfo Fabius and Y.R.273. Spurius Furius were made consuls. The Æquans B.C. 479. laid fiege to Ortona, a Latine city. The Veientains now, fatiated with booky, threatened to beliege Rome

Y.R. 273. B.C. 479.

BOOK itself: yet all these dangers which surrounded them, instead of restraining the ill-humour of the commons, only ferved to augment it. They refumed the practice of refusing to enlist as foldiers, not indeed of their own accord, but by the advice of Spurius Licinius, a plebeian tribune, who, thinking that this was the time to force the agrarian law on the patricians, when it would be impossible for them to make oppofition, had undertaken to obstruct the preparations for war. However, all the odium excited by this exertion of the tribunitian power rested solely on the author; nor did the confuls unite their efforts against him with more eager zeal, than did his own colleagues, by whose assistance the levy was completed. Armies were raifed for the two wars at the same time; the command of one was given to Fabius, to be led against the Æquans; of the other to Furius, against the Veientians. In the expedition against the latter, nothing memorable was performed. Fabius met with a great deal more trouble from his countrymen, than from the enemy: that fingle man, by his conduct, as conful, supported the commonwealth, which the troops, out of aversion to him, as far as lay in their power, treacherously betrayed to ruin: for, after numberless other instances of military skill, which he had displayed, both in his preparatory measures, and in his operations in the field, and when he had made fuch a disposition of his forces, that, by a charge of his cavalry alone, he put the enemy to rout, the infantry refused to pursue their broken troops; nor could any motive, not to mention the exhortations of the general, whom they hated, nor even the immediate confequence of infamy to themselves, and difgrace to the public, nor the danger to which they would be exposed, should the enemy refume their courage, prevail on them to quicken their pace, or even to stand in order of battle, so as to resist an attack. Without orders, they faced about; and, with countenances as dejected though

though they had been vanquished, retired to their BOOK camp, execrating, at one time, the general, at another, the exertions of the cavalry. The conful, Y R.273. however, fought not any remedy against fo pestilent B.C. 479. an example, shewing by one instance among many, that men of the most transcendent abilities are more apt to be deficient in regard to the discipline of their own troops, than in conquering an enemy. Fabius returned to Rome, having reaped little fresh glory from the war, but having irritated and exasperated, to a high degree, the hatred of the foldiers against him. The patricians, notwithstanding, had influence enough to continue the confulship in the Fabian family: they elected Marcus Fabius to that office, Y.R 274. and Cneius Manlius was appointed his colleague.

B.C. 478.

XLIV. This year also produced a tribune hardy enough to make another attempt at carrying the agrarian law. This was Titus Pontificius, who purfued the fame method, as if it had fucceeded, with Spurius Licinius, and for fome time obstructed the levy: the patricians being hereby again perplexed, Appius Claudius afferted, that "the plan " adopted last year had effectually subdued the " tribunitian power, for the present, by the very " act, and, to all future times, by the example, " which it had established; since it was discovered, " how that power might be deprived of efficacy, " through the very means supplied by its own " strength; for there would, at all times, be one " among them, defirous of procuring to himfelf a " fuperiority over his colleague, and, at the fame " time, the favour of the better part of the com-" munity, by promoting the good of the public. "They would even find more than one tribune, " if more were necessary, ready to support the con-" fuls, though one would be fufficient against all "the rest: only let the confuls, and principal " fenators, exert themselves, to secure in the interest

Y.R.274.

BOOK " of the commonwealth and of the fenate, if not all " the tribunes, yet as many at least as they could." Convinced of the propriety of Appius's advice, the B.C.478. patricians in general addressed the tribunes with civility and kindness; and these of consular dignity employed whatever perfonal influence they had over each of them; and thus, partly by conciliating their regard, and partly by the weight of their influence, they prevailed on them to let their powers be directed to the advantage of the state: while the confuls, being supported by four tribunes, against one opposer of the public interest, completed the levy. They then marched their army against the Veientians, to whom auxiliaries had flocked from all parts of Etruria, induced to take arms, not fo much from affection to the Veientians, as in the hope that the Roman state might be brought to ruin by intestine discord. Accordingly, in the assemblies of each of the states of Etruria, the leading men argued warmly, that "the power of " the Romans would be everlasting, unless civil " diffension armed them with rage against each other. This was the only infection, the only " poison that operated, so as to set limits to the " duration of great empires. This evil, whose or progress had been long retarded, partly by the " wife management of the patricians, and partly by " the patient conduct of the commons, had now " proceeded to extremity: out of the one, were " formed two distinct states, each of which had its " own magistrates, and its own laws. At first, " though they used to give a loofe to their rancor-" ous animofities, when troops were to be levied, " yet thefe very men, as long as war continued, " paid obedience to their officers; and while " military discipline remained in force, whatever " might be the state of affairs in the city, ruin might " be deferred. But now, the Roman foldier carried " with him to the field, the custom of refusing " fubmission

"the very heat of battle, the troops conspired to the very heat of battle, the troops conspired to make a voluntary surrender of victory to the vanquished Æquans; deserted their standards, for sook their general, and, in despite of orders, retreated to their camp. Without doubt, if proper exertions were made, Rome might be subsided by means of its own forces: nothing more was necessary, than to make a declaration, and a shew of war. The sates and the gods would of themselves accomplish the rest." Such prospects as these had allured the Etrurians to arm, not withstanding the little success they had experienced in their wars.

XLV. The Roman confuls had no other dread than of the power, and the arms, of their countrymen. When they reflected on the very dangerous tendency of their misbehaviour in the last war, they were deterred from bringing themselves into a situation where they would have two armies to fear at the fame time: to avoid therefore being exposed to this double danger, they kept the troops confined within the camp, in hopes that delay, and time itself, might perhaps foften their resentment, and bring them back to a right way of thinking. This encouraged their enemies the Veientians and Etrurians, to act with greater precipitation: at first, they endeavoured to provoke the foe to fight, by riding up to the camp, and offering challenges; and, at length, finding that this had no effect, by reviling both the confuls and the army; telling them, that "the pretence of diffensions among them-" felves, was an artifice contrived to cover their cowardice; that the confuls were more diffident of the courage of their troops than of their dif-" position to obey orders: that was a strange kind " of fedition, which shewed itself in silence, and

Y.R.274. B.C.478.

BOOK "inaction, among men who had arms in their " hands:" throwing out, besides, many reproaches, fome true, and fome falle, on their upstart origin. Such invectives, though uttered with great vociferation, close to the very rampart and the gates, gave the confuls no manner of uneafiness: but the minds of the uninformed multitude were strongly agitated, at one time by indignation, at another by shame, which diverted them from reflecting on domestic quarrels: they could not bear the thoughts of fuffering the enemy to infult them unrevenged, neither could they wish success either to the confuls, or the patricians. Thus there was a struggle in their breasts, between their animosity against foreigners, and that which inflamed them against their countrymen: the former at length prevailed, in consequence of the haughty and insolent scoffs of the enemy: they affembled in crowds at the Prætorium *, demanding the fight, and requiring the fignal to be given. The confuls held a confultation together, as if deliberating on the demand, and conferred for a confiderable time: they wished to fight; but it was necessary to restrain and conceal that wish, in order, by opposition and delay, to add to the alacrity which had now fprung up in the minds of the troops: they returned for answer, that "the " measure was premature: it was not yet a proper " time for meeting the enemy. That they must "keep within the camp." They then issued orders, that "all should refrain from fighting; declaring, " that if any should engage without orders, they " would be punished." After the troops were thus dismissed, their ardour for battle increased, in proportion to the aversion, which they supposed, in the confuls: befides, the enemy approached with much greater boldness, as foon as it became known that it was determined not to come to an

^{*} The general's quarters.

engagement. They thought they might continue BOOK their infults with perfect fafety; that the foldiers would not be intrusted with arms; that the business Y.R.274. would end in a desperate mutiny; and that the B.C. 478. final period of the Roman empire was arrived. Buoyed up with these hopes, their parties pressed forward to the very gates, heaped reproaches on the troops, and hardly refrained from affaulting the camp. But now, the Romans could no longer endure fuch infults; from every quarter of the camp, they ran hastily to the confuls, and did not, as before, propose their demand regularly, through the principal centurions, but joined in one general clamour. The affair was now ripe; yet still the confuls shewed a backwardness: but at length beginning, from the increasing uproar, to dread a mutiny, Fabius, with the confent of his colleague, having caused silence by sound of triumph, said, because the " Cneius Manlius, that those men are able to con-" quer, I know; but they themselves have given " me reason to doubt, whether it is their wish: for " which reason I am determined not to give the " fignal, unless they swear that they will return " from the battle with victory. Soldiers have " once deceived a Roman conful in the field, but "they will never deceive the gods." There was a centurion, called Marcus Flavoleius, who was among the foremost in demanding battle; he cried out, " Marcus Fabius, I will return victorious from " the field;" and, at the fame time, imprecated on himself the anger of Father Jupiter, of Mars Gradivus, and the other gods, if he did not perform his promife: after him the whole army feverally took the fame oath. As foon as they had fworn, the fignal was given; instantly they marched out to battle, full of rage and of confidence. They bade the Etrurians now throw out their reproaches; now let the enemy, who was fo bold in words, come in the way of their arms. There was not a man,

Y.R.274. B.C. 478.

BOOK on that day, either plebeian or patrician, who did not display an uncommon degree of valour: the Fabian name, and Fabian race, shone forth with peculiar lustre: they were determined to recover, in that battle, the affection of the commons, which, during the many quarrels of the parties at home, had been withdrawn from them. The line was formed, nor did their Veientian enemy or the Etrurian legions decline the combat.

> XLVI. These expected, and indeed firmly believed, that the Romans would shew no more willingnefs to fight with them, than they had with the Æquans: nay, confidering the high ferment of their passions, and that, in the present case, the issue of a battle was the more uncertain, they did not despair of obtaining some important advantage. In this they were entirely disappointed, for in no former war did the Romans enter the field, inflamed with keener animofity; fo highly were they exasperated by the taunts of the enemy on one fide, and the delay of the confuls on the other. The Etrurians had scarcely time to form their ranks, before they found themselves engaged in close fight, hand to hand with fwords, the most desperate method of deciding a battle, the javelins having in the first hurry been thrown at random, rather than aimed at the enemy. Among the foremost, the Fabian family particularly attracted the notice of their countrymen, and encouraged them by their example: as one of thefe, Quintus Fabius, who had been conful two years before, advanced before the rest against a thick body of the Veientians, a Tuscan, who assumed resolution from a confidence in his strength, and skill in arms, came up to him unobserved, while he was bufily engaged with a number of foes, and thrust him through the breast with his fword; on the weapon's being drawn out of the wound, Fabius fell to the ground. Both armies felt the fall of this one man, and the Romans

Romans were in confequence of it beginning to give BOOK ground, when Marcus Fabius the conful leaped over the body where it lay, and opposing his buckler to the enemy, called out, "Soldiers, is this what ye B.C. 478. bound yourselves to perform? Was it that ye would " return to the camp in flight? Are ye so much " more afraid of the most dastardly enemy, than of " Jupiter and Mars, by whom ye swore? But for " my part, though bound by no oath, I will either return victorious, or die here, fighting beside thee, " Quintus Fabius." On this, Cæfo Fabius, conful of the former year, faid, "Brother, do you expect " by words to prevail on them to fight? The gods by whom they have fworn will prevail on them. "Let us, as becomes our noble birth, as is worthy of the Fabian name, animate the men by deeds of valour, rather than by exhortations." The two Fabii then rushed forward to the front with their prefented spears, and drew the whole line along with them.

XLVII. By these means, the battle was renewed on that fide; nor, in the other wing, was Cneius Manlius, the conful, less strenuous in his efforts against the enemy. Here, too, a like course of events took place: for as the foldiers followed Quintus Fabius with alacrity, fo did they here follow the conful Manlius, while he preffed, and almost routed the enemy: and when he was compelled by a fevere wound to retire from the field, supposing him flain, they began to shrink. They would indeed have given way entirely, had not the other conful, riding up to the place at full speed with some troops of horfe, revived their drooping courage; calling out, that his colleague was alive, and that he was come to their support, having defeated the enemy in the other wing: Manlius also shewed himself, in order to encourage them to return to the fight. The fight of the two confuls rekindled the



BOOK courage of the foldiers, and by this time, too, the enemy's line was confiderably weakened; for, confiding in the superiority of their numbers, they had B.C.478. drawn off a part, and fent them to attack the camp : these met but little resistance in the assault, but wasted time afterwards, being more intent on plunder than on fighting. The Roman Triarii *, however, who had not been able to prevent their breaking in a first, and who had dispatched to the consuls ar account of their fituation, returned in a compact body to the Prætorium, and without waiting for aid, or themselves renewed the combat. At the same time. the conful Manlius having rode back to the camp, posted troops at all the gates, and blocked up every paffage by which the enemy could retreat. The desperate situation in which the Etrurians then saw themselves, inspired them not only with boldness. but with fury; fo that, after they had made fevera fruitless efforts, attempting every place where they faw any prospect of gaining a passage, one band of their young men made an attack on Manlius him felf, whom they distinguished by his armour. His attendants covered him from the first discharge of their weapons; but could not long withstand their force: the conful, receiving a mortal wound, fell, and his defenders were entirely difperfed. This added new confidence to the Etrurians, and fo dispirited the Romans, that they fled in difmay, through all parts of the camp; and would probably have beer utterly ruined, had not the lieutenant-generals hastily removing the conful's body, opened a paf fage for the enemy by one of the gates. Through this they rushed out; and, as they were retreating in the utmost disorder, fell in with Fabius, who was flushed with success. In this second encounter many were cut off, and the rest sled differen ways. The victory was complete, but the joy

which

^{*} The Triarii were veteran foldiers, of approved valour: the formed the third line, hence their name.

Y.R. 274.

which it occasioned, was greatly damped by the BOOK death of two fuch illustrious persons as Fabius and Manlius: for which reason the conful, when the fenate were proceeding to vote him a triumph, told B.C. 478. them, that "if the army could triumph without " their general, he would readily confent to it, on " account of their extraordinary good behaviour in " that war: but as to himself, while his own family " was overwhelmed with grief, for the death of his " brother Quintus Fabius, and the commonwealth " bewailed the loss of a parent, as it were, in that of one of its confuls, he would not accept of the " laurel, blafted both by public and private mourn-"ing." A triumph refused on such grounds, redounded more to his honour, than if he had actually enjoyed it: fo true it is, that fame prudently declined, often breaks forth with increased lustre. He then celebrated the two funerals of his colleague, and his brother, one after the other, and took upon himself the office of pronouncing the panegyric of both; in which he attributed to them the merit of his own performances, in kuch la nlanner, as shewed him to be entitled to the greatest shake of any. Not losing fight of the delign which he had conceived at the beginning of his consulate, of recovering the affection of the commons, he diftributed the wounded foldiers among the patricians, to be taken care of, until they were cured. The greater number were given to the Fabii, and by no others were they treated with more attention. Henceforward the Fabii grew high in the favour of the people, and that without any practices prejudicial to the state.

XLVIII. With the fame view, Cæfo Fabius, whose Y.R,275. election to the confulship, with Titus Virginius, B.C. 477. was owing as much to the support of the commons, as to that of the patricians, would enter on no business, either of wars or levies, or any other matter.

Y.R.275. B.C. 477.

BOOK matter, until the hopes of concord, which had already made fome progress, should be ripened into a perfect union between the plebeians and patricians. In the beginning of the year therefore he proposed, that "before any tribune should stand forth to press " the agrarian law, the fenate should seize the " opportunity, and take to themselves the merit " of conferring that favour: that they should dis-" tribute among the commons, in as equal propor-"tion as possible, the lands taken from their enemies: " for it was but just that they should be enjoyed " by those whose blood and labour acquired them." The fenate rejected the propofal with difdain; fome of them even complained, that the talents of Caso, formerly fo brilliant, were, through a furfeit of glory, become heavy and languid. No disputes ensued between the factions in the city. The Latines were harraffed by incursions of the Æquans; Cæso being fent thither, with an army, retaliated on the Æquans, by ravaging their territories. They retired into the towns, and kept themselves within the walls; consequently, there was no battle of any importance. But, from the arms of the Veientians, a severer blow was received, through the rashness of the other conful: and the army would have been utterly destroyed, had not Cæso Fabius arrived seasonably to its fupport. From that time there was properly neither peace nor war with the Veientians, whose proceedings were more like those of a banditti, than of regular troops. On the approach of the Roman legions, they retreated into the town, and when they understood that those were withdrawn, they made incursions into the country; shifting alternately from war to quiet, and from quiet to war. For this reason, nothing could be brought to a conclusion. There was also apprehension of other wars, two of which were just ready to break out, that is, with the Æquans and Volscians, who only remained inactive, until the fmart of their late difaster 10

disaster should wear off. And besides, it was evi- BOOK dent that the Sabines, ever hostile, and all Etruria, would foon be in motion. But the Veientians kept the Romans in continual uneafinefs, rather indeed by B.C. 477. frequent infults, than by any enterprise which threatened danger, yet this was fuch a businoss as would neither allow them to neglect it at any time, nor to turn their attention to other matters. While affairs were in this state, the Fabian family addressed the fenate; the conful, in the name of the whole, speaking in this manner: - " Confcript fathers, ye know "that the Veientian war requires rather an esta-" blished, than a strong force, on the frontiers: let " your care be directed to other wars: commit to " the Fabii that against the Veientians. We pledge " ourselves, that the majesty of the Roman name " shall be fafe on that side: that war, as the parti-" cular province of our family, we propose to wage at our own private expence. The state shall not " be troubled either for men or money to support it." The warmest thanks were given to them, and the conful coming out of the senate, returned to his house, accompanied by the Fabii in a body, who had stood in the porch of the senate-house, waiting the fenate's determination. They received orders to attend next day in arms, at the conful's gate, and then retired to their respective homes.

XLIX. The report of this conduct spread immediately over the whole city, and all extolled the Fabii with the most exalted encomiums; that "a single " family had undertaken to fustain the burthen of the " flate; that the Veientian war was become a private " concern, a private quarrel. If there were two other " families of equal strength in the city, one of them " might claim the Volscians for their share, the other " the Æquans; thus all the neighbouring states " might be fubdued, and the majority of Roman

" people, in the mean time, enjoy perfect tranquil-BOOK " lity." Next day the Fabii took arms, and affembled in the place appointed. The conful, coming Y.R. 275. forth in his military robe ", faw his whole family in B.C. 477. the court-yard, drawn up in order of march, and being received into the centre, commanded them to fet forward. Never did an army, either smaller in number, or more highly diftinguished in fame, and the general admiration of all men, march through the city. Three hundred and fix foldiers, all of them patricians, not one of whom would be judged unfit for supreme command by the senate at any time whatever, proceeded on their way, threatening destruction to the state of the Veientians, by the prowess of one family. A crowd attended them, composed, partly, of their own connections, relations, and particular acquaintances, who held no moderation either in their hopes or anxieties; and partly, of fuch as were attracted by zeal for the public interest, all enraptured with esteem and admiration. They bade "the heroes to proceed; " to proceed with happy fortune, and to obtain " fuccess proportioned to the merit of their under-" taking;" defiring them to expect afterwards, " confulfhips, triumphs, every reward, every ho-" nour, which was in the power of the public to " bestow." As they passed by the Capitol, the citadel, and other facred places, whatever deities occurred to the people's fight or thoughts, to them they offered up their prayers, that they would " crown " that band with fuccess and prosperity, and soon " restore them in safety to their country and their " parents." But their prayers were made in vain. Passing through the right-hand postern of the Car-

^{*} Before a conful fet out on any expedition, he offered facrifices and prayers in the Capitol; and then, laying afide his confular gown, marched out of the city, dreffed in a military robe of state, called Paludamentum.

Y.R. 276.

B.C. 476.

mental gate, they arrived at the river Cremera, which BOOK they judged to be a proper fituation for fecuring a post by fortifications. Lucius Æmilius and Caius Servilius were foon after elected confuls. As long as the operations of the war were confined to predatory expeditions, the Fabii were not only fufficiently able to defend their post, but by their excursions, along the common boundaries, they both effectually fecured their own frontiers, and spred terror and devastation in those of the enemy, through the whole tract, as far as the Etrurian territories join the Roman. Their mutual depredations were foon after discontinued, though but for a short time, for the Veientians having collected a reinforcement from Etruria, laid fiege to the post at the Cremera; and the Roman legions, led thither by the conful Lucius Æmilius, fought a close engagement with the Etrurians in the field, in which, however, the Veientians had fcarcely time to form their troops; for in the midst of the hurry, while they were taking their posts under their feveral banners, and placing bodies of referve, a brigade of Roman cavalry charged them fuddenly on the flank, in fuch manner as to put it out of their power either to make a regular onfet, or even to stand their ground. Being thus compelled to retreat to the Red Rocks, where they had their camp, they humbly fued for peace: yet after it had been granted, they renounced it, before the Roman guard was withdrawn from the Cremera; fuch was their natural inconstancy, and such their bad faith.

L. The contest, then, again lay between the Fabii and the Veientian state, unsupported by any additional forces on either fide. There paffed between them not only incursions into each other's territories, and fudden attacks on the parties employed in those incursions, but several pitched battles in the open field; in which a fingle family of the Roman people often obtained victory over a state, at

Y.R 276. B.C. 476.

BOOK that time the most powerful in Etruria. This, at first, stung the Veientians with grief and indignation; afterwards they formed a defign, fuggested by the present circumstances, of ensuring their enemy, elated with success; and they even observed, with pleafure, the confidence of the Fabii daily increafing, from a feries of successful attempts. In purfuance of this defign, cattle were frequently driven in the way of the plundering parties, as if they had come there by chance; the fields were deferted by the flight of the pealants, and the bodies of troops, fent to repel the invaders, retreated with pretended, oftener than real, fear. The Fabii had now contracted fuch a contempt of the enemy, that they thought their own arms invincible, and not to be withstood in any place or on any occasion. This prefumption carried them fo far, that on feeing, from Cremera, some cattle at a distance - a long tract of country lying between, in which, however, but few of the enemy's troops appeared,—they ran down to feize them, and pressed forward with such careless haste, as to pass by the Veientians, who lay in ambush, on each fide of the very road through which they marched. They then dispersed themselves on all fides to collect the cattle, which ran up and down. as was natural on being frightened; when, fuddenly, the foldiers rose from their concealments, and appeared not only in front, but on every fide of them. The shout first struck them with terror, and, in a little time, they were affailed by weapons on all fides. As the Etrurians closed in upon them, they were obliged, hemmed in, as they were, by one continued line of troops, to contract the circle which they had formed, into a narrower compass; which circumstance shewed plainly, both the smallness of their number, and the great superiority of the Etrurians, whose ranks were multiplied as the space grew narrower. They then changed their method of fighting, and, instead of making head on all sides,

bent their whole force towards one point; where, BOOK forming in the shape of a wedge, and exerting every effort of their bodies and arms, they at length forced a passage. Their course led to a hill of moderate B.C. 476. acclivity; there, first, they halted; and then the advantage of the ground affording them a little time to breathe, and to recover from the consternation into which they had been thrown, they afterwards even repulsed an attack of the enemy; and this little band would probably, with the aid of the ground, have come off victorious, had not a body of Veientians, fent round the ridge of the hill, made their way to the fummit: by which means the enemy became again superior; the Fabii were all cut off to a man, and their fort taken. It is agreed on all hands, that the three hundred and fix perished; and that only one single person, then quite a youth, was left, as a stock for the propagation of the Fabian race; and who was, afterwards, on many emergencies, both in peace and war, to prove the firmest support of the state.

LI. At the time when this difaster happened, Y.R:277. Caius Horatius and Titus Menenius were in the B.C.475. confulship. Menenius was immediately sent against the Etrutians, elated with their victory. He also was worsted in battle, and the enemy took possession of the Janiculum; nor would the city, which, befides the war, was diffressed also by scarcity, have escaped a fiege, the Etrurians having passed the Tiber, had not the conful Horatius been recalled from the country of the Volscians. So near, indeed, did the enemy approach to the walls, that the first engagement was at the temple of Hope, in which little was gained on either fide; and the fecond, at the Colline gate, in which the Romans obtained forne fmall advantage; and this, though far from decifive, yet by restoring to the soldiers their former courage, qualified them the better to contend with the enemy in

BOOK future. Aulus Virginius and Spurius Servilius were next elected confuls. After the loss sustained in the last battle, the Veientians avoided coming again to B.C.474. an engagement. They employed themselves in committing depredations, by fending out parties from the Janiculum, which ferved them as a fortress; and these parties scoured every part of the Roman territories, fo that neither the cattle, nor the husbandmen, could any where remain in fafety. At last they were entrapped by the same stratagem, by which they had circumvented the Fabii: purfuing fome cattle, which had been purposely thrown in their way as a temptation, they fell into an ambuscade. In proportion as their numbers were greater, fo was the flaughter. The violent rage which this overthrow excited, gave cause to one of greater magnitude: for, having croffed the Tiber by night, they made an affault on the camp of the conful Servilius; and, being repulfed with great lofs, with difficulty effected a retreat to the Janiculum. The conful immediately passed the Tiber, and fortified a camp at the foot of the Janiculum. Next day, as foon as light appeared, partly led by the confidence inspired by his fuccess in the fight of the day before, but chiefly because the scarcity of corn made it expedient to adopt even dangerous measures, provided they were expeditious, he rashly marched up his troops, against the steep of the Janiculum, to the camp of the enemy: there he met with a repulse, more shameful than that which he had given them the preceding day; and both he and his army owed their preservation from destruction to the timely intervention of his colleague. The Etrurians, now inclosed between the two armies, to one or other of which their rear was by turns exposed, were entirely cut off. Thus, through a fortunate act of temerity, the Veientians were effectually overpowered, and the war brought to a conclusion.

LII. Together with peace, plenty returned to the BOOK city, corn being brought from Campania; and every II. one, as foon as he was freed from the dread of im-Y.R.278. pending famine, producing the stores which he had B.C.474. concealed. In this state of abundance and ease, the people began again to grow licentious, and not finding abroad any cause of complaint, sought for it, as usual, at home. By infusing into their minds the usual poison, the agrarian law, the tribunes threw the people into a ferment, at the same time rousing their refentment against the patricians, who opposed it; and, not only against that body in general, but against particular members of it. Quintus Confidius and Titus Genucius, the present proposers of the agrarian law, lodged an accufation against Titus Menenius: the charge brought against him was, the loss of the fort of Cremera, when he, the conful, was encamped in a fixed post at no great distance. Him they crushed, although the patricians struggled in his cause with no less zeal than they had shewn for Coriolanus, and though his father Agrippa's title to the favour of the public was not yet forgotten. The tribunes, however, went no farther than to impose a fine, though they had carried on the profecution as for a capital offence. On his being found guilty, they fixed the mulct at two thousand affes*. This proved fatal to him; for we are told that he could not bear the ignominy and anguish of mind which it occasioned, and that this threw him into a disorder which put an end to his life. Another was foon after brought to trial, Spurius Servilius, against whom, as soon as he went out of the confulship, in the beginning of the year Y.R.279. in which Caius Nautius and Publius Valerius were B.C. 473. confuls, a profecution was commenced by two tribunes, Lucius Cædicius and Titus Statius. He did not, like Menenius, meet the attacks of these tribunes with fupplications from himfelf and the patri.

11. Y.R.279. B.C.473.

BOOK cians, but with the utmost confidence, inspired by innocence, and by the justice of his claim to the favour of the public. He was charged with misconduct in the battle with the Etrurians at the Janiculum; but being a man of an intrepid spirit, as he had done formerly in the case of public peril, so now in one that threatened himself, he dispelled the danger by facing it with boldness. In a speech full of undaunted fortitude, he retorted on both tribunes and commons, and upbraided them with the condemnation and death of Titus Menenius, the fon of that man, to whose good offices the people stood indebted for the restoration of their privileges, for those very laws and magistrates, which enabled them now to let loofe their passions in this unreasonable manner. His colleague Virginius too, being produced as a witness, greatly affilted his cause, by attributing to him a share of his own merit; but what did him the most essential service was, the fentence passed on Menenius; so great a change had taken place in the minds of the people.

> LIII. No fooner had these domestic disputes subfided, than a new war broke out with the Veientians, with whom the Sabines had united their forces. After auxiliaries had been brought from the Latines and Hernicians, the conful Valerius, being fent with an army to Veii, instantly attacked the Sabine camp, which they had pitched under the walls of their allies. This occasioned such consternation among the Sabines, that while they ran different ways in fmall parties, to repel the enemy's affault, the gate, first attacked, was taken; and afterwards, within the rampart, there was rather a carnage than a battle. From the tents the alarm spread into the city, and the Veientians ran to arms in as great a panic as if Veii itself were taken: fome went to support the Sabines, others fell upon the Romans, whose whole force and attention were employed on the camp. For a little

199

little time the latter were put to a stand and disordered; BOOK but foon forming two fronts, they faced the enemy on both fides; and, at the fame time, the cavalry, Y.R.279. being ordered by the conful to charge, routed and B.C. 473. difference the Etrurians. Thus were overcome in the fame hour, two armies of the two greatest and most powerful of the neighbouring states. During these transactions at Veii, the Volscians and Æquans had encamped in the Latine territories, and laid waste the country. The Latines, however, being joined by the Hernicians, without the aid either of Roman general or troops, beat them out of their camp, and there, besides recovering their own effects, got possession of immense booty. The consul Caius Nautius was, however, fent against the Volscians from Rome, where, I suppose, it was considered as improper, that the allies should get a custom of carrying on wars, with their own forces and under their own direction, without a Roman general and troops. Every kind of feverity and indignity was practifed against the Volscians, yet they could not be brought to an engagement in the field.

LIV. The next confuls were Lucius Furius and Y.R 280. Aulus Manlius. The Veientians fell to the lot of B.C. 472. Manlius as his province; but the war with that people did not continue. At their request a truce for forty years was granted them, and they were obliged to furnish corn, and to pay the foldiers. No sooner was peace restored abroad, than discord began at home. The commons were fet in a flame at the instigation of the tribunes, on their constant subject, the agrarian law, which the confuls, not deterred by the condemnation of Menenius, or the danger incurred by Servilius, opposed with all their might. On this account, as foon as they went out of office, Titus Genucius, the tribune, laid hold of them. They were succeeded in the consulship by Y.R. 281. Lucius Æmilius and Opiter Virginius. In fome B.C. 471.

BOOK II. Y.R.281. B.C. 471.

annals, inflead of Virginius, I find Vopifcus Julius fet down for conful. During this year, whoever were the confuls, Furius and Manlius being fummoned to a trial before the people, went about in the garb of fuppliants, addressing not only the commons, but the younger patricians. The latter they advised and cautioned to "keep at a distance from public employ-" ments, and the administration of affairs, and to look " on the confular fasces, the prætexta, and curule " chair, as nothing better than the decorations of a " funeral; for those splendid badges, like the fillets " of victims, were placed on men who were doomed " to death. But, if there were fuch charms in the " confulship, let them, once for all, be convinced, "that the office was crushed, and held in captivity " by the tribunitian power; that a conful must " act in every thing according to command, and, " like a bailiff, be obedient even to the tribune's " nod. If he should exert himself, if he should shew " any respect to the patricians, if he should suppose " that there was any powerful part in the state but " the commons alone, let him place before his eyes " the banishment of Caius Marcius, with the penalty " and death of Menenius." By fuch discourses the patricians were fired with indignation, and from that time they no longer held their consultations publicly, but in private, and fuffered but few to be privy to them: and here, however they might differ in other points, in this they were unanimous, that the accufed should be rescued from danger by any means possible, whether right or wrong; and the most violent method proposed, was the most acceptable. Nor were they at a loss for an actor to perpetrate any, the most atrocious deed: on the day of trial therefore, the people, standing in the Forum, in eager expectation of the tribune's appearing, first began to wonder that he did not come down; then beginning, from his delay, to suspect something amis, they supposed that he had been terrified from attend-

by the nobles, while fome complained that the BOOK cause of the public was deserted and betrayed by II. him. At length, an account was brought of the Y.R.281. tribune's being found dead in his house. As foon B.C. 471. as this report had spread through the attembly, every one separated different ways, just as an army disperses on the fall of its leader. The tribunes, particularly, were feized with the greatest terror, warned by the death of their colleague, how very little fecurity the devoting laws afforded them. The patricians, on the other fide, exulted with too little moderation: and so far were they from feeling any compunction at the deed, that even those who were clear of the crime, wished to be considered as the perpetrators of it; and they declared openly, that the tribunitian power must be subdued by feverity.

LV. Soon after this victory had been obtained, by means which furnished a precedent of the worst tendency, a proclamation was issued for a levy of foldiers: and the tribunes being awed into fubmission, the confuls accomplished the business without any interruption. The commons, on this, were highly enraged, more on account of the acquiescence of the tribunes, than of the execution of the orders of the confuls; they declared that "there was an end of " their liberty; that they were reduced again to " their old condition, for the tribunitian power " had expired with, and was buried in the grave of "Genucius. Other means must be devised and " practifed, to put a stop to the tyranny of the " patricians. There remained now only one method " to be purfued; which was, that the commons, " fince they were destitute of every other protection, " should undertake their own defence. The retinue " of the confuls confilted of twenty-four lictors, and " even these were plebeians; no force could be " more contemptible, or less capable of refistance, Y.R. 281. B.C. 471.

BOOK " if people had but the spirit to despise them; but " every one magnified those matters, and made then " objects of terror to himself." While they thus spurred on each other with such discourses as these, it happened that a lictor was fent by the confu to a plebeian of the name of Volero Publilius who had infifted, that, having been a centurion, he could not be compelled to enlift as a commor foldier. Volero appealed to the tribunes; but none of them supporting him, the confuls ordered the mar to be stripped, and the rods to be got ready: " " appeal to the people," faid Voléro; " the tribuner " choose rather that a Roman citizen should be " beaten with rods before their eyes, than that " themselves should be murdered in their beds by "your faction." The more vehemently he exclaimed, the more violently did the lictor proceed in tearing off his clothes, and stripping him. Ther Volero, who was a man of great bodily strength and aided also by those who took part with him drove away the lictor, and retired into the thickest part of the crowd, where he heard the loudest expressions of indignation at the treatment which he received; at the same time crying aloud, "I appeal " and implore the protection of the commons "Support me, citizens; support me, fellow-soldiers "You have nothing to expect from the tribunes " who themselves stand in need of your support." The people, inflamed with passion, prepared themfelves as for a battle: and there was every appear ance of the contest proceeding to such extremity, as that no regard whatever would be paid either to public or private rights. The confuls, having undertaken to face this violent storm, quickly experienced that dignity, unsupported by strength, is not exemp from danger. Their lictors were abused, the fasces broken, and themselves forced to take refuge in the fenate-house, uncertain how far Volero would push his victory. In some time after, the tumult tumult fubfiding, they affembled the fenators, and BOOK compained to them of the ill-treatment which they had fuffered, of the violence of the commons, and the audacious behaviour of Volero. Though many harsh methods of proceeding were proposed, the opinion of the elder members prevailed; who recommended to the senate, not to let their conduct be as firongly marked by passionate resentment, as that of the commons was by inconsiderate violence.

LVI. The commons, interesting themselves warmly in favour of Volero, chose him at the next election tribune for the year: the confuls being Lucius Y.R.282. Pinarius and Publius Furius. And now, contrary to the expectation of all men, who supposed that he would give a loofe to the reins of the tribunitian power, in harraffing the confuls of the preceding year; postponing his own resentment, and affecting only the public interest, without uttering even a word to offend the confuls, he proposed a law that plebeian magistrates should be elected in assemblies where the votes were given by tribes. This, though covered under an appearance which, at first view, shewed not any evil tendency, was considered as a matter of no trivial consequence; as it would entirely deprive the patricians of the power of electing fuch tribunes as they liked, by means of the votes of their dependents. To prevent this proposition, which was highly pleasing to the commons, from passing into a law, the patricians strained every nerve; and though neither the influence of the confuls nor that of themselves could prevail on any one of the college of tribunes to protest against it, that being the only power that could effectually stifle it; yet, as it was in itself an affair of great weight, and required long and laborious exertions, the obstacles thrown in its way were sufficient to delay it until the following year. The commons reelected Volero to the tribuneship; and the patricians, judging

B.C.469.

BOOK judging that this business would not end without th feverest struggle, procured the consulship for Appin Claudius, fon of Appius, who both hated, and wa hated by the commons, in consequence of the conter tions between them and his father. Titus Quintin was given him for colleague. The law was the first matter agitated in the beginning of the year; an though Volero was the author of it, yet Lætoriu his colleague, from having more recently joine in the buliness, became in consequence the mor eager for its adoption: his renown in war inspire him with confidence, for there was no one of tha age possessed of more personal prowess. Voler contented himfelf with arguing in favour of th law, and avoided all abuse against the confuls but Lætorius began with severe invectives against Appius and his family, charging them with havin always shewn a disposition in the highest degre overbearing and cruel: afferting that the patrician had elected him not for a conful, but an executioner to torment and torture the plebeians. Being how ever a rough foldier, unskilled in the art of speaking he was at a loss for expressions suited to the bold nefs of his thoughts; and finding himfelf unabl to proceed in his discourse, he faid, "Citizens, finc "I cannot speak with the same readiness with which "I can perform what I have spoken, I request you " attendance to-morrow. Either I will lose my life " here in your presence, or I will carry the law." Next day the tribunes took possession of the temple and the confuls and nobles placed themselves among the crowd, in order to oppose the law. Lætoriu ordered all persons to retire, except those wh were to vote; but the younger nobility kept their feats, and paid no regard to the officer; on which Lætorius ordered some of them to be taken int custody. The conful Appius insisted, that "a tri " bune had no power over any but the plebeians

of for he was not a magistrate of the people at BOOK large, but of the commons; that even he himfelf " could not, conformably to ancient ulage, of his "could not, conformably to ancient ulage, of his Y.R.283." own authority, compel people to withdraw, the B.C. 469. " words in use being, If ye think proper, Romans, " retire." It was easy for him to disconcert Lætorius in arguing, even thus contemptuously, about his authority; the tribune therefore, inflamed with anger, fent one of his officers to the conful, while the conful fent a lictor to the tribune, calling out that he was but a private person without command and without magistracy; nor would the tribune have escaped ill-treatment, had not the whole affembly joined, with great warmth, in taking his part against the conful; and at the same time, the alarm having spread among the populace, brought a great concourfe from all parts of the city to the Forum. Appius, notwithstanding, inflexibly withstood the violence of the storm; and the dispute must have terminated in blood, had not Quintius the other conful, giving it in charge to the confulars to take away his colleague from the Forum by force, if they could not do it otherwife, now foothing the enraged plebeians with intreaties, then begging the tribunes to difmiss the affembly, so as to "give time for their anger to cool," telling them, that "delay would not diminish aught " of their power, but would afford them the advan-" tage of uniting prudence with that power; that " the patricians would still be under the direction " of the people, and the conful under that of the " patricians."

LVII. With great difficulty, the commons were pacified by Quintius; and with much greater, was the other conful quieted by the patricians; and the affembly of the people being at length dismissed, the confuls convened the fenate. There, fear and anger, prevailing by turns, produced for some time a variety of opinions; but having gained time for

BOOK reflection, in proportion as passion gave place to reason, they became more and more averse from inflammatory measures; in so much, that they re-Y.R. 283. turned thanks to Quintius, for having, by his exer-B.C. 469. tions, put a stop to the quarrel. Applus they requested to "be satisfied with such a degree of " deference to the confular authority, as was compa-" tible with concord between the feveral parts of the " state; for, whilst the tribune and confuls violently " drew all power, each to their own fide, there was " none left in the other members of the community. "The object of the dispute was not the fasety of the " commonwealth, but who should have the disposal " of it, mangled and torn as it was." On the other hand, Appius appealed to gods and men that "the " state was betrayed and deferted through cow-" ardice; that the conful was not wanting in support " of the fenate, but the fenate in support of the con-" ful; and that they were fubinitting to more griev-" ous laws than those which were imposed at the " facred mount." Yielding, however, to the unanimous judgment of the fenate, he defifted, and the law was carried through without farther opposition.

LVIII. Then, for the first time, were the tribunes elected in an assembly of the people, voting by tribes. Piso relates also, that there were three added to their number, having before been but two. He even names the tribunes, Caius Sicinius, Lucius Numitorius, Marcus Duilius, Spurius Icilius, Lucius Mecilius. During the dissensions at Rome, war commenced with the Æquans and Volscians, who had committed depredations on the Roman lands, with design, that if the commons should again think proper to secede, they might find a refuge with them. When the differences in the city were afterwards composed, they removed their camp to a greater distance: Appius Claudius was sent against the Volscians, the Æquans sell to Quintius

as his province. The fame feverity, which Appius BOOK had shewn at home, he practifed at the head of the army abroad, and even with lefs referve, as he was out of the reach of any control from the tribunes. He detelted the commons to a degree of rancour, even beyond what he inherited from his father; and confidered himself as vanquished by them; for that when he had been fet up as the only person, who, in the character of conful, was qualified to oppose the tribunitian power, that law had been carried which the former confuls had been able to prevent, though they made not fuch strenuous exertions as himself against it, nor did the patricians expect so much from them. His anger and indignation hereby excited, he fought to wreak on the army every kind of rigour which the command had put in his power: but no degree of violence was able to fubdue the temper of the troops, fuch an unconquerable spirit of oppofition had they imbibed. In every part of their bufiness they shewed indolence and carelessness, negligence and stubbornness; neither shame nor fear had any effect on them. If he wished that the army should proceed with more expedition, they marched the flower; if he came to encourage them to hasten their work, every one relaxed the diligence which he had used before; when he was present, they cast down their eyes; as he passed by, they muttered curses against him; fo that while he seemed invulnerable to popular diflike, his mind was occasionally affected with disagreeable emotions. After trying every kind of harsh treatment without effect, he renounced all intercourse with the soldiers, declaring, that the army was corrupted by the centurions, whom, in a gibing manner, he fometimes called plebeian tribunes, and Voleroes.

LIX. Not one of these circumstances was unknown to the Volfcians, who, for that reason, pressed forward

Y.R.283. B.C .469.

BOOK their operations the more vigoroufly, in hopes that the Roman army would be animated with the same spirit of opposition against Appius, which they had formerly displayed against Fabius, when conful; and in fact, in Appius's case, it shewed itself with a much greater degree of inveteracy than in that of Fabius; for they were not only unwilling to conquer, like Fabius's troops, but even chose to be conquered. When led out to the field, they fled shamefully to their camp, nor made a halt, until they faw the Volscians advancing to the rampart, and committing great flaughter on the rear of the army. The necessity of repelling the victorious enemy from the rampart, then prevailed on them to fight, which, however, they did in fuch a manner, as made it evident, that they acted only because Roman soldiers would not suffer their camp to be taken: in other respects, they rejoiced at their own losses and diffrace. All this had so little effect towards foftening the stubborn fierceness of Appius, that he resolved to exhibit farther examples of feverity; but when he had fummoned an affembly for the purpose, the lieutenant-generals and tribunes gathered hastily about him, and cautioned him " not to hazard a trial of the extent of an authority, whose whole efficacy depended on the will of those who " were to obey it: informed him, that the foldiers in " general declared that they would not attend the affembly; and that, in every quarter, they were heard loudly demanding that the camp should " be removed out of the Volfcian territories. They " reminded him that the conquering army had " approached almost to the gates and to the rampart, " and that if he perfifted, there was not only reason " to apprehend, but every certain indication of a " most grievous calamity ensuing." At length yielding to persuasion, as nothing but a delay of punishment could be the consequence, he prorogued the

the affembly; gave orders that the troops should be BOOK in readiness to march next day; and, at the first dawn, gave, by found of trumpet, the fignal for fet- Y.R.283. ting out. When the army had scarcely got clear of B.C.469. the camp, and while they were just forming in order of march, the Volscians, as if they had been summoned by the fame fignal, made an attack on their rear; and, the alarm spreading from thence to the van, caufed fuch consternation, as threw both the battalions and ranks into confusion, so that neither could orders be heard, nor a line formed. No one now thought of any thing but flight; and with fuch precipitation did they make their way through the ranks, that the enemy ceased to pursue sooner than the Romans to fly. In vain did the conful follow his men, calling on them to halt. But when he had at length collected them together, he encamped in a peaceful part of the country; and there, having fummoned an affembly, after uttering fevere and just reproaches against the army, as betrayers of military discipline, and deserters from their posts, asking each where were their standards? where were their arms? he beat with rods, and beheaded, the foldiers who had thrown away their fwords, the standardbearers who had loft their enfigns, and also such of the centurions, and of the privates, as had quitted man was drawn by lot and punished.

their ranks. Of the rest of the multitude every tenth man was drawn by lot and punished.

LX. In a very different manner were matters conducted in the country of the Æquans. There seemed a mutual contest carried on between the consul and his troops, who should exceed the other in civility and good offices. Quintius was naturally of a milder disposition, and besides, the ill consequences attending the harshness of his colleague made him feel the greater satisfaction in indulging his own temper. The Æquans, not daring to meet,

VOL. I. P

Y.R. 283. B.C. 469.

BOOK in the field, a general and army fo cordially united, fuffered them to carry their depredations through every part of the country; and in no former war was a greater abundance of booty brought off from thence, all which was distributed among the foldiers. Their behaviour was also rewarded with praises, in which the minds of foldiers find as much delight as in gain. The troops returned home in better temper towards their general, and, on the general's account, towards the patricians also; declaring, that the fenate had given to them a parent, to the other army a master. This year, during which they experienced a variety of fortune in their military operations, and furious dissensions both at home and abroad, was particularly distinguished by the assemblies of the people voting by tribes: a matter which derived its feeming importance rather from the honour of the victory obtained by one party over the other, than from any real advantage accruing from it. For the share of power, which was either gained by the commons, or taken from the patricians, was trifling, in proportion to the great degree of dignity of which the assemblies themselves were deprived by the exclusion of the patricians.

LXI. The following year, the confulate of Lucius Valerius and Tiberius Æmilius was disturbed by more violent commotions, both in confequence of the struggles between the different orders of the state concerning the agrarian law, and also of the trial of Appius Claudius; who, having taken a most active part, in opposition to the law, and supported the cause of those who were in possession of the public lands, as if he were a third conful, and thought it his duty, had a criminal profecution instituted against him by Marcus Duilius and Caius Sicinius. Never hitherto had a person, so odious to the commons been brought to trial before the people, overwhelm ed as he was with their hatred, on his father? account

Some

Y.R.284.

account, besides the load which his own conduct had BOOK drawn on him; and hardly ever did the patricians exert fuch strenuous efforts in favour of any other, feeing this champion of the fenate, the affertor of its B.C. 468. dignity, their bulwark against all the outrageous attempts, both of tribunes and commons, expoled to the rage of the populace, only for having in the contest exceeded, in some degree, as they conceived, the bounds of moderation. Appius Claudius himself was the only one among the patricians, who looked with fcorn on the tribunes and commons, even affecting a difregard as to his own trial. Neither the threats of the commons, nor the intreaties of the fenate, could ever prevail on him either to change its garb*, or use a suppliant address, or even to soften and relax, in xix degree, the usual harshness of his language, when he was to plead his cause before the people. He still preserved the same expression of countenance, the fame stubborn sierceness in his looks, and the same vehemence in his discourse; so that a great many of the commons felt no less dread of Appius, while he stood a culprit at their bar, than they had done when he was conful. He pleaded in his defence, and that with all the haughtiness which he could have shewn, had he been the accuser, just as he used to behave on every other occasion; and, by his intrepidity, fo aftonished the tribunes and commons, that, of their own choice, they adjourned the trial to another day, and afterwards fuffered the business to cool. The day of adjournment was not very diffant, yet, before it arrived, he was feized with a diforder and died. The tribunes endeavoured to prevent his being honoured with a funeral panegyric, but the commons would not allow that the last day of fo great a man should be defrauded of the usual glories. They listened to the encomiums pronounced

It was usual for persons under accusation to put on a mourning drefs, and to let their hair and beard grow.

BOOK on him after his death with as favourable an attention as they had shewn to the charges brought against him when alive, and, in vast numbers, attended B.C. 468. his funeral.

LXII. During this year, the conful Valerius marched with an army against the Æquans; and, finding it impracticable to entice them to an engagement, made an affault on their camp. A violent storm of thunder and hail obliged him to defift, and people's furprise was increased, when, as soon as the fignal for retreat had been given, the weather became perfectly calm and clear; so that they were deterred by a religious scruple from again attacking a camp which had been defended by an evident interpolition of some divinity, and vented all their rage in devaftations on the enemy's lands. The other conful Æmilius conducted the war in the country of the Sabines, and there also, the enemy keeping within their walls, the lands were laid waste; at length, by the burning, not only of the country houses, but of the villages, which in that populous country were very numerous, the Sabines were provoked to give battle to the troops employed in the depredations; and, being obliged to retreat without having gained any advantage, removed their camp, next day, to a place of greater fafety. This appeared to the conful a fufficient reason to consider the enemy as vanquished, and to cease any farther operations; he accordingly withdrew his men, without having made any progress in the war.

Y.R.285. LXIII. While these wars still raged abroad, and B.C.467. party divisions at home, Titus Numicius Priscus and Aulus Virginius were elected consuls. There was reason to believe that the commons would not endure any farther delay with respect to the agrarian law, and every degree of violence was ready to be committed, when it was discovered, by the smoke

from

inhabitants flying to the city, that the Volfcians were at hand; this incident repressed the sedition, when just ripe, and on the point of breaking forth. The consuls were instantly ordered by the senate to lead out the youth from the city against the enemy;

and this made the rest of the commons less turbulent. On the other fide, the affailants, without performing any thing farther than alarming the Romans by the destruction of some few buildings, retired with great precipitation. Numicius marched to Antium against the Volscians; Virginius against the Æquans. Here, the army falling into an ambuscade, and being in the utmost danger of a total overthrow, was rescued by the bravery of the foldiers from the imminent peril to which the carelessness of the conful had exposed them. The operations against the Volscians were better conducted; in the first engagement, the enemy were routed, and compelled to fly into Antium, which, confidering those times, was a city of great strength; the conful therefore not choosing to venture to attack it, took from the Antians another town called Ceno, which was not near to strong. Whilst the Æquans and Volscians gave employment to the Roman armies, the Sabines carried depredation to the very gates of the city; however, they themselves, in a few days after, suffered, from the two Roman armies, greater losses than any which they had occasioned; both the consuls, provoked at their proceedings, having marched into their territories.

LXIV. Towards the close of the year, there was some interval of peace, but disturbed, as was always the case, by struggles between the patricians and plebeians. The latter were so incensed, that they resuled to attend the assembly held for the election of consuls, so that by the votes of the patricians and their dependents, Titus Quintius and

P 3

Quintus

Y.R.286. B.C. 466.

BOOK Quintus Servilius were appointed to the confulship. These experienced a year similar to the preceding; the beginning of it filled with civil broils, which were afterwards repressed by the breaking out of foreign wars. The Sabines, marching across the plains of Crustuminum with great rapidity, carried fire and fword through all the country on the banks of the Anio; and though, when they had advanced almost to the Colline gate, and the walls of the city, they met with a repulle, yet they carried off a vast booty both of men and cattle. The consul Servilius marched in pursuit, with defign to bring them to an engagement: but, not being able to overtake their main body in the champaign country, he fpred devaltation to fuch an extent, as to leave nothing unmolested, and returned with a quantity of spoil, exceeding, by many degrees, what the enemy had carried off. In the campaign against the Volscians alfo, the arms of the state were remarkably successful, through the conduct both of the general and of the foldiers: first, they fought a pitched battle, on equal ground, with great loss of blood on both fides. The Romans, however, whose small number made them feel the loss more fensibly, would have quitted the field, had not the conful, by a happy feint, re-animated the troops, calling out, that the enemy were flying on the other wing: they then returned to the charge, and the opinion that victory was on their fide, was the means of their obtaining it in reality. But Titus fearing left, if he preffed the fugitives too far, he might have the battle to fight over again, gave the fignal for retreat. After this, an interval of fome few days passed, during which both parties reposed, as if they had tacitly agreed to a suspension of arms; and, in the mean time, vast multitudes from every state of the Volscians and Æquans flocked to their camp, not doubting but that the Romans, when informed of their numbers, would make their retreat by night. About

About the third watch, therefore, they came to BOOK attack the camp. Quintius, after appealing the tumult which the fudden alarm had excited, and Y.R.286. ordering the foldiers to stay quiet in their tents, led B.C.466. out a cohort of Hernicians to form an advanced guard, mounted the trumpeters, with others of their band, on horses, and ordered them to sound their instruments before the rampart, fo as to keep the enemy in suspense until day-light. During the remainder of the night, every thing was quiet in the camp, fo that the Romans were not even prevented from fleeping. The Volfcians, on the other hand, expecting every instant an attack, were kept in a state of earnest attention by the appearance of the armed infantry, whom they believed to be Romans, and whom they also conceived to be more numerous than they really were, from the buftle and neighing of the horses, and which, being under the management of riders with whom they were acquainted, and having their ears continually teazed with the found of the instruments, made in their trampling a confiderable noife.

LXV. When day appeared, the Romans, marching into the field in full vigour, after being thoroughly refreshed with sleep, at the first onset overpowered the Volfcians, fatigued with standing and want of rest. However, the enemy might be said to retire, rather than to be routed; for fome hills, which lay behind them, afforded a fafe retreat to all the troops that were stationed to the rear of the first line, whose ranks were still unbroken. On coming to this place, where the height of the ground was against him, the consul ordered his men to halt: but it was with great difficulty that they could be restrained; they called out, and insisted on being allowed to pursue the advantage which they had gained: while the horsemen, collected round the general, were still more ungovernable, loudly declaring that

100

II. Y.R.286. B.C. 466.

BOOK they would advance before the front line. While Titus hefitated, between the confidence which he knew he might place in the valour of his men, and the difficulty of the ground, all cried out, with one voice, that they would proceed; and they instantly put their words in execution; sticking their fpears in the ground, that they might be lighter to climb the steeps, they ran forward in full speed. The Volscians having at the first onset discharged their missive weapons, began to pour down on them, as they approached. The incertant clows from the stones of the higher ground, and which lay among their feet, so valled and disordered the Romans, that their left wing was by this/means almost overborne; when the conful, just as they were beginning to give way, reproaching them with their rashness, and at the fame time with want of spirit, made their fears give place to shame. At first, they stood their ground with determined firmness; then, as they recovered strength to renew the attack, in spite of the disadvantage of situation, they ventured to advance, and raising the shout anew, moved forward in a body. Rushing on again in full career, they forced their way, and when they had reached almost to the fummit of the hill, the enemy turned their backs, and the pursuers and pursued, exerting their utmost fpeed, both rushed into the camp together, almost in one body. In this consternation of the Volscians, their camp was taken. Such of them as could make their escape, took the road to Antium; thither also the Roman army marched; and, after a fiege of a few days, the town furrendered, not because the force of the besiegers was stronger now than in the former attack, but because the spirits of the besieged were broken by the late unfuccessful battle, and the loss of their camp.

HISTORY OF ROME.

BOOK III.

Diffensions about the agrarian laws. The Capitol seized by exiles and slaves. Quintius Cincinnatus called from the cultivation of his farm, to conduct a war against the Æquans; vanquishes them, and makes them pass under the yoke. The number of the tribunes of the people augmented to ten. Ten magistrates, called decemvirs, invested with the authority of the confuls, and of all other magistrates, are appointed for the purpse of digesting and publishing a body of laws. Thefe, having promulgated a code of laws, contained in ten tables, obtain a continuation of their authority for another year, during which, they add two more to the former ten tables. They refuse to resign their office, and retain it a third year. At first, they act equitably and justly; afterwards, arbitrarily and tyrannically. At length the commons, provoked by a base attempt of one of them, Appius Claudius, to violate the chastity of a daughter of Virginius, seize upon the Aventine mount, and compel them to refign. Appius and Oppius, two of the most obnoxious, are thrown into prison, where they put an end to their own lives; the rest are bunished. War with the Sabines, Volscians, and Æquans. Unjust determination of the Roman people, who being chosen arbitrators in an affair between the people of Ardea and Aricia, concerning some disputed lands, adjudge them to thems lves.

I. Soon after the taking of Antium, Titus Æmilius and Quintus Fabius were elected confuls. This Quintus as the fingle one of the Fabii who remained alive when the family were cut off at the Cremera. Æmilius had before, in his former confulate, recommended the distribution of lands among

BOOK III.

Y.R.287. B.C.465.

III. Y.R. 287. B.C. 465.

BOOK the commons: now, therefore, on his being a second time invested with that office, those, who expected the lands, conceived fanguine hopes of the law being passed. The tribunes, supposing that an affair for which fuch struggles had often been made, in oppofition to both the confuls, might probably be accomplished now, when one of those magistrates was an advocate for it, fet the business on foot; and the conful continued in the fame fentiments. The possessors of the lands, and most of the patricians, complaining loudly that a person at the head of the state aimed to distinguish himself by intrigues more becoming a tribune courting popularity, by making donations out of other people's property, removed the odium of the whole transaction from the tribunes to the conful. A desperate contest would have ensued, had not Fabius struck out an expedient to prevent it, by a plan difagreeable to neither party; which was, that, as a confiderable tract of land had been taken from the Volscians in the preceding year, under the conduct and auspices of Titus Quintius, a colony should be led off to Antium, a town at no great distance, convenient in every respect, and a sea-port; by these means, the commons might come in for lands, without any complaints from the present possessors at home, and harmony might be preserved in the state. This proposition was approved of, and he had commissioners, called triumvirs, appointed to distribute the fame; these were Titus Quintius, A. Virginius, and Publius Furius; and fuch as chose to accept of those lands, were ordered to give in their names. The gratification of their wifhes, as is generally the case, instantly begat disgust; and so few subscribed to the proposal, that, to fill up the colony, they were obliged to take in a number of the Volscians. The rest of the populace chose rather to prosecute claims of land at Rome, than to receive immediate possession of it elsewhere. The Æquans sued to Quintus Fabius for peace, for he had gone against them with an army; yet they themselves broke

broke it, by a fudden incursion into the Latine BOOK territories.

II. In the year following, Quintus Servilius, who Y.R.288. was conful with Spurius Postumius, being sent against B.C. 464. the Æquans, fixed his camp in the Latine territory, a post which he intended to retain. \ Here the troops were compelled, by fickness, to remain inactive within their lines; by which means the war was protracted to the third year, in which Quintus Fabius and Titus Quintius were confuls. As Fabius, Y.R. 289. in consequence of his former successes there, had B.C.463. granted peace to the Æquans, that province was now particularly assigned to him. He set out with confident expectations, that the splendor of his name would be fufficient to induce the Æquans to put an end to hostilities, and fent ambassadors to the general meeting of that nation, with orders to tell them, that " Quintus Fabius, conful, gave them notice, that, as he had brought peace to Rome from the Æquans, fo now he brought war to the Æquans " from Rome; having armed for war the fame " hand which he had formerly given to them as a " pledge of peace, Which of the parties had, " by perjury and perfidy, given occasion to this " rupture, was known to the gods, who would foon " prove avengers of the crime: yet, notwith-" flanding this, he was still more desirous that the " Æquans should, of their own accord, repent of " their misconduct, than suffer the evils of war. If " they repented, they should find fafety in that " clemency which they had already experienced: if " they chose to perfilt in a conduct which involved " them in the guilt of perjury, they must expect, in " the progress of the war, to find the resentment of the gods even greater than that of their enemies." So far were these declarations from producing the defired effect on them, that the ambaffadors narrowly escaped ill-treatment, and an army was fent to Algidum

BOOK III. Y.R.289. B.C.463.

Algidum against the Romans. When the news of these transactions was brought to Rome, the indignity of the affair, rather than the danger, called out the other conful from the city, and the two confular armies advanced to the enemy in order of battle, prepared for an immediate engagement. But this happening rather late in the day, a person called out from one of the enemy's posts, " Romans, this " is making an oftentatious parade, not waging " war: ye draw up your forces for battle, when inight is at hand. We require a greater length of " day-light to decide the contest which is to come " on: return into the field to-morrow at fun-rife; " ye shall have an opportunity of fighting, doubt it " not." The foldiers were led back into camp until the next day, highly irritated by those expresfions, and thinking the approaching night would appear too long, which was to occasion a delay to the combat: the intervening hours, however, they employed in refreshing themselves with food and fleep. Next morning, as foon as it was light, the Roman army were the first, by a considerable time, to take their post in the field. At length, the Æquans also came forward. The battle was fought with great fury on both sides, for the Romans were stimulated both by anger and hatred, while the Æquans, conscious that the dangers to which they were exposed were the consequence of their own crimes, and defpairing of ever being treated with confidence in future, felt a necessity of making the most desperate exertions. However, they were not able to withstand the Roman troops. They were driven from the field, and retreated to their own territories; where the outrageous multitude, not at all the more disposed to peace from their failure, censured their leaders for having hazarded fuccess in a pitched battle; a manner of fighting in which the Romans possessed fuperior skill. The Æquans, they said, were better fitted for predatory expeditions; and there was greater

greater reason to hope for success, from a number of BOOK detached parties acting feparately, than from one army of unwieldy bulk.

Y.R. 289. B.C.463.

III. Leaving therefore a guard in the camp, they marched out, and fell upon the Roman frontiers with fuch fury, as to carry terror even to the city. Such an event caused the greater uneafiness, because it was entirely unexpected; for nothing could be less apprehended, than that a vanquished enemy, almost besieged in their camp, should entertain a thought of committing depredations. The country people, in a panic, pouring into the gates, and, in the excess of their fright, exaggerating every thing, cried out, that they were not finall ravaging parties, nor employed in plundering; but that the legions, and the entire army of the enemy, were approaching, marching rapidly towards the city, and prepared for an affault. The first who heard these rumours, fpred them about among others, unauthenticated as they were, and therefore the more liable to exaggeration; which caused such a hurry and confused clamour, every one calling to arms, as, in some measure, resembled the consternation of a city taken by storm. Luckily Quintius the consul had returned from Algidum; this proved a remedy for their fears; he calmed the tumult, upbraiding them with being afraid of a vanquished people, and posted guards at the gates. He then convened the senate, and having, by their directions, issued a proclamation for a cel-fation of all civil business*, marched out to protect the frontiers, leaving Quintus Servilius to command in the city; but he found no enemy in the country. The other conful encountered the Æquans with ex-

^{*} Justitium; quia jus sistebatur. In cases of great and immediate danger, all proceedings at law were suspended; the shops also were shut, and all civil business stopped, until the alarm was over,

BOOK Y.R.289. B.C.463.

traordinary fuccess; for he attacked them on the road while heavily laden with booty, which fo embarrassed their motions, as to render them unfit for action, and took fevere revenge for the devaltations which they had committed. He succeeded fo effectually, that few made their escape, and the whole of the booty was recovered. On this the conful Quintius returned to the city, and took off the prohibition of bufiness, when it had continued four days. The general furvey was then held, and the lustrum was closed by Quintius"; the number of citizens rated in the furvey, being one hundred and twenty-four thousand two hundred and fourteen, befides the orphans of both fexes. Nothing memorable passed afterwards in the country of the Æquans: they took shelter in their towns, abandoning their furrounding possessions to fire and devastation. The conful, after having repeatedly carried hostilities and depredations through every part of the enemy's country, returned to Rome with great glory, and abundance of spoil.

Y.R.290. IV. The next confuls were Aulus Postumius B.C. 462. Albus and Spurius Furius Fusus. The Furii, some writers have called Fusii: this I mention, lest any should think there was a difference in the persons, when it is only in the name. There was no doubt entertained, but that one of the confuls would march an army against the Æquans; these, therefore,

^{*} The lustrum was a period of five years, at the expiration of which a general review of the people was held, and their number, state, and circumstances enquired into. The senate also was reviewed by one of the cenfors: and if any one, by his behaviour, had rendered himself unworthy of a place in that body, or had funk his fortune below the requisite qualification, his name was passed over by the censor, in reading the roll of senators; and thus he was held to be excluded from the senate. When the business was done, the censor, to whose lot it fell, condidit luftrum, closed the luftrum, by offering a folemn facrifice in the Campus Martius.

who gladly complied with the request; and fo inveterate was the hatred which those states bore B.C. 462.

requested assistance from the Volscians of Ecetra, BOOK

Y.R.290.

towards the Romans, that they eagerly vied with each other, in making the most vigorous preparations for war. This coming to the knowledge of the Hernicians, they gave notice to the Romans, that the people of Ecetra had revolted to the Æquans. The colony of Antium was also suspected, because on that town being taken, a great multitude had fled thence for refuge to the Æquans; and while the war with that people lasted, these proved the most valiant foldiers in their army. Afterwards, when the Æquans were driven into their towns, this rabble withdrawing privately, and returning to Antium, feduced the colonists there, from their allegiance to the Romans, which, even before that time, was not much to be relied on. 'Before the business was yet ripe, on the first information being laid before the fenate of their intention to revolt, directions were given to the confuls to fend for the heads of the colony, and enquire into the truth of the matter. These having readily attended, and being introduced to the fenate by the confuls, answered the questions put to them in fuch a manner, that the fuspicions against them were stronger when they were dismissed, than before they came. War was then confidered as inevitable. Spurius Furius, to whose lot that province had fallen, marching against the Æquans, found the enemy in the country of the Hernicians, employed in collecting plunder; and, being ignorant of their numbers, because they had never been seen all together, he rashly hazarded an engagement, though his army was very unequal to the forces of the enemy. At the first onset, he was driven from his ground, and obliged to retreat to his tents; nor did the misfortune end there: in the course of the next night, and the following day, his camp was furrounded on all fides, and attacked fo vigoroufly, that

Y.R.290. B.C. 462.

BOOK that there was no possibility even of sending a mesfenger from thence to Rome. The Hernicians brought an account both of the defeat, and of the conful and the army being befieged, which struck the fenate with fuch difmay, that by a decree, in that form which has been always deemed to be appropriated to cases of extreme exigency, the other conful Postumius was charged to "take care, " that the commonwealth should receive no detri-"ment." It was judged most expedient, that the conful himself should remain at Rome, in order to enlift all who were able to bear arms; and that Titus Quintius should be fent as proconful to the relief of the camp, with an army composed of the allies; to complete the number of which, the Latines, Hernicians, and the colony at Antium, were ordered to fupply Quintius with fubitary foldiers; this was the appellation then given to auxiliaries called out on a fudden emergency.

> V. For some time there was a great variety of movements, and many attempts made, both on one fide and on the other; for the enemy, relying on their superiority in number, endeavoured to weaken the force of the Romans, by obliging them to divide it into many parts, in hopes that it would prove insufficient to withstand them on every different quarter. At the same time that the siege of the camp was carried on, a part of their forces was fent to ravage the lands of the Romans, and to attempt even Rome itself, if a favourable occasion should offer. Lucius Valerius was left to guard the city, and the conful Postumius was sent to protect the frontiers from the enemy's incursions. No degree of vigilance and activity was left unemployed in any particular: watches were stationed in the town, out-posts before the gates, and guards along the walls; and, as was necessary in a time of fuch general confusion, a ceffation of civil business was observed for several days.

Mean.

Meanwhile, at the camp, the conful Furius, after BOOK having endured the fiege for fome time, without making any effort, burst forth, from the Decuman gate*, on the enemy, when they least expected him; B.C. 462. and though he might have purfued their flying troops with advantage, yet, fearing lest an attack might be made on the camp from the opposite side, he halted. Another Furius, who was a lieutenant-general, and brother to the conful, hastily pushed forward too far; and fo eagerly intent was he on the pursuit, that he neither perceived his own party retreating, nor the enemy intercepting him behind: being thus shut out from assistance, and having often in vain effayed, by every kind of effort, to open himfelf a paffage, he fell, fighting with great bravery. The conful on the other hand, hearing that his brother was furrounded, turned back on the enemy, and while, forgetting all caution, he rushed too precipitately into the thick of the fight, he received a wound, and was, not without difficulty, carried off by his attendants. This both damped the courage of his own men, and rendered the enemy more daring; and fo highly were the latter elated by the death of the lieutenant-general, and the conful's being wounded, that no force could afterward withstand them, fo as to prevent their driving the Romans back to their camp, and compelling them to fubmit again to a fiege, with both strength and hopes confiderably diminished; they were even in danger of utter destruction, had not Titus Quintius, with the troops fupplied by the Latines and Hernicians, come to their relief. He attacked the Æquans on their rear, whilst their attention was employed on the Roman camp, and as they were infultingly exhibiting to view the head of the lieutenant-general; and

^{*} The Decuman gate was in the rear of the encampment. For the order and disposition of a Roman camp, see Adam's Roman Antiquities.

BOOK a fally being made from the camp at the fame time, III. Jon a fignal given by him at fome dift ance, a great y.R.290. In the Equans who were furrounded and cut off. B.C.462. Of the Equans who were employed in the Roman

territories, the number flain was less, but their defeat and dispersion was more complete. Being divided into separate parties, and busied in collecting plunder, they were attacked by Postumius in feveral places, where he had posted troops in convenient fituations; when, not knowing what course to take, and pursuing their flight in great disorder, they fell in with Quintius, who, after his victory, was returning home with the wounded conful. Then did the confular army, exerting themselves with extraordinary alacrity, take full vengeance for the conful's wound, and for the loss of the lieutenantgeneral and the cohorts. Many heavy losses were fustained on both sides in the course of that campaign: but it is difficult, at this distance of time, to affign, with any degree of certainty, the precise number of those who were engaged, and of those who fell. Yet Valerius Antias undertakes to estimate them, affirming that, of the Romans, there fell in the country of the Hernicians five thousand three hundred; that, of the plundering parties of the Æquans, who spred themselves over the Roman territories, two thousand four hundred were slain by the conful Aulus Postumius; that the other body of them, who, while they were carrying off the spoil, fell in with Quintius, escaped not without a much greater loss, there being flain of these, four thousand (and pretending exactness, he adds) two hundred and thirty. After this, the troops returned to Rome, and the order for ceffation of civil business was discharged. The sky appeared as on fire in many places, and other portents either occurred to people's fight, or were formed by terror in their imaginations. To avert the evils which these foreboded, a proclamation was iffued

issued for a solemn festival, to be observed for BOOK three days, during which all the temples were filled with crowds, both of men and women, supplicating the favour of the gods. The cohorts of the B.C. 462. Latines and Hernicians were then dismissed by the fenate to their respective homes, with thanks for their spirited behaviour. During the campaign, a thousand men, who came from Antium after the battle, but too late to be of any fervice, were fent off in a manner little less than ignominious.

B.C. 461.

VI. The elections were then held, and Lucius Y.R.291. Æbutius and Publius Servilius being chosen consuls, entered on their office, on the calends of August, which was at that time confidered as the beginning of the year with respect to them. This was a season of great distress; for, during this year, a pestilential disorder spread itself, not only through the city, but over the country, affecting both men and cattle with equal malignity; the violence of the diforder was encreased by admitting into the city the cattle, and also the inhabitants of the country, who sled thither for shelter from the enemy's ravages. Such a collection of animals of every kind nearly fuffocated the citizens by the intolerable stench; while the country people, crowded together in narrow apartments, fuffered no less from the heat, the want of rest, and their attendance on each other; besides which, mere contact ferved to propagate the infection. While they could fcarcely support the weight of the calamities under which they laboured, ambaffadors from the Hernicians fuddenly arrived with intelligence, that the Æquans and Volscians in conjunction had encamped in their territory, and from thence were ravaging the country with very numerous forces. Befides the proof, which the thinnels of the fenate afforded to the observation of the allies, of the low state to which the commonwealth was

Q 2

reduced

Y.R.291. B.C.461.

BOOK reduced by the pestilence, the answer which they received, demonstrated a great dejection of spirits: that "the Hernicians themselves, with the assistance " of the Latines, must provide for their own fafety. That the city of Rome, through the fudden anger of the gods, was depopulated by fickness. If they " (the Romans) should find any respite from that " calamity, they would, as they had done the year " before, and on all occasions, give assistance to "their allies." Thus the ambassadors departed, carrying home the most forrowful intelligence; as they now found themselves obliged, with their own fingle strength, to support a war, to which they had hardly been equal, even when affifted by the power of Rome. The enemy remained not long in the country of the Hernicians, but proceeded thence, with hostile intentions, into the Roman territory; which, without the injuries of war, was now become a defert. Without meeting there one human being even unarmed, and finding every place through which they passed destitute, not only of troops, but of the culture of the huibandman, they yet came as far as the third stone on the Gabian road. By this time Æbutius the Roman conful was dead, and hiscolleague Servilius fo ill, that there was very little hope of his recovery; most of the leading men were feized by the diftemper, as were the greater part of the patricians, and almost every one of military age; fo that they wanted strength, not only to form the expeditions which were requifite in a conjuncture fo alarming, but even to mount the guards, where no exertion was necessary. The duty of the watches was performed by fuch of the fenators in perfon, as by their age and strength were qualified for it; the care of posting and visiting these, was intrusted to the plebeian ædiles; on them devolved the whole administration of affairs, and the dignity of the confular authority.

VII. The

VII. The commonwealth in this forlorn state, with- BOOK out a head, without strength, was faved from destrucion by its guardian deities, who inspired the Volscians and Æquans with the spirit of banditti, rather than B.C. 461. of warriors; for fo far were they from conceiving any hope, either of maltering, or even of approaching the walls of Rome, and fuch an effect had the distant view of the houses and adjacent hills, to divert their thoughts from the attempt, that murmurs fpread through all the camp, each asking the other, " why they should throw away their time without " employment, and without booty, in a waste and " defert country, among the putrid carcafes of men " and cattle; when they might repair to places that " had felt no distress; to the territory of Tusculum, " where every kind of opulence abounded?" and accordingly, they hastily put themselves in motion, and, croffing the country, passed on through the territory of Lavici, to the Tusculan hills; and to that quarter was the whole storm and violence of the war directed. Meanwhile, the Hernicians and Latines, prompted not only by compassion, but also by the shame which they must incur, if they neither gave opposition to the common enemy, marching to attack the city of Rome, nor even when their allies were belieged, afforded them any affiftance, united their forces, and proceeded to Rome. Not finding the enemy there, and purfuing their tracks by fuch intelligence as they could procure, they met them coming down from the heights of Tusculum to the Alban vale. There an engagement enfued, in which they were by no means a match for the combined forces, and the fidelity of the allies proved, for the present, unfortunate to them. The mortality occafioned by the distemper at Rome was not less than what the fword caused among the allies. The conful Servilius, with many other illustrious persons, died: namely, Marcus Valerius and Titus-Virginius Q 3

Y.R.201.

III. Y.R.201. B.C. 401.

BOOK Rutilus, augurs; Servius Sulpicius, principal curio; while, among persons of inferior note, the virulence of the diforder spred its ravages on every side. The fenate, unable to discover a prospect of relief in any human means, directed the people to have recourse to vows and to the deities: they were ordered to go. with their wives and children, to offer supplications, and implore the favour of the gods; and all being thus called out by public authority, to perform what each man was strongly urged to by his own private calamities, they quickly filled the places of worship. In every temple, the prostrate matrons, fweeping the ground with their hair, implored a remission of the displeasure of heaven, and deliverance from the pestilence.

VIII. From that time, whether it was owing to the gods having become propitious, or to the more unhealthy feafon of the year being now past, the people began to find their health gradually restored. And now their attention being turned to public business, several interregna having expired, Publius Valerius Publicola, on the third day after he had entered on the office of interrex, caused Lucius Y.R.292. Lucretius Tricipitinus and Titus Veturius, or Vetufius, Geminus, to be elected confuls. These assumed their office on the third of the ides of August, at which time the state had recovered its strength fo far as to be able not only to repel an attack, but to act offensively on occasion. Wherefore, on the Hernicians fending information, that the enemy had made an irruption into their frontiers, they cheerfully promised to affist them. Two consular armies were raifed. Veturius was fent to carry on an offensive war against the Volscians. Tricipitinus being appointed to protect the territories of the allies from all incursions, proceeded no farther than the country of the Hernicians. Veturius, in the first engagement, routed and difperfed

B.C.460.

perfed his enemy. While Lucretius lay encamped BOOK among the Hernicians, a party of plunderers, un- 111. observed by him, marched over the Prænestine mountains, and from thence descended into the plains. B.C. 460. Gabii, and from the latter turned their course towards the high grounds of Tufculum. Even Rome was very much alarmed, more so by the unexpectedness of the affair, than that they wanted strength to defend themselves. Quintus Fabius had the command in the city. He armed the young men, posted guards, and soon put every thing into a state of fafety and tranquillity. The enemy therefore, not daring to approach the walls, but hastily carrying off whatever they could find in the adjacent places, fet out on their return, making a long circuit, and while their caution relaxed, in proportion as they removed to a greater distance, they fell in with the conful Lucretius, who, having procured intelligence of all their motions, lay with his troops drawn up, and impatient for the combat. These the conful, with premeditated resolution, attacked, who, terrified and thrown into diforder by this fudden appearance of danger, and though confiderably greater in number, were easily routed and put to flight. He then drove them into deep vallies, from which, being furrounded by his troops, it was difficult to escape. On this occasion the Volscian race was nearly extinguished. I find in some histories, that there fell, in the field and the pursuit, thirteen thousand sour hundred and feventy; that one thousand two hundred and fifty were made prisoners; and that twenty feven military standards were taken. However, though, in those accounts, the numbers may be fomewhat exaggerated, the flaughter certainly was very great. The victorious conful, possessed of an immense booty, returned to his former post. The confuls then made a junction of their forces. The Volscians 0 4

III. Y.R.202. B.C. 460.

BOOK Volscians and Æquans also united their shattered troops. On which enfued the third battle in the course of that campaign. The same good fortune attended the Romans, the enemy being routed, with the loss of his camp.

> IX. Thus did the course of affairs at Rome return into its former channel, and fuccesses abroad immediately excited commotions at home. Caius Terentillus Arfa was tribune of the people that year. He, taking advantage of the absence of the confuls, as an opportunity favourable to tribunitian intrigues, entertained the commons for feveral days with railings against the arrogance of the patricians; but levelled his invectives chiefly against the confular government, as possessing an exorbitant degree of power, and intolerable in a free state: " in name," he faid, "it was less odious than regal government; " while, in fact, it was rather more oppressive: as, " instead of one tyrant, two had been set over them, " invested with immoderate and unlimited rule; " who, while they themselves were privileged and " uncontrolled, directed every terror of the laws, " and every kind of feverity against the commons. " Now, in order to prevent their continuing for " ever to possess this arbitrary influence, he would i " propose, that five commissioners be appointed to " compose a set of laws for the regulation of the " confular government. Whatever share of autho-" rity the people should think proper to intrust in " the hands of the confuls, such they should en-" joy; but they should not hold their own will " and absolute determinations, as law." When this decree was published, the patricians were filled with dread, lest, in the absence of the confuls, the yoke might be imposed on them: the fenate was called together by the præfect of the city Quintus Fabius, who inveighed against the proposition, and the author

of it, with fuch vehemence, as to omit no kind of BOOK threats, or means of intimidation, which could have been applied, had both the confuls, provoked to the highest, stood beside the tribune. He urged, that " this man had lain in ambush, and, watching his opportunity, had made an affault on the common-" wealth. If the gods, in their anger, had fent a " tribune like him, during the last year, while sick-" nefs and war raged together, his defigns could not " have been prevented. When both the confuls were " dead, and the enfeebled flate lay overwhelmed in " univerfal anarchy and confusion, he would pro-" bably have introduced laws for abolishing the con-" fular government, and would have become a " leader to the Volscians and Æquans in an attack " upon the city. And after all, where was the occasion for such a law? If a consul, in his behaviour towards the citizens, proved himfelf arbitrary or cruel, was it not in the tribune's nower to bring him to a trial? to profecute him; where his judges would be those very persons, against one of whom the injury was committed? "His manner of acting tended to render, not the " confular government, but the office of tribune, odious and intolerable; because, from being in a " state of peace and amity with the patricians, he " was forcing it back into the old evil practices. "But it was not intended to befeech him to defift from proceeding as he had begun. Of you, the other tribunes," faid Fabius, " we request, that ye will, first of all, consider, that your office was instituted for the protection of individuals, and not for the destruction of any part of the community; that ye were created tribunes of the commons, not foes of the patricians. It reflects as much dishonour on you, as it does concern on us, that the commonwealth should be in-" vaded in the absence of its chief magistrates.

Y.R.292. B.C. 460. BOOK 111. Y.R.292. B.C.460. "Take measures with your colleague, that he may adjourn this business until the arrival of the considering that; ye will not hereby lessen your rights, but ye will lessen the odium which such proceedings must excite. Even the Æquans and Volscians, when the consuls were carried off last year by the fickness, refrained from adding to our assistions by a cruel and implacable prosecution of war." The tribunes accordingly made application to Terentillus, and the business being suspended, in appearance, but, in reality, suppressed, the consuls were immediately called home.

X. Lucretius returned with a very great quantity of spoil, and much greater glory. He added to the glory which he had acquired, by exposing, on his arrival all the spoil in the field of Mars, in order tha every one should have an opportunity, during three days, to recognize and carry home his share o the same. The remainder, not having claimants was fold. All men agreed in opinion, that a tri umph was due to the conful; but the confidera tion of that matter was postponed, because the tri bune had renewed his attempts to carry his law and this was deemed by the conful an affair of more importance. The business was canvassed during feveral days, both in the fenate, and the affembly o the people: at length, the tribune yielded to the weight of the conful's authority, and defifted. There was paid to the conful and his army, the honou which they so justly merited. He triumphed ove the Volscians and Æquans, his own legions attend ing him in the procession. To the other conful, wa granted the honour of entering the city in ovation*

^{*} The ovation was an inferior kind of triumph, in which the victorious general entered the city, crowned with myrtle, no with laurel; and instead of bullocks, as in the triumph, sacrificed a sheep, ovis; hence the name.

Y.R 203.

unattended by the troops. In the following year, BOOK the law of Terentillus, supported by the concurrence of all the tribunes, again affailed the confuls. These were Publius Volumnius and Servius Sulpicius. In this year the sky appeared on fire, and a violent earthquake happened; it was also now believed that an ox spoke, an incident to which in the last year credit had been refused. Among other prodigies, a shower of slesh fell, which, as was reported, was in a great measure intercepted in its fall by a vast number of birds flying about the place, and what escaped them, lay scattered on the ground for feveral days, without any degree of putrefaction, or being even changed in finell. The books* were confulted by the duumviri prefiding over facred rites, and it was predicted that dangers impended from a concourse of foreigners; that an attack was to be made on the higher parts of the city, and lives lost in consequence; among other things, warning was given, that all feditious practices should be avoided. This the tribunes cried out against, as a forgery, contrived for the purpose of hindering the passing of their law; and matters were tending to a desperate contest; when, lo! that things might revolve in the fame circle every year, the Hernicians brought an account, that the Volscians and Æquans, notwithstanding their late defeat,

^{*} These were the famous sibylline books, purchased, it was faid, by Tarquinius Superbus, from an old woman whom nobody knew, and who was never feen again. These books, which were supposed to contain prophetic information of the fate and fortune of the Roman state, were carefully reposited in a stone cheft, in a vault under the Capitol, and two officers chosen from the order of patricians, called duumviri facrorum, appointed to take care of them. The number of these was afterwards increased to ten, half of whom were plebeians; theu to fifteen, upon which occasion they were called Quindecenviri; which name they retained when augmented to fixty. Upon occasions of extreme danger, of pestilence, or the appearance of any extraordinary prodigies, these officers were ordered by the senate to consult, or to pretend to confult, the books, and they reported what expiations and other rites were necessary to avert the impending evil.

BOOK III. Y.R.293. B.C.459.

were recruiting their armies; that their chief dependance was upon Antium; that the people of that colony held meetings openly at Ecetra; that they were they first movers of the war, and composed the greatest part of the forces. As soon as this intelligence was communicated to the fenate, an order was passed for levying troops, and the confuls were directed to take the management of the war between them, fo that one should have the Volscians as his province, the other the Æquans. The tribunes exclaimed loudly to their faces in the Forum, that " this Volscian war was but a concerted farce; " that the Hernicians had been instructed how to " act their part in it; that now the Roman people were not deprived of liberty by manly efforts, " but cheated out of it by cunning. That because " it was incredible, that the Volfcians and Æquans, " who were almost exterminated, could of them-" felves commence hostilities, new enemies had " been fought for, and flanders thrown on a loyal " colony closely connected with Rome; that the " war was proclaimed, indeed, against the unoffend-" ing people of Antium, but waged against the commons of Rome, whom they intended to lead out of the city with precipitate haste, loaded with " arms, thus wreaking their vengeance on the " tribunes by the expulsion and banishment of the " citizens. That by these means, and let not people "think there was any other design, all efforts in " favour of the law would be effectually overpowered, " if they did not, before matters proceeded farther, " while they were yet at home, and retained the " garb of citizens, adopt fuch measures as would " prevent their being driven out of possession of the " city, and obliged to submit to the yoke. If they " had spirit, they should not want support; the " tribunes were all unanimous in their favour;

"there was no danger, no reason of apprehension from abroad. The gods had taken care the year

" before, that they might now stand up with safety BOOK " in defence of their liberty." Such was the language of the tribunes.

Y.R.203. B.C. 459.

XI. But, on the other fide, the confuls, fixing their chairs within view of them, began to proceed in the levy; thither the tribunes hastened, and drew the affembly with them. A few were cited by way of experiment, and immediately outrages commenced. Whenever a lictor, by the conful's command, laid hold of any person, a tribune ordered him to be fet at liberty. Nor did either party confine themselves within the limits of that authority, to which their office entitled them; every measure taken was to be supported by force. The same line of conduct, which the tribunes had observed in obstructing the levy, was followed by the consuls in their opposition to the law, which was brought forward on every day whereon an affembly could be held. The riot was continued by the patricians refusing to withdraw, after the tribunes had ordered the people to proceed to the place of voting. The elder citizens hardly ever attended the meetings on this affair, by reason that they were not regulated by prudence, but abandoned to the direction of rashness and violence; and the confuls generally kept out of the way, left, in fuch general confusion, they should expose their dignity to insult. There was a young man, called Cæso Quintius, full of presumption, on account both of the nobility of his descent, and his personal fize and strength; to these qualifications bestowed by the gods, he added many warlike accomplishments, and had evinced a considerable degree of eloquence in the Forum, infomuch that no person in the state was deemed to possess greater abilities, either for acting or speaking. This man having placed himself in the midst of the body of the patricians, conspicuous in stature above the rest, and as if he carried in his eloquence and bodily strength, every

Y.R.293. B.C. 459.

BOOK power of the confulship or dictatorship, withstood by his fingle efforts the attacks of the tribunes, and the whole popular storm. In consequence of his exertions, the tribunes were often driven out of the Forum, and the commons routed and dispersed. Such of them as came in his way, he caused to be stripped, and otherwise severely handled; so that every one faw, that if he were allowed to proceed in this manner, it would be impossible to carry the law. At this juncture, when the tribunes were almost reduced to despair, Aulus Virginius, one of their body, instituted a criminal profecution on a capital charge against Cæso. But by this proceeding he rather irritated than repressed his impetuous temper: he thence became the more vehement in his oppofition to the law, perfecuted the commons, and harraffed the tribunes, in a manner, with open hostilities. The profecutor fuffered the accused to run headlong to ruin, and to draw down on himfelf fuch a degree of public displeasure, as would serve to inflame men's minds on the charges which he had brought against him, and in the mean-time frequently introduced the law, not fo much in hope of carrying it through, as with defign to provoke the rashness of Cæfo. Many inconfiderate expressions and actions, which often passed on these occasions among the young men, were all, through the general prejudice against him, imputed to Cæso's violent temper. The law, however, was still opposed, and Aulus Virginius frequently observed to the people, "Do " ye not perceive, Romans, that it is impossible for " you to have, at the same time, Caso among the " number of your citizens, and this law which ye " wish for? Though why do I speak of this law! "Your liberty is endangered by him; he furpaffes. " in tyrannical pride, all the Tarquinii together

" wait until he is made conful or dictator, whom ye " now behold in a private station, exerting all the

" prerogatives of royalty." He was supported in

thefe

thefe invectives by great numbers, who complained BOOK of being personally abused by Cæso, and importuned the tribune to go through with the profecution.

Y.R.293. B.C.459.

XII. The day of trial now approached, and it was manifest that the people in general had conceived an opinion, that the existence of their liberty depended upon the condemnation of Cæfo. Then at length he was compelled, though not without indignation, to folicit the favour of each: he was followed by his relations, who were the principal perfons in the state. Titus Quintius Capitolinus, who had been thrice conful, after recounting many honourable atchievements of his own, and of his family, affirmed, that "there never had appeared, " either in the Quintian family, or in the Roman " state, any person possessed of such a capacity, " and who exhibited fo early, fuch displays of valour. "That he ferved his first campaign under himself, " and had often in his fight fought with the enemy." Spurius Furius declared, that "he had, by order " of Quintius Capitolinus, come to his relief, when " in a dangerous fituation; and that there was " no one person to whom he thought the public ' " fo much indebted for the restoration of their " affairs." Lucius Lucretius, conful the preceding year, in the full fplendour of fresh glory, attributed to Cæso a share of his own merits; enumerated the battles he had been engaged in; related extraordinary instances of his good behaviour, both on expeditions and in the field; advised and warned them, rather " to preferve among themselves, than " to drive into a foreign country, a youth of "fuch extraordinary merit; endowed with every accomplishment which nature and fortune could " bestow, and who would prove a vast accossion "to the interest of any state, of which he should become a member. That the only parts in his

BOOK III. Y.R.293. B.C.459.

" character which could give offence, heat and " vehemence, diminished daily, as he advanced in age; while the only requifite wanting, namely, " prudence, was continually gathering strength: that as his faults were on the decline, and his " virtues advancing to maturity, they should allow " a man of fucl rare talents to become an old " member of their community." Along with thefe, his father, Lucius Quintius, surnamed Cincinnatus, not dwelling on his praises, for fear of heightening the public displeasure, but intreating their forgiveness for his mistakes and his youth, belought them to pardon the fon for the fake of him who, neither in word or deed, had ever given offence to any. But fome, either through respect or fear, avoided listening to his intreaties; while others, complaining of the ill-treatment which they and their friends had received, shewed beforehand, by their harsh answers, what their fentence would be.

XIII. Besides the notorious instances of the ill conduct of the accused, there was one charge which bore heavily on him: Marcus Volscius Fictor, who fome years before had been tribune of the people, stood forth and testified, that "a short time after " the pestilence in the city, he met with a number " of young men rioting in the Suburra"; that a " scuffle ensued, and that his brother, who was " advanced in years, and not thoroughly recovered " from the disorder, received from Cæso a blow " of his fift, which felled him to the ground; " that he was carried home from thence, and " that he believed this blow was the cause of his "death; but that he was prevented from profecut-" ing him for fuch an atrocious act, by the confuls " of the preceding years." The loud affeverations of Volscius on the matter so enraged the people,

^{*} A part of the town, fo called.

that they could hardly be restrained from falling on BOOK Cæfo, and putting him to death. Virginius ordered him to be feized, and carried to prison: the patricians opposed force to force. Titus Quintius exclaimed, B.C. 459. that "a person formally accused of a capital crime, " whose trial was shortly to come on, ought not, " before trial, and without fentence passed, to suffer " violence." The tribune declared, that "he had " no intention of inflicting pains before condem-66 nation, but that he would keep him in custody until the day of trial, that the Roman people might 66 have it in their power to punish the man who had " been guilty of murder." The other tribunes being appealed to, resolved on a middle course, and thereby avoided every impeachment of their right to give protection: they forbade his being put in con-finement, and declared it as their determination, that Cæso should give bail for his appearance, and that a fum of money should be secured to the people, in case of his failing so to do. The sum in which it was reasonable that the fureties should be bound, came then to be discussed; it was referred to the fenate; and, until they should come to a resolution, the accused was detained in the public assembly. It was determined that he should find fureties, and that each furety should be bound to the amount of three thousand asses*: the number of sureties to be furnished was left to the decision of the tribunes; they fixed it at ten, and on that number being bound, the profecutor confented that the offender should be admitted to bail. He was the first who gave bail, in this manner, where the penalty was to be applied to the use of the public. Being dismissed from the Forum, he went the night following into exile among the Etrurians. On the day appointed for his trial it was pleaded in his favour, that he had gone into

BOOK III. Y.R.293. B.C.459.

exile; neverthelefs, Virginius presiding in the assembly, his colleagues, on being appealed to, dismissed the meeting, and the forfeited money was exacted from his father with such severity, that all his property being sold, he lived for a long time in an obscure cottage beyond the Tiber, as if banished from his country. This trial, and the proceedings about the law, gave full employment to the state. There was no disturbance from foreign enemies.

XIV. The tribunes, flushed with this fuccess, imagined, from the difinay into which the patricians had been thrown by the exile of Caso, that the passing of the law was almost certain. But though the elder patricians had in fact relinquished the administration of affairs, the younger part of them, especially those who were Caso's friends, instead of suffering their spirits to droop, assumed a higher degree of vehemence in their rage against the commons. Yet in one particular they improved their plan exceedingly, which was by moderation. The first time, indeed, after Cæso's banishment, when the law in all their proceedings became the question, having prepared themselves for the occasion, and formed in a body with a great band of their dependents, they, as foon as the tribunes afforded a pretext by ordering them to retire, attacked the people furiously, and all exerted themselves with activity so equal, that no one carried home a greater share than another, either of honour or of ill-will; while the commons complained, that a thousand Cæsos had started up in the room of one. During the intermediate days, however, in which the tribunes brought forward no proceedings respecting the law, nothing could be more mild and peaceable than these same persons; they saluted the plebeians kindly; entered into conversation with them; invited them to their houses; took care of their affairs in the Forum, and allowed even the tribunes

themselves to hold meetings for any other purposes BOOK without interruption. In a word, they shewed no kind of incivility to any, either in public or private, Y.R. 293. except when the business of the law began to be B.C. 459. agitated. On other occasions, as I have said, the behaviour of the young patricians was popular, and the tribunes not only executed the rest of their business without disturbance, but were even re-elected for the following year without one offensive expreffion, much lefs any violence being used. By thus foothing and managing the commons, they rendered them, by degrees, more tractable, and, by thefe methods, the paffing of the law was evaded during that whole year.

XV. The fucceeding confuls, Caius Claudius, fon Y.R.294. of Appius, and Publius Valerius, found, on entering B.C. 458. on the office, the commonwealth in a state of perfect. tranquillity. The new year had brought no change in affairs. The thoughts of every member of the state were occupied, either in wishes for the passing of the law, or in apprehensions of being obliged to fubmit to it. The more the younger patricians endeavoured to infinuate themselves into the favour of the commons, the more earnestly did the tribunes frive to counteract them; exciting fuspicions to their prejudice in the minds of the populace; and afferting, that there was a conspiracy formed. They maintained likewise, that Cæso was at Rome; that plans had been concerted for putting the tribunes to death, and maffacring the commons: that the elder patricians had engaged the younger to abolish the office of tribune, and to reduce the state to the fame form which had fubfifted before the fecession to the facred mount. While fears were entertained of an attack from the Volscians and Æquans, which had now become a stated matter, and occurred regularly almost every year, a new danger made its appearance nearer home. A number of exiles

Y.R. 294. B.C. 458.

BOOK exiles and flaves, amounting to four thousand five hundred, under the command of Appius Herdonius a Sabine, feized on the Capitol and citadel by night, and put to death all those in the latter, who refused to join the conspiracy, and take arms along with them. Some, during this tumult, ran down to the Forum with all the precipitance which their fright inspired, and the cries of, " to arms," and " the enemy are in the city," resounded alternately. The confuls were afraid either to arm the commons, or let them remain without arms, not knowing what this peril was, which had fo fuddenly affailed the city; whether it was occasioned by foreign or domestic forces; whether by the disaffection of the commons, or the treachery of the flaves. They exerted themselves to quiet the tumults; but, not unfrequently, these very endeavours ferved but to exasperate them the more: for it was impossible; in such a state of terror and consternation, to make the populace obey command. They gave them arms notwithstanding, but not to all without distinction, only to such as they could fafely rely on in all emergencies, not yet knowing with what enemy they had to contend. The rest of the night was passed in posting guards in proper places all over the city, the magistrates still remaining in anxious suspence, and unable to find out who the enemy were, or what their number. Day-light then arriving, made a discovery of the infurgents, and of their leader: Appius Herdonius from the Capitol invited the flaves to liberty, telling them, that "he " had undertaken the cause of all the unfortunate, " with intent of restoring to their country those who " had been unjustly driven into banishment, and of delivering those who groaned under the grievous " yoke of flavery. He rather wished that this

> if might be accomplished by the voluntary act of the Roman people: but if it was not to be fo

> effected, he would rouse the Volscians and Æquans

in the cause, and would persevere in the attempt BOOK " to the utmost extremity."

XVI. The affair appeared now to the confuls and B.C.458. fenate in a less formidable light, yet they still dreaded lest, besides the purposes which were declared, that this might be a scheme of the Veientians or the Sabines; and that the disaffected might, in confequence of a concerted plan, be supported presently by the Sabine and Etrurian legions; and that their everlasting enemies, the Volscians and Æquans, might come, not, as formerly, to ravage the country, but to feize on the city, which their favourers already possessed in part. Many and various were their fears, the principal of which was their dread of the flaves, lest every one should find in his own house an enemy, whom it was neither fafe to trust, nor, by apparent distrust, to provoke to insidelity and hate. critical, indeed, was their fituation, that, had perfect harmony subfisted in the state, they could scarcely hope to be extricated from it. But amidst the crowd of dangers which started up on every side, no one had any apprehensions from the turbulence of the tribunes or the commons: that was deemed an evil of a milder nature; and which, as it always began to operate in times undisturbed by foreign affairs, they supposed would now be at rest. Yet this alone proved the heaviest aggravation of their distress; for fuch madness possessed the tribunes, that they infifted, that they were not enemies, but people under the appearance of enemies, who had feized on the Capitol, for the purpose of diverting the attention of the commons from the business of the law; and that these guests and dependants of the patricians, if the law were once passed, and it were perceived that the tumults, which they railed, had not answered their purpose, would depart in greater filence than they came. They then called away the people from

BOOK their arms, and held an affembly for passing the law.

In the mean time, the confuls convened the senate,

Y.R. 294.
B.C. 458.

XVII. On hearing that the people were laying down their arms, and quitting their posts, Publius Valerius, leaving his colleague to preside in the fenate, rushed forth from the senate-house, and came to the affembly of the tribunes, whom he thus accosted: "What mean ye, tribunes, by these pro-" ceedings? Do ye intend, under the command " and auspices of Appius Herdonius, to overturn "the commonwealth? Has he been successful in " corrupting you, though he had not authority suf-" ficient to influence the flaves? Do ye think this " a proper time, when the foe is within our walls, " for arms to be laid afide, and laws to be proposed?" Then directing his discourse to the populace, "If, "Romans, ye are unconcerned for the city and for. " yourselves, yet pay respect to the gods of your " country, now taken captive. Jupiter supremely " good and great, Juno queen of heaven, Minerva, " with the other gods and godesses, are held in con-" finement: a band of flaves occupies the residence " of the tutelar deities of the state. Do ye think " this method of acting confishent with found po-" licy? These slaves have a powerful force, not " only within the walls, but in the citadel, looking "down on the Forum and the senate-house; mean-" while, in the Forum, are affemblies of the " people; in the fenate-house, the senate sitting; " just as in time of perfect tranquillity the sena-" tor gives his opinion, the other Romans their votes. Ought not every man, as well of the patri-" cians as commoners, the conful, tribunes, citice zens, all in short, to have snatched up arms in such " a cause, to have run to the Capitol, to have

Y.R.204.

B.C.458.

66 restored to liberty and peace that most august BOOK " refidence of the fupremely good and great Jupiter? " O father Romulus, grant to thine offspring that " spirit, by which thou formerly recoveredst the " citadel from these same Sabines, when they "had got possession of it by means of gold. "Direct them to purfue the fame path, in which " thou ledst the way, and which thine army followed. "Lo, I as conful will be the first to follow thee " and thy footsteps, as far as a mortal can follow a divinity." The conclusion of his speech was, that "he now took up arms, and fummoned every citizen of Rome to arms. If any one should attempt to prevent the execution of this order. he would never," he faid, "regard the extent of " the confular authority, nor of the tribunitian " power, nor the devoting laws; but, be he who " he might, or where he might, whether in the " Capitol, or in the Forum, he would treat him as " an enemy. Let the tribunes, then, give orders " for arming against Publius Valerius the consul, " fince they had forbidden it against Appius Herdonius, and he would not hesitate to use those " tr bunes, in the same manner which the founder " of his family had the spirit to shew towards Kings." On this declaration, every one expected the utmost degree of violence, and that the enemy would be gratified with the fight of a civil war among the Romans. Yet neither could the law be carried. nor the conful march to the Capitol; night coming on, put a stop to the contests; and the tribunes, dreading the armed attendants of the confuls, retired. And as foon as the fomenters of fedition had withdrawn, the patricians went about among the commons, and introducing themselves into their circles of conversation, threw out discourses adapted to the juncture, advising them to "consider well into what hazards they were bringing the commonwealth;" telling them, that "the contest was not between "the patricians and plebeians, but whether the

ee patricians

BOOK 111. Y.R.294. B.C.458.

" patricians and plebeians together, the fortress of the city, the temples of the gods, and the guar- dian deities of the state, and of private families, fould all be given up into the hands of the enemy." While these measures were employed in the Forum to appease the dissensions, the consult had gone to visit the gates and walls, lest the Sabines or Veientians might make any hostile attempt.

XVIII. The fame night, messengers arrived at Tusculum, with accounts of the citadel being taken, the Capitol seized, and of the other disturbances which had taken place in the city. Lucius Mamilius was at that time dictator at Tufculum. He instantly assembled the fenate, and introducing the messengers, warmly recommended, that "they " should not wait until ambassadors might arrive " from Rome to request affistance, but instantly " fend it; the danger and distress of their allies, " with the gods, who witneffed their alliance, and " the faith of treaties, demanded it. That the deities " would never afford them again perhaps fo good " an opportunity of engaging the gratitude of fo " powerful a state, and so near a neighbour." It was immediately refolved, that affiftance should be fent; and the youth were enrolled and armed. Coming to Rome at day-break, they were at a distance taken for enemies; it was imagined that they were the Æquans or the Volscians; but this groundless alarm being removed, they were received into the city, and marched down in a body to the Forum, where Publius Valerius, having left his colleague to fecure the gates, was employed at the time in drawing up the people in order of battle. They had been prevailed on to arm by the confidence placed in his promifes, when he affured them, that, "as foon as the Capitol should be recovered, " and peace restored in the city, if they would " fuffer themselves to be convinced of the dangerous « defigns

"defigns that lurked under the law proposed by the BOOK " tribunes, he would give no obstruction to the " affembly of the people, mindful of his ancestors,

Y.R.294. B. C. 458.

" mindful of his furname, by which, attention to " promote the interest of the community was handed "down to him, as an inheritance from his ancestors." Led by him, then, and notwithstanding that the tribunes cried out loudly against it, they directed their march up the steep of the Capitol. They were joined by the troops of Tusculum; and citizens and allies vied with each other for the glory of recovering the citadel; each leader encouraging his own men. The belieged, on this, were greatly terrified, having no reliance on any thing but the strength of the place; and while they were thus disconcerted, the Romans and allies pushed forward to the affault. They had already broken into the porch of the temple, when Publius Valerius, leading on the attack, was flain at the head of his men. Publius Volumnius, formerly conful, faw him fall, and charging those about him to cover the body, rushed forward to take the place and the office of the conful. The ardour and eagernefs of the foldiers were fuch, as hindered their perceiving fo great a lofs, and they gained the victory, before they knew that they were fighting without their leader. Many of the exiles defiled the temple with their blood; many were taken alive; Herdonius was flain. Thus was the Capitol recovered. Punishments were inflicted on the prisoners, suitable to their feveral conditions either of freemen or flaves. Thanks were given to the Tufculans. The Capitol was cleanfed and purified. It is faid, that the plebeians threw into the conful's house a quadrans each, that his funeral might be folemnized with the greater fplendour.

XIX. Peace being re-established, the tribunes earnestly pressed the senate to fulfil the promise of Publius Valerius, and pressed Claudius to acquit the

Y.R. 294. B.C. 458.

BOOK shade of his colleague of breach of faith, and suffer the business of the law to proceed. The conful declared, that he would not liften to the matter, until he should have a colleague appointed in the room of the deceased. The disputes on this subject lasted until the assembly was hold for substituting a conful. In the month of December, in confequence of very zealous efforts of the patricians, Lucius Quintius Cincinnatus, father of Cæso, was elected conful, to enter on his office without delay. The commons were quite difmayed, on finding, that they were to have for conful a person highly incensed against them, and whose power was strengthened by the support of the patricians, by his own merit, and by three fons, no one of whom was inferior to Cæso in greatness of spirit, while they excelled him in prudence and moderation on proper occasions. When he came into office, in the frequent harangues which he made from the tribunal, he shewed not more vehemence in his centures of the commons. than in his reproofs to the fenate, "through the " indolence of which body," he faid, " the tri-" bunes, now become perpetual, by means of their " harangues and profecutions, exercifed fovereign " authority, as if they were not in a republic of "Roman citizens, but in an ill-regulated family. "That, together with his fon Cæfo, fortitude, con-" flancy, and every qualification that gives ornament 66 to youth, either in war or peace, had been driven " out and banished from the city of Rome; while " talkative, feditious men, fowers of diffension, "twice and even thrice re-elected tribunes, spent their lives in the most pervicious practices, and in " the exercise of regal tyranny. Did Aulus Virgi-" nius," faid he, "because he was not in the Capitol, " deserve less severe punishment than Appius Herdo-" nius would have merited? More, undoubtedly, if " we judge fairly of the matter. Herdonius, though " nothing elfe could be faid in his favour, by " announcing

OF ROME. announcing himself an enemy, gave out public BOOK orders in fuch a manner, that ye necessarily would take arms. The other, denying that there were enemies to be opposed, took the arms out of B.C. 458. your hands, and exposed you defenceless to your flaves and exiles. And did ye, notwithstanding, (I wish to speak without offence to Caius Claudius, or in detriment to the memory of Publius Valerius) lead your troops to an attack on the Capitoline hill, before ye had expelled these enemies from the Forum? It is scandalous in the fight of gods and men, that when a host of rebels was in the citadel, in the Capitol, and when a leader of exiles and flaves, profaning every thing facred, took up his habitation in the shrine of Jupiter fupremely good and great, it is difgraceful, I fay, that arms were taken up at Tusculum sooner than at Rome. It actually appeared doubtful, whether Lucius Mamilius, a Tufculan general, or " Publius Valerius and Caius Claudius, confuls, should have the honour of recovering the Roman citadel. Thus we who, heretofore, would not fusfer the Latines to take up arms, not even in their own defence, and when they had the enemy within their territories, should have been taken and destroyed, had not these very Latines afforded us affistance of their own accord. Is this, tribunes, your duty towards the commons, to unarm and expose them to flaughter? Surely, if any, even the lowest person among these commons of yours, whom from being a part ye have broken off, as it were, from the body of the people, and made a republic peculiar to yourselves; if any one of these should inform you that his house was furrounded by an armed band of flaves, furely ye would think that he ought to go to his affiftance. And was the supremely good and great Jupiter, " when hemmed round by the arms of exiles and flaves, unworthy of any human aid? Yet these men " expect to be held facred and inviolable, who

" esteem

BOOK 111. Y.R.294. B.C.458. " esteem not the gods themselves as either sacred or inviolable. But it feems, contaminated as ye are " with the guilt of your offences against gods and men, ye give out that ye will carry through your law before the end of this year. It would then, indeed, be an unfortunate day to the state, on which I was created conful, much more fo, than "that on which the conful Valerius perished, if ye " should carry it. Now, first of all, Romans, my " colleague and I intend to march the legions " against the Volscians and Æquans. I know not by what fatality we find the gods more propi-" tious, while we are employed in war than during " peace. How great the danger from those nations " would have been if they had known that the "Capitol was in the possession of exiles, it is better that we should conjecture from the past than feel " from experience."

XX. The conful's difcourfe had a confiderable effect on the commons: and the patricians recovering their spirits, looked on the commonwealth as restored to its proper state. The other consul, shewing more eagerness in promoting than in forming a defign, readily allowed his colleague to take the lead in the preparatory proceedings on fo weighty an affair; but in the execution of the plan, claimed to himself a share of the consular duties. The tribunes mocking these declarations, proceeded to ask, "by what means the confuls would be " enabled to lead out an army, when no one " would fuffer them to make a levy?" To this Quintius replied, "We have no occasion for a " levy, because when Publius Valerius gave arms " to the commons, for the recovery of the Capitol, " they all took an oath to him, that they would " affemble on an order from the conful, and would " not depart without his permission. We therefore " publish our orders, that every one of you who " have taken the oath, attend to-morrow, under arms,

" at the lake Regillus." The tribunes then began BOOK to cavil, and alleged, that "the people were ab-" folved of that obligation, because Quintius was in " a private station, at the time when the oath was B.C. 458 " taken." But that difregard of the gods, which prevails in the prefent age, had not then taken place; nor did every one, by his own interpretations, accommodate oaths and the laws to his particular views, but rather adapted his practice to them. The tribunes, therefore, finding no hope of fucceeding in their opposition on that ground, endeavoured to delay the marching of the troops; and in this they were the more earnest, because a report had spred, & that orders had been given for the augurs also to attend at the lake Regillus, and that a place should be confecrated by them, in order that the people might transact business with the benefit of auspices, so that any measures enacted at Rome through means of the violence of the tribunes, might be repealed in an affembly held there. It was urged, however, that any one would vote there, just as the consuls chose; for at any greater distance from the city than that of a mile, there was no appeal: and even should the tribunes come thither, they would, among the crowd of other citizens, be fubject to the confular authority. This alarmed them. But what excited their strongest apprehensions was, that Quintius used frequently to fay, that "he would not hold an election of confuls: that the distemper of the state was not fuch as could be stopped by the usual remedies: that the commonwealth stood in need of a dictator, in order that any person who should stir " one step towards raising disturbances, might feel, " that the nower of that magistrate was above an " appeal."

XXI. The fenate was fitting in the Capitol; thither came the tribunes, attended by the commons, who were full of perplexity and fear: the populace,

BOOK with loud clamours, implored the protection, at one time, of the confuls, at another of the fenate: yet they could not prevail on the conful to recede from his resolution, until the tribunes promised that they would be directed by the fenate. The conful then laid before the fenate the demand of the tribunes and commons, and it was decreed, that "the tribunes " should not introduce the law during that year; and that, on the other hand, the confuls should " not lead out the troops from the city. For the " time to come, it was the judgment of the fenate, " that re-electing the same magistrates, and re-apof pointing the fame tribunes, was injurious to the " interest of the commonwealth." The confuls conformed to the decisions of the senate; but the tribunes, notwithstanding the remonstrances of the confuls, were re-appointed. The fenate likewife, not to yield to the commons in any particular, on their side wished to re-elect Lucius Quintius consul. On no occasion during the whole year, did the conful exert himself with more warmth. "Can I " wonder," faid he, "confcript fathers, if your authority is lightly regarded among the commons? " ye yourselves deprive it of its weight. For instance, " because the commons have broken through a de-" cree of the fenate with respect to the re-election " of their magistrates, ye wish to break through it " also, lest ye should fail short of the populace in " rashness; as if superiority of power in the state confisted in superior degrees of inconstancy and " irregularity; for it is, certainly, an instance of " greater inconstancy and irregularity, for us to counteract our own decrees and resolutions, than those of others. Go on, conscript fathers, to " imitate the inconsiderate multitude; and ye, who " ought to shew an example to the rest, rather " follow the steps of others in a wrong course, than " guide them into the right one. But let me " not imitate the tribunes, nor fuffer myself to be " declared

III.

"declared conful, in contradiction to the decree of BOOK " the fenate. And you, Caius Claudius, I exhort, that you, on your part, restrain the Roman people Y.R.294. " from this licentiousness; and be persuaded, that, B.C. 458. " on my part, I shall regard your conduct therein " in fuch a light, that I shall not consider you as 66 obstructing my attainment of honour, but as " augmenting the glory of my refusal, and protect-" ing me against the ignominy which I should incur "by being re-elected." They then issued their joint orders, that " no person should vote for Lucius "Quintius being conful; and that, if any one did, " they would not allow fuch vote."

XXII. The confuls elected were Quintus Fabius Y.R.295. Vibulanus a third time, and Lucius Cornelius Ma- B.C. 457. luginenfis. The general furvey was performed that year. The lustrum could not be closed, consistently with the rules of religion, on account of the Capitol having been taken and the conful flain. In the beginning of the year, in which Quintus Fabius and Lucius Cornelius were confuls, various disturbances arofe. The tribunes excited commotions among the commons. The Latines and Hernicians gave information of a formidable war being commenced against them by the Volscians and Æquans; that the legions of the Volscians were at Antium; and that there were strong apprehensions of that colony itself revolting. With difficulty the tribunes were prevailed on to allow the business of the war to be first attended to. The confuls then divided the provinces between them: Fabius was appointed to march the legions to Antium, Cornelius to remain at Rome, for the protection of the city, in case any party of the enemy, as was the practice of the Æquans, should come to make depredations. The Hernicians and Latines were ordered to supply a number of men in conformity to the treaties; and of the army, two parts were composed of the allies, the third confisted of natives.

B.C. 457.

BOOK natives. The allies arriving on the day appointed, the conful encamped outfide the Capuan gate; and, after purifying the army, marched from thence to Antium, and fat down at a small distance from the city, and the post occupied by the enemy; where the Volscians, not daring to risk an engagement, because the troops from the Æquans had not yet arrived, endeavoured to screen themselves within their trenches. Fabius, next day, forming his troops, not in one body, composed of his countrymen and the allies intermixed, but in three separate bodies, confisting of the three feveral nations, surrounded the rampart of the enemy. Placing himself in the centre with the Roman legions, he commanded all to look for the fignals from thence, in order that the allies and his own forces might begin the action at the fame time, and also retire together, if he should found a retreat: in the rear of each division, he also placed their own cavalry. Having thus furrounded the camp, he affaulted it in three different places, and pressing them vigorously on every side, beat down the Volscians from the rampart, who were unable to stand with his force: then advancing within the fortifications, he drove them before him in confusion and difmay towards one fide, and at length compelled them to abandon their works. After which, the cavalry, who could not easily have passed over the rampart, and had hitherto stood as spectators of the fight, coming up with them, as they fled in disorder in the open plain, and making great havoc of their affrighted troops, enjoyed a share in the honour of the victory. The number of flain, both within the camp and on the outfide of the fortifications, was great, but the fpoil was much greater; for the enemy were scarcely able to carry off their arms, and their army would have been entirely destroyed, had not the woods covered them in their flight.

Y.R. 205. B.C.457.

XXIII. During these transactions at Antium, the BOOK Æquans, fending forward the main strength of their youth, furprized the citadel of Tufculum by night; and, with the rest of their army, sat down, at a little distance from the walls of that town, for the purpose of dividing the force of their enemies. Intelligence of this being carried to Rome, and from Rome to the camp at Antium, the Romans were not less deeply affected, than if they had been told that the Capitol was taken. Their obligations to the Tufculans were recent, and the fimilarity of the danger feemed to demand a requital, in kind, of the aid which they had received. Eabius, therefore, neglecting every other business, having hastily conveyed the spoils from the camp to Antium, and left a small garrison there, hastened to Tusculum by forced marches. The foldiers were allowed to carry nothing but their arms, and what food they had readydreffed; the conful Cornelius sent supplies of provifion from Rome. The troops found employment at Tufculum for feveral months. With one half of the army, the conful befieged the camp of the Æquans; the other he gave to the Tusculans to effect the recovery of the citadel; but they never could have made their way into it by force. Famine, however, compelled the enemy to give it up: and when they were reduced to that extremity, the Tusculans sent them all away unarmed and naked under the yoke. But as they were attempting their ignominious flight; the Roman conful overtook them at Algidum, and put every man to the fword. After this fuccefs, he led back his army to a place called Columen, where he pitched his camp. The other conful also, the city being no longer in danger, after the defeat of the Æquans, marched out from Rome. Thus the two confuls entering the enemy's territories on different fides, vied eagerly with each other in making depredations, the one on the Volscians, the other on the Æquans. I find, in many writers, that the people of Antium revolted this year, that Lucius Cornelius, conful, VOL. I.

BOOK conful, conducted the war against them, and took their city. I cannot venture to affirm this as certain, because in the earlier writers there is no mention of B.C. 457.

XXIV. No fooner was this war brought to a conclusion, than a tribunitian commotion at home alarmed the fenate. The tribunes exclaimed, that " the detaining of the troops abroad was a mere " artifice, calculated to frustrate their endeavours " respeding the law. But that they were deter-" mined, nevertheless, to go through with the " business which they had undertaken." However, Publius Lucretius, præfect of the city, so managed matters, that the proceedings of the tribunes were postponed until the arrival of the confuls. There arose also a new cause of disturbance: Aulus Cornelius and Quintus Servilius, quæstors, commenced a profecution against Marcus Volscius for having manifestly given false evidence against Cæso: a discovery having been made, supported by many proofs, that the brother of Volscius, from the time when he was first taken ill, had not only never appeared in public, but that he never rose from his fick bed, where he died of a disorder, which lasted many months; and also that, at the time when the witness had charged the fact to have been committed. Cæso had not been seen at Rome. Those who had ferved in the army with him also affirmed that he, at that time, regularly attended in his post along with them, without having once obtained leave of absence. Many in private stations challenged Volscius, in their own names, to abide the decision of the judge*,

^{*} As the prætors could not attend the trial of every cause, they always had a list of persons properly qualified, called judices selection, out of whose number, as occasion required, they delegated judges to act in their stead. These select judges were chosen in an assembly of the tribes, sive out of each tribe; and the prætor, according to the importance or the difficulty of the cause in dispute, appointed one or more of them to try it. This

Y.R.295. B.C. 457.

content to submit to the penalty, if they should fail BOOK in proof. As he did not dare to stand the trial, all these circumstances concurring together, no more doubt was entertained of the condemnation of Volfcius, than there had been of Cæso's, after Volscius had given his testimony. The business, however, was put a stop to by the tribunes, who declared, that they would not fuffer the quæstors to hold an assembly on the business of the prosecution, until one was first held on that of the law; and thus both affairs were deferred till the arrival of the confuls. When thefe entered the city in triumph, with their victorious army, filence being observed with respect to the law, people from thence imagined that the tribunes were fruck with fear. But they, directing their views to the tribuneship for the fourth time. it being now the latter end of the year, had changed the direction of their efforts, from the promoting of the law, to canvassing for the election; and although the confuls struggled against the continuing of that office in the same hands with no less earnestness than if the act had been proposed for the purpose of lessening their own dignity, the tribunes got the better in the contest. The same year, peace was, on petition, granted to the Æquans; and a furvey which had been begun in the former one, was now finished, the lustrum being closed, which was the

office was, at first, confined to the fenators; but was, afterwards, transferred to the knights; and was, at different times, held fometimes by one of these bodies, sometimes by the other, and fometimes in common between them both. The usual method of proceeding was this: the plaintiff either named the judge, before whom he fummoned the defendant to appear, which was termed ferre judicem; or he left the nomination to the defendant, ut judicem diceret, and when they had agreed on the judge, quum judicem convenisset, they presented a joint petition to the prætor, praying that he would appoint, ut daret, that person to try the cause; and, at the same time, they bound themselves to pay a certain fum of money, the plaintiff, ni ita effet, if he should not establish his charge; the defendant, if he should not acquit himfelf.

BOOK III.

tenth from the founding of the city. The number of citizens rated, was one hundred and thirty-two thousand four hundred and nine. The consuls Y.R 295. acquired great glory this year, as well in the conduct B. C 457. of the war, as in the establishing of peace while at home: though the state enjoyed not perfect concord, yet the diffensions were less violent than at other times.

Y.R.296. B.C.456.

XXV. Lucius Minucius and Caius Nautius, who were next elected confuls, found on their hands the two causes in dispute, which lay over from the last year. The confuls obstructed the passing of the law, and the tribunes the trial of Volscius, with equal degrees of activity. But the new quæstors were possessed of greater power and influence. Together with Marcus Valerius, fon of Manius Valerius, grandson of Volesus, Titus Quintius Capitolinus, who had been thrice conful, was quæstor. Although Cæso could not be thereby restored to the Quintian family, and, in him, one of the most valuable of the young Romans, to the state, yet with a rigour dictated by justice and duty, he prosecuted the false witness, by whose means an innocent person had been deprived of the liberty of making his defence. The tribunes, and particularly Virginius, endeavouring to procure the passing of their law; the consuls were allowed the space of two months to examine it, on condition that when they should have informed the people of the dangerous defigns which were concealed under the propositions which it contained, they would then allow them to give their votes on it. This respite of proceedings being acceded to, rendered matters quiet in the city. But the Æquans did not allow them long to enjoy rest; for, violating the league which had been made the preceding year with the Romans, they conferred the chief command on Gracchus Clœlius, a man at that time of by far the greatest consequence among them; and, headed by

him, carried hostile depredations into the district of BOOK Lavici; from thence that of Tusculum; and then, loaded with booty, pitched their camp at Algidum. Y.R. 296. To that camp came Quintus Fabius, Publius Vo- B.C.456. lumnius, and Aulus Postumius, ambassadors from Rome, to complain of injuries, and demand redrefs, in conformity to the treaty. The general of the Æquans bade them deliver to that oak whatever message they had from the Roman senate, while he should attend to other business: a very large oaktree hung over the prætorium, and under its shade afforded a pleasant seat: to this, one of the ambasfadors, as he was going away, replied, " Let that " confecrated oak, and all the deities, bear witness, " that the treaty has been broken by you, and " fo favour both our complaints at prefent, and " our arms hereafter, as that we avenge the violated " rights of gods and men." On the return of the ambassadors to Rome, the senate ordered one of the

confuls to lead an army to Algidum against Gracchus; and gave to the other, as his province, the ravaging the territories of the Æquans. The tribunes, according to their usual custom, obstructed the levy, and might, perhaps, have effectually prevented it, but that a new and fudden alarm excited stronger appre-

hensions of danger.

XXVI. A very large body of Sabines, spreading devastations around, advanced almost to the walls of Rome. The fields were deferted, and the city ftruck with terror. The commons then cheerfully took arms, while the tribunes in vain attempted to diffuade them from it. Two large armies were raifed. Nautius led one against the Sabines, and, pitching his camp at Eretum, by detaching small parties, especially on incursions by night, he caused such desolation in the country of the Sabines, that, compared to it, the injuries sustained in the Roman territories trifling. Minucius neither met the

UII. Y.R.296. B.C. 456.

BOOK nor showed the same ability in the conduct of his business: for, having encamp, at a little distance, without experiencing any confiderable lofs, he kept his men confined within the trenches. When the enemy perceived this, they affumed new boldness from the others' fears, and made an affault on the camp by night; but finding that they were not likely to fucceed by open force, they began, next day, to inclose it by lines of circumvallation. Before this work could be completed, and the passes thereby entirely thut up, five horfemen were dispatched, who, making their way between the enemy's posts, brought intelligence to Rome, that the conful and his army were belieged. Nothing could have happened fo unexpected, or fo contrary to people's hopes; and the fright and consternation, in consequence of it, were not less than if the city were surrounded and threatened, instead of the camp. They sent for the conful Nautius, yet not supposing him capable of affording them sufficient protection, resolved that a dictator should be chosen to extricate them from this distress, and Lucius Quintius Cincinnatus was accordingly appointed with unanimous approbation. Here, they may receive instruction, who despife every quality which man can boast, in comparison with riches; and who think, that those who possess them can alone have merit, and to fuch alone honours and distinctions belong. Lucius Quintius, the now fole hope of the people, and of the empire of Rome, cultivated a farm of four acres on the other fide of the Tiber, at this time called the Quintian meadows, opposite to the very spot where the dock-yard stands. There he was found by the deputies, either leaning on a stake, in a ditch which he was making, or ploughing; in some work of husbandry he was certainly employed. After mutual falutations, and wishes on the part of the commissioners, " that it might " be happy both to him and the commonwealth," he was requested to "put on his gown, and hear a

HI.

" meffage from the fenate." Surprized, and afk- BOOK ing if "all was well?" he bade his wife Racilia bring out his gown quickly from the cottage. When he had put it on, after wiping the fweat and dust from his brow, he came forward, when the deputies congratulated him, and faluted him dictator; requelted his presence in the city, and informed him of the alarming fituation of the army. A vessel had been prepared for Quintius by order of government, and on his landing on the other fide, he was received by his three fons, who came out to meet him; then by his other relations and friends, and afterwards by the greater part of the patricians. Surrounded by this numerous attendance, and the lictors marching before him, he was conducted to his residence. The plebeians likewife ran together from all quarters; but they were far from beholding Quintius with equal pleafure, for they thought the powers annexed to his office too unlimited, and the man still more arbitrary. During that night, no farther steps were taken than to post watches in the city.

XXVII. Next day, the dictator coming into the Forum before it was light, named Lucius Tarquitius master of the horse; he was of a patrician family, but though, by reason of the narrowness of his circumstances, he had served among the foot, yet he was accounted by many degrees the first in military merit among all the young men of Rome. Attended, then, by his master of the horse, Quintius came to the affembly of the people, proclaimed a ceffation of civil business, ordered the shops to be shut in all parts of the city, and that no one should attend to any private affairs. He then issued orders that all who were of the military age should attend, under arms, in the field of Mars, before fun-fet, with victuals for five days, and twelve palifades each; and that those whose age rendered them unfit

III. Y.R.206. B.C. 456.

BOOK for service, should dress that victuals for the soldiers who lived near them, while they were preparing their arms, and procuring the military pales. Immediately the young men ran different ways to look for palifades, which every one without molestation took, wherever he could find them; and they all attended punctually according to the dictator's order. The troops being then formed in such a manner as was not only proper for a march, but for an engagement also, if occasion should require it, the dictator fet out at the head of the legions, and the master of the horse at the head of his cavalry. In both bodies fuch exhortations were used, as the juncture required; that "they should quicken their pace; that there was a necessity for expedition, " in order to reach the enemy in the night; that the Roman conful and his army were belieged; that " this was the third day of their being invested; " that no one could tell what any one night or day " might produce; that the issue of the greatest " affairs often depended on a moment of time." The men too, to gratify their leaders, called to each other, "ftandard-bearer, advance quicker; foldiers, " follow." At midnight they arrived at Algidum, and when they found themselves near the enemy, halted.

> XXVIII. The dictator then having rode about, and examined as well as he could in the night, the fituation and form of the enemy's camp, commanded the tribunes of the foldiers to give orders that the baggage should be thrown together in one place; and then that the foldiers, with their arms and palifades, should return into the ranks. These orders were executed; and then with the fame regularity in which they had marched, he drew the whole army in a long column, and directed that, on a fignal being given, they should all raise a shout, and that on the shout being raised, every man should throw up a trench in front of his post, and fix his palisades.

As

B.C. 456.

As foon as these orders were communicated, and the BOOK fignal given, the foldiers performed what they were commanded: the shout resounded on every side of the enemy, and reaching beyond their camp, was heard in that of the conful, exciting terror in the one, and the greatest joy in the other. The Romans observing to each other, with exultation, that this was the shout of their countrymen, and that affistance was at hand, took courage, and from their watch-guards and outposts issued threats. The conful likewife declared, that " they ought not to lofe " time, for that the shout then heard was a signal, " not only that their friends were arrived, but "that they had entered upon action; and they " might take it for granted, that the camp was " attacked on the outfide." He therefore ordered his men to take arms, and follow him; thefe falling on the enemy before it was light, gave notice by a shout to the dictator's legions, that on their side also the action was begun. The Æquans were now preparing measures to hinder themselves from being furrounded with works; when being attacked within, they were obliged, left a passage might be forced through the midst of their camp, to turn their attention from those employed on the fortifications, to the others who affailed them on the infide, and thus left the former at leifure, through the remainder of the night, to finish the works, and the fight with the conful continued until morn appeared. At the break of day, they were entirely encompassed by the dictator's works, and while they were hardly able to support the fight against one army, their trenches were affaulted by Quintius's troops, who instantly, on completing those works, had returned to their arms. Thus they found themfelves obliged to encounter a new enemy, and the former never flackened their attack. Being thus closely pressed on every side, instead of fighting, they had recourse to entreaties, befeeching the dictator

B O O K III. Y.R.296. B.C.456.

dictator on one fide, and the conful on the other, to be content with the victory without their entire destruction, and to permit them to retire without arms. By the conful they were referred to the dictator, and he, highly incenfed against them, added ignominy to their defeat. He ordered their general, Gracchus Clœlius, and the other leaders, to be brought to him in chains, and the town of Corbio to be evacuated; then told them, that " he wanted not " the blood of the Æquans; that they were at " liberty to depart; but he would fend them under " the yoke, as an acknowledgment, at length ex-" torted, that their nation was conquered and " fubdued." The yoke is formed of three spears, two being fixed upright in the ground, and the other tied across between the upper ends of them. Under this yoke the dictator fent the Æquans.

XXIX. Having possessed himself of the enemy's camp, which was filled with plenty, for he had fent them away naked, he distributed the entire booty among his own troops. Reprimanding the confular army and the conful himself, he said to them, "Soldiers, ye shall share no part of the spoil " of that enemy, to whom ye were near becoming " a prey; and as to you, Lucius Minucius, until " you begin to shew a spirit becoming a conful, " you shall command those legions, with the rank " of lieutenant-general only." Accordingly Minucius refigned the consulship, and, in obedience to orders, remained with the army. But so well were people then disposed to obey, without repining, the commands of fuperiors, that this army, regarding more the benefit which he had conferred, than the difgrace which he had inflicted on them, not only voted a golden crown of a pound weight to the dictator, but at his departure faluted him as their patron. At Rome, the fenate, being convened by Quintus Fabius, præfect of the city, ordered that Quintius

on his arrival should enter the city in triumph, with- BOOK out changing his order of march. The generals of III. the enemy were led before his chariot, the military Y.R.296. enfigns carried before him, and his army followed, B.C.456. laden with spoil. It is faid that tables were laid out with provisions before every house, and that the troops, partaking of the entertainment, finging the triumphal hymn, and throwing out their customary jests, followed the chariot like revellers at a feast. The fame day, the freedom of the state was, with univerfal approbation, conferred on Lucius Mamilius of Tusculum. The dictator would have immediately refigned his office, but was induced to hold it some time longer on account of the affembly for the trial of Volfcius, the false witness. Their dread of the dictator prevented the tribunes from obstructing it, and Volscius being sentenced to exile, departed into Lanuvium. Quintius on the fixteenth day refigned the dictatorship, which he had received for the term of fix months. About the same time. the conful Nautius engaged the Sabines at Eretum with great fuccess; a heavy blow to the Sabines after the devastation of their country: Fabius Quintus was fent to Algidum in the room of Minucius. Toward the end of the year, the tribunes began to agitate the affair of the law; but as two armies were then abroad, the patricians carried the point, that no business should be proposed to the people. The commons prevailed fo far as to appoint the fame tribunes the fifth time. It was reported that wolves had been feen in the Capitol, and were driven away by dogs: and, on account of that prodigy, the Capitol was purified: fuch were the tranfactions of that year.

XXX. Quintus Minucius and Caius Horatius Y.R.297. Pulvillus succeeded to the consulship. In the beginning of this year, while the public were undifturbed by any foreign enemy, the fame tribunes

III. Y.R.297. B.C. 455.

BOOK and the same law occasioned seditions at home; and these would have proceeded to still greater lengths, fo highly were people's passions inflamed, but that, as if it had been concerted for the purpose, news was brought, that by an attack of the Æquans, in the night, the garrison at Corbio was cut off. fuls called the fenate together, by whom they were ordered to make a hasty levy of troops, and to lead them to Algidum. The contest about the law was now laid afide, and a new struggle began about the levy; in which the confular authority was in danger of being overpowered by the force of tribunitian privileges, when their fears were more effectually roused by an account of the Sabine army having come down into the Roman territories to plunder, and nearly advanced to the city. This struck such terror, that the tribunes suffered the troops to be enlisted, yet not without a stipulation, that fince they had been baffled for five years, and as their office, as it stood, was but a fmall protection to the commons, there should for the future be ten tribunes of the people appointed. Necessity extorted a concession from the senate: they only made one exception; that the people should not, hereafter, re-elect the fame tribunes. An affembly was inflantly held for the election of those officers, left, if the war was once ended, they might be disappointed in that, as in other matters. In the thirty-fixth year from the first creation of the tribunes of the people, the number ten were elected, two out of each of the classes; and it was established as a rule, that they should thenceforth be elected in the same manner. The levy being then made, Minucius marched against the Sabines, but did not come up with them. Horatius, after the Æquans had put the garrison of Corbio to the sword, and had also taken Ortona, brought them to an engagement in the district of Algidum, killed a great number, and drove them not only out of that district, but from Corbio

Corbio and Ortona. Corbio he razed to the ground, BOOK in revenge for the treachery practifed there against the garrison.

XXXI. Marcus Valerius and Spurius Virginius Y.R.298. were next elected confuls. Quiet prevailed both at B.C. 454. home and abroad. The price of provisions was high, in consequence of an extraordinary fall of rain. A law passed for disposing of the Aventine as public property. The fame tribunes of the people were continued in office. Thefe, during the following year, which had for confuls Titus Romilius and Y.R.200. Caius Veturius, warmly recommended the law in all B.C. 453. their harangues. "They must be ashamed of the " useless addition made to their number, if that " affair were to lie, during the course of their " two years, in the fame hopeless state, in which it " had lain for the last five." While they were most earnestly engaged in this pursuit, messengers arrived, in a fright, from Tusculum, with information that the Æquans were in the Tufculan territory. The recent fervices of that people made the tribunes ashamed of throwing any delay in the way of assistance being given them. Both the confuls were fent with an army, and found the enemy in their usual post, in the district of Algidum. There they fought; above seven thousand of the Æquans were flain, the rest dispersed, and vast booty was acquired. This the confuls fold on account of the low state of the treafury; which proceeding excited a general diffatisfaction among the foldiery, and also afforded grounds to the tribunes for bringing an accusation against the confuls before the commons. Accordingly, as foon as they went out of office, Spurius Y.R. 300. Tarpeius and Aulus Alterius having fucceeded them, B.C. 452. a charge was instituted against Romilius by Caius Claudius Cicero, tribune of the people, and against Veturius, by Lucius Allienus, plebeian ædile. To the great mortification of the patricians they were

III. Y-R.300. B.C. 452.

BOOK both fentenced to fine, Romilius to pay ten thousand affes*, Veturius fifteen thousand †. The sufferings of these consuls, however, did not lessen the activity of their fuccessors; they said, they were able to fupport a fimilar fentence, while both tribunes and commons combined, were infufficient to carry the point. The tribunes now defisting from farther profecution of the law, with regard to which, in the length of time fince its publication, people's ardour had cooled, applied to the fenate in amicable terms, requesting that they would at length " put an end " to all contentions: and, fince it was disagreeable " to them, that laws should be proposed by ple-66 beians, would permit lawgivers to be chosen in " common, out of the plebeians, and out of the 66 patricians, in order to the framing of fuch as " would be advantageous to both parties, and "tend to establish liberty on an equal footing." This proposal the senate did not disapprove of, but declared that no one, except a patrician, should have the propounding of laws. As they agreed with regard to the necessary statutes, and only differed about the persons to propose them, ambassadors were fent to Athens, namely, Spurius Poslumius Albus, Aulus Manlius, and Servius Sulpicius Camerinus, who were ordered to procure a copy of the famous laws of Solon, and to make themselves acquainted with the inflitutions, customs, and laws of the other states of Greece.

Y.R.301. XXXII. This year passed undisturbed by any B.C. 451. foreign wars. The following alfo, in which Publius Curiatius and Sextus Quintilius were confuls, was still more quiet: the tribunes observing uninterrupted filence, which was owing, at first, to their waiting for the arrival of the ambassadors who had gone to Athens, for copies of the laws of that state;

+ 371. 106.

and, afterwards, to two heavy calamities which fell BOOK on them at once, famine and pestilence making dreadful havoc among both men and cattle. The country was defolated, the city exhausted, by a continual fuccession of deaths. Many illustrious houses were in mourning: Servilius Cornelius, Flamen Quirinalis died, and Caius Horatius Pulvillus, augur, in whose room the augurs elected Caius Veturius, with the greater fatisfaction, because he had been condemned by the commons. The conful Quintilius also died, and four tribunes of the people. Such a multiplicity of losses made it a melancholy year, but there was no disturbance from any enemy. The Y.R.302. next confuls were Caius Menenius and Publius Sef- B.C. 450. fius Capitolinus. Neither during this confulate was there any foreign war: at home, however, foine commotions arose. The ambassadors had now returned with the Athenian laws, and the tribunes therefore pressed more earnestly, that the business of compiling and fettling their own laws might be begun. It was at last resolved, that ten magistrates, to be called decenvirs, should be created, from whom no appeal should lie, and that there should be no other appointed during that year. It was disputed for some time, whether plebeians should be admitted among them. At length, that point was given up to the patricians, provided that the Icilian law concerning the Aventine, and others, called the devoting laws, should not be repealed.

B. C. 451.

XXXIII. Thus, in the three hundred and first year from the building of Rome, the form of the government underwent a fecond change; the fupreme power being transferred from confuls to decemvirs, as it had formerly been from Kings to confuls. This new form, however, was not of long duration; for the happy beginnings of that government terminated in extravagant licentiousness, which haftened its dissolution; and recourse was had to the Y.R.303. B.C. 449.

BOOK former practice of intrusting the power and consular title to two persons. The decemvirs created were, Appius Claudius, Titus Genucius, Publius Sestius, Lucius Veturius, Caius Julius, Aulus Manlius, Servius Sulpicius, Publius Curiatius, Titus Romilius, and Spurius Postumius. Claudius and Genucius being confuls elect, this honour of being of the decemvirate was conferred on them as a compensation for the los of the other; and on Sestius, one of the consuls of the former year, because he had proposed this business to the senate, against the will of his colleague. Next to these, were considered the three who had gone ambassadors to Athens, that the honour might ferve as a recompence for fuch a distant embassy, and, at the same time, it was supposed, that they, having acquired a knowledge of the laws of foreign countries, would be useful in digesting the new proposed regulations. It is faid, that in choosing the remainder, they pitched upon persons far advanced in years, with intent that there should be the less warmth in any opposition which might be made to the opinions of the others. The direction of the whole business of government, however, was lodged in the hands of Appius Claudius, through the favour of the people; for he had affumed a demeanor fo entirely new, that from a harsh and severe prosecutor of the commons, he became, on a fudden; a zealous promoter of their interests, and an eager candidate for popular applause. Each of them administered justice one day in ten. On that day, the twelve fasces attended him who presided in the court of justice; his nine colleagues being attended each by a beadle; and, while perfect harmony subfifted among themselves, although such union between governors is fometimes found prejudicial to the governed, they observed the strictest equity towards all. It will be fufficient to produce a fingle proof of their moderation and fairness. Though, by the terms of their appointment, there

could be no appeal from their decisions; yet upon BOOK occasion of a dead body being found buried in the house of Publius Sestius, a man of patrician family, and of the decemvirate, (and which dead B.C. 440. body was produced in a public affembly, in a cafe as clear as it was atrocious,) Caius Julius, a decemvir, also commenced a criminal process against Sestius, and appeared before the people as profecutor when he might legally have fat as judge; departing from his own right, that, while he took away from the power of the magistracy, he might add, in proportion, to the liberty of the people.

XXXIV. Whilft the highest and the lowest alike experienced this prompt execution of justice, impartial, as if dictated by an oracle, the decemvirs at the fame time employed themselves assiduously in framing the laws; and at length, after people's expectations had been raifed to the utmost height, they produced for public infpection ten tables; and then, fummoning an affembly of the people, after praying that " it might prove fortunate and advantageous, and " happy to the commonwealth, to themselves, and " to their posterity;" ordered them, " to go and " read the laws which were exhibited; declared, " that they had placed the rights of all on an equal " footing, and in as precise a manner as could be devised by the abilities of ten men; but that the understandings and judgments of a larger number might, perhaps, strike out improvements: defired them to examine rigorously each particular in their own minds, canvafs it in converfation, and bring it to public discussion, should any deficiency or excess appear in any article. They were refolved," they faid, "that the Roman people fhould be bound only by fuch laws as the whole " community, with general confent, might appear, " not fo much to have ratified, when proposed, as to have proposed from themselves." VOL. I. according

III. B.C.449.

BOOK according to the reports of the people, respecting each head of the laws, they appeared sufficiently correct, then, in an affembly voting by centuries, were ratified the laws of the ten tables, which even at this present time, after all which have been added, continue to be the fource of all our jurisprudence, respecting either public or private affairs. It was afterwards faid, that there were two tables wanting, and that by the addition of these, a body, as it were, of the whole Roman law might be completed. The expectation of this, when the day of election of officers approached, raifed a wish that decemvire should be chosen a second time; and the commons, besides that they hated the name of consuls, as much as they did that of Kings, felt, at the present. no loss even of the support of the tribunes, because the decemvirs in turn allowed an appeal to their colleagues.

> XXXV. But when the affembly for electing decemvirs was proclaimed to be held on the third market-day, the minds of many were fo fired with ambition of obtaining the office, that even persons of the first dignity in the state, dreading, I suppose, less if it should be left unoccupied by them, an opening might be given for improper persons to obtrude themselves in a post of such high authority, solicited votes, humbly fuing for a power, the establishment of which they had with their utmost efforts before opposed, and from those same plebeians, against the gratification of whole wishes they had hitherto for strenuously contended. Persons of advanced age, and who had passed through dignified stations thus lowering their pride to hazard a contest of this fort, made Appius Claudius redouble his exertions. It were difficult to determine whether he fhould be reckoned among the decemvirs, or among the candidates: he appeared fometimes more like a person petitioning for, than one who was invested

vested with, the office: he aspersed the characters of BOOK the candidates of high rank, and extolled the most infignificant and the lowest. Surrounded by the Icilii and Duilii, who had been tribunes, he bustled about the Forum, and through their means recommended himself to the commons; until even his colleagues, who till that time had been entirely attached to his interests, looked on him with amazement, wondering what his intentions could be. They were convinced, that there was no fincerity in his professions; that such affability, in one who had always evinced a haughty mind, could not be without some interested views; that lowering himself to the common level in this extraordinary manner, and mixing on an equal footing with the private citizens, did not look like haste to quit the office, but rather like feeking for means to be continued in it. Not daring, however, openly to oppose his wishes, they endeavoured to baffle his efforts by a feeming defire to gratify him; and agreed among themselves to appoint him, as the youngest of their body, to the office of prefiding at the election. This was an artifice to prevent his returning himfelf, which no one had ever done, except in the cafe of tribunes of the people; and, even there, it was deemed a most pernicious precedent. However, he declared, that, with the favour of fortune, he would prefide at the election; and he laid hold of the intended obstruction to his design, as the lucky means of effecting its accomplithment. Having, by means of a coalition which he formed, foiled the pretenfions of the two Quintii, Capitolinus and Cincinnatus; of his own uncle Caius Claudius, a most steady supporter of the cause of the nobility; and of other citizens of the same high rank, he promoted to the decemvirate persons of very inferior condition in life. And, among the first raised, was himself: an

act highly disapproved of by all men of honourable minds, and which no one had believed that he would dare to be guilty of. Together with him TA

III. Y.R.303. B.C. 449.

BOOK were elected Marcus Cornelius Maluginensis, Mar cus Sergius, Lucius Minucius, Quintus Fabius Vibu lanus, Quintus Pætilius, Titus Antonius Merenda Cæso Duilius, Spurius Oppius Cornicen, and Ma nius Rabuleius.

> XXXVI. Now the mask, which Appius had a fumed, fell off. He began to live according to hi natural disposition; and to form his new colleague early to his own plan of proceeding, before the should enter on the administration of their office They held daily cabals, remote from witnesses wherein, being furnished with schemes of tyranny digested among themselves, and without the know ledge of any, they no longer dissembled their arro gance; became difficult of access, morose to suc as addressed them, and continued this behaviou until the ides of May, the then usual time for enter ing on office. At the beginning, then, of the magistracy, they distinguished the very first day of it by an exhibition which excited the greatest alarm for whereas the former decemvirs had observed rule, that only one should have the fasces, and that this emblem of royalty should pass in rotation wit them all, that is, to each in his turn, but these un expectedly made their appearance, attended feverall by twelve fasces. One hundred and twenty lictor filled the Forum, and carried axes bound up with thos enfigns, the decemvirs alleging that, as, by the term of their appointment, there lay not any appeal, ther could be no reason why the axe should be take away. Thus thefe ten magistrates appeared as s many Kings, and thus they multiplied terrors, not onl among the lower classes, but among the principal pa tricians; every one being persuaded, that they wante only a pretext to begin the work of death, fo that should any one, either in the fenate, or in a meeting o the people, utter an expression favourable to liberty the rods and axes would instantly be got ready, to strike terror into the rest. For, besides that there wa

Y.R.304. B.C. 448.

no hope of protection from the people, an appeal to BOOK them having been prohibited, they had, by agreement, also prohibited themselves from interfering with each other's decrees; whereas the former de- B.C. 448. cemvirs had allowed their decrees to be amended by an appeal to a colleague, and had referred to the public decision, several matters which might feem to belong to their own jurisdiction. For some time the danger feemed to threaten equally all ranks of men, but began, by degrees, to be directed entirely against the commons. They avoided giving offence to the patricians, while they treated the lower ranks with arbitrary cruelty. Interest having . usurped in their breasts the place of justice, they on every occasion regarded the person, not the cause. Their decisions they adjusted privately at home, and afterwards pronounced them in the Forum. If an appeal was made from any one of them to his colleagues, the treatment he met from those to whom he appealed was always such as made him-repent of not having abided by the former fentence. An opinion had also gone abroad, though without known authority, that they had conspired in this scheme of iniquity, not merely for the present year, but that a clandestine league had been struck among them, and ratified by an oath, that they would not call an affembly for elections, but, perpetuating the decemvirate, keep a lasting hold of the power which they had now in their hands.

XXXVII. The plebeians now began to watch the countenances of the patricians; and though they had been accustomed to dread being enslaved by them, and, influenced by that dread, had brought the commonwealth into its present situation; yet they now anxiously looked to those patricians for some ray of hope which might guide them to liberty. The principal of these, while they hated the decemvirs,

DOTE

Y.R.304. B.C. 448.

BOOK bore no less hatred toward the commons; and, though they did not approve the proceedings of the former, thought the latter fuffered no more than they had deferved; and had no inclination to give affiftance to men who, through their intemperate eagerness in pursuit of liberty, had fallen into slavery. On the contrary, they heaped injuries on them, in hopes that, being thoroughly difgusted with the present state of affairs, they might wish for the restoration of the former government by confuls. The greater part of the year was now past, and two tables of laws had been added to ten of the former year; fo that there was not any circumstance, if these laws were once ratified in affembly of the centuries, which could make the now form of government necessary to the commonwealth. People were in continual expectation of an affembly being called for the election of confuls, and the thoughts of the commons were folely employed in deviling a revival of that bulwark of liberty, the tribunitian office, which had been laid aside so long. In the mean-time, not the least mention was made of an election, and the decemvirs, who, at first, had exhibited themselves to the commons, for the purpose of gaining their favour, furrounded by men who had been tribunes, now collected about them crowds of young patricians. These encompassed every tribunal; they seized, and drove about at will, the commons and their effects; the most powerful being sure of success, in possessing himself of any man's property, in which he saw any thing defirable, while even their persons were not fecure from injury. Some were beaten with rods; others felt the stroke of the axe; in a word, cruelty and profit went hand in hand, for a grant of his effects to some of their partizans ever followed the execution of the owner. The young nobility, corrupted by fuch bribes, not only declined making opposition to the injustice, but openly demonstrated that they preferred preferred the indulgence of their own licentiousness BOOK to the establishment of the general liberty.

XXXVIII. The ides of May came. The offices Y.R.305. of the state not having been filled up by election, B.C. 447. men, invested with no public character, made their appearance as decemvirs, retaining ftill the fame spirit to enforce their authority, and the same emblems to support the splendor of their station. This was held the height of arbitrary government, and the lofs of liberty was deplored as irrecoverable. No one champion stood forth in its cause, nor was there a prospect of any such appearing: so that the people not only funk into despondence, but began to be despised by the neighbouring nations, who thought it would reflect shame on themselves, if a state which had forfeited its own liberty, should be allowed to retain its dominion over others. The Sabines, with a numerous army, made an irruption into the Roman territories; and, having spred devastation through a great part of the country, and collected, without lofs, a great booty of men and cattle, they recalled their forces from the various parts in which they were dispersed, and pitched their camp at Eretum, grounding their hopes on the diffenfions at Rome, which they trusted would prevent the raifing of troops. Besides the couriers that arrived, the country-people, flying into the city, caufed a general alarm. The decemvirs held a confultation on the measures necessary to be taken; and, while they were left destitute of support on every fide, being equally detested by the patricians and the commons, another circumstance occurred which aggravated their fears by presenting an additional danger to their view: the Æquans on the opposite fide had encamped in the district of Algidum, and ambassadors, who came from Tusculum to request affiftance, brought accounts, that their lands were ravaged by detachments from thence. The decemvirs

III. Y.R.305. B.C.447.

BOOK were so thoroughly frightened, on finding the city furrounded by two enemies at once, that they determined to have recourse to the advice of the senate; accordingly they ordered the fenators to be fummoned to a meeting, though they well knew what a storm of public resentment threatened to break upon themselves; that all men would heap, on their heads, the blame of the devastations of the country, and of all the dangers by which they were encompaffed; and that, on these grounds, attempts would be made to deprive them of their office, if they did not firmly unite in the support of their cause; and, by enforcing their authority with feverity, on a few of the most intractable tempers, repress the forwardness of others. When the voice of the crier was heard in the Forum, fummoning the fenators to attend the decemvirs in the scnate-house, it excited no less wonder than if it were a matter entirely new; "what could have happened now," the people faid, "that those who had, for a long time " past, laid aside the custom of consulting the " fenate, should now revive it? But they might, " no doubt, thank the war, and their enemies, for " any thing being done that was formerly usual " with them as a free state." They looked about the Forum for fenators, yet could hardly discover one. They then turned their eyes to the fenatehouse, remarking the solitude which appeared round the decenvirs, who, on their part, attributed the non-attendance of the fummoned to the general detestation of their government; while the commons found a reason for it, in the want of authority in private persons to convene them, observing at the fame time, that a head was now formed for those who wished for the recovery of liberty, if the people generally would let their endeavours accompany those of the senate; and if, as the fathers refused to attend in fenate, they should in like manner refuse to enlist. Such were the general topics of discourse

among the commons; while of the fenators, there BOOK was scarcely one in the Forum, and very few in the city. Difgusted with the times, they had retired to Y.R.305. their country-seats; and, being deprived of their B.C.447. share in the administration of the public business, attended folely to their private affairs; thinking, that, by removing to a diftance from the meeting and converse of their tyrannic masters, they were out of the reach of ill-treatment. Not meeting according to fummons, apparitors were dispatched to all their houses, to levy the penalties, and at the same time to discover whether their non-attendance was owing to defign: and these brought back an account that the members of the fenate were in the country. This gave less pain to the decenvirs, than if they had heard that they were in town, and refused to obey their commands. They then gave orders, that every one of them should be summoned, and proclaimed a meeting of the fenate on the day following, when the members affembled in much greater numbers than the decemvirs themselves had hoped. This raifed a fuspicion in the minds of the commons, that the fenators had deferted the cause of liberty, fince they had paid obedience, as to a legal fummons, to the order of men whose office had expired, and who, except fo far as force prevailed, were nothing more than private citizens.

XXXIX. But, by all accounts, they shewed more obedience in coming to the house, than servility in delivering their fentiments. It is related, that after Appius Claudius had proposed the business to be confidered, and before the opinions were demanded in order, Lucius Valerius Potitus occasioned a great ferment, by infifting on being allowed to speak on the state of the commonwealth; and, when the decemvirs endeavoured to prevent him, by declaring, that he would go out and apply to the commons. It is likewife faid that Marcus Horatius Barbatus

entered

BOOK III. Y.R.305. B.C.447.

entered the lifts with no less boldness, calling them " ten Tarquinii, and putting them in mind, that the " Valerii and Horatii were among the foremost in " effecting the expulsion of the Kings. Nor was it " the title merely, which had then given people fo " much offence; for it was one which was properly " applied to Jupiter, one which had been applied to "Romulus, the founder of the city, and to the " princes his fuccessors; and which was still retained " in the religious inflitutions, and even confidered " as material to the performance of the facred rites. "It was the haughtiness, the violence of Tarquin, " which then filled them with abhorrence; and " if these were not to be borne, in a person who " was, at the time, a King, and the fon of a King, "who would bear them in fo many private citizens? " Let them take care, lest, by forbidding men to " fpeak with freedom in the senate-house, they " might oblige them to utter their fentiments in " another place. Nor did he fee how he, in his " private capacity, had less right to call the people " to an affembly, than they, to convene the fenate. "Let them try, whenever they chose, how much " more forcibly a fense of injuries would operate in " vindication of liberty, than ambition in retaining " usurped authority. They had proposed the Sa-" bine war as the business to be considered: as if the "Roman people had any more important war on " their hands, than against those, who, having " been created for the purpose of framing laws, " had left no law remaining in the state; who had " abolished elections; abolished annual magistrates; " abolished the regular changing of the chief ma-" giftrate, the only means of preserving the balance " of liberty; who, standing in the rank of private citizens, kept possession of the fasces and of " regal fovereignty. After the expulsion of the "Kings, there were patrician magistrates; after-" wards, on the secession of the commons, ple-66 beian magistrates were created. Of which party

"were the decemvirs?" he asked, "Were they of BOOK the popular party? In what business did they ever look for the concurrence of the people? "Were they of that of the nobility? who, during almost a whole year, never held a meeting of the fenate; and, now, hold it in such a manner, that people are not allowed to speak of the state of the commonwealth. Let them not rely too much on the timidity of their fellows; for men feel more fensibly the weight of present sufferings, than of

" fuch as exist only in apprehension."

XL. While Horatius was exclaiming in this manner, and the decemvirs knew not how either to gratify their anger, or to pass over the provocation, nor could judge how the business would end, Caius Claudius, uncle to Appius, addressed him in a speech, fraught with intreaties rather than reproaches; befought him by the shade of his own brother, the decemvir's father, "to pay more regard to the " rights of that civil fociety in which he was born, "than to a confederacy, formed on the most flagitious principles. This he requested, more " earnestly on Appius's account, than even on that " of the commonwealth; for the commonwealth " would, doubtlefs, be abundantly able to affert its " own rights, in spite of any resistance which the "then magistrates could make; but that, as great " contests generally excited great animosities, he " could not, without horror, think of what might be "the confequence." Although the decemvirs had refused liberty to speak on any subject, but the business which they had proposed, yet such was their respect for Claudius, that they did not interrupt him; he proceeded therefore in his discourse, which he concluded, with moving a refolution, that no decreeof the fenate should be passed. This was considered by every one, as importing that, in the judgment of Claudius, they were but private citizens, and

many

Y.R.305. B.C.447.

BOOK many of the confulars expressed their approbation. Another measure was proposed, more harsh in appearance, but much less efficacious; it was, to order the patricians to affemble and appoint an interrex: for that the passing of any resolution would be an acknowledgment that the persons, who convened the fenate, were invested with some office; whereas the member, who recommended that no refolution should pass, meant thereby to declare them private citizens. When the cause of the decemvirs was thus sinking into ruin, Lucius Cornelius Maluginenfis, brother to Marcus Cornelius the decemvir, having been purposely reserved from among the consulars to close the debate, under the pretence of anxiety about the war, supported his brother and his colleagues thus: "He wondered," he faid, "by what fatality it " happened, that those, who had been themselves " candidates for the decemvirate, were the persons " who, either as fecondaries or principals, waged "this attack on the decemvirs; and why they " should now, at this particular time, when the enemy were just, at the gates, take fuch pains to fow diffension among the citizens; while during fo many months, wherein the attention of the state had been difengaged, no one ever made it a matter of dispute, whether those, who held the administration of the government, were legal magistrates or not; unless it were because they supposed, that, in a state of confusion, their conduct would not be fo eafily feen through. However, it was highly improper in any one to attempt to prejudice a cause of that magnitude, while men's minds were occupied by more urgent concerns. It was his opinion, then, that the plea urged by " Valerius and Horatius, that the office of decemvirs " had expired on the ides of May, should be taken " into confideration, and discussed by the senate, " when the wars with which they were then threat-" ened should be brought to a conclusion, and tran-

Y.R.305.

quillity restored to the state: that Appius Claudius BOOK should consider himself as having now received " fufficient notice, that he must be ready to give an account of the proceedings of the affembly in B.C. 447. which he, in quality of decemvir, had prefided, and in which the decemvirs were elected, whether they were appointed for one year, or until the laws, then wanting, should be ratified. was also his opinion, that, for the prefent, every other business, except the war, should be laid afide; and that, if they imagined that the reports concerning it were propagated without foundation, and that not only the couriers, but the Tufculan ambaffadors, had conveyed false intelligence, " then that fcouts should be dispatched to procure more certain information; but that, if they gave credit to the couriers and the ambassadors in that cafe, troops should be levied without delay, and the decemvirs should lead armies to whatever places each should think proper. He repeated, that no other business ought to take place, until this was disposed of."

XLI. This resolution was carried, on a division, by means of the young patricians. Valerius and Horatius then, with greater vehemence, renewed their efforts, and loudly demanded permission to speak more particularly on the state of the commonwealth, declaring, that "if by a faction they were prevented " from delivering their fentiments in the fenate, they " would appeal to the people; for that private men " had no right to hinder them from speaking, either " in the fenate house, or in a general affembly, nor " would they give way to those men's imaginary " fasces." Appius then, thinking the juncture so critical, that the authority of the decemvirate must be overpowered, unless the violence of their opposers were refisted with an equal degree of boldness, called out, that " whoever uttered a fentence, except on the " bufiness proposed, should have cause to repent;"

and.

III. Y.R.305. B.C. 447.

BOOK and, on Valerius infifting that he would not be filenced by a private citizen, ordered a lictor to advance: Valerius, from the door of the senate-house, implored the protection of the citizens; when Lucius Cornelius, embracing Appius, through concern for an effect fo different from what he intended, put a stop to the contest, and procured Valerius permission to fay what he chofe. This producing nothing beyond words in favour of liberty, the decemvirs carried their point; and even the confulars and elder patricians, from inveterate hatred to the tribunitian office, which they fupposed the people wished for with much more eagerness than for the consular government, would have been rather better pleased that the decemvirs themselves should, at some future time, voluntarily refign their office, than that, through means of the indignation of the public against them, the commons should rise again to consequence. They hoped, too, that if, by gentle management, the confular government should be restored, without the turbulent interposition of the populace, they might, either by the intervention of wars or by the moderation of the confuls in the exercise of their authority, induce the commons to forget their tribunes. No objection being made by the patricians, a levy was proclaimed, and the young men, their being no appeal fromthe prefent government, answered to their names. When the legions were filled up, the decemvirs fettled among themselves, who should go out with the troops, and who command the feveral armies. The leading men among the decemvirs were Quintus Fabius and Appius Claudius. It was evident that there would be a greater war at home than abroad. The violence of Appius was thought the better calculated for suppressing commotions in the city, as the disposition of Fabius had long been considered as rather wanting in good pursuits, than strenuous in bad; yet this man, hitherto highly distinguished both in civil and military conduct, was fo entirely changed

BOOK

III.

Y.R.305.

B.C.447.

by his office of decenvir and the example of his colleagues, that he now chose rather to be like Appius, than like himself. To him was given in charge the war against the Sabines; and, along with him, were sent his colleagues Manius Pabuleius and Quintus Pætilius. Marcus Cornelius was sent to the territory of Algidum, with Lucius Minutius, Titus Antonius, Cæso Duilius, and Marcus Sergius, and it was determined that Spurius Appius should assist Appius Claudius in the management of affairs in the city, where they should have full authority, as if all the decemvirs were present.

XLII. Public affairs were conducted with no better fuccefs in war than at home. In this, the leaders were no farther to blame, than for having rendered themselves odious to their countrymen; in other respects, the fault lay entirely in the foldiery, who, rather than that any enterprize should succeed under the conduct and auspices of the decemvirs. fuffered themselves to be overcome, to the difgrace of both. The armies were routed, both by the Sabines at Eretum, and by the Æquans in the country of Algidum. From Eretum the troops made a retreat in the dead of the night, and fortified a camp nearer to the city, on a high ground, between Fidenæ. and Crustumeria, and, being pursued by the enemy, would not risk a battle on equal ground, but provided farther fafety by the nature of the place and a rampart, not by valour and arms. In the country of Algidum greater difgrace and greater lofs were fustained: even the camp was taken; and the foldiers, deprived of all their utenfils, betook themselves to Tusculum, depending, for the necessaries of life, on the good faith and compassion of their hosts, who, on this occasion, did not disappoint their expectations. Such terrifying accounts

were brought to Rome, that the fenate, dropping

1 5 %

the

B O O K III. Y.R.305. B.C.447.

the profecution of their hatred to the decenvirs, passed an order, that watches should be held in the city; commanded all, who were of an age to bear arms, to mount guard on the walls, and to form outposts before the gates; they also decreed a supply of arms to be carried to Tulculum; that the decemvirs should come down from the citadel of Tusculum, and keep their troops encamped; and that the other camp should be removed from Fidenæ into the country of the Sabines, to the end that the enemy, feeling themselves attacked at home, might be deterred from operations against the city.

XLIII. To the calamities inflicted by the enemy, the decemvirs added two most flagitious deeds, one at home, and the other in the army. In the army which acted against the Sabines, a person, called Lucius Siccius, taking advantage of the general aversion from the decemvirs, and having frequently, in private conversation with the common soldiers, made mention of a fecession, and of electing tribunes, they sent him on a party of observation, to choose ground for a camp, and gave instructions to the men whom they fent to attend on the expedition, that they should fall upon him in some convenient place, and put him to death. He did not fall unrevenged; for, though furrounded on all fides, he stood on his defence; and being possessed of extraordinary personal strength, and of spirit equal to his strength, he slew several of the affaffins. The rest, on the return, gave out in the camp, that they had fallen into an ambush, and that Siccius was lost, after fighting with great bravery and fome of the foldiers with him. At first this story was believed: but afterwards, a cohort, which went, with permission of the decemvirs, to bury those who had fallen, observing that none of them were strip ped; that Siccius, with his arms, lay in the middle with the faces of all the others turned towards him,

while not a trace could be found of the enemy BOOK having retreated from thence; they brought back the body, with an account that he was evidently flain by his own men. The camp was now filled B.C. 447. with indignation; and it was refolved, that Siccius should be carried directly to Rome, which would have been put in execution, had not the decemvirs, as speedily as possible, buried him with military honours, at the public expence. His funeral was attended with great grief of the foldiery, and a general belief of guilt in the decemvirs.

XLIV. There followed, in the city, another atrocious proceeding, which took its rife from luft, and was not less tragical in its consequences than that which, through the injured chaftity and violent death of Lucretia, had occasioned the expulsion of the Tarquinii from the throne and the city; fo that the government of the decemvirs not only ended in the same manner as that of the Kings, but was lost through the same cause. Appius Claudius was inflamed with a criminal paffion towards a young woman of plebeian rank. The father of this young woman, Lucius Virginius, held an honourable rank among the centurions, in the camp near Algidum, a man of exemplary good conduct, both as a foldier and a citizen, and by the fame principles were the behaviour of his wife, and the education of his family regulated. He had betrothed his daughter to Lucius Icilius, who had been tribune, a man of fpirit, and of approved zeal in the cause of the commons. This maiden, in the bloom of youth, and of extraordinary beauty, Appius, burning with defire, had attempted to feduce by bribes and promifes; but, finding every avenue to his hopes barred by modesty, he resolved to have recourse to violence. He gave instructions to Marcus Claudius, one of his dependents, that he should claim the VOL. I. young

Y R.305.

BOOK young woman as his flave, and not submit to any demand which should be made, of her being left at liberty until the decision of the suit, thinking that the absence of the damsel's father afforded the fittell opportunity for the injury which he meditated. As Virginia came into the Forum, (for the schools of learning were held there in sheds,) this minister of the decemvir's lust laid his hand on her, and affirming that " she was a slave, and born of a " woman who was his flave," ordered her to follow him; threatening, in case of refusal, to drag her away by force. While the girl stood motionless through fright and aftonishment, a crowd was collected by the cries of her nurse, who implored the protection of the citizens. The popular names of her father Virginius, and her spouse Icilius, were heard on every fide. Their acquaintances were engaged in favour of the maiden, by their regard for them and the multitude in general, by the heinousness of the proceeding. She was now fecured from violence, when the claimant faid, "there was no occasion for " raifing a mob, he was proceeding by law, not by " force," and fummoned the maiden to a court of justice. She being advised, by those who appeared in her favour, to follow him, they arrived at the tribunal of Appius. The claimant rehearfed the concerted farce before the judge, alleged that "the " girl was born in his house, and had been clan-" destinely removed from thence to that of Vir-" ginius, her supposed father; that of this he had "fufficient evidence, and would prove it even to the fatisfaction of Virginius himself, the prin-" cipal fufferer in the case; and it was reasonable," he added, "that in the mean-time, the fervant " should remain in the custody of her master." The advocates for Virginia, pleading that Virginius was absent on business of the state, and would, were notice fent him, attend in two days' time, and and that it was unreasonable that a suit concerning BOOK his child should be carried on in his absence, demanded of Appius to adjourn all proceedings in the cause, until the father's arrival; that, in conformity B.C.447. to the law which he himself had framed, he should leave her in the mean-time in the enjoyment of her liberty; and not fuffer a young woman of ripe age to encounter the hazard of her reputation, before the case of her freedom was determined.

XLV. Appius prefaced his decree with observing that "the very law, which Virginius's friends held " out as the foundation of their demand, was a " proof how much he was inclined to favour liberty: "however, that law could afford no firm fecurity to " liberty, if it were not invariable in the tenor of its " operation, without regard either to causes or per-" fons. In the case of those who, from servitude, " claimed a right to freedom, the privilege mentioned " was allowed, because any citizen can act in their behalf; but in the case of her, who was in the hands of her father, there was no other person to whom " the owner should yield the custody of her. It was, therefore, his determination, that the father " fhould be fent for; that, in the mean-time, the " claimant should suffer no loss of his right, but " should take the maiden into his custody, and " give fecurity for her appearance, on the arrival " of him who was alleged to be her father." Whilst all murmured against the injustice of this decree, though not one had courage to oppose it, Publius Numitorius, the maiden's uncle, and Icilius, her betrothed fpouse, arrived at the spot. The crowd having readily made way for them, because they were of opinion, that, if any thing could stop the proceedings of Appius, it would be the interference of Icilius, the licto called out, that " fentence was " passed;" and, on Icilius making loud remonstrances, ordered him to retire. Even a cool temY.R.305. B.C. 447.

BOOK per would have been inflamed by fuch gross illtreatment; Icilius faid, "Appius, you must drive " me hence with the fword, before you shall accom-" plish, in silence, what you wish to be con-" cealed. This young woman I intend to wed, and " expect to find in her a lawful and a chaste wife " Call together then even all the lictors of your " colleagues, order the rods and axes to be go " ready: the spouse of Icilius shall not remain in " any other place than her father's house. Though " you have taken from us the protection of tribunes " and an appeal to the Roman people, the two bul " warks which secured our liberty, yet there has " been no grant made, to your lust of absolute dominion over our wives and daughters. Ven " your fury on our persons and our lives; le chastity, at least, find safety. If any violence is " offered to her, I shall appeal for succour to the citizens now present, in behalf of my spouse "Virginius will appeal to the foldiers in behalf of hi " only daughter; and all of us to the gods, and to " all mankind: nor shall you ever carry that fen tence into effect, while we have life to prevent it " I charge you, Appius, consider again and again to what lengths you are proceeding: let Virginius " when he comes, determine what measures he wil " pursue in regard to his daughter; only of this " would have him affured, that if he fubmits to this " man's claim of obtaining the custody of her, he " must seek another match for his daughter: as for " me, in vindication of the liberty of my spoule " I will forfeit my life sooner than my honour."

XLVI. The passions of the multitude were now raised, and there was every sign of a violent contest enfuing. The lictors had gathered round Icilius, bu proceeded, however, no farther than threats, when Appius faid, "that the defence of Virginia was no " the motive which actuated Icilius; but, turbulen

" by nature, and breathing, at that instant, the spirit BOOK " of the tribuneship, he was seeking an occasion of "fedition. He would not, however, at that time, Y.R.305. " give him matter to work on: but, in order to B.C.447. " convince him at once that this indulgence was " granted, not to his petulance, but to the absent "Virginius, to the name of father, and to liberty, " he would not then decide the cause, nor inter-" pose any decree; he would even request of " Marcus Claudius to depart fomewhat from his " right, and fuffer the maiden to be bailed until the " next day. But if, on the next day, the father did " not attend, he now gave notice to Icilius, and to " persons like Icilius, that, as its founder, he would " not fail to support his own law; nor, as decemvir, 66 to shew a proper degree of resolution: nor should " he call together the lictors of his colleagues, to " check the efforts of the fomenters of fedition, but " be content with his own lictors." The execution of his iniquitous defign being thus deferred, the advocates of the girl having retired, resolved, first of all, that the brother of Icilius and the son of Numitorius, active young men, should fet off directly, and with all possible haste kall home Virginius from the camp, acquainting him that "the safety of the " mai len depended on his being present in time next " day to protect her from injury." They fet out the instant they received their directions, and, with all the speed their horses could make, carried the account to her father. In the mean-time, the claimant of the maiden urged Icilius to profess himself a defendant in the cause, and to produce sureties. This, however, Icilius delayed, in order that the messengers dispatched to the camp might gain the longer time for their journey, telling him that he was preparing to do fo. The whole multitude on this held up their hands, and every one shewed himself ready to be furety to Icilius. To them he replied, tears at U 3

Y.R.305. B.C.447.

BOOK the same time filling his eyes, " I am thankful for " your goodness; to-morrow I will claim your affist-" ance; at prefent, I have fufficient fureties." Virginia was then admitted to bail on the fecurity of her relations. Appius, after remaining on the tribunal for a short time lest he should feem to have sat merely for the fake of the prefent business, and finding that no one applied to him, the general anxiety about Virginia calling their attention from every other fubject, retired to his house, and wrote to his colleagues in camp not to allow Virginius to leave it, and even to keep him in confinement. This wicked scheme, as it deserved, was too late to succeed; for Virginius, having already got leave of absence, had set out at the first watch; so that the letter for detaining him, which was delivered in the morning, necessarily produced no effect.

> XLVII. In the city, a vast multitude of citizens were affembled in the Forum at day-break, full of anxious expectation. Virginius, clad in mourning, and accompanied by a great number of advocates, led his daughter into the Forum, habited in weeds, denoting her diffress, and attended by a number of matrons. There he began to folicit each man's favour; and not only requested their aid, as a boon granted to his prayers, but demanded it as his due, reminding them, that "he flood daily in " the field of battle, in defence of their wives and " children; nor was there any man who had given " greater proof of valour and intrepidity in action than " he had done. Yet what did this avail, if, while " the city was fecure from danger, their children " were exposed to calamities as grievous as could " be dreaded, if it were taken by an enemy?" With fuch discourses, uttered in a manner as if he were addressing a public assembly, he applied to the people individually. Icilius addressed them with like arguments; and the female attendants, by their filent

love, having perverted his understanding, ascended B.C. 447.

tears, affected them more deeply than any words BOOK all fuch occurrences, violent madness, rather than the tribunal; and when the claimant had just begun to urge, that, "through partiality, he had refused " yesterday to pronounce judgment in the cause;" Appius, without allowing him to proceed in stating his claim, or giving Virginius an opportunity of anfwering, delivered his fentence. The discourse with which he introduced his decree fome ancient writers have fet down, perhaps with truth; but as I no where find any one that feems likely to have been used on occasion of such an iniquitous business, I think it best to represent the plain fact, of which there is no doubt: he decreed, that she should be held in bondage until the final decision. At first, all were struck motionless with astonishment at fuch an atrocious proceeding. Silence then prevailed for fome time: afterwards, when Marcus Claudius went to feize the maiden, where she stood in the midst of the matrons, and was opposed by the women with lamentable cries of grief, Virginius, stretching forth his hands in a menacing attitude towards Appius, faid, " Appius, I betrothed my " daughter to Icilius, not to thee; and I have edu-" cated her for a wife, not for a harlot. Do you " intend that men shall indulge their lust promifcu-" oufly like cattle and wild beafts? Whether thefe " present will endure such things I know not: but "those who carry arms, I hope, never will." The claimant of the maiden being forced back, by the crowd of women and advocates who flood round her, filence was commanded by the crier.

XLVIII. The decemvir, whose mind was warped by his ungovernable luft, faid, that "the abufive " language of Icilius yesterday, and the violence " of Virginius, now the whole Roman people cc were U 4

BOOK 111. Y R.305. B.C.447.

"were witnesses of, but that he had learned on " good authority, that, during the whole night, " cabals had been held for the purpose of stir-" ring up sedition. Wherefore, being aware of " the disputes likely to ensue, he had come down " with a band of men in arms, not with a defign of injuring any person who should demean him-" felf, but of punishing, in a manner suited to the " majesty of government, such as should presume to "disturb the tranquillity of the state. It will, there-" fore, (faid he,) be your better way to remain quiet. 66 Go, lictor, remove the crowd, and make way " for the owner to seize his slave." When, bursting with passion, he had thundered out these words, the multitude of themselves voluntarily separated, and the maiden stood forfaken, a prey to injustice. Virginius then, feeing no prospect of assistance from any quarter, faid, " Appius, I entreat you, first, " to make allowance for a father's grief, if I have " made use of too harsh expressions towards you; " and next, to allow me here, in the prefence of " the maiden, to inquire of her nurse the truth of " this affair; that, if I have been falfely called her " father, I may depart hence with the more refigna-" tion." Permission being granted, he drew the maiden and her nurse aside, to the sheds near the temple of Cloacina, now called the new sheds, and there, fnatching a knife from a butcher, plunged it into his daughter's breast, with these words: " In this manner, my child, the only one in my power, " do I fecure your liberty." Then looking back on Appius, " With this blood, Appius," faid he, "I devote thee and thine head to perdition." Appius, alarmed by the cry raifed at fuch a horrid deed, ordered Virginius to be feized. But he, clearing a paffage with the weapon wherever he went, and protected also by a great number of young men who escorted him, made his way to the gate. Icilius and Numitorius raifed up the lifeless body, and exposed

posed it to the view of the people, deploring the BOOK villainy of Appius, the fatal beauty of the maiden, and the necessity which had urged the father to the Y.R.305. act. The matrons who followed joined their excla- B.C.447. mations: "Were these the consequences of rearing " children? were these the rewards of chastity?" with other mournful reflections, fuch as are fuggested by grief to women, and which, from the greater fensibility of their tender minds, are always the most affecting. The discourse of the men, and particularly of Icilius, turned entirely on their being deprived of the protection of tribunes, and confequently of appeals to the people, and on the indignities thrown upon all.

XLIX. The passions of the multitude were strongly excited, partly by the villainy of the decemvir, partly by their hopes that the occasion might be improved to the recovery of liberty. Appius now ordered Icilius to be called before him; then, on his refusing to attend, to be seized: at last, when the beadles were not fuffered to come near him, he himself, with a band of young patricians, pushing through the crowd, ordered him to be taken into confinement. By this time, there had collected round Icilius, not only the multitude, but perfons fit to head that multitude, Lucius Valerius and Marcus Horatius, who, driving back his lictor, told Appius, that " if he meant to proceed in a legal "way, they would be fecurity for Icilius, against " any charge which he, as a private citizen, should " bring. If he should attempt to make use of force, " in that point too they would not be his inferiors." A furious scuffle ensued. The decemvir's lictor attacked Valerius and Horatius. The fasces were broken by the people. Appius then mounted the tribunal, whither he was followed by Horatius and Valerius; to these the assembly paid attention, but drowned the decemvir's voice with noise. Valerius now assumed authority to order the lictors to depart

Y.R.305. B.C. 447.

BOOK depart from one who was but a private citizen; and then Appius, bereft of courage, and dreading for his life, covered his head, and, unobserved by his adverfaries, made his escape into a house near the Forum. Spurius Oppius rushing into the Forum from the other fide, in order to affift his colleague, faw their authority overpowered by force. After revolving feveral expedients, confused by listening to a multitude of advisers on every side, he at last commanded the senate to be summoned. This step calmed the minds of the populace, by giving them hopes, that as the conduct of the decemvirs feemed displeasing to the greater part of the patricians, their government would be abolished through the means of the fenate. The fenate gave their opinion, that the commons should not be farther exasperated; and that, above all things, care should be taken to hinder disturbances being excited in the camp on the arrival of Virginius.

> L. Accordingly Jome of the younger patricians were fent to the camp, which, at that time, was on mount Vecilius, to caution the decemvirs to use their utmost efforts for preventing a mutiny among the foldiers. Here, Virginius caused greater commotions than he had left in the city: for, besides the notice which he attracted, by coming attended by a band of near four hundred men; who, incenfed at the fcandalous injustice done him, had accompanied him from the city; the unsheathed weapon, and himfelf being befmeared with blood, engaged the general attention, while gowns * being observed in many different parts of the camp, made the number of people from the city appear much larger than it was. Being asked the reason of all this, grief for a long time prevented Virginius from uttering a word. At length, when the crowd grew still, and

^{*} The citizens' dress, different from that of the military.

filence took place, he related every circumstance in BOOK order as it passed. Then raising his hands towards heaven, befought his fellow-foldiers " not to impute Y.R.305. to him the guilt which belonged to Appius Clau- B.C.447. dius, nor to abhor him as the murderer of his child. "Declaring, that the life of his daughter was dearer " to him than his own, could she have lived with " honour and liberty. When he faw her dragged " as a flave to violation, he thought it better that " his child should be lost by death than by disho-" nour. Actuated by compassion, he had fallen " under the appearance of cruelty: nor would he " have furvived his daughter, had he not looked to the aid of his fellow-foldiers, with hopes of reveng-" ing her death: for they also had daughters, " fifters, wives; and the lust of Appius Claudius " was not extinguished by the death of Virginia, "but would be encouraged, by impunity, to rage " with less restraint. They had now warning given " them, in the calamity of another, to guard them-" felves against the like injury. As to what con-" cerned himfelf, his wife had been torn from him 66 by fate; his daughter, because she could not " longer preferve her chastity, had fallen by an un-" fortunate but honourable death. There was now in his house no object for Appius's lust; and from any other kind of violence which he could offer " he would defend his own person with the same " fpirit with which he had rescued that of Virginia. "Let others take care of themselves and of their " children." To thefe representations, uttered by Virginius in a loud voice, the multitude replied, with shouts, that they would not be backward in vindicating either his wrongs or their own liberty. At the fame time, the gown-men intermixed with

the crowd of foldiers, relating with forrow the fame circumstances, and observing how much more shocking they appeared to the fight than hearing, acquaint-

BOOK ing them also that the affairs of the decemvirs at Rome were desperate; while some, who came later, averred that Appius, having with difficulty escaped with life, was gone into exile. All this had fuch an effect on the foldiery, that they cried out, To arms fnatched up the standards, and marched towards Rome. The decenvirs, exceedingly alarmed, as well by the transactions which they faw, as by those which they heard had passed at Rome, ran to disserent parts of the camp, in order to quell the commotion. While they acted with mildness, they received no answer. If any of them offered to exert authority, he was answered, That they were men; and besides, had arms. The soldiers proceeded in a body to the city, and posted themselves on the Aventine, exhorting the commons, whenever they met any of them, to reassume their liberty, and create plebeian tribunes. No other violent expression was heard. Spurius Oppius held the meeting of the fenate, when it was refolved, that no harsh measures should be used, because themselves had given occasion to the infurrection. Three confulars were fent as deputies to the mount, Spurius Tarpeius, Caius Julius, and Servius Sulpicius, to ask, in the name of the senate, by whose orders they had quitted the camp; or what was their intention in posting themselves, in arms, on the Aventine; in changing the direction of their hostile operations from the enemy, and by seizing a strong post in their native country. The revolters were at no loss what to answer; but they were at a loss for a person to give the answer, having not yet appointed any particular leader, and individuals not being very forward to take on themselves the invidious, and perhaps dangerous, office. The multitude only called out with one voice, that Lucius Valerius and Marcus Horatius might be fent, and to them they would give their answer.

Colline

LI. When the deputies were difmissed, Virginius BOOK reminded the foldiers, "how much they had been " embarrassed in a case of no extraordinary difficulty, Y.R.305. " in consequence of their being a multitude without B.C.447. " a head; and that the answer given, though not " inexpedient, was the refult rather of an acci-"dental concurrence, than of a concerted plan: " he recommended to them, therefore, to elect " ten perfons, who should preside in the direction " of their affairs, and, in the style of military "dignity, be called tribunes of the foldiers." This honour being offered, in the first place, to himself, he faid, "Referve, to a juncture more happy, both " to you and me, fuch expressions of your good " opinion of me. It is neither possible for me, " while my daughter is unrevenged, to reap fatif-" faction from any honour, nor is it expedient for " you, in the present disordered state of the com-" monwealth, to have those at your head who are " most obnoxious to party malice. If I can be of " any fervice, my remaining in a private capacity " will in no degree prevent it." They accordingly elected ten military tribunes. Nor was the army in the country of the Sabines inactive. There also, at the instance of Icilius and Numitorius, a secession from the decemvirs was made; men being no less strongly agitated by having the murder of Siccius recalled to their memory, than by the recent account of the barbarous attempt against the chastity of Virginia. When Icilius heard that tribunes of the foldiers had been elected on the Aventine, he feared left the affembly of election in the city might follow the lead of the military affembly, and choose the fame persons tribunes of the commons. Being well versed in popular intrigues, and aiming himself at that office, he took care that, before they proceeded to the city, the fame number of foldiers, with equal powers, should be elected by the party then with him. They entered the city, in military array, through the

Y.R.305.

BOOK Colline gate, and continued their march in a body through the middle of the city to the Aventine. There, in conjunction with the other army, they gave directions to the twenty tribunes of the foldiers to choose two out of their number, who were to hold the command in chief: they chose Marcus Oppius and Sextus Manilius. The fenate were alarmed for the general fafety, but though they fat every day, they spent more time in wrangling than in deliberation: the decemvirs were upbraided with the murder of Siccius, the lust of Appius, and the disgraces which they had incurred in war. It was refolved, at length, that Valerius and Horatius should proceed to the Aventine: but they refused to go thither, on any other terms than those of the decemvirs resigning the badges of office, their title to which had expired a year before. The decemvirs, remonstrating against the feverity of degrading them to the common level, declared that they would not refign their authority, until the purpose of their election should be fulfilled, by the ratification of the laws.

> LII. The commons, on being informed by Marcus Duilius, who had been plebeian tribune, that the time was paffed by the patricians in continual disputes, and no business done, removed from the Aventine to the facred mount: for Duilius had affured them, that "the fenate would never attend feriously " to the business, until they saw the city deserted; " that the facred mount would remind them of the " firmness of the commons, and that they would "then discover, that the re-establishment of con-" cord was impracticable, without the restoration " of the tribunitian office." Marching along the Nomentan road, then called the Ficulnean, they encamped on the facred mount, imitating the moderation of their fathers, in refraining from every act of violence. The army was followed by the commons, not one, whose age would permit him, refusing

to go. Their wives and children attended their steps, BOOK asking, in melancholy accents, to whose care they were to be left, in fuch a city, where neither chaftity nor liberty was fafe? So general a defertion, beyond B.C.447. what was ever known, left every part of the city void, not a creature being even feen in the Forum, except a few very old men, when the fenators were called into their house. Thus the Forum appearing entirely forfaken, many others, with Horatius and Valerius, began to exclaim, "Confcript fathers! "how long will ye delay? If the decemvirs will " not defist from their obstinacy, will ye suffer " every thing to fink into ruin? And ye, decemvirs, " what is this power which ye fo positively refuse to part with? Do ye intend to administer justice to bare walls and empty houses? Are ye not ashamed, that the number of your lictors should exceed that of all the other citizens in the " Forum? What do ye propose to do, should the enemy advance to the city? What, if the commons, finding that we are not moved by their fecession, should presently come in arms? Do ye " choose that your command should be terminated " by the fall of the city? The case stands thus; " either we must lose the commons, or they must have their tribunes. We would fooner part with our patrician magistrates, than they with the plebeian. The office of tribunes, when it was a " thing unknown and untried, they extorted from " our fathers; and it is much more improbable " that, after having tafted the sweets of it, they " will put up with its lofs, especially as we do " not exercise authority with such moderation, as to prevent their standing in need of protection." Assailed by such arguments from every quarter, and overpowered by the united opinions of all, the decemvirs declared, that fince it was judged necesfary, they would fubmit to the orders of the fenate. This only they requelted, that they would afford

BOOK them protection from the rage of the opposite party: warning them at the fame time, not to fuffer the commons, by the spilling of their blood, to come into the practice of inflicting punishment on patricians.

> LIII. Valerius and Horatius were then deputed to invite the commons to return, on fuch conditions as they should judge proper, and to adjust all matters in dispute. They were ordered also to take measures, for securing the decemvirs from the rage and violence of the populace. On their arrival at the camp, they were received with excessive joy, as having evidently proved themselves the patrons of liberty, both at the commencement of the disturbances, and on the determination of the business. For this, they received thanks on their coming, Icilius addressing them in the name of the whole; and when they began to treat about conditions, the same person, on the deputies inquiring what were the demands of the commons, propoled, in pursuance of a plan which had been adjusted before their arrival, fuch terms as plainly evinced, that they grounded their expectations on the equity of their cause, rather than on their strength: for they only required the restitution of the tribunitian office, and the privilege of appeal, by which the rights of the commons had been guarded, before the creation of decemvirs; and, that no one should fuffer for having instigated the foldiery, or the commons, to procure the restoration of liberty, by a fecession. They were intemperate only in respect to the punishment of the decemvirs: for they expected that they should be delivered into their hands, and they threatened to burn them alive. In reply, the deputies faid, "fuch of your " demands, as have been the refult of deliberation, " are fo equitable, that they ought to be voluntarily " offered to you: for the object of them is the " attainment

" attainment of a fecurity for liberty, not for un-BOOK " bounded licence to violate the rights of others. "But the dictates of your refentment, we must ra-Y.R.305. " ther pardon than indulge: for, through your detest- B.C. 447. " tation of cruelty, ye are precipitating yourselves " into the very vice which ye abhor; and before ye " can well be faid to be free yourselves, ye wish to " act the tyrant over your adversaries. Is our state " never to enjoy rest from punishments, either in-" flicted by the patricians on the Roman commons, " or by the commons on the patricians? Ye stand in " need of a shield, rather than of a sword. It is " abundantly fufficient to humble a man fo far as that " he shall live on an equal footing with the rest of " his countrymen, neither offering nor enduring " injury. Besides, should ye ever choose to render " yourselves objects of terror, when ye shall have re-" covered your magistrates, and your laws, and shall " have the power, in your hands, of deciding on our " lives and fortunes, then ye will determine accord-

LIV. Having, with universal confent, received permission to act as they thought proper; the deputies affured them that they would fpeedily bring back a final fettlement of the bufiness; and, returning, reported to the senate the message from the commons. On which the other decemvirs, finding that, beyond their hopes, no mention was made of any punishment being referved for them, raised no objection. Appius, stern in his nature, conscious that he was the object of particular detestation, and meafuring the rancour of others towards him by his own towards them, faid, "I am not blind to the fate " which hangs over me. I fee that violent proceed-" ings against us are deferred until our arms are " furrendered into the hands of our adverfaries. " Blood must be offered to the rage of the populace. VOL. I. "I myfelf

" ing to the merit of each case; at present it is sush-

" cient to require the restoration of liberty."

306

BOOK III. Y.R.305. B.C.447. " I myself no longer demur to resign the office of " decemvir." A decree of the senate was then made that "the decemvirs should, without delay, refign " their office. That Quintus Furius, chief pontiff, " should hold an election of plebeian tribunes, and " that no one should suffer, on account of the seces-" fion of the foldiers and commons." As foon as these decrees were finished, the senate was dismissed, and the decemvirs, coming forth to the comitium, made a refignation of their office, to the extreme joy of all. News of this was carried to the commons. Whatever people there were remaining in the city, escorted the deputies. This was met by another procession from the camp, exulting with joy; and they mutually congratulated each other, on the re-establishment of liberty and concord in the state. The deputies addressed the assembly thus: "Be it " advantageous, fortunate, and happy to you, and " to the commonwealth. Return into your native " city, to your household gods, your wives and chil-" dren: the fame moderation, with which ye have " behaved here, where, notwithstanding the great " confumption of necessaries in so large a multitude, " no man's field had been injured, that moderation " carry with you into the city. Go to the Aventine, " whence ye removed. In that auspicious place, " where ye took the first step towards liberty, ye shall " elect tribunes of the commons: the chief pontiff " will attend and prefide in the affembly." Great were the applauses given, and the cheerfullest approbation was shewn of every thing which was done. They then hastily raised the standards; and, as they marched towards Rome, vied with fuch as they met in expressions of joy. They proceeded under arms, in silence, through the city to the Aventine. There, the chief pontiff holding an affembly, they instantly elected tribunes of the commons; first, Lucius Virginius; then Lucius Icilius, and Publius Nomitorius, uncle of Virginia, the first advisers of the fecession:

fecession; then Caius Sicinius, a descendant of that BOOK man who is recorded as the first tribune of the commons, elected on the facred mount; with Marcus Duilius, who had diftinguished himself by his con- B.C. 447. duct in the tribuneship, before the creation of the decemvirs, and who, during the contest with them, had not failed to exert himself in the support of the common cause. At the same time were elected, rather on account of hopes entertained of their future conduct, than of their previous deferts, Marcus Titinius, Marcus Pomponius, Caius Apronius, Publius Villius, and Caius Oppius. Lucius Icilius, as foon as he entered on the office of tribune, proposed to the commons, and the commons ordered, that no person should suffer on account of the secession from the decemvirs. Immediately after, Duilius carried a proposition for electing consuls, with privilege of appeal. All this was transacted in an assembly of the commons in the Flaminian meadows, now called the Flaminian circus.

LV. After this, under the direction of an inter- Y.R.306. rex, confuls were elected. These were Lucius Valerius and Marcus Horatius, who entered immediately upon the exercise of their office. Their confulate was popular. But though unattended by any actual ill-treatment of the patricians, it yet incurred their displeasure; for they imagined that whatever added to the liberty of the commons, was necessarily a diminution of their own power. First of all, as if it were a point in controverfy, whether the patricians were bound by regulations enacted in an affembly of the commons, a law was passed in an asfembly of the centuries, "that whatever was ordered " by the commons collectively, should bind the whole " people." A law which gave the keenest edge to fuch propositions as might be introduced by the tribunes. Another law, introduced by a conful, concerning the right of appeal, (a fingular fecurity to liberty, and which had been subverted by the power granted

BOOK granted to the decemvirs,) they not only revived, but guarded for the time to come, by further enacting, "That no magistrate should ever be chosen, from Y.R.260. "whom there should not be a right of appeal; and " that if any person should cause the election of " fuch, then it should be lawful and right to put that " person to death, and the killing of him should not " be accounted a capital offence." When they had provided fufficient barriers for the commons, by the right of appeal on one fide, and the aid of the tribunes on the other, they renewed to the tribunes themselves the privilege of being deemed sacred and inviolable, a matter which now had been almost forgotten, reviving, also, for the purpose, certain ceremonies which had been long difused; and they not only rendered them inviolable by this religious institution, but by a law, enacting, that "whoever should " offer injury to the tribunes of the commons, the ædiles, the judges, his person should be devoted " to Jupiter, and his property confiscated at the " temple of Ceres, Liber, and Libera." Lawyers deny, that any one is thus rendered facred and inviolable; but admit, that the person who does injury to any of the above-named, is deemed to be devoted. Accordingly an ædile is fometimes feized, and put in confinement by fuperior magistrates; which, though it is not a legal proceeding, as offend ing against a person exempted by this law, is yet a fufficient proof that fuch person is not deemed sacred and inviolable. It is alleged, however, by fome, that the tribunes became facred and inviolable in confequence of the old oath taken by the commons when they first created that office; while other expositors have supposed, that, by this Horatian law, the fame exemptions were extended to the confuls also, the confuls being termed judges; and to the prætors, as being elected under the fame auspices with the confuls. But that exposition is refuted by this argument, that in those times, it was not the custom, as it has been since, to call

a conful, judge, but prætor. Thefe were the laws BOOK proposed by the confuls. A regulation was also made by the same confuls, that the decrees of the fenate should be deposited with the plebeian ædiles, B.C.446. in the temple of Ceres; they had hitherto been frequently suppressed and altered at the pleasure of the confuls. Marcus Duilius, plebeian tribune, afterwards proposed to the commons, and the commons enacted, that "whoever should cause the commons " to be left without tribunes, or any magistrate " to be elected from whom there was no appeal, " fhould be punished with stripes and beheaded." All these transactions, though highly disagreeable to the patricians, passed without opposition from them, because no severity was yet aimed at any particular person.

LVI. The tribunitian office and the liberty of the commons being thus fixed on a folid foundation, the tribunes, judging it now feafonable and fafe to attack individuals, fingled out Virginius as the first profecutor, and Appius defendant. Virginius, having preferred a charge against Appius, and the latter coming to the Forum, attended by a crowd of young patricians, the fight of him and his attendants instantly recalled to every mind his shocking abuses of authority. Virginius then faid, "long speeches " are only of use in cases of a doubtful nature. I " fhall therefore neither waste time in descanting " before you on the guilt of this man, from whose " cruelty ye have rescued yourselves by sorce of arms; nor will I suffer him to add impudence to " his crimes, in endeavours to exculpate himfelf. "Wherefore, Appius Claudius, I remit to you all " the impious and flagitious deeds, which during " two years past you have dared to commit in con-" ftant fuccession. With respect to one charge, " unless you name a judge, and engage to acquit " yourfelf of having, contrary to the laws, fentenced

310

BOOK 111. Y.R. 306. B.C. 446.

" a free person to slavery, I order that you be taken " into custody." Neither in the protection of the tribunes, nor in a fentence of the people, could Appius place any hope: yet he called on the tribunes for aid, and when that was difregarded, and he was feized by the bailiff, cried out, "I appeal." This expression, the peculiar safeguard of liberty, uttered from that mouth which had so lately threatened the subversion of liberty, caused a general filence; whilst all with earnestness observed one to another, that "at length it appeared that there were gods, and that they did not difregard the affairs of " mankind. That the punishments which attended " pride and cruelty, though they might come late, were not light. That he now pleaded for the " right of appeal, who had abolished that right: he " implored the protection of the people, who had " trodden under foot all the people's rights; and he, " who had so lately doomed a free person to slavery, " was himself refused the privilege of liberty, and " dragged to prison." Amidst these murmurs of the affembly, Appius's voice was also heard imploring the protection of the people. He enumerated the services of his ancestors to the state, both in peace and war; his own unfortunate zeal for the " interest of the Roman commons, when, for the fake of obtaining equitable laws, he refigned the " confulship, to the high displeasure of the patri-" cians: mentioning his own laws; and that while they yet remained in force, the framer of them was " to be dragged to prison. But the peculiar advantages or disadvantages attending his case, he would endeavour to fet in a proper light, when he should be allowed to make his defence. At present, by the common right of every member of the state, he, a Roman citizen, accused of " an offence, demanded liberty of speaking in his " own behalf, and the benefit of a trial before the "Roman people. That his apprehensions from the " popular

oppular rage were not fo great, as to deprive him BOOK " of all hope from the equity and compassion of his " countrymen. But if he was led to prison without " being heard, he again called on the tribunes of B.C. 446. " the commons, and warned them, not to follow " the example of those who were the objects of " their hatred. But should the tribunes acknow-" ledge themselves to have combined in the same " kind of confederacy, for abolishing the right of " calling for their protection, which they charged " the decemvirs with having formed, then he ap-" pealed to the people, and implored the benefit of "the laws concerning appeals, passed that very " year at the instance of the consuls and of the " tribunes. For who was to appeal, if that privi-" lege was refused to a person on whom no sentence " was passed, and who had not been heard in his " defence? What plebeian or person in a low station " could expect to find protection in the laws, if Ap-" pius Claudius found none? His cafe would afford a " proof, whether, by the new regulations, tyranny or " liberty was established; and whether appeals to the " tribunes and people, against the injustice of magif-

LVII. Virginius, on the other hand, affirmed, that Appius Claudius was the only person who was not entitled to any of the privileges of the laws, nor of civil nor even of human fociety: defired people to " look at the tribunal, that fortrefs, where every " kind of wickedness had been exercised with im-" punity; where that perpetual decemvir, venting " his fury on the goods, the persons, and lives of " the citizens, threatening all with his rods and axes, " shewing an utter contempt both of gods and men, " encompassed with executioners, not lictors, chang-" ing at length his pursuits from rapines and murders " to the gratifications of luft, had, before the eyes of

" trates, were effectually granted, or only held out in " fhew, to amuse the people with empty words."

Y.R.306.

BOOK III. Y.R.306. B.C.446.

the Roman people, torn a free-born maid from the embraces of her father, as if she had been a captive taken in war, and given her as a present to one of his clients, the pander of his fecret pleafures; where, by a cruel decree, and a decision dictated by the blackest villainy, he armed the hand of a father against his child; where, more strongly affected by the disappointment of his unruly passion than by her untimely death, he had ordered the uncle and spoule of the maid, while employed in raifing her lifelefs body, to be dragged to prison. The prison was built for him as well as for others, though he used to call it the mansion of the Roman commons. Wherefore, however frequently he might appeal, he would as frequently " infift on his abiding the decision of a judge, on the charge of his having sentenced a free person to flavery. And if he declined appearing before a " judge, would now order him, as convicted, to be " carried into confinement." Accordingly he was thrown into prison, astep, which, though disapproved by none in point of justice, yet gave occasion to much ferious reflection; the commons tl.emfelves confidering their power as carried rather too far, in the punishment inflicted on a person of such consequence. The tribune deferred the trial to a distant day. Meanwhile ambassadors came to Rome from the Latines and Hernicians, with congratulations on the re-establishment of concord between the patricians and commons, and, as an offering on that account to Jupiter fupremely good and great, carried to the Capitol a golden crown, of small weight, as riches at that time did not abound, and the worship of the gods was performed with greater piety than magnificence. The fame persons also brought information that the Æquans and Volscians were preparing for war with the utmost vigour. The consuls were therefore ordered to divide the provinces between them. The Sabines fell to Horatius, the Æquans and Volscians

III. Y.R.306. B.C.446.

to Valerius: and fo highly were they regarded by the BOOK commons, that, on proclaiming a levy of troops for those wars, not only the younger men, but even a great number of those who had served out the legal time, attended, mostly as volunteers, to give in their names. Thus the strength of the army was increased beyond what was usual, not only in respect of number, but also of the kind of soldiers that composed it: a confiderable proportion of them being veterans. Before they marched out of the city, they engraved on brafs, and fixed up, in public view, the laws of the decemvirs, which are called the "Twelve Tables:" fome writers, however, fay, that this business was performed by the ædiles, in pursuance of orders from the tribunes.

LVIII. Caius Claudius, uncle to Appius, detesting the iniquitous proceedings of the decemvirs, and, above all, difgusted at the arrogant conduct of his nephew, had retired to Regillum, the country of his ancestors. Alarmed, however, at the danger which now threatened the man whose vices he had fled to avoid the fight of, old as he was, he returned, in hopes of deprecating the impending mischief. He appeared in the Forum, clad in a mourning habit, and furrounded by his relations and dependants, implored the favour and protection of every individual citizen he met with, and befought them "not to throw " fuch a stain upon the Claudian family, as to shew " that they thought them deferving of imprisonment " and chains; represented to them, that a person, " whose image would be revered among posterity, as " distinguished by the highest honours, the framer of " their laws, the founder of the Roman jurispru-" dence, lay in fetters among common thieves and " robbers. He begged that they would for a while " fuspend refentment, and employ their thoughts in " candid examination and cool reflection; and grant B O O K III. Y.R.306. B.C. 446.

" to the intercession of such a number of Claudii, " the pardon of one individual, rather than through " hatred towards that one, reject the prayers of a mul-" titude: declaring, that he himself, in his present " conduct, was actuated merely by a regard to the " race and to the name: for he had not renewed any " friendly intercourse with him for whose wretched " fituation he wished to find a remedy: that, by " fortitude, liberty had been recovered; and by cle-" mency, harmony might be established among the " feveral orders of the state." He brought several to incline to his side, rather in consideration of such laudable attachment to his family, than of the merits of him whose cause he espoused. On the other hand, Virginius befought them, "rather to bestow " their compassion on himself and daughter. He or prayed them not to listen to the supplications of " the Claudian family, but to those of the near rela-" tions of Virginia, the three tribunes; who, having " been elected for the protection of the commons, " now, in their own cause, implored from those com-" mons favour and protection." The tears of the latter feemed the more entitled to pity. Wherefore Appius, precluded from all hope, voluntarily put an end to his life, before the day arrived to which the trial had been adjourned. // Immediately after, Publius Numitorius arraigned Spurius Oppius, who stood next in the way of the public indignation, as having been present in the city when the unjust sentence was pronounced by his colleague. However, an act of injustice, committed by himself, drew on Oppius greater weight of refentment than his conduct in regard to Appius. A foldier stood forward, who reckoned up twenty-feven campaigns, in which he had ferved; during which fervice, he proved that he had been eight times particularly distinguished by honourable rewards. These rewards he produced to the view of the people; and

and then, throwing open his garment, he shewed BOOK his back mangled with stripes; begging no other terms of favour, than that "unless the accused Y.R.306. B.C. 446.

" (Spurius Oppius) could name any one offence of " which he (the foldier) had ever been guilty, he " then should have liberty, though a private citizen, " to repeat the fame cruel treatment towards him." Oppius was thrown into prison, and before the day of trial put an end to his life. The tribunes confiscated the property of Appius and Oppius. Their colleagues went into exile, and their property was confiscated. Then Marcus Claudius, who laid claim to Virginia, was brought to trial and condemned; but Virginius himself agreeing to a mitigation of the fentence, fo far as it affected his life, he was discharged, and also went into exile to Tibur. And now the shade of Virginia, whose cause was best fupported after her death, having roamed through fo many families in quest of vengeance, rested in peace, none of the guilty being left unpunished.

LIX. The patricians were now filled with dreadful apprehensions, - for the tribunes seemed to wear the fame countenance which had formerly marked the decemvirs, - when Marcus Duilius, tribune of the commons, imposed a falutary restraint on their power, tending, as it was, to excess, by telling them, "We have proceeded to a fufficient length, 66 both in afferting our liberty, and in punishing " our enemies. Wherefore, during the remainder of this year, I will not fuffer any perfon either to " be brought to trial, or to be put into confine-" ment. For I think it highly improper, that old " crimes, now buried in oblivion, should be again " dragged forth we notice, and after recent ones 16 " have been expiated by the punishment of the " decemvirs. Add to this, that we have fufficient " fecurity, in the unremitting attention ever shewn "by both our confuls to the interests of liberty,

" that

BOOK III. Y.R.306. B.C. 446.

" that no instance of misconduct will henceforth "occur, which can require the interpolition of "the tribunitian power." This moderation of the tribune first diffipated the fears of the patricians; and, at the fame time, increased their ill-will towards the confuls; for they had been so entirely devoted to the interest of the commons, that even a plebeian magistrate had shewn more readiness to consult the liberty and fafety of the patricians, than they who were themselves of that order. Indeed their enemies were weary of inflicting punishments on them, before the confuls shewed any intention of opposing the violence of those measures; and many said, that the fenate had betrayed a want of firmness in giving their approbation to the laws proposed; in fact, there was not a doubt, but that in this troubled state of the public affairs, they had yielded to the times.

LX. After all business in the city was adjusted, and the rights of the commons firmly established, the confuls departed to their respective provinces. Valerius prudently delayed engaging with the armies of the Æquans and Volscians, who had by this time formed a junction in the district of Algidum. Had he attempted to bring the matter to an immediate decision, such was the state of mind, both of the Romans and of their enemies, in consequence of the misfortunes which had attended the auspices of the decemvirs, that I know not whether the contest could have been decided without a heavy lofs. Pitching his camp at the distance of a mile from that of the united army, he kept his men quiet. The enemy filled the middle space, between the two camps, with their troops, in order of battle, and gave feveral challenges to fight, to which no Roman returned an answer. Fatigued at length with standing, and waiting in vain for an engagement, the Æquans and Volfcians, confidering this as almost equivalent to an acknowledg-

Y.R.306.

acknowledgment of the victory in their favour, de- BOOK tached feveral parties to make depredations, fome against the Hernicians, others against the Latines; leaving rather a guard to the camp, than fuch a force B.C. 446. as could contend with the Romans. As foon as the conful understood this, he retorted the menaces which they had before used to him, and drawing up his troops, advanced to provoke them to battle: and when, in consequence of so great a part of their force being absent, they declined to fight, the Romans instantly assumed fresh courage, and looked upon those troops as already vanquished, who, through fear, kept within their rampart. After remaining the whole day in readiness for action, they retired at the close of it. The Romans, on their part, full of confidence, employed the night in refreshing themfelves, while the enemy, very differently affected, dispatched messengers in the utmost hurry to every quarter, to call in the plundering parties. Such as were in the nearest places returned with speed; those who had gone to a greater distance could not be found. At the first dawn, the Romans marched out of their camp, resolved to affault the enemy's rampart, if they should refuse to fight; and, when a great part of the day had passed, and no movement was made by the enemy, the conful ordered the troops to advance. On the army beginning to march, the Æquans and Volfcians, indignant that victorious troops were to be defended by a rampart, rather than by valour and arms, demanded the fignal for battle, in which they were gratified by their leaders. And now, half of them had got out of the gates, and the rest followed in regular order, marching down each to his own post, when the Roman conful, before the enemy's line could be completed, and strengthened with their whole force, advancing to the engagement, fell on them, and thus encountering an unsteady multitude, who were

III. Y.R 306. B.C. 446.

BOOK hurrying from one place to another, and throwing their eyes about on themselves and their friends, he added to their confusion by a shout, and a violent onset. They at first gave ground, but afterwards collected their spirits, their leaders on every side asking them in reproach, if they intended to yield to vanquished enemies; and the fight was renewed.

> LXI. On the other fide, the Roman conful defired his troops to reflect, that, " on that day, for " the first time, they, as free men, fought for Rome, " as a free city; that they were to conquer for "themselves, and not in order to become a prize " to the decemvirs; that they were not acting " under the orders of Appius, but of their conful "Valerius, descended from the deliverers of the "Roman people, and, himself, one of their de-" liverers. He bade them shew, that in the former " battles the failure of victory had been owing to " the leaders, not to the foldiers. He told them, " it would be fcandalous to evince a greater courage " against their countrymen than against their ene-" mies, and to be more afraid of flavery at home, "than abroad; that Virginia had not, perhaps, been " the only person whose chastity was in danger in " time of peace; but that Appius, their country-"man, was the only one from whose lust danger "was to be dreaded; and that, should the fortune of " war turn against them, the children of every one " of them would be in like hazard, from fo many "thousands of enemies. That he was unwilling, on account of the omen, to mention such things, as " neither Jupiter, nor Father Mars, would fuffer to " happen to a city built under fuch aufpices." He put them in mind of the Aventine and facred mounts, and that "they ought to bring back dominion un-" impaired to that fpot, where a few months ago " they had obtained liberty; to shew that the Roman

' foldiers retained the fame abilities after the expul- BOOK ' fion of the decemvirs, which they had possessed before their appointment, and that the valour of the Roman people was not diminished by the B.C. 446. 'establishment of laws which equalized their rights." After speaking to this purpose among the battalions of the infantry, he flew from thence to the cavalry. ' Come on, young men," faid he, " shew that ' ye excel the infantry in valour, as ye excel them ' in honour and in rank. The infantry at the first onset have made the enemy give way; before they recover the shock, give the reins to your horses, ' and drive them out of the field; they will not fland against your charge, and even now they ' rather hesitate than resist." They spurred on heir horfes, and drove furiously against the enemy, ilready disordered by the attack of the foot; and after they had broken through the ranks, and bushed on to the rear of their line, a part, wheeling ound in the open space, cut off their retreat to he camp, towards which the greater number now began to fly on all fides; and, by riding on before, compelled them, through fear, to take another course. The line of infantry, with the conful himfelf, and the main body of the army, rushed into the camp, and made themselves masters of it, killing vast number, and getting possession of considerable pooty. The news of this victory was carried both to the city, and to the camp in the country of the Sabines: in the city it excited only general joy; in the camp it fired the minds of the foldiers with emulation of the glory their fellow-foldiers had acquired. Horatius had already inured them to the field by excursions and skirmishes, so that they began rather to place confidence in themselves, than to think of the ignominy which had been incurred under the command of the decemvirs; while these flight engagements had strengthened their hopes with regard to a general one. The Sabines, at the

II

fame

BOOK fame time, who were rendered prefumptuous by their successes in the last year, ceased not to provoke and urge them to fight; asking, "why they " wasted time in excursions and retreats like ma-" rauders; and, instead of making one main effort " to decide a fingle war, multiply their opera-"tions into a number of infiguificant skirmishes? "Why not come to a general engagement in " the field, and let fortune determine the victory " at once?"

> LXII. The Romans, besides that they had now acquired a high degree of courage, were exasperated at the dishonour which it would reslect on them, if the other army were to return victorious to Rome, while they lay exposed to the abuse and infults of the enemy: " and when," faid they, " shall we ever be a match for that enemy, if we " are not at present?" When the consul underflood that fuch were the fentiments generally expressed by the foldiers in the camp, he called them to an affembly, and faid, "Soldiers, I suppose ye " have heard the iffue of the campaign in Algidum; " the army have behaved as became the army of a " free people. Through the judicious conduct of " my colleague, and the bravery of the foldiers, " victory has been obtained. For my part, what " plan I am to adopt, or what degree of resolution I " am to maintain, depends upon you. The war " may either be prolonged with advantage, or " it may be brought to a speedy conclusion. If it " is to be prolonged, I shall take care, that, through " means of the fame discipline with which I began, " your hopes and your valour shall every day in-" crease. If ye have already sufficient courage, " and wish for a speedy decision, come on, raise here " a fhout, fuch as ye would raife in the field. That " will demonstrate at once your inclinations and your

" spirit." The shout being given with uncommon

alacrity,

Y.R.306.

alacrity, he affured them, that, "with the good BOOK " favour of fortune, he would comply with their " defire, and next morning lead them to the field." The remainder of that day was spent in putting B.C.446. their arms in order. On the following, as foon as the Sabines perceived that the Romans were forming their line of battle, they also marched out, having for a long time ardently wished for an opportunity of fighting. The battle was fuch as might be expected, between armies both of whom were affured of their own courage; the one animated by a long and uninterrupted career of glory, the other lately elevated by unufual fuccefs. The Sabines added to their strength the advantage of a stratagem; for, after forming a line equal to that of the enemy, they kept two thousand men in reserve, who were to make a push during the heat of the engagement on the left wing of the Romans. These, by attacking their flank, were likely to overpower that wing, which was thus, in a manner, furrounded, when the cavalry of two legions, amounting to about fix hundred, leaped from their horses, and rushing forward to the front of their party, who were giving way, stopped the progress of the enemy, and at the same time roused the courage of the infantry, both by taking an equal share of the danger, and by exciting their emulation; for they reflected, that it would be shameful that the horse should incur double danger, by discharging both their own duty and that of others; and that the foot should not be equal to the horse,

LXIII: They pressed forward therefore to the fight, which on their part had been fuspended, and endeavoured to recover the ground which they had loft. In a moment they were on an equality, while one wing of the Sabines was compelled to give way. The horsemen then, covered between the ranks of the foot, returned to their horses, and VOL. I.

even when they were difmounted.

Y.R.306. B.C. 446.

BOOK galloped across to the other division; they carried with them an account of this success; and, at the fame time, made a charge on the enemy, disheartened by the defeat of their stronger wing. None dif played in that battle more conspicuous bravery than themselves. The consul's attention was every where employed. He commended the active, and reproved the remifs. These immediately, on being rebuked exerted themselves with spirit; shame stimulating them as powerfully, as commendation had done the others. The shout being raised anew, and all uniting their efforts, they drove the enemy from their ground and then the force of the Romans could no longe be refisted; the Sabines abandoned their camp, and were dispersed all over the country. The Roman here recovered not the property of their allies, a was the cafe in Algidum, but their own, which the had lost in the devastation of the country. // For thi victory, obtained in two battles, and in differen places, the fenate, fo unwilling were they to gratif the confuls, decreed a supplication, in their name of one day only. The people, however, went in great numbers on the fecond day also, to offer thanks givings, and which they did with rather greate zeal than before. The confuls by concert came to the city within a day of each other, and called ou the fenate to the field of Mars; where, while the were relating the fervices which they had performed the principal members began to complain, that the fenate was purposely held in the midst of the sol diers, to keep them in terror. The confuls therefore to take away all ground for fuch a charge, removed the affembly into the Flaminian meadows, to place where the temple of Apollo now stands, called even at that time, the Circus of Apollo. Here a vast majority of the senators concurring in re fusing a triumph to the conful, Lucius Icilius, tri bune of the commons, proposed to the people, that they should take on them the ordering of it Many

Y.R.306.

B.C.446.

any stood forth to argue against this proceeding; BOOK rticularly Caius Claudius exclaimed, that "it was over the patricians, not over the enemy, that the confuls fought to triumph; and that more as a return for their private kindness to a tribune, not as an honour due to valour. That a triumph was a matter which had never, hitherto, been directed by the people; but that the judgment on the merit, and the disposal of it, had always been in the fenate. That even the Kings had not in this respect derogated from that order, the principal one in the state. He charged the tribunes not to occupy every department fo entirely with their own authority, as to leave no room for the deliberation of the public; and afferted, that by no other means could the state be free, or the laws equalized, than by each class maintaining its own rights, and its own dignity." hough many arguments were used to the same irpose by the other and elder senators, yet every one the tribes approved of the proposition. This was the It instance of a triumph celebrated by order of the eople, without the approbation of the fenate.

LXIV. This victory of the tribunes and comons was very near terminating in a wanton irregurity of pernicious tendency, a conspiracy being rmed among the tribunes to procure the re-election the same persons to that office; and, in order that eir own ambition might be the less conspicuous or pjectionable, to re-elect also the same consuls. They leged, as a pretext, a combination of the patricians fap the foundation of the rights of the commons, y the affronts which they threw upon the confuls. What would be the confequence," they faid, " if, before the laws were firmly established, confuls should, with the power of their factions, make an attack on the new tribunes? For they could not " always Y 2

BOOK " always have Valerii and Horatii for confuls, wh III. "would postpone their own interest, when the libert " of the commons was in question." By a cor B.C. 446. currence of circumstances, fortunate at this juncture the charge of prefiding at the election fell to the lo of Marcus Duilius, a man of prudence, and wh clearly perceived what a heavy load of public displea fure they would probably have to fultain, if the should be continued in office. He declared, that h would admit no vote for any of the former tribunes while his colleagues strenuously insisted, that h should leave the tribes at liberty to vote as they though proper; or else, should give up his turn of presidin to his colleagues, who would hold the election, accord ing to the laws, rather than according to thepleafure of the patricians. Duilius, on finding a contest thus force upon him, called the confuls to his feat, and asked the what was their intention with respect to the consult election. To which they answered, that they were re folved to appoint new confuls. Having thus gained pe pular supporters of his unpopular measure, he advan ced together with them into the affembly. The confu being there brought forward, and asked, in what man ner they would act, should the Roman people, out gratitude for having, by their means, recovered the liberty, and for their meritorious and successful se vices in war, appoint them a fecond time to the con fulfhip, declared the fame resolution as before. O which, Duilius, after many eulogiums paid to the for persevering in a line of conduct quite differen from that of the decemvirs, proceeded to the election and when five tribunes of the commons were elected the other candidates not being able to make up th requifite number of tribes, on account of the eage ness with which the nine tribunes openly pushed for the office, he dismissed the assembly, and did not after wards call one. He faid, that he had fulfilled th Law; which, without any where specifying the num be

ber of tribunes, only enacted, that tribunes should BOOK be left; and he recited the terms of the law, in which it is faid, "If I propose ten tribunes of the " commons, and if there should at that time be " found a less number than ten tribunes, then the of persons whom these shall assume as colleagues, " shall be legal tribunes of the commons, with " the fame privileges as those whom ye on that " day made tribunes of the commons." Duilius, persevering to the last, and declaring the commonwealth could not have fifteen tribunes, after baffling the ambition of his colleagues, refigned his office, with high approbation both from the patricians and the plebeians.

B.C.416

Y.R.306.

LXV. The new tribunes of the commons shewed, Y.R.307. in their election of colleagues, an inclination to gratify the patricians. They chose two, who were patricians and even confulars, Spurius Tarpeius and Aulus Aterius. The confuls, then elected, were Largius Herminius and Titus Virginius Cœlimontanus, men not warmly attached to either party, patricians or plebeians. They had a peaceful year both at home and abroad. Lucius Trebonius, tribune of the commons, a bitter enemy to the patricians, because, as he said, he had been imposed on by them, and betrayed in the affair of choofing colleagues, carried a propofal that whoever took the votes of the commons on the election of plebeian tribunes, should continue the proceedings until he should return tenof that order. The whole time of being in office was passed in creating uneasiness to the patricians, from whence the furname of Asper (harsh) was given him. Marcus Geganius Macerinus and Caius Julius, Y.R.308. the next confuls chosen, prevented the ill effects B.C.444. of some combinations, formed by the tribunes against the young nobles, without taking any violent steps against those magistrates, and, at the

326

III. Y.R.308.

BOOK same time preserving unhurt the dignity of the patricians. Wishing to give time for the matter to cool, they restrained the commons from rising in fedition by a proclamation for a levy of troops, to act against the Æquans and Volscians; giving, as a fufficient reason, that while harmony prevailed in the city, every thing abroad was also quiet, but whenever civil discord broke out, their foreign enemies assumed new courage. This care to preserve peace abroad, proved the cause of domestic concord. But each of the orders always took an improper advantage of moderation in the other. As foon as the commons grew franquil, the younger patricians began to infult them. When the tribunes attempted to protect the weaker party, even at first they were of little use; afterwards, they themselves incurred ill-treatment, particularly in the latter months, because the combinations, then formed among the more powerful, encouraged them to it, while the vigour of every magistracy generally relaxes somewhat at that time. And now the commons began to think that they had nothing to hope from their tribunes, unless they procured such as Icilius, for those whom they had for two years past were but nominal tribunes. On the other fide, the elder patricians, although they were convinced that the younger part of their body carried their presumption too far, yet were better pleased, if the bounds of moderation were to be exceeded, that those of their own order should possess a redundancy of spirit, than should their adversaries. So difficult it is to preserve moderation in the afferting of liberty, while, under the pretence of a defire to balance rights, each elevates himself in such a manner, as to depress another; for men are apt, by the very measures which they adopt to free themselves from fear, to become the objects of fear to others; and to fasten upon them the burthen of injustice, which they have thrown off from their

their own shoulders: as if there existed in nature a BOOK -perpetual necessity, either of doing or of suffering injury.

LXVI. The next confuls elected were Titus Y.R.309. Quintius Capitolinus a fourth time, and Agrippa B.C. 443. Furius, who found, at the commencement of their year, neither fedition at home, nor war abroad, but reason sufficient to apprehend both. The citizens could no longer be kept within bounds, both tribunes and commons being highly exasperated against the patricians, and every charge brought against any of the nobility constantly embroiling the assemblies and creating new contests. As foon as these were noised abroad, the Æquans and Volscians, as if they had waited for this fignal, immediately took up arms; being, at the same time, perfuaded by their leaders, who were eager for plunder, that the levy which had been proclaimed the last year had been found im-practicable, the commons refusing obedience; and that, for that reason, no army had been sent against them; that their military discipline was subverted by licentiousness, and that Rome was no longer confidered as their common country; that all the refentment and animofity which they had entertained against foreigners, was now turned against each other, and that there was a favourable opportunity of destroying those wolves, while they were blinded by intestine rage. Having therefore united their forces, they laid wafte the country of Latium; where, none attempting to obstruct them, and the promoters of the war highly exulting, they advanced to the very walls of Rome, carrying on their ravages oppofite to the Esquiline gate, and infulting the city. From thence, they marched back without moleftation, in regular order, driving the prey before them to Corbio. Quintius the conful then fummoned the people to an affembly.

BOOK III. Y.R.309. B.C.443.

LXVII. There, as we are told, he spoke to this purpose: "Although unconscious of any misconduct on my part, yet it is with the utmost shame, Romans, that I am come here, to meet you in affembly. That ye should be witnesses of such an event, that it should be handed down, on record, to posterity; that, in the fourth consulate of Titus Quintius, the Æquans and Volscians, who, a fhort time ago, were barely a match for the Hernicians, should have marched in arms, without mo-" lestation, to the walls of the city of Rome! Could I have foreseen that this ignominy was reserved for this particular year, though fuch is the general state of manners for a long time past, such the condition of affairs, that my mind could prefage no good. I would yet have avoided this honourable post, by exile or by death, if there had been no other way of escaping it. Gould Rome then " have been taken in my confulship, if those arms, that were at our gates, had been in the hands of men of courage? I had enjoyed enough of honours, more than enough of life: I ought not to have outlived my third confulship. But, of whom have those once dastardly enemies dared to shew fuch contempt; of us confuls? or of you Romans? If the fault lies in us, we should be deprived of the command, as unworthy of it, and if that be not enough, inflict some farther punishment: if in you, may no divine, or human, being chastise your transgressions, only may ye yourselves gain a proper fense of them. They have not been actuated to this conduct, as supposing you void of spirit, nor from confidence in their own valour. After being so often routed and put to flight, beaten out of their camps, stripped of their terri-" tories, and fent under the yoke, they well know " both themselves and you. Party dissensions are "the bane of this city; the struggles between the " patricians and the plebeians, while neither we fix

" due limits to our authority, nor ye to your liberty; BOOK "while ye wish to get rid of patrician, we of ple-" beian magistrates, they have assumed unusual beian magiltrates, they have allumed unulual Y.R.309. courage. In the name of the gods, what would B.C. 443. ye have? Ye wished for tribunes of the commons; for the fake of concord, we granted them " to you. Ye longed for decemvirs; we allowed "them to be created. Ye grew weary of decem-" virs; we compelled them to refign the office. "Your resentment against them continuing, even " after they were divested of their public character, " we fuffered men of the most distinguished families " and stations, some to perish, and others to go into exile. Ye wished again to create tribunes of the commons; ye created them. Although we faw manifest injustice to the nobles in electing men . " of your order to the confulship; yet have we " beheld patrician magistracy, along with the rest, " conceded to the commons: The tribunes' power " of protecting the privilege of appeal to the peo-" ple; the acts of the commons rendered binding " on the patricians; our own rights fubverted, " under the pretext of equalizing the laws; all "this we have endured, and still endure. Where, "then, will be the end of our dissensions? Shall we " never be allowed to have an united city and one " common country? We, the party vanquished, sit. down in quiet, with greater composure, than ye "who have gained the victory. Do ye think it " enough, that to us, ye are objects of terror? "The Aventine is taken from us; the facred " mount is feized. But when the Esquiline is almost " in the hands of the enemy, no one appears in its " defence. The Volscian foe scales your rampart, and " not a man drives him back. Against us ye exert "your courage, against us ye readily take arms."

LXVIII. "Now then that ye have blockaded the fenate-house, rendered the Forum the seat of hostilities,

BOOK

" hostilities, and filled the prison with the principal " citizens, shew an equal degree of valour, and " march out through the Esquiline gate; or, if ye have not courage for that, view from the walls B.C.443. " your lands desolated with fire and sword, your " own property carried off, and the burning houses 66 smoking all round. But ye will fay, it is the 66 public interest that suffers by these means, by the " country being wasted with fire, the city besieged, " and the enemy enjoying the honour of the war. "Be it so; but I will ask, in what situation are the " your private affairs? Soon will you hear from the " country accounts of your losses: and what means " have ye, at home, of procuring a compensation of for them? Will the tribunes bring back, will " they restore what ye have lost? Words they will 66 load you with, until ye are tired, and accufations " against the principal citizens, and laws upon laws, " and public meetings; but, from these, never did one of you return home with an increase of sub-66 stance or fortune. Let me see any, who ever " carried thence aught to his wife and children, " except hatreds, quarrels, animofities, public and " private; from the ill effects of which, indeed, " ye have always been screened, not however by " your own merit and innocence, but by the protec-"tion of others. But I will affirm, that, when ye " used to make your campaigns, under the command of consuls, not of tribunes, in the camp, not in " the Forum; when your shout used to strike terror " into the enemy in the field, not into the Roman " nobles in an affembly; after enriching yourfelves " with plunder, taking possession of your adver-" faries' lands, and acquiring a plentiful stock of " wealth and glory, both to the public and to your-" felves; then, I fay, ye returned home in triumph to "your families; now, ye fuffer these invaders to depart " laden with your property. Continue immoveably "tied to your assemblies, and live in the Forum;

"fill the necessity of fighting, which ye fo studi- BOOK ously avoid, attends you. Was it too great a III. " hardship to march out against the Æquans and Y.R.309. "Volfcians? The war is at your gates. If not repelled from thence, it will shortly be within the B.C. 443. " walls. It will scale the citadel and the Capitol, " and will purfue you, even into your houses. A year ago, the fenate ordered a levy to be made, and an army to be led into Algidum. Yet we fit at home in liftless inactivity, delighted with the " prefent interval of peace, scolding each other like " women, and never perceiving, that, after that short " fuspension, wars double in number must return " upon us. I know that I might find more agree-" able topics to dwell upon; but even though my own disposition did not prompt to it, necessity compels me to fpeak what is true, instead of what " is agreeable. I fincerely wish, Romans, to give you pleasure; but I feel wishes, much more ardent, to promote your fafety, let your fentiments respecting me afterwards be what they may. It refults from the nature of the human mind, that he who addresses the public with a view to his own particular benefit, is studious of rendering him-. felf more generally agreeable than he who has no other object but the advantage of the public. But perhaps ye imagine that it is out of regard to your individual interests, that those public sycophants, those artful flatterers of the commons, who neither fuffer you to carry arms, nor to live in peace, excite and stimulate your passions. When they have once raifed you in a ferment, the confequence to them is, either honour or profit. And because they see that, while concord prevails between the orders of the state, they are of no " consequence on any side, they wish to be leaders " of a bad cause, rather than of none, of tumults " even, and feditions. Which kind of proceedings, " if ye can at length be prevailed on to renounce; " and,

BOOK III. Y.R.309. B.C.443. "and, if ye are willing, instead of these new modes of acting, to resume those practised by your fathers, and formerly by yourselves, I am content to undergo any punishment, if I do not within a few days rout and disperse those ravagers of our country, drive them out of their camp, and transfer from our gates and walls, to their own cities, the whole terror of the war, which at present fills you with consternation."

LXIX. Scarcely ever was the speech of a popular tribune more acceptable to the commons, than was this of a conful remarkable for strictness. Even the young men who were accustomed to consider a refusal to enlist, in such times of danger, as their most effectual weapon against the patricians, began to turn their thoughts towards war and arms. At the fame time the inhabitants flying from the country, and feveral, who had been robbed there and wounded, relating facts still more shocking than what appeared to view, filled the entire city with a defire of vengeance. When the fenate affembled, all men turned their eyes on Quintius, regarding him as the only champion for the majesty of Rome; and the principal fenators declared, that "his dif-" course had been worthy of the consular command, " worthy of his former administration in so many " consulships, worthy of his whole life, which had " been filled up with honours, often enjoyed, and " oftener merited. That other confuls either flat-" tered the commons, fo far as to betray the dignity " of the senate, or through the harshness of their " measures, in support of the rights of their order, " exasperated the populace by their attempts to " reduce them; but that Titus Quintius, beyond all others, had delivered fentiments suitable, at once, " to the dignity of the senate, to the harmony which " ought to fubfift between the feveral orders, and to "the juncture of the times: and they entreated him

and his colleague, to exert themselves in behalf BOOK " of the commonwealth. The tribues they in-n III. " treated to unite cordially with the confuls in Y.R.309. " repelling the enemy from their walls, and to bring B.C. 443. " the commons to submit, at this perilous juncture, " to the direction of the fenate. Their common " country, they told them, at that crisis, when the " lands were laid wafte, and the city befieged, " called on them as tribunes, and implored their " protection." With universal approbation, a levy of trops was decreed. The confuls gave public notice in affembly, that "they could not now admit " excules, but that all the young men must attend " next day at the first light, in the field of Mars: 44 that, when the war should be brought to a con-" clusion, they would appoint a time for considering " fuch matters, and that he whose excuse was not " fatisfactory should be treated as a deferter." All the young men attended accordingly. The cohorts chose each its own centurions, and two fenators were appointed to command each cohort. We are told, that all these measures were executed with such expedition, that the standards brought out from the treasury on that same day by the quæstors, and carried down to the field of Mars, began to move from thence at the fourth hour; and that this new-raifed army, with a few cohorts of veterans who followed as volunteers, halted at the tenth stone. The following morning brought them within view of the enemy, and they pitched their camp close to theirs, near Corbio. On the third day they came to an engagement; the Romans being hurried on by defire of revenge and the others by confciousness of guilt, and despair of pardon, after so many rebellions.

LXX. In the Roman army, although the two confuls were invested with equal powers, yet they adopted

BOOK adopted a measure exceedingly advantageous in all important exigencies. The supreme command was, Y.R.309. with the consent of Agrippa, lodged in the hands of B.C.443. his colleague, who being thus raised to a superiority, made the politest return for the other's cheerful condescension to act in a subordinate capacity; making him a sharer in all his counsels and honoure. In the line of battle, Quintius commanded the right wing, Agrippa the left; the care of the centre they entrusted to Spurius Postumius Albus, lieutenantgeneral; and that of the cavalry to another lieutenant-general, Servius Sulpicius. The infantry, in the right wing, fought with extraordinary valour, and met with a stout resistance from the Volscians. Servius Sulpicius, with the cavalry, broke the centre of the enemy's line, and when he might have returned to his own station, he thought it more adviseable to make an attack on the rear of the enemy, before they could recover from the diforder into which their ranks had been thrown. By his charge on their rear, the enemy, being affailed on both fides, must have been instantly dispersed, had not the cavalry of the Volscians and Æquans, throwing themfelves in his way, given him employment for a confiderable time, opposing him with forces the same as his own. On this Sulpicius told his men, that there was no time to hefitate; and called out that they were furrounded and cut off from their friends, if they did not unite their most vigorous efforts, and rout the enemy's cavalry: nor was it enough to drive them off the ground, without difabling them; they must kill both horses and riders, lest any should return and renew the fight. enemy, he faid, were not able to withstand them, to whom a compact body of infantry had been obliged to give way. His orders were obeyed with alacrity. By one charge they routed the whole body of cavalry, difmounted vast numbers, and killed with their

their javelins, both the men and horses. They BOOK met no farther obstruction from the cavalry. And 111. now falling on the line of infantry, they dispatched an account of their fuccess to the confuls, before B.C.443. whom the enemy's line was beginning to give ground. The news gave fresh spirit to the Romans, to purfue their advantage; while it dismayed the Æquans, who were already wavering. Victory began to declare against them, first in the centre, where the charge of the cavalry had disordered their ranks: their left wing next began to retreat before the conful Quintius: the greatest struggle was made by their right: there Agrippa, full of the ardour inspired by youth and vigour, when he saw every part of the Roman line more successful than his own, fnatched some of the ensigns from the standardbearers, and carried them forward himself: some he even threw into the thick of the enemy; and the dread of the difgrace to which this might expose them, fo animated the foldiers, that they instantly rushed on. This rendered the victory equally decifive in every quarter. At this juncture, a message was brought to him from Quintius, that he had defeated the enemy, and was ready to attack their camp; but did not choose to break into it, until he should understand that the battle was determined on the left wing also; and defiring that if he had completed the discomfiture there, he would march up his troops to join him, that the whole army might take possession of the prize. Agrippa, now victorious, met his victorious colleague with mutual congratulations; and, in conjunction with him, advanced to the enemy's camp; where, meeting very few to oppose them, and these being instantly routed, they forced their way through the fortifications without difficulty; and the troops having here acquired an immense booty, besides recovering their own effects which had been lost in the plundering of the country, were then led home. I do not find,

Y.R.309. B.C. 443.

BOOK either that the confuls fued for a triumph, or that it was bestowed on them by the senate: neither is there any reason assigned why they either did not wish, or might not hope to obtain that honour. It might probably be, as far as I can conjecture at this distance of time, that as this mark of approbation had been refused by the senate to the consuls Valerius and Horatius, who, besides having vanquished the Volscians and Æquans, had acquired the glory of fubduing the Sabines also, the confuls were ashamed to demand a triumph for services which amounted only to the half of theirs; left, even if they should obtain it, there might be room to imagine that the compliment was paid to the persons rather than to their deserts.

> LXXI. This honourable victory obtained over their enemies, the people difgraced at home, by a scandalous decision of a dispute concerning the boundaries of their allies. The people of Aricia, and those of Ardea, had often contended in arms the right of property to a certain district of land, and, wearied by many losses on both sides, referred the affair to the arbitration of the Roman people. Both parties attended to support their claims, and an affembly was held by the magistrates at their request. Here the matter was debated with great vehemence; and after the witnesses had been produced, when the tribes ought to have been called, and the affembled proceed to give their fuffrages, there arose one Publius Scaptius, a plebeian, a very old man, who faid, "Confuls, if I may be permitted to " speak on a matter which concerns the interest of "the commonwealth, I will not fuffer the people " to proceed in a mistake, with respect to this " affair." The confuls faying, that he was not worthy of attention, and should not be heard, he exclaimed, that the cause of the public was betrayed; and on their ordering him to be removed, called on the tribunes for protection. The tribunes, who in almost

multitude, to gratify the populace, gave liberty to III. Scaptius to fay what he pleafed. He then began Y.R.309. with informing them, that "he was in his eighty- B.C. 443.

almost every case are rather ruled by, than rule the BOOK

"third year, that he had ferved as a foldier in the " very district in dispute, and was not young even "then, that being his twentieth campaign, when the operations against Corioli were carried on. " He could, therefore, speak with knowledge of an " affair, which, though after fuch a length of time " it was generally forgotten, was deeply fixed in his memory. The lands in difpute, he faid, had be-" longed to the territory of Corioli, and when Corioli was taken, became, by the right of war, the property of the Roman people. He wondered by what precedent the Ardeans and Aricians could justify their expectations, of furreptitiously wresting " from the Roman state, by making it an arbiter " instead of proprietor, its right to a tract, to which, while the state of Corioli subsisted, they had never advanced any kind of claim. For his part, he had but a short time to live; yet he could not " prevail on himself, old as he was, to decline " afferting by his voice, the only means then in his " power, a title to those lands, which, by his " vigorous exertions as a foldier, he had contributed " to acquire: and he warmly recommended it to " the people, not to be led by improper notions of " delicacy, to pass a sentence subversive of their " own rights."

LXXII. The confuls, when they perceived that Scaptius was heard, not only with filence, but with approbation, appealed to gods and men against the infamy of the proceeding; and, fending for the principal fenators, went round with them to the tribes, befeeching them " not to be guilty of a crime of the " worst kind, which would afford a precedent still " more pernicious, by converting to their own use " a matter in dispute, whereon they were to decide

BOOK III. Y.R.309. BC. 443.

as judges. Especially when, as the case stood, " although it were allowable for a judge to shew " regard to his own emolument, yet the utmost " advantage that could accrue from the feizure of "the lands, would by no means counterbalance the " loss which they must fustain in the alienation of the affections of the allies, by fuch an act of injustice: " for the loss of reputation and the esteem of man-"kind are of importance beyond what can be estimated. Must the deputies carry home this account? Must this be made known to the world? Must the allies, must the enemy hear this? What grief would it give to the former, " what joy to the latter! Did they imagine, that the neighbouring states would impute this proceeding to Scaptius, an old babbler in the affemblies? "This indeed would ferve, instead of a statue, to " dignify the Scaptian name; but the Roman people " would incur the imputation of corrupt chicanery " and fraudulent usurpation of the claims of others. " For what judge, in a cause between private per-" fons, ever acted in this manner, adjudging to " himself the property in dispute? Surely, even "Scaptius himself, dead as he was to all sense of " shame, would not act in such a manner." Thus the confuls, thus the fenators exclaimed; but covetoulnels, and Scaptius, the instigator of that covetousness, had greater influence. The tribes being called, gave their judgment; that the land in question was the property of the Roman people. It is not denied, that it might with justice have been so determined, had the matter been tried before other judges: but, as the affair was circumstanced, the infamy of the determination was in no degree lessened by the equity of their title; nor did it appear to the Aricians and Ardeans themselves in blacker or more hideous colours than it did to the Roman senate. The remainder of the year passed without any commotion either at home or abroad.

HISTORY OF ROME.

BOOK IV.

A law, permitting the intermarriage of plebeians with patricians, carried, after a violent struggle and strong opposition on the part of the patricians. Military tribunes, with confular power, created. Cenfors created. The lands which were taken from the people of Ardea, by an unjust determination of the Roman people, restored. Spurius Malius, aiming at regal power, flain by Caius Servilius Ahala. Cornelius Coffus, having killed Tolumnius, King of the Veientians, offers the second opima spolia. The duration of the censorship limited to a year and a half. Fidenæ educed, and a colony fettled there. The colonists murdered by the Fidenatians, who are reconquered by Mamercus Æmilius, dictator. A conspiracy of slaves suppressed. Postumius, a military tribune, flain by the army, exasperated by his cruelties. Pay first given to the soldiers out of the public treasury. Military operations against the Volscians, Fidenatians, and Faliscians.

THE next who fucceeded in the confulship BOOK were Marcus Genucius and Caius Curtius, whose year was disturbed by commotions, both at home and abroad. For, in the beginning of it, Caius Canuleius, a tribune of the people, proposed a law, for allowing the intermarriage of patricians and plebeians, which the former confidered as tending to contaminate their blood, and to confound all the distinctions and privileges of noble birth. Some

B.C. 442.

BOOK hints, too, fuggested by the tribunes, that liberty ought to be granted of choosing one of the consuls from among the commons, were afterwards improved, to fuch a degree, that the other nine tribunes proposed a law, that the people should have power of electing confuls, either from among the commons or the patricians, as they should think The patricians were of opinion, that if this took place, the supreme authority would not only be shared with the very lowest ranks, but perhaps be entirely removed out of the hands of the nobility into those of the plebeians. // With great joy, therefore, they received intelligence, that the people of Ardea, in refentment of the injustice of the sentence which had deprived them of their land, had revolted; that the Veientians were laying waste the Roman frontiers, and that the Volscians and Aguans expressed great discontent on account of the fortifying of Verrugo, preferring even a war, which promifed not fuccess, to an ignominious peace. These tidings being brought, with exaggerations, the fenate, in order to filence the intrigues of the tribunes during the bustle of so many wars, ordered a levy to be held, and preparations for hostilities to be made with the utmost diligence, even with more dispatch, if possible, than had been used in the consulate of Titus Quintius. On which Caius Canuleius declared aloud in the fenate, that "the confuls would " in vain think of diverting the attention of the " commons from the new laws, by holding out " objects of terror to their view; and that, while " he was alive, they should never hold a levy, until " the people had first ratified the laws proposed by " him and his colleagues;" and then he instantly called an affembly.

> II. Whilst the consuls were employed in rousing the indignation of the fenate against the tribune, the tribune was as bufy in exciting the people against the confuls

confuls. The latter afferted that "the outrageous BOOK " proceedings of the tribunes could not be any " longer endured: that matters were now come to a crisis, there being more dangerous hostilities B.C. 442. excited at home than abroad: that for this the " commons were not more to be blamed than the " fenate, nor the tribunes more than the confuls. " In any state, whatever practices meet with re-" wards, these are always pursued to the greatest " degree of proficiency, and these are the incite-" ments which call forth merit, both in peace and " war. Now, at Rome, there was nothing fo highly " rewarded as fedition; this was in every instance " attended with honours both to individuals and to collective bodies. They ought therefore carefully to confider, in what condition they had received the majesty of the senate from their fathers, and in what condition they were likely to hand it down to their children; whether they could make "the fame boast which the commons might, with " respect to their privileges, that it was improved " both in degree and in splendor. No end appeared of these proceedings, nor would, so long as the fomenters of fedition were rewarded with honours " in proportion to the fuccess of their projects. "What were the new and important schemes which " Caius Canuleius had fet on foot? No less than " the profitution of the privileges of nobility, and " the confounding the rights of auspices, both pub-" lic and private; that nothing might be left pure " and unpolluted; and that, every distinction being " removed, no person might know what himself " was, nor to what order he belonged. For what " other tendency had fuch promifcuous inter-" marriages, than to produce an irregular intercourse " between patricians and plebians, not very dif-". ferent from that between brutes? So that, of " their offspring, not one should be able to tell, of " what blood he was, or in what mode he was to

BOOK IV. Y.R.310 B.C.442.

" worship the gods, being in himself a heterogeneous composition, half patrician and half plebeian? And, not content with the confusion which this would create in every affair, divine and human, those incendiaries, the tribunes, were now preparing to invade the confulship itself. At first they had ventured no farther than to found people's fentiments in conversation, on a plan of one of the confuls being elected from among the commons; now, they publicly proposed a law, that the people might appoint con-66 fuls, either from among the patricians, or from " among the plebeians, as they should think fit; " and there could be no doubt that they would ap-" point from among the commons the most feditious that could be found. The Canuleii and Icilii " therefore would be confuls. But might Jupiter " fupremely good and great forbid, that the impe-" rial majesty of the sovereign power should sink so 66 low as that, and for their part, they would rather die a thousand deaths, than suffer such disgrace " to be incurred. They were confident, that could " their ancestors have foreseen, that, in consequence " of unlimited concessions, the commons, instead of " fhewing a better temper towards them, would be-" come more intractable, and, as fast as they obtained " their demands, would advance others more unrea-" fonable and exorbitant, they would have struggled " at first with any difficulties whatever, rather than 66 have allowed fuch terms to be imposed on "them. Because a concession was then made to "them with respect to tribunes, it was for the " fame reason made a second time. This would " be the case for ever. Tribunes of the commons, " and a fenate, could not subfift together, in the " fame state: either the office of the former. or the order of the latter, must be abolished, and 66 it was better late than never, to endeavour to 66 put a stop to presumption and temerity. Must

B.C 442.

" they with impunity, after they have, by fowing BOOK discord, encouraged the neighbouring nations IV. to attack us, prevent the state afterwards from Y.R.310. arming and defending itself against the attack which they have brought on it? and, when they had done every thing but fend an invitation to the enemy, prevent troops from being enlifted to oppose that enemy? But Canuleius has had the audacity to declare openly in the fenate, that he would hinder the making of the levy, unless the " fenate, acknowledging in a manner his superiority, " allowed his laws to be enacted. What elfe was " this, than to threaten that he would betray his " country; that he would fuffer it to be attacked, " and to fall into the enemy's hands? What " courage must that declaration afford, not to the "Roman commons, but to the Volscians, to the " Æquans, and Veientians? Might not these hope, " that, under the guidance of Canuleius, they would " be able to scale the Capitol and the citadel; might " they not hope this, if the tribunes, while they " stripped the patricians of their privileges and their "dignity, robbed them also of their courage?" The confuls concluded by faying, that they were ready to act as their leaders, first against the wicked practices of their countrymen; and afterwards,

III. At the very time while fuch arguments as these were urged in the senate, Canuleius was employed in declaiming in favour of his laws, and against the confuls, in the following manner: "Roman ci-"tizens! in many former instances I have seen " enough to convince me in what degree of con-" tempt the patricians hold you, how unworthy " they esteem you to live in the same city, within " the fame walls with them. But this is now more " clearly than ever demonstrated by their outrageous opposition to those propositions of ours. And 2 4

against the arms of their enemies.

ВООК IV.

this, for what? unless for reminding them there-" by that we are members of the fame community with themselves; and that, though we possess not Y.R. 310. " the fame degree of power, we are yet inhabitants B.C.442. of the fame country. By the one, we require the 66 liberty of intermarrying with them, a liberty usually " granted to people of the neighbouring states, and " to foreigners: for we have admitted even vanquished enemies to the right of citizenship, which " is of more importance than that of intermarriage. By the other, we offer no innovation, we only " reclaim and enforce an inherent right; that the "Roman people should commit the high offices of "the state to such persons as they think proper. "And what is there in this, that can justify the of patricians in thus disturbing heaven and earth? "Their treatment of me just now, in the senate, very " little short of personal violence? Their open de-" clarations that they will I re recourse to force, " and their threatening to infult an office which has 66 been held facred and inviolable? Can the city " no longer subsist, if the Roman people are allowed " to give their fuffrages with freedom, and to intrust "the consulship to such persons as they may ap-" prove; or must the downfall of the empire ensue, " if a plebeian, how worthy foever of the highest " station, is not precluded from every hope of at-" taining to it? And does the question, whether a " commoner may be elected conful, carry the " fame import, as if a person spoke of a slave, or " the iffue of a flave, for the confulship? Do ye " not perceive, do ye not feel, in what a despi-" cable view ye are considered? Were it in " their power, they would hinder you from sharing " even the light of the fun. That ye breathe, that " ye enjoy the faculty of speech, that ye wear the " human shape, are subjects of mortification to "them. But then, they tell you, that truly it is " contrary to the rules of religion that a plebeian " should be made conful. For heaven's fake, though

" we are not admitted to inspect the records*, or BOOK "the annals t of the pontiffs, are we ignorant of "the things which even every foreigner knows? "That confuls were substituted in the place of B.C.442.

Y.R.310.

"Kings; and confequently have no kind of privia lege or dignity which was not possessed before by Kings? Do ye suppose that we never heard it " mentioned, that Numa Pompilius, not only no " patrician, but not even a citizen of Rome, was " invited hither from the country of the Sabines and " made fovereign at Rome, by the order of the " people, and with the approbation of the fenate? "That Lucius Tarquinius, of a race which, fo far " from being Roman, was not even Italian, the fon " of Demaratus a Corinthian, having come hither a " stranger from Tarquinii, was raised to the like " high station, though the sons of Ancus were " alive? That after him Servius Tullius, the fon of " a captive woman of Corniculum, his father not " known and his mother in fervitude, obtained the " crown, through his abilities and merit? Need I " fpeak of Titus Tatius, the Sabine, whom Romulus " himself, the founder of this city, admitted into " partnership in the throne? The consequence was, " that while no objection was made to any family, in which conspicuous merit appeared, the Roman " empire continually increased. It well becomes " you to fliew difgust, now, at a plebeian couful; "though our ancestors disdained not to call " foreigners to the throne, nor even after the " expulsion of the Kings, ever shut the gates of the " city against foreign merit. It is well known, " that we fince admitted the Claudian family from " among the Sabines, not only into the number of

* The records, in which the names of the magistrates, in fuccession, and the most memorable event were recorded.

+ The annals were a compendious registry of events, as they occurred, made by the pontiffs, who likewife had the care of the records, and kept both carefully shut up from the inspection of the lower order.

« citizens,

BOOK 1V. Y.R.310. B.C.442.

"citizens, but even into that of the patricians "May a person, then, from a soreigner, become a patrician, and in consequence, consul; and shall a citizen of Rome, if he be a commoner, be cur off from every hope of the consulship? Is it deemed impossible that a plebeian can be a man of fortitude and activity, qualified to excel in peace and war, like Numa, Lucius Tarquinius, and Servius Tullius? Or, should such appear, shall we still prohibit him from meddling with the helm of government? In a word, shall we choose to have consuls rather resembling the decenvirs, the most prosligate of mankind, who in their time were all patricians, than like the best of the Kings, who were new men?*

IV. " But it is argued, that fince the expulsion. " of the Kings, there has been no instance of a " plebeian conful. What then? Is no new institu-"tion ever to be known? Must every measure not " heretofore practifed, (and in a new state there " must be many measures not yet introduced into " practice,) be therefore rejected, even though it " should be evidently advantageous? In the reign " of Romulus, there were neither pontiffs nor " augurs; Numa Pompilius introduced them. There " was no fuch thing in the state as a general survey, " and distribution of the centuries and classes, until " instituted by Servius Tullius. There was a time " when there never had been confuls; on the expul-" fion of the Kings they were created. Of a dictator " neither the office nor name had existed; in the " time of our fathers it was introduced. There had " never been tribunes of the commons, ædiles or " quæstors; and yet it was resolved that those " offices should be created. The office of decemvirs

^{*} The first in a family who attained any of the curule offices, that is, any of the superior magistracies, was called novus homo, a new man.

for

OF ROME. " for compiling laws, we ourselves have, within the BOOK " last ten years, both created and abolished. Who · IV. is not convinced that in a city, founded for eternal duration, and growing up to an immense mag- B.C.442. nitude, many new offices, both civil and religious, many new rights, both of families and individuals, must necessarily be instituted. This very rule, prohibiting the intermarriage of patricians and plebeians, was it not enacted by the decemvirs within these few years, with the utmost injustice towards the plebeians, on a principle highly detrimental to the public? Can there be any infult greater or more flagrant, than that one half of the state, as if it were contaminated, should be held unworthy of intermarrying with the other? What elfe is this than, within the fame walls, to fuffer all the evils of rustication or of exile? They are anxious to prevent our being united to them 66 by any affinity or confanguinity; to prevent our blood from being mingled with theirs. What! If this would be a stain on that nobility, which the 66 greater number of you, the progeny of Albans and Sabines, possess, not in right of birth or of blood, but of cooptation into the body of the patricians, having been elected, either by the kings, or after their expulsion, by order of the people, could ye not preferve its purity by regulations among yourfelves? By neither taking plebeian wives, nor fuffering your daughters and fifters to marry out of the patrician line? No plebeian will offer violence to a noble maiden; fuch outrageous lust is to be found only among nobles. None of them would compel any man against his will to enter into a marriage-contract. But it is the prohibition of it by a law, the intermarriage of patricians and plebeians being interdicted; this is what the commons must consider as an insult. Why do ye not procure a law to be passed, that " the rich shall not marry with the poor? A matter

Y.R.310.

BOOK IV. Y.R.31c. B.C.442.

" which in all countries has been left to the regu-" lation of people's own prudence; that each womant " should marry into whatever family she has been " betrothed to; and each man take a wife from " whatever family he had contracted with; this ye " shackle with the restraints of a most tyrannical " law, whereby ye tear afunder the bands of civil 66 fociety, and split one state into two. Why do ye " not enact, that a plebeian shall not dwell in the " neighbourhood of a patrician? That he shall not " travel on the fame road? That he shall not appear " at the same entertainment? That he shall not stand " in the fame Forum? For what more material. " confequence can in reality enfue, should a patri-" cian wed a plebeian woman, or a plebeian a " patrician woman? What alteration is thereby " made in the rights of any person? Surely the " children follow the condition of the father. So that neither have we any advantage in view, from " intermarriage with you, except that of being con-" fidered on the footing of human beings, and of " fellow-citizens; nor is there any reason for con-" testing the point, unless ye feel pleasure in labour-" ing to subject us to scorn and infult.

V. "In fine, let me ask you, whether is the fupreme power vested in the Roman people, or in you? Was the expulsion of the kings intended to procure absolute dominion to yourselves, or equal freedom to all? Is it fitting that the Roman people should have the power of enacting such laws as they choose? or whenever any matter of the kind has been proposed to their consideration, shall ye, by way of punishment, pass a decree for a levy of troops? And as soon as, in capacity of tribune, I shall begin to call the tribes to give their suffrages, will you, in the office of conful, compel the younger citizens to take the military oath, and lead them out to camp? Will you menace

B.C. 442.

menace the commons? Will you menace their BOOK tribune? As if ye had not already experienced, on two feveral occasions, how little fuch menaces Y.R. 310. avail against the united sense of the people. I suppose it was out of regard to our interests, that ye did not proceed to force; or was the avoiding of extremities owing to this, that the party which possessed the greater share of strength, 66 possessed also a greater degree of moderation? Romans, there will now be no occasion for force. Those men will on every occasion make trial of your patriot spirit: your strength at home they will never try. Wherefore, confuls, to those wars, whether real or fictitious, the commons are ready to attend you, provided that by restoring the right of intermarriage, ye at length unite the state into one body; provided they are allowed to coalefce, to intermix with you by the ties of relationship; provided the road to honours shall be laid open to men of industry and abilities; provided, in short, they are allowed to fland on the footing of partners and affociates in the commonwealth; and, what is the natural refult of equal freedom, be admitted in the rotation of annual magistracies, to obey and to command in turn. If any shall obstruct these measures, harangue about wars, and multiply them by reports, not a man will give in his name; not a man will take arms; not a man will fight for haughty mafters, by whom he is excluded as an alien, both from the participation

VI. The confuls then came into the affembly, and, after a long feries of harangues on the fubject, an altercation arifing, and the tribune asking, " for " what reason was it improper that a plebeian should " be made conful?" one of them answered, though perhaps with truth, yet unluckily, with regard to

of public honours, and the private connections of

marriage."

BOOK the present dispute, "Because no plebeian had the

" right or power of taking the aufpices; and, for "that reason the decemvirs had prohibited intermar-Y.R.310. " riage, lest, from the uncertainty of men's descent, B.C.442. "the auspices might be vitiated." This, above all, kindled the indignation of the commons into a flame; they heard it affirmed that they were not qualified to take auspices, as if they were objects of the aversion of the immortal gods. So that the contest grew high, the commons being headed by a tribune of undaunted refolution, and themselves vying with him in steadiness, until the senate were at length overpowered, and gave their confent to the passing of the law concerning intermarriage; judging, that the tribunes might most probably be thereby induced, either to lay afide entirely, or to defer until the end of the war, the struggle for plebeian confuls; and that, in the mean-time, the commons, fatisfied with having obtained the right in question, would be ready to enlist. | On the other hand, the high degree of credit which Canuleius had attained by his victory over the fenate, and the favour of the commons, proved a strong incentive to the other tribunes to exert their utmost efforts in support of the law, which they had proposed in regard to the confulship; and whilst the accounts of the enemy's proceedings grew every day more alarming, they obstructed the enlisting of troops. The consuls, finding, that, by the continual protests of the tribunes, every proceeding of the fenate was rendered abortive, held confultations at their houses with the principal patricians. Here they faw their dilemma: they must be vanguished, either by their enemies, or by their countrymen. The only confulars who were not present at their deliberations were Valerius and Horatius. Caius Claudius gave his opinion, that the confuls should proceed against the tribunes by force of arms. The Quintii, both Cincinnatus and Capitolinus.

tolinus, declared themselves averse from the shedding BOOK of blood, and of offering violence to those officers, whom, by the treaty concluded with the commons, they had acknowledged as facred and inviolable. The refult of these consultations was, that they should allow military tribunes, with confular power, to be elected out of the patricians and plebeians without distinction; and that, with respect to the election of confuls, no change should be made; and with this the tribunes were fatisfied, and the commons also. An affembly was now proclaimed for the election of three tribunes with confular power; and, as foon as this proclamation was iffued, immediately every one, who had, either by word or deed, been a promoter of the fedition, particularly those who had held the office of tribune, began to folicit votes, and to bustle through the Forum as candidates; fo that the patricians were deterred, first, in despair of attaining that dignity, while the minds of the commons were in fuch a ferment; and, afterwards, from making their appearance, from the indignation which they felt at the thoughts of holding the office in conjunction with fuch colleagues. At last, however, overcome by the pressing instances of the leading patricians, fome of them declared themselves candidates, lest they might feem to have voluntarily furrendered the administration of public affairs. The issue of that

election afforded a proof, that men's fentiments during the heat of the contest for liberty and dignity, are very different from those which they feel after the contest has been ended, and when the judgment is unbiassed. For the advocates for the plebeians, fatisfied with the admission of their right to stand candidates, elected every one of the tribunes from among the patricians. Never was there found, even in a fingle individual, fuch moderation, difinterestedness, and elevation of mind, as was displayed on that occasion by the whole body of the people.

B.C. 442.

Y.R.311. B.C. 441

BOOK VII. In the year three hundred and ten from the foundation of the city of Rome, for the first time, military tribunes in the room of conful entered into office. These were Aulus Sempronius Atratinus, Lucius Atilius, and Titus Cæcilius; and, during their continuance in office, concord prevailing at home, produced likewife peace abroad. There are fome writers, who, without mentioning the propofal of the law concerning the election of plebeian confuls, affirm, that on account of a war breaking out with the Veientians, in addition to those with the Æquans and Volfcians, and the revolt of the Ardeans, two confuls being unequal to the task of conducting so many wars at once, three military tribunes were created, and vested both with the authority and the badges of confuls. However, the establishment of this office did not, at that time, remain on a permanent footing; for in the third month from its commencement they refigned their dignity, in purfuance of a decree of the augurs, alleging a defect in the election, Caius Curtius, who had prefided on that occasion, not having performed the requisite ceremonies in marking out the ground for his tent. Ambassadors came from Rome to Ardea, complaining of the injustice done to them, and at the fame time professing an intention of remaining in amity, and adhering to the treaty, provided that, by the restoration of their lands, that injustice were redressed. The fenate answered, that "they could not rescind "the fentence of the people, were there no other " reason than, the preservation of concord between "the orders in the state; but, besides, such a " measure was not justified either by law or prece-" dent. If the Ardeans would be content to wait " until a feasonable conjuncture, and leave it en-" tirely to the fenate to find a remedy for the injury " offered them, they would have reason afterwards ", to rejoice for having moderated their refentment, " and should be convinced that the senate had

" ever been fincerely disposed to prevent any harm BOOK " being done to them; and also that they were IV. " not less so to hear that which they now complained

" of." On which the ambaffadors declaring, that B.C. 441. they would take the fense of their countrymen anew, before they formed any refolution, they were difmissed with expressions of friendship. | The commonwealth being now without any curule magistrate, the patricians affembled and created an interrex, and the interregnum was prolonged for a great many days, by a contention whether confuls or military tribunes should be appointed. The interrex and the senate warmly promoted the election of confuls; the plebeian tribunes and the commons, the election of military tribunes. The patricians at length prevailed, for the commons, who had no intention of conferring either the one office or the other on any but patricians, defisted from their fruitless opposition: and besides, the leaders of the commons were better pleased with an election where they were not to appear as candidates, than with one where they would be passed over as unworthy, The plebeian tribunes wished also that their declining to press the dispute to a decision should be considered as a compliment to the patricians. Titus Quintius Barbatus, the interrex, elected confuls Lucius Papirius Mugilanus and Lucius Sempronius Atratinus. In their confulate, the treaty with the Ardeans was renewed; and this ferves as a record to prove, that they were actually confuls in that year, though they are not to be found, either in the old annals, or in the books of the magistrates, by reason, as I imagine, that in the beginning of the year there were military tribunes, and therefore though these consuls were afterwards substituted in their room, yet the names of the confuls were omitted, as if the others had continued in office through the whole of the appointed time. Licinius Macer affirms, that they were found both in he Ardean treaty, and in the linen books in the VOL. I.

BOOK temple of Moneta. Tranquillity prevailed, not only IV. at home but abroad, notwithstanding so many alarms given by the neighbouring states.

Y.R.312. VIII. Whether this year had tribunes only, or B.C. 440. confuls substituted in their room, is uncertain, but the fucceeding one undoubtedly had confuls; Marcus Geganius Macerinus a second time, and Titus Quintius Capitolinus a fifth time, being invested with that honour. This fame year produced the first institution of the cenforship, an office which sprung from an inconfiderable origin, but grew up afterwards to fuch a height of importance, that it became possessed of the entire regulation of the morals and discipline of the Roman people. The fenate, the centuries of the knights, and the distribution of honour and ignominy, were all under the supreme jurisdiction of these magistrates. The discrimination of public from private property in lands or houses, and the entire revenue of the Roman people, were finally adjusted by their fovereign decision. What gave rise to the institution was, that as the people had not, for many years past, undergone a survey, the census could neither be longer deferred, nor could the confuls find leifure to perform it, while they were threatened with war by fo many different states. An observation was made in the senate, that a business, so laborious and ill-fuited to the office of conful, would require officers to be appointed for that particular purpole, to whose management should be committed the business of the public secretaries, the superintendance and custody of the records, and the adjustment of the form of proceeding in the census. This propofal, though deemed of little consequence; yet, as it tended to increase the number of patrician magistrates in the commonwealth, the fenate, on their part, received with great pleafure; forefeeing also, I suppose, what really happened, that the influence of those who should be raised to that post, would derive additional

additional authority and dignity on the office itself. BOOK And, on the other fide, the tribunes, looking on the employment rather as necessary, which was the case at the time, than as attended with any extraordinary lustre, did not choose to oppose it, lest they should feem, through perverseness, to carry on their oppofition even in trifles. The leading men in the state shewing a dislike of the office, the people by their fuffrages conferred the employment of performing the census on Papirius and Sempronius, the persons whose consulate is doubted, in order to recompence them, by that office, for having enjoyed the confulship only for a part of the usual period. From the business of their office they were called Cenfors.

IX. During these transactions at Rome, ambasfadors came from Ardea, imploring, in regard of the alliance fubfifting between them from the earliest times, and of the treaty lately renewed, relief for their city, now on the brink of ruin. The peace with Rome, which they had, by the foundest policy, preferved, they were prevented from enjoying by intestine war, the cause and origin of which is said to have arisen from a struggle between factions, which have proved, and will ever continue to prove, a more deadly cause of downfall to most states, than either foreign wars, or famine, or pestilence, or any other of those evils, which men are apt to consider as the feverest of public calamities, and the effects of the divine vengeance. Two young men courted a maiden of a plebeian family, highly diffinguished for beauty: one of them on a level with the maid, in point of birth, and favoured by her guardians, who were themfelves of the fame rank; the other of noble birth, captivated merely by her beauty. The pretentions of the latter were supported by the interest of the nobles, which proved the means of introducing party disputes into the damsel's family; for the nobleman's wishes were seconded by her mother, who was am356

BOOK bitious of fecuring the more splendid match for her daughter, while the guardians, actuated even in a matter of that fort by a spirit of party, exerted themfelves in favour of the person of their own order. B.C. 440. Not being able to come to any conclusion on the point in domestic conferences, they had recourse to a court of justice, where the magistrates having heard the claims of the mother and of the guardians, decreed, that she should marry according to the direction of her parent: but this was prevented by violence; for the guardians, after haranguing openly in the Forum, among people of their own faction, on the iniquity of the decree, collected a party in arms, and forcibly carried off the maiden from her mother's house: while the nobles, more highly incenfed against them than ever, united in a body, and in military array followed their young friend, who was rendered furious by this outrage. A desperate battle was fought, in which the commons were worsted; and, being incapable of imitating, in any particular, those of Rome, they marched out of the city, feized on a neighbouring hill, and from thence made excursions with fire and sword on the lands of the nobles. Even the city itself which had hitherto escaped the effects of their dispute, they prepared to befiege, having, by the hopes of plunder, allured a great number of the artizans to come out and join them: nor is there any shocking form or calamity of war which was not experienced on the occasion, as if the whole state were infected with the mad rage of two youths, who fought the accomplishment of that fatal match through the means of their country's ruin. | Both parties thinking that they had not enough of hostilities among themselves, the nobles called upon the Romans to relieve their city from a fiege; while the commons befought the Volscians to join them in the storming of Ardea. The Volscians, under the command of Cluilius an Æquan, arrived first at Ardea, and drew a line of circumvallation

lation round the enemy's walls. An account of this BOOK being conveyed to Rome, Marcus Geganius, conful, instantly set out with an army, chose ground for his camp, at the distance of three miles from the enemy; and, as the day was now far spent, ordered his men to refresh themselves: then, at the fourth watch, he put his troops in motion. They were foon fet to work, and made fuch expedition, that at fun-rife the Volscians saw themselves inclosed by the Romans with stronger works than those with which they had furrounded the city. The conful had also, on one fide, drawn a line across, to the wall of Ardea, to open a communication with his friends in the city.

IV. Y.R.312. B.C. 440.

X. The general of the Volscians, who had hitherto maintained his troops, not out of magazines provided for the purpose, but by corn brought in daily from the plunder of the country, finding himfelf cut off at once from every resource, by being fhut up within the enemy's lines, requested a conference with the conful, and told him, that "if the " intention of the Romans in coming thither was to " raife the fiege, he was willing to withdraw the " troops of the Volscians from the place." To this the conful answered, that "it was the part of the " vanguished to receive terms, not to dictate them; " and that the Volscians should not have the making " of their own conditions for departure, as they " had for coming to attack the allies of the Roman " people." He infifted, that " they should deliver " up their general into his hands, lay down their " arms, and acknowledging themselves vanquished, " fubmit to his farther orders;" declaring, that " if these terms were not complied with, whether " they remained there, or retired, he would pro-" ceed against them as a determined enemy; and " would be better pleased to carry home a victory " over the Volscians, than an infidious peace." AA3

Y.R.312. B.C.440.

BOOK The Volfcians, resolving to make trial of the small remains of hope, which they could place in their arms, as they were utterly destitute of every other, came to an engagement; in which, befides other disadvantages, the ground rendered it difficult for them to fight, and still more so to retreat. When, finding themselves repulsed on all sides with much flaughter, from fighting they had recourse to intreaties; and, having delivered up their general, and furrendered their arms, they were fent under the yoke, each with a fingle garment, loaded with ignominy and fufferings; and, having afterwards halted near the city of Tusculum, the inhabitants of that city, out of the inveterate hatred which they bore them, attacked them unarmed as they were, and executed severe vengeance on them; leaving scarcely any to carry home the news of their defeat. The Roman general re-established tranquillity in the affairs of Ardea, which had been thrown into great confusion by the sedition, beheading the principal authors of the disturbances, and confiscating their effects to the public treasury. These now confidered the injuffice of the former fentence against them, as fufficiently repaired by fuch an important act of kindness: the senate, however, were of opinion that fomething still remained to be done, to obliterate, if possible, all remembrance of the Roman people's avarice. The conful returned into the city in triumph, Cluilius the general of the Volfcians being led before his chariet, and the fpoils borne before him, of which he had stripped the enemy when he difarmed, and fent them under the yoke. The other conful Quintius had the fingular felicity of acquiring by his administration in the civil department, a share of glory equal to what his colleague had acquired by his military atchievements: for so steadily did he direct his endeavours for the preservation of internal peace and harmony, difpenfing justice tempered with moderation, equally

execution, was the cause of their being entirely dif- BOOK concerted. To the confulship was elected, Titus Quintius Cincinnatus a fixth time, a man not at all calculated to encourage the views of one who aimed B.C. 436. at innovations: his colleague was Agrippa Menenius, furnamed Lanatus. Minucius, too, was either reelected president of the market, or was originally appointed for an unlimited term, as long as occasion should require; for there is nothing certain on this head, only that his name, as prefident, was entered in the linen books among the other magistrates for both years. This Minucius transacting, in a public character, the fame kind of business which Mælius had undertaken in a private capacity, the houses of both were consequently frequented by the same fort of people; which circumstance, having led to a difcovery of the defigns of the latter, Minucius laid the information before the fenate: that " arms were " collected in the dwelling of Mælius; that he held " assemblies in his house; and that there remained " not a doubt of his having formed a defign to " posses himself of absolute power: that the time " for the execution of that defign was not yet fixed, " but every other particular had been fettled: that " tribunes had been corrupted, by bribes, to betray " the public liberty; and that the leaders of the " multitude had their several parts assigned them. "That he had deferred laying this matter before " the fenate, rather longer than was confistent with " fafety, left he might offer any information which " was ill-grounded or uncertain." On hearing this, the principal patricians highly blamed the confuls of the former year, for fuffering fuch largeffes, and fuch meetings of the commons in a private house; and also, the new ones for their supineness, while the prefident of the market reported to the fenate an affair of fuch importance, and which it was the duty of a conful both to discover and to punish. To this Quintius replied, that " it was unfair to

" blame

Y.R 316. B.C.436.

BOOK " blame the confuls, who, being tied down by the " laws concerning appeals, enacted for the purpofe " of weakening their authority, had not, in their office, the ability, however much they might have " the will, to inflict condign punishment on such atrocious proceedings: that the business required not only a man of resolution, but one who should " be free and unshackled by the fetters of those laws: " that therefore he would name Lucius Quintius dic-" tator: in him would be found a spirit equal to " fo great a power." Every one expressed his approbation. Quintius at first refused the office, and asked them, what they meant by exposing him in the extremity of age to fuch a violent contest. On which they all joined in afferting, that his aged breaft was fraught not only with more wifdom, but with more fortitude also, than was to be found in all the rest, loading him with deserved praises, while the conful perfifted in his intention: fo that at length Cincinnatus, after praying to the immortal gods that his declining years might not, at a juncture for dangerous, be the cause of detriment or dishonous to the commonwealth, was appointed dictator by the conful, and he then named Caius Servilius Ahala his master of the horse.

> XIV. Next day, after fixing proper guards, the dictator went down to the Forum, the whole attention of the commons being turned towards him by the surprise and novelty of the affair; and whilst the partizans of Mælius, and also himself, perceived that the power of this high authority was aimed against them; others, who were ignorant of their defigns, were wholly at a loss to discover wha tumult, what fudden war, required either the majesty of a dictator, or the appointment of Quintius, after his eightieth year, to the administration of affairs The master of the horse, by order of the dictator then came to Mælius, and faid to him, "the dictato " calls you." Struck with apprehension, he asked the reason

Y.R.316.

reason, and was informed by Servilius, that he must BOOK stand a trial, and acquit himself of a charge made against him in the senate by Minucius. Mælius then drew back into the band of his affociates; and, at B.C. 436. first, cautiously looking round, attempted to skulk away; and when, at length, a ferjeant, by order of the master of the horse, laid hold on him, he was refcued by the by-standers, and betook himself to flight; imploring the protection of the commons of Rome; affirming that he was perfecuted by a conspiracy of the patricians, for having acted with kindness toward the people; and befeeching them to affift him in this extremity of danger, and not to fuffer him to be murdered before their eyes. Whilst he exclaimed in this manner, Ahala Servilius overtook and flew him, and befmeared with the blood which flowed from the wounds, and furrounded by a band of young patricians, carried back an account to the dictator, that Mælius, on being fummoned to attend him, had driven back the ferjeant, and endeavoured to excite the multitude to violence, for which he had received condign punishment. " applaud," faid the dictator, "your meritorious " conduct; Caius Servilius, you have preserved the " commonwealth."

XV. He then ordered the multitude, who, not knowing what judgment to form of the deed, were in violent agitation, to be called to an affembly; there he publicly declared, that "Mælius had been legally " put to death, even supposing him to have been " innocent of the crime of aspiring at regal power, " for having refused to attend the dictator, when " fummoned by the master of the horse. That " he himself had resolved to examine into the " charge; and that, when the trial should have " been finished, Mælius would have met such treat-" ment as his cause merited: but when he attempted " by force to elude a legal decision, force was em-" ployed Y.R.316. B.C.436.

" ployed to stop his proceedings. Nor would it "have been proper to treat him as a citizen, for " though born in a free state, under the dominion of the laws divine and human, in a city from which " he knew that Kings had been expelled; and that " in the same year the offspring of the King's fister, and the fons of the conful the deliverer of his coun-" try, on discovery of their engaging in a plot for " re-admitting the Kings into the city, were by their " father publicly beheaded; from which, Collatinus "Tarquinius, conful, was ordered, through the ce general detestation of the name, after refigning his office, to retire into exile; in which Spurius Cassius " was, feveral years after, capitally punished, for hav-" ing formed a defign of assuming the sovereignty; " in which, not long ago, the decemvirs, on account " of their regal tyranny, had been punished with " confiscations, exile, and death; in that very city Spurius Mælius had conceived hopes of possessing " himself of regal power. And who was this man? Although no nobility, no honours, no merits, could open to any man the way to tyranny; yet still the "Claudii and Cassii, when they raised their views to an unlawful height, were elated by confulships, by decenvirates, by honours conferred on themselves and their ancestors, and by the splendor of their " families. But Spurius Mælius, to whom a plebeian " tribuneship should have been an object rather of " wishes, than of hope, a wealthy corn-merchant, " had conceived the defign of purchasing the liberty of his countrymen, for a few measures of corn; " had fupposed, that a people victorious over all " their neighbours, could be inveigled into flavery " by being supplied with a little food. A person, " whose elevation to the rank of senator, the state " could have hardly digested, they were patiently " to endure as King, possessing the ensigns and the " authority of Romulus their founder, who had " descended from, and returned to the gods. This muff " the price of the people's liberty; and that therefore " he directed the quæstors to sell those effects, and

"deposit the produce in the public treasury."

XVI. He then ordered his house to be immediately razed, and that the vacant space should remain as a monument of the suppression of that abominable enterprize. This was called Æquimælium. Lucius Minucius was honoured with a present of an ox, with its horns gilded, and a statue, on the outside of the gate Trigemina; and this with the approbation of the commons, for he distributed among them the corn collected by Mælius, at the rate of an as for each peck. In some authors, I find, that this Minucius had changed fides from the patricians to the commons, and that having been chosen by the plebeian tribunes, as an eleventh member of their body, he quieted the commotion which arose on the death of Mælius. But it is hardly credible, that the patricians fuffered the number of tribunes to be augmented, or that the precedent should have been introduced particularly in regard of a man of their own order; or that the commons did not afterwards maintain, or even attempt to maintain, a privilege once conceded to them. But what above all evinces the falsehood of that inscription on his statue, is, that, a few years before this, provision had been made by a law, that the tribunes should not have power to assume colleagues in their office. Of the college of tribunes Quintus Cæcilius, Quintus Junius, and Sextus Titinius had neither been concerned in the law for conferring honours on Minucius, nor did they ceafe to

Y.R.316. B.C. 436.

Y.R.316. B.C. 436.

BOOK throw out censures in presence of the people, at or time on Minucius, at another on Servilius; and complain of the unmerited death of Mælius. By fue methods they accomplished their purpose so far as t procure an order, that military tribunes should be elected instead of consuls; not doubting, but in the filling up of fix places, for fo many were then allow ed to be elected, some plebeians, who should pro fess a resolution to revenge the death of Mælius would be appointed among the rest. The commons though kept in continual agitation during that year from many and various causes, elected three tr. bunes only, with confular power, and even chol among these Lucius Quintius the son of Cin cinnatus, whose conduct in the dictatorship thos men wished to render odious, and thence to gain occasion of new disturbances. Prior to Quintius Mamercus Æmilius was voted in, a man who stood in the first rank of merit: in the third place, the elected Lucius Icilius.

XVII. While these were in office, Fidenæ, B.C. 435. Roman colony, revolted to the Veientians, whose King was Lars Tolumnius. To their revolt a more heinous crime was added; for, in pursuance of ar order from Tolumnius, they put to death Caius Fulcinius, Clœlius Tullus, Spurius Ancius, and Lucius Roscius, Roman ambassadors, who came to inquire into the reasons of this change of conduct. Some palliate the guilt of the King, alleging, that an ambiguous expression of his, on a successful throw at dice, being misapprehended by the Fidenatians, as an order for their execution, occasioned the death of the ambaffadors. But this feems an incredible tale; for it cannot be supposed that the thoughts of Tolumnius would be fo intently employed upon his game, that he should be regardless of a circumstance of so much confequence, as the arrival of his new allies, the Fidenatians, and who, if this be admitted, must have come to consult him upon the per-

petration of a murder, which would violate all the BOOK laws of nations; or that, in such an affair, he should feel no compunction. It is much more probable, Y.R.317. that his view was to involve them in fuch guilt, as B.C. 435. to cut off all hope of reconciliation with the Romans. Statues of the ambassadors slain at Fidenæ were erected near the rostrum, at the public expence. A desperate struggle was now to be expected with the Veientians and Fidenatians; as, besides the the circumstance of their situation, contiguous to the frontiers, they had stained the commencement of the war with an action fo abominable. The commons, therefore, and their tribunes, feeing the neceffity of attending to the general welfare, and fuffering other matters to pass in quiet, there was no opposition to the election of consuls, who were Marcus Geganius Macerinus a third time, and Lu- Y.R. 318. cius Sergius Fidenas, fo called, I fuppose, from his B.C.434. fervices in the fucceeding war. For he was the first who engaged in battle with the King of the Veientians on this fide of the Anio, in which he had the advantage; but he gained not an unbloody victory, fo that people's grief for the loss of their countrymen exceeded their joy for the defeat of the enemy; and the fenate, as in a cafe particularly alarming, ordered Mamercus Æmilius to be named dictator. He chose his master of the horse from among his colleagues of the former year, in the office of military tribunes with consular power, Lucius Quintius Cincinnatus, a young man worthy of the father from whom he fprung. To the troops levied by the confuls, were added many veteran centurions, skilled in the business of war, and the number of men lost in the last battle was replaced. The dictator ordered Quintius Capitolinus and Marcus Fabius Vibulanus to attend him in quality of lieutenant-general. The appointment of a magistrate with extraordinary power, and the character of the person appointed being fully fuited to those powers, both

BB

VOL. I.

together



Y.R.318. B.C. 434.

BOOK together so affected the enemy, that they withdrew from the Roman territory to the other fide of the Anio: and continuing to retreat, took possession of the hills between Fidenæ and the Anio. Nor did they descend into the plains, until the legions of the Falifcians came to their aid: then, indeed, the camp of the Etrurians was pitched under the walls of Fidenæ. The Roman dictator took his post at a little distance from thence, at the conflux and on the banks of the two rivers, drawing lines across from one to the other, where the length of ground between them was not greater than he was able to fortify. On the day following, he led out his forces, prepared for battle.

> XVIII. Among the enemy there were various opinions. The Faliscians, finding it very distressing to carry on war at fuch a distance from home, and being full of confidence in their own prowefs, were urgent for fighting. The Veientians and Fidenatians forefaw greater advantages in protracting the war. Tolumnius, although the advice of his countrymen was more agreeable to his own fentiments, yet fearing lest the Faliscians should grow weary of a distant war, gave notice that he would fight on the following day. This, however, being still deferred, added to the confidence of the dictator and the Romans; fo that the foldiers, openly threatening that they would affault the camp and the city, if the enemy did not come to an engagement, both armies marched forth into the middle of a plain which lay between the two camps. The Veientians, being fuperior in numbers, fent a party round behind the mountains, who were to attack the Roman camp during the heat of the battle. The army of the three states was drawn up in fuch a manner, that the Veientians formed the right wing, the Faliscians the left, and the Fidenatians the centre. The dictator charged

on the right wing against the Faliscians; Quintius BOOK Capitolinus on the left against the Veientians; and the master of the horse, with the cavalry, advanced in the centre. For a short time all was silence and quiet; the Etrurians being refolved not to engage unless they were compelled, and the dictator keeping his eyes fixed on a Roman fort in the rear, until a fignal which had been concerted should be raised by the augurs, as foon as the birds gave a favourable omen; on perceiving which, he ordered the cavalry first to charge the enemy with a loud shout: the line of infantry following, began the conflict with great fury. The Etrurian legions could not in any quarter withstand the attack of the Romans. The cavalry made the greatest resistance; but the King himself, distinguished in valour far beyond even these, by frequent charges on the Romans, while they were purfuing in disorder, in all parts of the field, prolonged the contest.

XIX. There was at that time among the Roman cavalry, a military tribune called Aulus Cornelius Cossus, remarkable for the extraordinary beauty of his person, as well as for his spirit and bodily strength, and for attention to the honour of his family, which having descended to him with great degree of lustre, he conveyed to his posterity with a large increase, and with additional splendor, Perceiving that wherever Tolumnius directed his courfe, the troops of Roman cavalry shrunk from his charge, and knowing him by his royal apparel, as he flew through every part of the army, he cried out, "Is " this he who breaks the bands of human fociety, and violates the law of nations? This victim " will I quickly flay, provided it is the will of the "gods that any thing should remain sacred on " earth, and will offer him to the manes of the " ambaffadors." With these words, he clapped fpurs to his horse, and with his spear presented, BB

Y.R.318. B.C. 434.

BOOK rushed against him. Having unhorsed him with a stroke, and pressing him down with his spear, he instantly sprung down on the ground; where, as the King attempted to rife, he struck him back with the boss of his shield, and with repeated thrusts pinned him to the earth. He then stripped off the spoils from the lifeless body, and having cut off the head, and carrying it about on the point of his spear as a trophy of the victory, he put the enemy to rout, through the difmay which struck them on the death of their King. Their body of cavalry likewife, which alone had kept the victory in suspence, was defeated with the rest. The dictator purfued close on the flying legions, and drove them to their camp with great flaughter. The greater number of the Fidenatians, through their knowledge of the country, made their escape into the mountains. Cossus, having crossed the Tiber with the cavalry, brought to the city an immense booty from the lands of the Veientians. During this battle, there was another fight at the Roman camp, against the party which Tolumnius, as was mentioned above, had fent against it: Fabius Vibulanus, manning the rampart all round, stood at first on the defensive; then, when the enemy were carneftly engaged against the rampart, fallying out with the veterans from the principal gate on the right, he made a fudden attack on them, which struck such terror, that though the flaughter was less, they being fewer in number, yet the rout was not less disorderly than that of their grand army.

XX. Crowned with fuccess in every quarter, the dictator, in pursuance of a decree of the senate and an order of the people, returned into the city in triumph. By far the most distinguished object in this procession was Cossus, carrying the spolia opima (grand spoils) of the King whom he had slain, while the foldiers chanted their uncouth verses, extolling

him

him as equal to Romulus. With the usual form of BOOK dedication he prefented and hung up the spoils in the temple of Jupiter Feretrius, near to those dedicated by Romulus, and first denominated opima, which B.C. 434. were the only ones then existing. He drew off the people's attention from the chariot of the dictator to himself, and enjoyed almost solely the honour of that day's folemnity. The former, by order of the people, deposited in the Capitol, as an offering to Jupiter, a golden crown of a pound weight, at the expence of the public. Following all the Roman authors, I have represented Aulus Cornelius Coffus as a military tribune, when he carried the fecond fpolia opima into the temple of Jupiter Feretrius: but, besides that those spoils only are properly deemed opima, which one general has taken from another, and we know no general but the person under whose auspices the war is carried on, the inscription itself, written on the spoils, proves against both them and myfelf, that Cossus was consul when he took them. Having once heard Augustus Cæfar, the founder or restorer of all our temples, on entering the temple of Jupiter Feretrius, which from a ruin he had rebuilt, aver, that he himself had read the faid inscription on the linen breast-plate, I thought it would be next to facrilege, to rob Coffus of fuch a testimony respecting his spoils, as that of Cæsar, to whom the temple itself owed its renovation. Whether the mistake is chargeable on the very antient annals and the books of the magistrates, written on linen and deposited in the temple of Moneta, and continually cited as authority by Licinius Macer, which have Aulus Cornelius Coffus, conful, with Titus Quintius Penius, in the ninth year after this, every one may form his own judgment. For, that fo celebrated a battle could not be transferred to that year, there is this farther proof; that, for three years before and after the confulship of Aulus Cornelius, there was an almost entire cessation from

374

BOOK IV.

Y.R.318.

B.C. 434.

war on account of a pestilence, and a scarcity of the fruits of the earth; so that several annals, as if they had no other transactions but those of mourning to relate, mention nothing more than the names of the confuls. Cossus, indeed, is mentioned as military tribune, with confular power, in the third year before his confulate; and in the same year as master of the horse, in which post he sought another remarkable battle with cavalry. In respect to this there is room for conjecture: but in my opinion, furmifes are not to be brought in support of any matter whatfoever; when the perfon concerned in the fight, on placing the recent spoils in the sacred repository, and having in a manner before his eyes Jupiter, to whom they were confecrated, and Romulus, as witnesses; and, as would be the case in falfifying the infcription, who were not to be treated with contempt, entitled himself Aulus Cornelius Cossus, conful.

Y.R.319. B.C. 433.

XXI. During the next year, wherein Marcus Cornelius Maluginensis and Lucius Papirius Crassus were confuls, armies were led into the territories of the Veientians and of the Falifcians, and numbers of men and cattle were carried off as spoil, but the enemy did not shew themselves, nor give any opportunity of fighting. However, no attempt was made on their towns, the people at Rome being attacked by a pestilential disorder. Endeavours were also used at home to excite disturbances, but without effect, by Spurius Mælius, a plebeian tribune, who, imagining that, by the popularity of his name, he should be able to raise some commotion, had commenced a profecution against Minucius; and also proposed a law for confiscating the effects of Servilius Ahala, alleging that Mælius had been infidiously crushed under false charges by Minucius; and objecting to Servilius his having put to death a citizen who was under no legal fentence. These charges, however, when canvaffed before the people,

were found entitled to as little credit and attention as BOOK the promoter of them. But they found greater cause for anxiety in the increasing violence of the pestilence, attended with other alarming occurrences and B.C. 433. prodigies; particularly in the accounts which were received, of many houses in the country being thrown down by frequent earthquakes. A general supplication to the gods was therefore performed by the people, who repeated it in form after the decemvirs *.\ The diforder increasing during the following year, Y.R.320. in which Caius Julius, a fecond time, and Lucius B.C. 432. Virginius were confuls, occasioned such dreadful apprehensions of total desolation, both in the city and the country, that not only an entire stop was put to predatory excursions from the Roman territories, but every thought of offensive operations laid aside both by patricians and commons. The Fidenatians, who had at first shut themselves up within their towns or forts, or among the mountains, now ventured to come down into the lands of the Romans, and commit depredations. Then the army of the Veientians being called to their aid; (for the Faliscians could not be prevailed on, either by the calamities of the Romans, or the intreaties of their allies, to renew hostilities,) the two nations crossed the Anio, and displayed their ensigns at a little distance from the Colline gate. This occasioned great consternation as well in the city as in the country. The conful Julius drew up the troops on the rampart and the walls, whilst Virginius held a consultation of the fenate in the temple of Quirinus. Here it was refolved to create for dictator Quintus Servilius, to whom some gave the furname of Priscus, others that of Structus. Virginius delayed no longer than till

Y.R.319.

he had conferred with his colleague, and having

^{*} In the performance of fuch rites, the flightest mistake of a word or syllable was deemed highly inampicious; to prevent which, the regular form of words was pronounced by a priest, and repeated after him by the persons officiating.

BOOK obtained his confent, named the dictator that night.

IV. He appointed Postumius Ebutius Elva his master

Y.R.320.

B.C. 432.

XXII. The dictator iffued an order that all should appear at the first light, outside the Colline gate; and that the enfigns from the treasury should be brought to him. Every one, whose strength enabled him to carry arms, attended accordingly. In the mean-time, the enemy withdrew to the higher grounds: thither the dictator followed, and coming to a general engagement near Nomentum, defeated the Etrurian legions, drove them from thence into the city of Fidenæ, and inclosed them with lines of circumvallation. But neither could the city be taken by storm, by reason of its high situation and the strength of its works, nor could a blockade turn to any effect, because they had such abundant stores of corn laid up in their magazines, as to be more than sufficient for necessary consumption. The dictator, therefore, having no hopes, either of taking the place by affault, or of reducing it to a furrender, being thoroughly acquainted with the fame, refolved to carry a mine into the citadel, on the opposite side of the city; which, being the best secured by its natural strength, was the least attended to. He carried on his approaches to the walls, in the parts most distant from this; and, having formed his troops into four divisions, who were to relieve each other fuccessively in the action, by continuing the fight night and day, without intermission, he so engaged the attention of the enemy, that they never perceived the work which was carrying on, until, a way being dug from the camp through the mountain, a palfage was opened up into the citadel, and the Etrurians, whose thoughts were diverted from their real danger by false alarms, discovered, from the shouts of the enemy over their heads, that their city was taken.

taken. In this year the cenfors, Caius Furius Pa- BOOK cilus and Marcus Geganius Macerinus, pronounced that the undertakers had fulfilled their contract for finishing the court-house* in the field of Mars, and B.C.432. the furvey of the people was performed there for the first time.

XXIII. I find, in Licinius Macer, the fame con- Y.R. 321. fuls re-elected for the following year: yet Valerius B.C. 431. tius and Quintus Tubero mention Marcus Manlius and Quintus Sulpicius as consuls. In support of representations so widely different, both Tubero and Macer cite the linen books as their authority: but neither of them deny the record of ancient writers, who maintain that there were military tribunes in that year. Lucinius is of opinion, that the linen books ought to be implicitly followed. Tubero cannot determine positively on either side. But this is a point which, among others, involved in obfcurity by length of time, must be left unsettled. The capture of Fidenæ spread great alarm in Etruria; for not the Veientians only were terrified with apprehensions of similar ruin, but the Faliscians also, conscious of having commenced the war in conjunction with them, although they had not joined them in the renewing of hostilities. Those two nations therefore, having fent ambaffadors to all the twelve states, and procured an order for a general meeting at the temple of Voltumna, the fenate, apprehensive of a powerful attack from that quarter, ordered Mamercus Æmilius to be a fecond time appointed dictator. He named Aulus Postumius Tubertus master of the horse, making more powerful preparations for this campaign than for the last, in proportion as the danger was greater from the whole

^{*} Villa publica. It was destined to public uses, such as holding the census or survey of the people, the reception of ambassadors, &c.

BOOK body of Etruria, than it had been from two of its IV. states.

Y.R.321. B.C.431.

XXIV. That business ended more quietly than could have been expected. For accounts were received from fome itinerant traders, that the Veientians had met with a refusal of aid, and had been defired to profecute with their own strength, a war in which they had engaged on their own separate views, and not endeavour to bring others to partake in their diffresses, to whom they had imparted no share of their prospects, when they were favourable. The dictator, thus robbed of the harvest of glory which he expected to have reaped from military affairs, in order that his appointment might not be altogether without effect, conceived a defire of performing some exploit in the civil line of business, and which should remain as a monument of his dictatorship. He undertook therefore to limit the censorship; either judging its powers excessive, or disapproving of their duration more than of their extent. In purfuance of this defign, having fummoned an affembly of the people, he told them, that, "" with regard to foreign affairs, and the " establishing of security on every side, the immortal "gods had taken the administration on themselves.

That as to what was fitting to be done within the walls he would zealously maintain the liberty of " the Roman people: now there was no method of " guarding it so effectual, as the taking care that offices of great power should not be of long continuance; and that those, whose jurisdiction could not

" be limited, should be limited in point of duration:

" —that while other magistracies were annual, the censorship was of five years continuance; and it

"was grievous to people to have the greater part of their actions subjected to the control of the same

frier actions indjected to the control of the fame persons for such a number of years: he would

"therefore propose a law, that the censorship

IV.

Y.R.321.

B.C.431.

" should not last longer than a year and a half." Next day, the law was passed, and with the universal approbation of the people. He then said, "To " convince you by my conduct, Romans, how much "I disapprove of long continuance in office, I here " refign the dictatorship." | Having thus put an end to one office, and limits to another, he was, upon his refignation, escorted by the people to his house with the warmest expressions of gratitude and affection. The cenfors, highly offended at his having imposed a restriction on a public office of the Roman state, degraded Mamercus into a lower tribe*, and, increasing his taxes eight-fold, disfranchifed him t. We are told, that he bore this treatment with great magnanimity, regarding the cause of the difgrace rather than the difgrace itself: and that the principal patricians, though they had been averse from a diminution of the privileges of the cenforship, were, nevertheless, highly displeased at this instance of harsh severity in the censors; every one perceiving, that he must be oftener and for a ionger time subject to others in the office of censor, than he could hold the office himself. The people's indignation certainly rose to such a height, that no

† Erarium facere, signissies to strip a person of all the privileges of a citizen, on which he became civis erarius, a citizen

fo far only as he paid taxes.

^{*} The division of the people into tribes, made by Romulus, regarded the stock, or origin, of the constituent members; the subsequent one, by Servius, was merely local, and a tribe then signified nothing more than a certain space of ground with its inhabitants: but as the tribes increased in number, which they did at last to thirty-sive, this kind of division was set aside, and a tribe became, not a quarter of the city, but a fraternity of citizens, connected by a participation in the common rights of the tribe, without any reference to their places of residence. The rushic tribes were always reckoned more honourable than the city tribes, because the business of agriculture was held in the highest estimation, and because the lowest of the people were enrolled in the latter. The difference of rank, among the rushic tribes, depended, partly, on their antiquity, and, partly, on the number of illustrious families contained in each. In many cases, the tribes took their names from some of those distinguished families.

BOOK other influence than that of Mamercus himself could have deterred them from offering violence to the cenfors.

Y.R.322. B.C.430.

XXV. The plebeian tribunes, by constantly haranguing the people against the election of confuls, prevailed at last, after bringing the affair almost to an interregnum, that military tribunes, with confular power, should be elected. In the prize of victory which they aimed at, the procuring a plebeian to be elected, they were entirely disappointed. The persons chosen were all patricians, Marcus Fabius Vibulanus, Marcus Foslius, and Lucius Sergius Fidenas. During that year, the pestilence kept other matters quiet. For the restoration of health to the people, a temple was vowed to Apollo, and the decemvirs, by direction of the books, performed many rites for the purpose of appealing the wrath of the gods, and averting the pestilence. The mortality, notwithstanding, was great among men and cattle, both in the city and the country. Dreading a famine, in confequence of the death of the husbandmen, they sent for corn to Etruria, and the Pomptine district, to Cumæ, and at last to Sicily also. No mention was made of electing confuls. | Military tribunes Y.R.323. with confular power were appointed, all patricians, B.C.429. Lucius Pinarius Mamercinus, Lucius Furius Medullinus, and Spurius Postumius Albus. In this year, the violence of the diforder abated, nor were there any apprehensions of a scarcity of corn, care having been taken to provide against it. Schemes for exciting wars were agitated in the meetings of the Æquans and Volscians, and in Etruria at the temple of Voltumna. Here the business was adjourned for a year, and a decree paffed, forbidding any affembly to be held before that time, while, the nation of the Veientians in vain complained, that the fame misfortunes hung over Veii, which had destroyed Fidenæ. | Meanwhile at Rome the leaders of the commons, who had for a long time in vain

purfued

purfued the hopes of attaining higher dignity during BOOK this interval of tranquillity abroad, called the people together in the houses of the tribunes, and there Y.R.323. concerted their plans in fecret. They complained B.C.429. that "they were treated with fuch contempt by the " commons, that, notwithstanding military tribunes " with confular power had been elected for fo many " years, no plebeian had ever yet been allowed to " attain that honour. Their ancestors, they said, " had shewn great foresight in providing that the " plebeian magistracies should not lie open to any " patrician, otherwife they would have had patri-" cian tribunes of the commons; fo despicable are " we even in the eyes of our own party, and not less " contemned by the commons than by the patricians "themselves." Others took off the blame from the commons, and threw it on the patricians: "It " was through their arts and intrigues," they faid, " that the access to honours was barred against the " plebeians. If the commons were allowed time to " breathe from their intreaties mixed with menaces, " they would come to an election with a due regard " to the interest of their own party, and as they had " already fecured protection to themselves, would " affume also the administration of the government." It was refolved, that, for the purpose of abolishing the practice of those intrigues, the tribunes should propose a law, that no person should be allowed, on applying for an office, to add any white to his garment *. This may appear at prefent a trivial matter, fcarcely fit to be feriously mentioned, yet it then kindled a very hot contention between the patricians and plebeians. The tribunes, however, got the better, and carried the law; and as it was evident that

^{*} To rub it with chalk, in order to increase its whiteness, and render themselves more conspicuous. It was the practice of those who solicited any public office, thus to make their garments more white, candidam; hence they were called candidati, candidates, a word still in use.

BOOK the commons, in their present state of ill-humour, would give their support to persons of their own party, in order to put this out of their power, a decree of the senate was passed, that the election should be held for consuls.

Y.R.324. B.C.428.

XXVI. The reason assigned was, intelligence received from the Latines and Hernicians of the Æquans and Volfcians having fuddenly commenced hostilities. Titus Quintius Cincinnatus, who had also the surname of Pennus, son of Lucius, and Caius Julius Mento, were made consuls. Nor were they kept in suspense with respect to the danger apprehended from their enemies. The Æquans and Volfcians having held a levy of troops under their devoting law, which is their most powerful instrument for forcing men into the fervice, marched a numerous company from each nation to Algidum, where they met, and formed separate camps; the generals taking extraordinary pains, beyond what had ever been practifed before, in fortifying their posts, and exercifing their men; which rendered the accounts brought to Rome still more alarming. The fenate resolved that a dictator should be appointed, because, though these were nations often vanquished. yet, in the present revival of hostilities, they had used more vigorous efforts than before; and no small number of the Roman youth had been cut off by the fickness. | Above all, they were alarmed by the perverseness of the consuls, the disagreement between themselves, and the opposition which they gave each other in every measure. Some writers fay, that these consuls were defeated in a battle at Algidum, and that this was the reason for appointing a dictator. Thus much is certain, that though they differed in every thing elfe, they perfectly agreed in the one point, that of opposing the will of the senate, and refusing to name a dictator, until Quintus Servilius Priscus, a man who had

Y.R 324.

B.C. 428.

had passed through the highest dignities with singular BOOK honour, finding the intelligence which arrived grow more and more alarming, and that the confuls would not be directed by the fenate, expressed himself thus: "Tribunes of the commons, matters having come " to extremity, the fenate appeals to you, that, in "the present state of public affairs, ye may, by the " authority vested in you, oblige the consuls to name " a dictator." This application feemed to the tribunes to afford them a good opportunity of extending their power; wherefore, after retiring together, they declared, by the authority of their body, that " it was their determination that the confuls " should follow the directions of the fenate, and that " if they perfisted in their opposition to the fenti-" ments of that most illustrious body, they would " order them to be carried to prison." The confuls were better pleafed to be overcome by the tribunes than by the fenate, at the same time remonstrating, that "the prerogatives of the chief magif-" tracy were betrayed by the fenators, and the con-" fulfhip fubjugated to the tribunitian power. If the " confuls were liable to be over-ruled by a tribune, " by virtue of his office, in any particular, they " were liable also to be fent to prison. And what-" greater hardship could any private person appre-"hend?" It fell by lot, for even on that point the colleagues could not agree, to Titus Quintius to name the dictator, and he made choice of Aulus Poftumius Tubertus, his own father-in-law, a man of remarkable strictness in command. Lucius Julius was by him nominated master of the horse. At the fame time, a proclamation was issued for a vacation from civil business, and that nothing should be attended to, in any part of the city, but preparations for hostilities. The examination of the cases of those who claimed immunity from fervice, was to be made

BOOK those, whose claims were doubtful, to give in their names. The Hernicians and Latines also were ordered to fend a supply of forces, and they both ex-B.C.428. erted themselves with zeal, in obedience to the dictator's will.

> XXVII. All these measures were executed with the utmost dispatch, the conful Caius Julius being left to guard the city, while Lucius Julius master of the horse was to answer the exigencies of the camp; and that there should be no delay with respect to any thing which might there be wanted, the dictator, repeating the form after the chief pontiff Aulus Cornelius, vowed to celebrate the great games on the occasion of this sudden war. Then, dividing his troops with the conful Quintius, he began his march from the city, and quickly came up with the enemy. Having observed that these had formed two camps at a little distance from each other, they in like manner encamped separately at about a mile from them, the dictator towards Tufculum, and the conful towards Lanuvium. Thus there were four armies, and fo many fortified posts, having between them a plain of fufficient extent not only for the skirmishes of small parties, but even for drawing up the armies, on both fides, in battle array. From the time when the camps were pitched in the neighbourhood of each other, there was continual skirmishing, the dictator readily allowing his men to compare strength, and from the fuccels of these combats he gradually formed a confident expectation of future victory in a regular fight. The enemy therefore, finding no hopes left of succeeding in a general engagement, made an attack by night on the camp of the conful, on the issue of which the final decision of the dispute would probably depend. Their shout, which they fet up on a fudden, roused from sleep, not only the conful's watch guards, and afterwards all his

troops, but the dictator also. The conjuncture re- BOOK quiring instant exertion, the conful shewed no deficiency either of spirit or of judgment. One part of the troops reinforced the guards at the gates, while another manned the rampart around. In the other camp where the dictator commanded, as there was lefs tumult, fo it was easier to perceive what was necessary to be done. Dispatching, then, a reinforcement to the conful's camp, under the command of Spurius Postumius Albus, lieutenant-general, he himself, with a body of forces, making a small circuit, proceeded to a place quite retired from the hurry of action, whence he proposed to make an unexpected attack on the enemy's rear. To Quintus Sulpicius, lieutenant-general, he gave the charge of the camp; to Marcus Fabius, lieutenant general, he assigned the cavalry, with orders that those troops, which it would be hardly possible to manage in the confusion of a conflict by night, should not stir until day-light. Every measure, which any other general, however skilful and active, could at such a juncture order and execute, he ordered and executed with perfect regularity. But it was a fingular inflance of judgment and intrepidity, and entitled to more than ordinary praife, that, not content with defenfive plans, he dispatched Marcus Geganius, with fome chofen cohorts, to attack that camp of the enemy, from which, according to the intelligence of his fcouts, they had marched out the greater number of troops. Falling upon men whose whole attention was engroffed by the danger of their friends, while they were free from any apprehension for themfelves, and had neglected posting watches or advanced guards, he made himself master of the camp, fooner almost than they knew that it was attacked. A fignal being then given by finoke, as had been concerted, the dictator perceiving it, cried out, that the enemy's camp was taken, and ordered the news to be conveyed to all the troops.

XXVIII. By

BOOK IV. Y.R.324. B.C 428.

XXVIII. By this time day appeared, and every thing lay open to view. Fabius had already charged with the cavalry, and the conful had fallied from the camp on the enemy, who were now much difconcerted, when the dictator on another fide, having attacked their referve and fecond line, threw his victorious troops, both horse and foot, in the way of all their efforts, as they turned themselves about to the diffonant shouts, and the various sudden assaults. Being thus hemmed in on every fide, they would, to a man, have undergone the punishment due to their infraction of the peace, had not Vectius Meslius, a Volscian, a man more renowned for his deeds than his descent, upbraiding his men as they were forming themselves into a circle, called out with a loud voice, "Do ye intend to offer yourselves to the weapons of the enemy here, where ye can neither make " defence nor obtain revenge? To what purpose, 66 then, have ye arms in your hands? Or why did ye " undertake an offensive war, ever turbulent in peace " and dastardly in arms? What hopes do ye propose " in standing here? Do ye expect that some god " will protect and carry you from hence? With " the fword the way must be opened. Come on, " ye who wish to see your houses and your pa-" rents, your wives and children, follow wherever ye " fee me lead the way. There is neither wall nor " rampart, nothing to obstruct you, but men in arms, with which ye are as well furnished as they. 66 Equal in bravery, ye are superior to them in " point of necessity, the ultimate and most forcible " of weapons." No fooner had he uttered these words, than he put them in execution, and the rest raifing the shout anew, and following him, made a violent push on that part where Postumius Albus had drawn up his forces in their way, and made the conqueror give ground, until the dictator came up, just as his men were on the point of retreating. Thus the whole weight of the battle was turned to

that

that quarter. Messius alone supported the fortune BOOK of the enemy, while many wounds were received, and great flaughter was made on both fides. By YR.324. this time the Roman generals themselves were not B.C. 428. unhurt in the fight: one of them, Postumius, retired from the field, having his skull fractured by the stroke of a stone; but neither could the dictator be prevailed on, by a wound in his shoulder, nor Fabius, by having his thigh almost pinned to his horse, nor the conful by his arm being cut off, to withdraw from this perilous conflict.

XXIX. Messius, at the head of a band of the bravest youths, charged the enemy with such impetuofity, that he forced his way through heaps of flaughtered foes to the camp of the Volscians, which was still in their possession, and the whole body of the army followed the fame route. The conful, purfuing their difordered troops to the very rampart, affaulted the camp itself, and the dictator brought up his forces with the same purpose on the other side. There was no less bravery shewn on both sides in this affault than had been feen in the battle. We are told that the conful even threw a standard within the rampart, to make the foldiers push on with more brifkness, and that the first impression was made in recovering it. The dictator, having levelled the rampart, had now carried the fight within the works, on which the enemy every where began to throw down their arms and furrender; and on giving up themselves and their camp, they were all, except the members of their fenate, exposed to fale. Part of the spoil was restored to the Latines and Hernicians, who claimed it as their property; the rest the dictator sold by auction; and having left the conful to command in the camp, after making his entry into the city in triumph, he refigned the dictatorship. Some historians have thrown a gloom on the memory of this glorious dictatorship; they relate that 0.0.2

BOOK Aulus Postumius beheaded his son, after a successful exploit, because he had left his post without orders, tempted by a favourable opportunity of fighting to B.C.428. advantage. While we feel a reluctance against giving credit to this story, we are also at liberty to reject it, there being a variety of opinions on the subject: and there is this argument against it, that fuch orders, by those who believe in the circumstance, have been denominated Manlian, not Postumian; while the person who first set an example of fuch feverity would furely have acquired the difgraceful title of cruel. Besides, the surname of Imperiofus has been imposed on Manlius, and Postumius has not been marked by any hateful appellation. The conful Caius Julius, in the absence of his colleague, without casting lots for the employment, dedicated the temple of Apollo; at which Quintius being offended on his return to the city, after disbanding the army made a complaint to the fenate, but without any effect. To the great events of this year was added a circumstance, which, at that time, did not appear to have any relation to the interests of Rome. The Carthaginians, who were to become such formidable enemies, then for the first time, on occasion of some intestine broils among the Sicilians, transported troops into Sicily in aid of one of the parties.

XXX. In the city, endeavours were used by the Y.R.325. B.C. 427. tribunes of the commons to procure an election of military tribunes with confular power, but they were not able to effect it. Lucius Papirius Crassus and Lucius Julius were made consuls. Ambassadors from the Æquans having requested of the senate that a treaty of peace might be concluded, it was required of them, that instead of a treaty they should make a surrender of themselves. In the end they obtained a truce of eight years. The affairs of the Volscians, beside the loss sustained at Algidum, were involved in feditions, arifing from an obstinate contention

contention between the advocates for peace and BOOK those for war. The Romans enjoyed tranquillity on 1V. all fides. The confuls having obtained information Y.R.325. from one of the tribunes, who betrayed the fecret, B.C.427. that those officers intended to promote a law concerning the commutation of fines*, which would be highly acceptable to the people, they themselves took the lead in proposing it. The next consuls Y.R.326. were Lucius Sergius Fidenas, a second time, and B.C. 426. Hostus Lucretius Triciptinus, in whose consulate nothing worth mention occurred. They were fuc- Y.R.327. ceeded by Aulus Cornelius Coffus and Titus Quin- B.C. 425. tius Pennus, a second time. The Veientians made inroads on the Roman territories, and a report pre-vailing, that some of the youth of Fidenæ were concerned in those depredations, the cognizance of that matter was committed to Lucius Sergius, Quintius Servilius, and Mamercus Æmilius. Some of them, who could not give fatisfactory reasons for their being absent from Fidenæ at the time, were sent into banishment to Ostia. A number of new fettlers were added to the colony, to whom were affigned the lands of those who had fallen in war. There was very great diffress that year, occasioned by drought; for besides a want of rain, the earth, destitute of its natural moisture, scarcely enabled the rivers to continue their course; in some places, the want of water was fuch, that the cattle died of thirst, in heaps, about the springs and rivulets, which had ceased to flow: in others they were cut off by the mange, and their diforders began to spread by infection to the human species. At first they fell heavy on the husbandmen and slaves; foon after the city

^{*} The fines imposed in early times were certain numbers of sheep or oxen; afterwards it was ordered by law that these fines might be appraised, and the value paid in money. Another law fixed a certain rate at which the cattle should be estimated, 100 affes for an ox, 10 for a sheep.

390

BOOK

was filled with them: and not only men's bodies were afflicted by the contagion, but superstitions of various kinds, and mostly of foreign growth, took Y.R.327. possession also of their minds; while those who con-B.C. 425. verted this weakness to their own emolument, introduced into people's families, through their pretences to the art of divination, new modes of worship, until at length the principal men of the state were touched with shame for the dishonour brought on the public, feeing in every street and chapel extraneous and unaccustomed ceremonies of expiation practifed, for obtaining the favour of the gods. A charge was then given to the ædiles, to fee that no other deities should be worshipped than those acknowledged by the Romans; nor they, in any other modes than those established by the custom of the country. The profecution of their refentment against the Veientians was deferred to the ensuing year, wherein Caius Servilius Ahala and Lucius Papirius Mugillanus were confuls: even then, an immediate declaration of war and the march of the army were prevented by superstition. It was deemed necessary that heralds should first be fent to demand restitution. There had been open war, and battles fought, with the Veientians, not long before, at Nomentum and Fidenæ, fince which not a peace, but a truce, had been concluded, the term of which had not yet expired, yet they had renewed hostilities. Nevertheless, the heralds were sent, and when, after taking the customary oath, they demanded fatisfaction, no attention was paid to them. Then arose a dispute whether the war should be declared, by order of the people, or whether a decree of the fenate were fufficient. The tribunes, by threatening openly that they would hinder any levy of foldiers, carried the point that the confuls should take the fense of the people concerning it. All the centuries voted for it. In another particular, too,

Y.R.328. B.C. 424. " fame; and the fame the arms which they wore BOOK " That he himfelf, Mamercus Æmilius, was also the " fame dictator who formerly at Filtense routed " the armies of the Vcientians and Fidenatians, when B.C. 423. " they had the additional support of the Faliscians; " and his master of the horse was the same Aulus "Cornelius, who in a former war, when he ranked "as military tribune, flew Lars Tolumnius, the King of these Veientians, in the fight of both armies, and carried his spolia opima to the temple of Jupiter Feretrius. He exhorted them therefore to " take arms, reflecting that on their fide were tri-" umphs, on their fide spoils, on their fide victory; " on the fide of the enemy, the guilt of violating " the laws of nations by the murder of ambassadors, " the maffacre of the Fidenatian colonists in time of " peace, the infraction of truces, and a feventh un-" fuccessful revolt: affuring them, he was fully con-" fident, that when they should have once encamped " within reach of the foe, the joy of those enemies, " fo deeply plunged in guilt, for the late difgrace of " the Roman army, would foon be at an end; and also that a demonstration would be given to the Ro-" man people, how much better these persons me-" rited of the commonwealth, who nominated him " dictator a third time, than those, who, out of ma-" lice, on account of his having fnatched arbitrary " power out of the hands of the cenfors, threw a " blot on his fecond successful dictatorship." Having offered up vows to the gods, he foon began his march, and pitched his camp fifteen hundred paces on this fide of Fidenæ, having his right covered by mountains, and his left by the river Tiber. He ordered Titus Quintius Pennus, lieutenantgeneral, to take possession of the hills, and to post himself privately on whatever eminence stood in the enemy's rear. Next day, when the Etrurians had marched out to the field, full of confidence in consequence of their success on the former day, though

BOOK IV.

Y.R.329.

B.C. 423.

though more indebted for it to accident than to their prowefs in fight, the dictator, after waiting a short time, until he received information from his fcouts that Quintius had reached an eminence which stood near the citadel of Fidenæ, put his troops in motion, and led on his line of infantry in order of battle in their quickest pace against the enemy. The master of the horse he commanded not to enter on action without orders, telling him that he would give a fignal when there should be occasion for the aid of the cavalry, and defiting him then to fhew by his behaviour, that he still bore in mind his fight with their King, the magnificent offering which he had made, and the respect which he owed to Romulus and Jupiter Feretrius. The legions began the conflict with impetuofity. The Romans, inflamed with keen animofity, gratified their rancour both with deeds and words, upbraiding the Fidenatians with impiety, the Veientians as robbers, calling them truce-breakers, polluted with the horrid murder of ambassadors, stained with the blood of their own brethren of the colony, perfidious allies, and dastardly foes.

XXXIII. Their very first onset had made an impression on the enemy, when, on a sudden, the gates of Fidenæ flying open, a strange kind of army fallied forth, unknown and unheard-of before. An immense multitude, armed with burning firebrands, as if hurried on by frantic rage, rushed on against the Romans. This very extraordinary mode of fighting filled the affailants for some time with terror; on which the dictator, who was actively employed in animating the fight, having called up the master of the horse with the cavalry, and also Quintius from the mountains, hastened himself to the left wing, which being in horror from the conflagration, as it might more properly be called than a battle, had retired from the flames, and with a loud voice

voice called out, "Will ye fuffer yourselves to be BOOK " driven from your ground, and retreat from an un-" armed enemy, vanquished with smoke, like a Y R.329. " fwarm of bees? Will ye not extinguish those B.C.423. " fires with the fword? Or will ye not each in his " post, if we must fight with fire, and not with arms, " feize on those brands, and throw them back on "the foe? Advance; recollect the honour of the "Roman name, your own bravery, and that of your " fathers: turn this conflagration on the city of " your enemy, and with its own flames demolish "Fidenæ, which ye could never reclaim by your "kindness. This is what the blood of your am-" baffadors and colonists, and the desolation of your " frontiers, ought to fuggest." At the command of the dictator, the whole line advanced; the firebrands which had been thrown, were caught up; others were wrested away by force, and thus the troops on both fides were armed alike. The mafter of the horse too, on his part, introduced among the cavalry a new mode of fighting: he ordered his men to take off the bridles from their horses, while he himself clapping spurs to his own, sprung forward and was carried headlong by the unbridled animal into the midst of the flames. In like manner, the other horses, being spurred on and freed from all restraints carried their riders with full speed against the enemy. The clouds of dust intermixed with the smoke, excluded the light from both men and horses; so that the latter were consequently not affrighted as the former had been. The cavalry therefore, wherever they penetrated, bore down every thing with irrefiftible force. A shout was now heard from a new quarter, which having furprifed and attracted the attention of both armies, the dictator called out

aloud, that his lieutenant-general Quintius and his party had attacked the enemy's rear; and then, raising the shout anew, advanced against them with

redoubled

BOOK IV.

W.R.329. B.C.423. redoubled vigour. The Etrurians, furrounded and attacked both in front and rear, and closely pressed by two armies in two different battles, had no room for retreat, either to the camp, or to the mountains. The way was blocked up by the new enemy, and the horses, freed from the bridles, having spread themselves with their riders over every different part, the greatest number of the Veientians sled precipitately to the Tiber. The furviving Fidenatians made toward the city of Fidenæ. The former, flying in consternation, fell into the midst of their foes and met destruction. Many were cut to pieces on the banks of the river, foine were forced into the water and fwallowed in the eddies; even fuch as were expert at fwimining, were weighed down by fatigue, by their wounds, and the fright: fo that, out of a great number, few reached the opposite bank. The other body proceeded, through their camp, to the city, whither the Romans brifkly pursued them, particularly Quintius, and those who had descended with him from the mountains, these being the freshest for action, as having come up towards the end of the engagement.

XXXIV. These entering the gate together with the enemy, made their way to the top of the walls, and from thence gave a signal to their friends of the town being taken. The dictator, who had by this time taken possession of the deserted camp, encouraging his men, who were eager to disperse themselves in search of plunder, and with hopes of finding the greater booty in the city, led them on to the gate; and, being admitted within the walls, proceeded to the citadel, whither he saw the crowds of fugitives hurrying. Nor was less slaughter made here than in the field; until, throwing down their arms, and begging only their lives, the enemy surrendered to the dictator: both the city and camp

were given up to be plundered. Next day the dic- BOOK tator assigned by lot one captive to each horseman and centurion, and two to fuch as had distinguished themselves by extraordinary behaviour, and fold the B.C.423. rest by auction: then he led back to Rome his victorious army, enriched with abundance of spoil; and ordering the master of the horse to resign his office, he immediately gave up his own, on the fixteenth day of his holding it; leaving the government in a state of tranquillity, which he had received in a state of war and of danger. | Some annals have reported, that there was also a naval engagement with the Veientians, at Fidenæ, a fact equally impracticable and incredible; the river, even at prefent, being not broad enough for the purpole, and at that time, as we learn from old writers, confiderably narrower. This we can no otherwise account for, than by suppofing that they magnified the importance of a fcustle which took place, perhaps, between a few ships, in disputing the passage of the river, and thereon grounded those empty pretensions to a naval victory.

Y.R.329.

XXXV. The enfuing year had military tribunes, Y.R.330. with confular power, Aulus Sempronius Atratinus, B.C.422. Lucius Quintius Cincinnatus, Lucius Furius Medullinus, and Lucius Horatius Barbatus. A truce, for twenty years, was granted to the Veientians; and one for three years to the Æquans, although these had petioned for a longer term. At home, there were no disturbances. The year following, though not distinguished by either troubles abroad or at home, was rendered remarkable by the celebration of the games, which had been vowed on occasion of the war, through the splendid manner in which they were exhibited by the military tribunes, and also through the extraordinary concourse of the neighbouring people. The tribunes, with consular Y.R. 331. power, were Appius Claudius Crassus, Spurius Nau- B.C. 421.

28 398

See it

BOOK tius Rutilus, Lucius Sergius Fidenas, and Sextus IV. Julius Iulus. The fhews, to which the feveral people had come with the concurrent approbation of their B.C. 421. States, were rendered more agreeable by the courtefy of their hosts. After the conclusion of the games, the tribunes of the commons began their feditious harangues, upbraiding the multitude, that "they " were so benumbed with awe of those very per-" fons who were the objects of their hatred, as " to sit down listless in a state of endless slavery; " they not only wanted spirit to aspire to the reco-" very of their hopes of sharing in the consulship; " but even, in the election of military tribunes, which " lay open to both patricians and plebeians, they " shewed no regard to themselves or their party. "They ought therefore to cease wondering, that no " one busied himself in the service of the commons: " labour and danger would always be extended on objects from whence honour and emolument might " be looked for; and there was nothing which men " would not undertake, if, for great attempts, great " rewards were proposed. But surely it could neither be required nor expected, that any tribune " should rush blindfold into disputes, the danger of " which was great, the profit nothing: in confe-" quence of which, he knew, with certainty, that " the patricians, against whom his efforts were " directed, would perfecute him with inexpiable " rancour; and the commons, on whose fide he " contended, would never think themselves the more " obliged to him. By great honours, the minds " of men were elevated to greatness: no plebeian " would think meanly of himself, when he ceased to " be contemned by others. The experiment ought " at length to be made, whether there were any " plebeian capable of fustaining a high dignity, or " whether it were next to a miracle and a prodigy, "that there should exist a man of that extrac-" tion endowed with fortitude and industry. By the

"most vigorous exertions, and after a violent strug"gle, the point had been gained, that military
"tribunes with consular power might be chosen
"from among the commons. Men of approved
"merit, both in the civil and military line, had stood
"candidates. During the first years they were
"hooted at, rejected and ridiculed by the patricians:
"of late they had desisted from exposing them"felves to insult. For his part he could see no
"reason why the law itself could not be repealed,
"which granted permission for that which was
"never to happen: for they would have less cause
"to blush at the injustice of the law, than at their
being passed by on account of their own want of
"merit."

XXXVI. Discourses of this fort being listened to with approbation, induced feveral to offer themfelves as candidates for the military tribuneship, each professing intentions of introducing when in office fome measure or regulation, advantageous to the commons. Hopes were held forth of a distribution of the public lands, of colonies to be fettled, and of money to be raifed, for paying the troops, by a tax imposed on the proprietors of estates. The military tribunes foon after laid hold of an opportunity, when most people had retired from the city, having previously given private notice to the fenators to attend on a certain day, to procure a decree of the fenate, in the absence of the plebeian tribunes,—that whereas it was reported, that the Volfcians had marched from home with intent to plunder the country of the Hernicians, the military tribunes should therefore proceed to the spot and inspect into the matter, and that an affembly should be held for the election of confuls. At their departure, they left Appius Claudius, fon of the decemvir, præfect of the city, a young man of activity; and who had, even from his cradle, imbibed a hatred towards the commons BOOK and their tribunes. The plebeian tribunes had no room for contention, either with those who had procured the decree of the senate during their absence; nor with Appius, as the business was already concluded.

Y.R.332. B.C. 420.

XXXVII. The confuls clefted were Caius Sempronius Atratinus, and Quintus Fabius Vibulanus. An event which is related to have happened in this year, though in a foreign country, deferves to be recorded. Vulturnum, a city of the Etrurians, now Capua, was feized by the Samnites, and called Capua, from Capys their leader, or, which is more probable, from its champaign grounds. The manner in which they made themselves masters of it was this: they were some time before, when the Etrurians had been greatly haraffed in war, admitted to a share of this city and its lands; these new settlers, afterwards taking the opportunity of a fellival, attacked and massacred in the night the first inhabitants, heavy with fleep and food. W After this transaction, the confuls, whom we have mentioned, entered on office on the ides of December: by this time, not only those employed in enquiries had reported that the Volscians were ready to commence hostilities; but also ambassadors from the Latines and Hernicians had brought information, that "never at any former " time had the Volfcians exerted more diligence " and care either in the choice of commanders, or " the enlifting of troops: that it was a common " expression among them, that they must either lay " afide for ever all thoughts of war and arms, and " fubmit to the yoke, or they must prove themselves " not inferior to their competitors for empire, either " in courage, perfeverance or military discipline." The intelligence was not without foundation: yet the fenate were not affected by it, as might have been expected; and Caius Sempronius, to whom the command fell by lot, acted with carelessness and negligence in every particular, relying on fortune, as if it

were incapable of change, because he before had BOOK headed a victorious foldiery against those who had been before overcome; fo that there was more of the Roman discipline in the Volscian army than in his B.C. 420. own. Success therefore, as on many other occafions, attended merit. The engagement was entered on by Sempronius, without either prudence or caution, without strengthening the line by a reserve, and without posting the cavalry in a proper situation. The shout gave a presage at the very beginning to which fide the victory would incline. That raifed by the Volfcians was loud and full; whilft the shout of the Romans, dissonant, unequal, lifeless, and often begun anew, betrayed, by its unsteadiness, the fears which possessed them. This made the enemy charge with the greater boldness; they pushed with

their shields, and brandished their swords: on the other fide, the helmets were feen to droop as the wearers looked round for fafety, disconcerted and difordered on every fide. The enfigns fometimes kept their ground, deferted by those who ought to fupport them; at other times they retreated between their respective companies. As yet there was no absolute flight, nor was the victory complete. The

Romans covered themselves rather than fought; the Volscians advanced, and pushed fiercely against the line, but still were seen greater numbers of the former falling than running away. XXXVIII. The Romans now began to give way in every quarter, while the conful Sempronius in vain reproached them, and exhorted them to stand; neither his authority, nor his dignity, had any effect; and they would shortly have turned their backs to the enemy, had not Sextus Tempanius, a commander of a body of horse, with great presence of mind, brought them support, and when their situation was almost desperate. He called aloud, that the horsemen

VOL. I.

B.C. 420.

BOOK who wished the safety of the commonwealth, should leap from their horses, and, his order being obeyed by every troop, as if it had been delivered by the conful, he faid, " unless this cohort, by the " power of its arms, can stop the progress of the enemy, there is an end of the empire. " Follow my spear, as your standard: shew, both " to Romans and Volscians, that as no horse are " equal to you when mounted, fo no foot are " equal to you when ye difmount." This exhortation being received with a shout of applause, he advanced, holding his spear aloft: wherever they directed their march, they forced their way in spite of opposition; and, advancing their targets, pushed on to the place where they faw the diffress of their friends the greatest. The fight was restored in every part as far as their onset reached; and there was no doubt, that if it had been possible for so finall a number to have managed the whole bufiness of the field, the enemy would have turned their backs.

> XXXIX. Finding that nothing could withstand them, the Volscian commander gave directions, that an opening should be made for these targeteers, until the violence of their charge should carry them fo far, that they might be shut out from their friends: which being executed, the horsemen on their part were intercepted, in such a manner, that it was impossible for them to force a passage back; the enemy having collected their thickest numbers in the place through which they had made their way. The conful and Roman legions, not feeing, any where, that body which just before had afforded protection to the whole army, left formany men, of fuch confummate valour, should be surrounded and overpowered by the enemy, resolved at all hazards to push forward. The Volfcians forming two fronts, withstood, on one side,

IV.

the conful; and the legions, on the other, pressed BOOK on Tempanius and the horsemen, who, after many fruitless attempts to break through to their friends, took possession of an eminence, and there forming a circle defended themselves, not without taking vengeance on the affailants. Nor was the fight ended when night came on. The conful kept the enemy employed, never relaxing his efforts as long as any light remained. The darkness at length feparated them, leaving the victory undecided: and fuch a panick feized both camps, from the uncertainty in which they were with respect to the issue, that both armies, as if they had been vanquished, retreated into the nearest mountains, leaving behind their wounded, and a great part of their baggage. The eminence however was kept befieged until after midnight; when intelligence being brought to the besiegers that their camp was deserted, they, supposing that their friends had been defeated, fled also, each wherever his fears transported him. Tempanius apprehending an ambush, kept his men quiet until day-light; and then going out himfelf with a small party, to make observations, and difcovering on enquiry from the wounded men of the enemy, that the camp of the Volscians was abandoned, he called down his men from the eminence with great joy, and made his way into the Roman camp. Here finding every place waste and deferted, and in the fame difgraceful state in

XL. News had already arrived there of the loss of the battle, and of the camp being abandoned: and great lamentations had been made; for the horsemen DD 2

shortest roads to the city.

which he had feen the post of the enemy, before the discovery of their mistake should bring back the Volscians, he took with him as many of the wounded as he could; and not knowing what route the conful had taken, proceeded by the

BOOK IV.

Y.R.332. B.C.420.

above all, the public grief being not inferior to that of their private connections. The conful Fabius, the city being alarmed for its own fafety, had troops posted before the gates, when the horsemen being feen at a distance, occasioned at first some degree of fright, while it was not known who they were: but this being prefently discovered, people's fears were converted into such transports of joy, that every part of the city was filled with shouting; each one congratulating the other on the return of the horsemen, safe and victorious. Then were feen pouring out in crowds into the streets from the houses, which a little before had been filled with lamentation and mourning, for friends fupposed loft, their mothers and wives; each rushing wildly to her own, and fcarcely retaining, in the extravagance of their rejoicings, the powers either of mind or body. | The tribunes of the commons, who had commenced a profecution against Marcus Postumius and Titus Quintius, for having occasioned the loss of the battle at Veii, thought that the recent displeasure of the people towards the consul Sempronius, afforded a fit opportunity for reviving the anger of the public against them.) Having therefore convened the people, they exclaimed loudly, that the commonwealth had been betrayed by its commanders at Veii; and afterwards, in confequence of their escaping with impunity, the army was also betrayed by the consul in the country of the Volscians, the cavalry, men of distinguished bravery, given up to flaughter, and the camp fhamefully deserted. Then Caius Junius, one of the tribunes, ordered Tempanius the horseman to be called, and in their presence addressed him thus: "Sextus "Tempanius, I demand of you, whether it is 66 your opinion that the conful Caius Sempronius " either engaged the enemy at a proper ferson, or " strengthened his line with a reserve, or discharged " any duty of a good conful: and whether you your-

" felf, when the Roman legions were defeated, did BOOK not, of your own judgment, dismount the cavalry and restore the fight? Did he afterwards, when you and the horsemen were shut out from our B.C. 420. army, either come himfelf to your relief, or fend you affiftance? Then again, on the day following, did you find support any where? Did you and your cohort, by your own bravery, make your way into the camp? Did ye in the camp find any conful or any army? Or, did ye find the camp forfaken, and the wounded foldiers left behind? "These things, it becomes your bravery and honour, which have proved in this war the fecurity of the commonwealth, to declare this day. In fine, where is Caius Sempronius? where are our legions? Have you been deferted, or have you " deferted the conful and the army? In short, " have we been defeated, or have we gained the victory?"

XLI. In answer to these interrogatories, Tempanius is faid to have spoken, not with studied eloquence, but with the manly firmness of a soldier, neither vainly displaying his own merit, nor shewing pleasure at the censure thrown on others: " As to "the degree of military skill possessed by Caius Sempronius the general, it was not his duty, as a foldier, to judge; that was the business of the " Roman people, when, at the election, they chose him conful. He defired, therefore, that they " would not require from him a detail of the defigns and duties becoming the office of a general, " or of a conful; matters which, even from persons of the most exalted capacity and genius, required much confideration: but what he faw, that " he could relate. He had feen, before his com-" munication with the army was cut off, the con-" ful fighting in the front of the line, encouraging "the men, and actively employed between the DD 3

BOOK IV. Y.R.332. B.C.420.

Roman enfigns and the weapons of the enemy. He was afterwards carried out of fight of his countrymen: however, from the noise and shouting, he perceived that the battle was prolonged until night; nor did he believe, that it was in their power, on account of the great numbers of the enemy, to force their way to the eminence where he had taken post. Where the army was, he knew not. He supposed that as he, in a dangerous crisis, had taken advantage of the ground to secure 66 himself and his men, in like manner the consul, " confulting the fafety of his army, had chosen a " stronger situation for his camp. Nor did he be-" lieve, that the affairs of the Volscians were in a " better posture than those of the Roman people: for " fortune and the night had caused abundance of " mistakes, both on one side and the other." He then begged that they would not detain him, as he was much distressed with fatigue and wounds; and he was difmissed with the highest expressions of applause, no less for his modesty than his bravery. Meanwhile the conful had come as far as the Temple of Rest, on the road leading to Lavici; whither waggons and other carriages were fent from the city, and which took up the men who were spent with the fatigue of the action, and the march by night. The conful foon after entered the city, and was not more anxiously desirous to clear himself from blame, than he was to bestow on Tempanius the praise which he deserved. While the minds of the citizens were full of grief for the ill success of their affairs, and of refentment against their commanders, the first object thrown in the way of their ill humour was Marcus Postumius, formerly military tribune, with confular power, at Veii, who was brought to trial, and condemned in a fine of ten thousand affes in weight, of brass *. Titus Quintius endeavoured

to transfer all the blame of that event from himfelf BOOK on his colleague, who was already condemned; and as he had conducted business with success, both in the country of the Volscians when conful, under the auspices of the dictator Postumius Tubertus, and also at Fidenæ, when lieutenant-general to another dictator, Mamercus Æmilius, all the tribes acquitted him. It is faid that his cause was much indebted to the high veneration in which his father Cincinnatus was held; and likewife to Quintius Capitolinus, who being now extremely old, begged with humble fupplications that they would not fuffer him who had fo short a time to live, to carry any difinal tidings to Cincinnatus.

Y.R. 332. B.C. 120.

IV.

XLII. The commons created Sextus Tempanius, Y.R.333. Aulus Sellius, Lucius Antistius, and Sextus Pompi. B.C. 419. lius, in their absence, plebeian tribunes; these being the perfons whom, by the advice of Tempanius, the horsemen had appointed to command them as centurions. The fenate finding that through the general aversion from Sempronius, the name of conful was become displeasing, ordered military tribunes with confular power to be chosen. Accordingly there were elected Lucius Manlius Capitolinus, Quintus Antonius Merenda, and Lucius Papirius Mugillanus. No fooner had the year begun, than Lucius Hortenfius, a plebeian tribune, commenced a profecution* against Caius Sempronius, consul of the preceding

* A profecution before the people was a very tedious businels, and afforded the person accused many chances of escaping, even though he should not be able to prove his innocence: he might prevail on the profecutor to relinquish the charge, or on a plebeian tribune to interpose, or on the augurs to report ill omens on the day of the affembly for the decision; or, at the worst, he might go into voluntary exile; vertere folum exilii gratia. A magistrate, who intended to impeach a person before the people, mounted the roftrum, and gave notice that on fuch a day he intended to accuse that person of such a crime; on which the party accused was obliged to give bail for his appearance, which if he failed to do, he was thrown into prison. On the day appointed, Y.R.333.

B.C. 419.

BOOK preceding year. His four colleagues, in the presence of the Roman people, befought him not to involve in vexation an unoffending general, in whose case fortune alone could be blamed: Hortenfius took offence at this, thinking it meant a trial of his perfeverance; and that the accused depended not on the intreaties of the tribunes, which were thrown out only for the fake of appearance, but on their protection. Turning first therefore to him, he asked, "Where were the haughty airs of the patrician? "Where was the spirit upheld in considence by con-" fcious innocence, that a man of confular dignity " took shelter under the shade of tribunes?" Then to his colleagues; "As to you, what is your "intention in case I persist in the prosecution? . Do " ye mean to rob the people of their jurisdiction, " and to overturn the power of the tribunes?" To this they replied; "that with respect both to Sem-" pronius, and to all others, the Roman people " possessed supreme authority; that it was neither " in their power nor in their wishes to obstruct the " exercise of it; but if their prayers in behalf of " their general, who was to them a parent, should " have no effect, they were determined to change " their apparel along with him." Hortenfius then declared, "the commons of Rome shall not see their

the people being affembled (by centuries if the crime charged was capital, by tribes if fineable), the person accused was summoned by the crier, and if he did not appear, was punished at the pleasure of the profecutor. If he appeared, the accuser mounted the rostrum, and began his charge, which he carried on through that and two other days, allowing an interval of one day between each. On the third day he made a recapitulation of the charge, and mentioned the punishment specified in the law for such an offence. This was expressed in writing, and exhibited to public view during three market-days. This proceeding was termed rogatio in respect of the people, and irrogatio in respect of the accused. On the day after the third market-day, the accuser finished the bufinels of the profecution, and concluded with giving notice of the day on which the affembly should meet to pass judgment. The accused was then at liberty to make his defence, either by himself, or by advocates. tribunes

" tribunes in the garb of culprits: I have nothing BOOK " farther to fay to Sempronius, fince, by his conduct IV. "in command, he has rendered himself so dear to Y.R.333. "his foldiers." Nor was the dutiful attachment of B.C. 419. the four tribunes more pleafing to the patricians and to the commons, than was the temper of Hortenfius, complying fo readily with intreaties founded on justice. Fortune no longer indulged the Æquans, who had embraced the doubtful fuccess of the Volscians as their own.

XLIII. In the year following, which had for con- Y.R.334. fuls Numerius Fabius Vibulanus and Titus Quintius B.C. 418. Capitolinus, fon of Capitolinus, nothing memorable was performed under the conduct of Fabius, to whom the province of encountering the enemy fell by lot. The Æquans, on merely shewing their spiritless army, were driven off the field in a shameful flight, without affording the conful much honour, for which reafon he was refused a triumph; however, as he had effaced the ignominy of the misfortune under Sempronius; he was permitted to enter the city in ovation. (As the war was brought to a conclusion with less difficulty than had been apprehended, so the city, from a state of tranquillity, was unexpectedly involved in a scene of turbulent dissensions between the patricians and plebeians. This was the effect of a plan for doubling the number of quæstors: for the confuls having proposed, that, in addition to the two city-quæstors, two others should always attend the confuls, to discharge the business relative to the army, and the meafure having been warmly approved by the patricians, the tribunes contended, in opposition to the confuls, that half the number of quæstors should be taken from among the commons, for hitherto patricians only had been elected: against which scheme both consuls and patricians struggled at first with their utmost power. They afterwards offered a concession, that according to the practice in the election of tribunes with confular

B.C.418.

BOOK power, the people should have equal freedom of fuffrage with respect to quæstors; yet finding that this had no effect, they entirely laid afide the defign of augmenting the number. No fooner, however, was it dropped by them, than it was taken up by the tribunes, while feveral other feditious schemes were continually started, and among the rest, one for an agrarian law. The fenate was defirous, on account of these commotions, that confuls should be elected rather than tribunes, but no decree could be passed, by reason of the protests of the tribunes, fo that the government, from being confular, became a kind of interregnum: nor was even that accomplished without a violent struggle, the tribunes obstructing the meeting of the patricians. | The greater part of the enfuing year was wasted in contentions between the new tribunes, and the feveral interreges, the tribunes fometimes hindering the patricians from affembling to declare an interrex; at others, protesting against the interreges passing a decree for the election of confuls; at last, Lucius Papirius Mugillanus, being declared interrex, feverely reproved both the fenate and the plebeian tribunes, affirming, that he the commonwealth, be-"ing forfaken by men, and preferved by the " care and providence of the gods, subsisted " merely by means of the Veientian truce, and the " dilatoriness of the Æquans: from which quarter, should an alarm of danger be heard, did they " think it right, that the nation, destitute of a patrician magistrate, should be exposed to a surprise? "That it neither should have an army, nor a general " to enlist one? Did they think an intestine war the proper means to repel a foreign one? Should both take place at the same time, the power of the gods would scarcely be able to preserve the Roman state from ruin. It were much fitter that both parties should remit somewhat of their strict " rights; and, by a mutual compromise of their " pretensions, unite the whole in concord, the senate " permitting

" flead of confuls, and the tribunes of the com" mons ceasing to protest against the four quæstors
"Y.R.224.

"mons cealing to project against the four quartors Y.R.334. being chosen out of the patricians and plebeians, B.C. 418 indiscriminately, by the free suffrages of the

" people." "

XLIV. The election of tribunes was first held, Y.R 33 and there were chosen tribunes, with consular power, B.C.41? Lucius Quintius Cincinnatus a third time, Lucius

Lucius Quintius Cincinnatus a third time, Lucius Furius Medullinus a fecond time, Marcus Manlius and Aulus Sempronius Atratinus, all patricians. The last-named tribune presided at the election of quæstors, when there appeared among several other plebeian candidates, a fon of Antistius, a plebeian tribune, and a brother of Sextus Pompilius, of the fame order: but neither their power nor interest were able to prevent the people from choosing rather to raise those to the rank of nobility, whose fathers and grandfathers they had feen in the confulfhip. This enraged all the tribunes to madness, especially Pompilius and Antistius, who were incensed at the disappointment of their relations. "What could be "the meaning of this," they faid, "that neither "their fervices, nor the injurious behaviour of the " patricians, nor even the pleasure of exercising a " newly acquired right, though a power was now " granted which had hitherto been refused, had been " fufficient to procure, for any plebeian whatever, " the office of military tribune, or even that of " quæstor? The prayers of a father in behalf of " his fon, those of one brother in behalf of another, " those of persons invested with the tribuneship of " the commons, that facred and inviolable power created for the protection of liberty, had all " proved ineffectual. There must certainly have " been some fraudulent practices in the case, and "Aulus Sempronius must have used more artifice in "the election than was confistent with honour;"

in

B.C. 417.

BOOK in fine, they complained loudly, that their relations had been disappointed of the office by his unfair conduct. But as no ferious attack could be made on him, because he was secured, both by innocence, and by the office which he held at the time, they turned their refentment against Caius Sempronius, uncle to Atratinus; and, aided by Camuleius, one of their colleagues, entered a profecution against him on account of the difgrace fultained in the Volscian war. By the fame tribunes mention was frequently introduced, in the senate, of the distribution of lands, which scheme Caius Sempronius had always most vigorously opposed; for they foresaw, as it fell out, that, on the one hand, should he forsake that cause, he would be less warmly defended by the patricians; and, on the other, if he should persevere, at the time when his trial was approaching, he would give offence to the commons. He chose to face the torrent of popular displeasure, and rather to injure his own cause, than to be wanting to that of the public; and therefore, standing firm in the same opinion, he declared, that "no fuch largess should be made, " which would only tend to aggrandize the three " tribunes; affirming, that the object of their pur-" fuits was not to procure lands for the commons, 66 but ill-will against him. That, for his own part, " he would undergo the storm with determined re-" folution; and, with regard to the fenate, it was " their duty, not to fet fo high a value on him, or " on any other citizen, as through tenderness to an " individual, to give room for an injury to the pub-" lic." When the day of trial arrived, he pleaded his own cause with the same degree of intrepidity; and, notwithstanding the patricians used every expedient to foften the commons, he was condemned in a fine of fifteen thousand affes*. The same year Postumia, a vestal virgin, was charged with breach of chastity. She was free from the guilt, but took too * '481. 8s. od.

little pains to avoid the imputation of it, which was BOOK grounded merely on fuspicion, caused by her too great gaiety of dress, and from her manners being Y.R.335. less reserved than became her state. The trial hav- B.C. 417. ing been adjourned to a farther hearing, and she being afterwards acquitted, the chief pontiff, by direction of the college, ordered her to refrain from indifcreet mirth; and, in her dress, to attend more to the fanctity of her character, than to the fashion. In this year Cumæ, a city then possessed by Greeks, was taken by the Campanians.

XLV. The enfuing year had for military tribunes Y.R.336. with confular power, Agrippa Menenius Lanatus, B.C. 416-Publius Lucretius Tricipitinus, Spurius Nautius, and Caius Servilius; la year which, by good fortune, was rendered remarkable, rather by great dangers, than by losses. The flaves formed a conspiracy to fet fire to the city in different quarters; and, while the people should be every where intent on faving the houses, to take arms, and seize on the citadel and the Capitol. Jupiter frustrated their horrid defigns, and the offenders, being feized upon the information of two of their number, were punished. The informers were rewarded with their freedom, and ten thousand affes * in weight of brass, paid out of the treasury, a sum which, at that time, was received at Rome, from good authority, that the Æquans were preparing to renew hostilities, and that this old enemy was joined in the defign by a new one, the Laticanians. Fighting with the Æquans was now become to the state almost an anniversary custom. To Labici ambassadors were sent, who having returned with an evalive answer, from which it was evident that, though immediate war was not intended, yet peace would not be of long

Y.R.337. B.C. 415.

BOOK continuance, orders were given to the Tusculans to watch attentively, lest any new commotion should arise at Lavici. The military tribunes, with confular power, of the next year, Lucius Sergius Fidenas, Marcus Papirius Mugillanus, Caius Servilius fon of Priscus, who, in his dictatorship, had taken Fidenæ, were, foon after the commencement of their office, attended by an embaffy from Tusculum, the purport of which was, that the Lavicanians had taken arms, and after having, in conjunction with the Æquans, ravaged that territory, had pitched their camp at Algidum. War was then proclaimed against the Lavicanians. The fenate having decreed that two of the tribunes should go out to command the army, and that the other should manage affairs at Rome, there sprung up on a fudden a warm dispute among the tribunes, each representing himself as the fittest person to command in the war, and fcorning the business of the city as disagreeable and inglorious. The senate, beholding with furprize this indecent contention between the colleagues, Quintus Servilius faid, "Since ye pay " no deference either to this august boby, or to the " commonwealth, parental authority shall put an " end to your unfeemly altercation. My fon, with-" out putting it to the lots, shall hold the command " in the city. I hope that those, who are so ambi-" tious of being employed in the war, may act with " greater prudence and manliness in their conduct " of it, than they shew in their present competition."

> XLVI. It was refolved, that the levy should not be made out of the whole body of the people indifcriminately: ten tribes were drawn by lot, and out of these the tribunes enlisted the younger men, and led them to the field. The contentions which began in the city, were, through the same eager ambition for command, raifed to a much

camp had been taken and plundered, the dictator BOOK giving up the spoil to the foldiers, the horsemen, who had purfued the enemy in their flight, returned with intelligence, that after their defeat all B.C.415. the Lavicanians, and a great part of the Æquans, had retreated to Lavici; on which the army was next day conducted thither, and the town, being invested on every side, was taken by storm. The dictator, having led back his victorious army to Rome, refigned his office, on the eighth day after his appointment; and the fenate, feizing the opportunity, before the tribunes of the commons should raise seditions about the agrarian laws, voted, in full affembly, that a colony should be conducted to Lavici, at the same time introducing a proposal for a distribution of its lands. One thousand five hundred colonists, fent from the city, received each two acres. During two years after the taking of Y.R.338. Lavici, in the first of which Agrippa Menenius La- B.C. 414. natus, Lucius Servilius Structus, Publius Lucretius Tricipitinus, all these a second time, and Spurius Rutilus Crassus were military tribunes with consular power; and in the following, Aulus Sempronius Y.R.339. Atratinus a third time, and Marcus Papirius Mugil- B.C. 413. lanus and Spurius Nautius Rutilus both a fecond time. There was tranquillity with respect to affairs abroad, but at home diffensions occasioned by agrarian laws.

XLVIII. The incendiaries of the populace were the Spurii, tribunes of the commons, Mæcilius a fourth time, and Mætilius a third, both elected in their absence. A very violent contest between the patricians and plebeians was now expected on the fubject of the agrarian laws; for these tribunes had publicly proposed, that the lands, taken from their enemies, should be distributed in such a manner, that every man might have a share. Had this proposal passed into a law, the property of a great part of the nobles would have been confiscated; for fcarcely VOL. I. EE

Y.R.339. B.C. 413.

BOOK scarcely was there any of the public territory, not even the ground on which the city itself was built, but what had been acquired by arms; all of which confequently must have been comprehended in it; nor could the military tribunes, either in the senate, or in the private meetings of the nobles, devise, in this exigency, any promifing plan of conduct: when Appius Claudius, grandfon of him who had been decemvir for compiling the laws, being the youngest senator in the assembly, is said to have told them, that "he had brought from home, for their use, an old scheme, which had been first devifed by his family: -that his great grandfather Appius Claudius had shewn the patricians one method of baffling the power of the tribunes, by the protests of their colleagues:-that new men were eafily drawn off from their defigns by the influence of people of consequence, if they were addressed in language suited to the times rather than to the dignity of the speakers. Their fentiments were ever directed by their circumstances. When they should fee that their colleagues who " first set the business on foot had got the start, and monopolized the whole credit of it with the commons, fo that there was no room left for them " to come in for any share, they would, without reluctance, lean for support to the cause of the " fenate, by means of which they might conciliate the favour, not only of the principal patricians, but of the whole body." Every one expressing approbation, and particularly Quintus Servilius Priscus, highly commending the youth for not having degenerated from the Claudian race, a general charge was given, that they should gain over as many of the college of tribunes as possible, to enter protests. On the breaking up of the senate, the principal patricians made their applications to the tribunes, and by perfuafions, admonitions, and affurances that it would be acknowledged as a favour

IV.

Y.R.339. B.C.413.

by each of them in particular, and also by the whole BOOK fenate, they prevailed on fix to promise their protests. Accordingly, on the day following, when the fenate was confulted, as had been preconcerted, concerning the fedition which Mæcilius and Mætilius were exciting, by the proposal of a largess of most pernicious tendency, the speeches of the principal patricians ran all in the fame strain, each declaring that, for his part, " he could neither devise any sa-" tisfactory mode of proceeding, nor could he fee a " remedy any where, unless it were found in the " protection of the tribunes. To that office the " commonwealth, embarraffed with difficulties, in " like manner as a private person in distress, had " now recourse for aid: and that it would be highly " honourable to themselves, and to their office, if " they shewed that the tribuneship possessed not " greater power to harafs the fenate, and excite " discord between the orders in the state, than to " favour ill-defigning colleagues." The voices of

house; and, in some time, silence being obtained, those who had been prepared through the influence of the principal nobility gave notice, " that the pro-" pofal of a law, published by their colleagues, " which, in the judgment of the fenate, tended to " the diffolution of the commonwealth, they would " oppose with their protests." The thanks of the fenate were given to the protestors: but the authors of the proposal, having called an affembly of the people, abused their colleagues as traitors to the intereits of the commons, and flaves to the confulars; but, after uttering other bitter invectives against them, dropped the profecution of their scheme.

the whole fenate were then heard together, appeals to the tribunes coming from every corner of the

XLIX. The two perpetual enemies of the Ro- Y.R.340. mans would have given them employment during B.C.412. the following year, in which Publius Cornelius Coflus.

IV. Y.R.340. B.C. 412.

BOOK sus, Caius Valerius Potitus, Quintus Quintius Cincinnatus, and Numerius Fabius Vibulanus were military tribunes with confular power, had not the religious scruples of their leaders deferred the military operations of the Veientians, in confequence of their lands having fuffered feverely, principally in the destruction of their country-feats, by an inundation of the Tiber. At the fame time, the Æquans, by the loss which they had sustained three years before, were deterred from affording aid to the Bolani, one of their kindred states. These had made inroads on the contiguous district of Lavici, and committed hostilities on the new colony: in which unjust proceeding they had hoped to have been fupported by the concurrence of all the Æquans; but, being forfaken by their confederates, they, without performing any action worth mentioning, were stripped, in one slight battle and a fiege, both of their lands and their city. An attempt made by Lucius Sextius, plebeian tribune, to procure a law that a colony should be sent to Volæ, in like manner as to Ladici, was crushed by the protests of his colleagues; who declared openly that they would not fuffer any order of the commons to be passed, Y.R.341. unless it were approved by the senate. Next year B.C.411. the Æquans, having recovered Volæ, and fent a colony thither, strengthened the town with additional fortifications, the military tribunes with confular power, at Rome, being Cneius Cornelius Cof-fus, Lucius Valerius Potitus, Quintus Fabius Vibulanus a fecond time, and Marcus Postumius Regillensis. The conduct of the war with the Æquans was intrusted to the last-mentioned, a man of a depraved mind; which, however, did not appear so much in his management of the campaign, as in his behaviour on gaining fuccess. Having, with great activity, levied an army and marched to Volæ, after breaking the spirits of the Æquans in flight engagements, he at length forced his way into

the place; where he began a contention with his BOOK countrymen, instead of the Æquans. For having IV. proclaimed, during the affault, that the plunder should be given to the foldiers, he broke his word on B.C. 411. getting possession of the town. This, I am inclined to believe, was the cause of the displeasure of the army, rather than from finding less booty than the tribune had represented, and which they could not well expect in a new colony, and a town which had been facked a short time before. Their anger was farther inflamed on his return to the city, (whither he had been fummoned by his colleagues, on account of feditions raifed by the plebeian tribunes,) from an expression which he was heard to utter in an assembly of the people, and which shewed great weakness, or rather a degree of infanity. On Sextius, the plebeian tribune, proposing an agrarian law, and at the same time declaring that he would also propose the fending of a colony to Volæ, because those men deserved to enjoy the city and lands of Volæ, who had gained possession of them by their arms, he exclaimed, "Woe to my foldiers, if they are not quiet." Which words gave not greater offence to the affembly, than they did foon after to the patricians, when they heard them; and the plebeian tribune, a keen man, and not destitute of eloquence, having found among his adversaries this haughty temper and ungoverned tongue, which he could eafily provoke to fuch expressions as would excite indignation, not only against himself, but against the whole body and their cause, took occasion to draw Postunius more frequently into disputes than any other of the military tribunes. But now, on such a barbarous and inhuman expression, he remarked, "Do ye hear him, citizens! " denouncing woe to foldiers as he would to flaves? " and yet this brute will be judged by you more " deferving of his high office than those who fend " you into colonies, and enrich you with lands and " cities; who provide a settlement for your old

age; and who fight, to the last, in defence of BOOK your interests. Begin then to learn why so few IV. Y.R 341. 66 B.C. 411.

undertake your cause. What would they have to expect at your hands? posts of honour? These ye choose to confer on your adversaries, rather than on the champions of the Roman people. Ye murmured just now on hearing that man's words. What does that avail? If ye had " an opportunity, this moment, of giving your votes, ye would no doubt prefer him who de-" nounces woe to you, before those who wish to

" procure establishments for you, of lands, habita-

" tions, and property."

L. The words of Postumius being conveyed to the foldiers, excited in the camp a much higher degree of indignation. "Should a fraudulent embez-" zler of the spoils," they said, "denounce also woe " to the foldiers?" A general and open avowal of their refentment enfuing, the quæstor, Publius Sextius, supposing that the mutiny might be quashed, by the fame violence which had given rife to it, fent a lictor to one of the most clamorous of the soldiers, on which a tumult and scuffle arose, in which he received a blow of a stone, which obliged him to withdraw from the crowd; the person who had wounded him adding, with a fneer, that "the " quæstor had got what the general had threatened to the soldiers." Postumius being sent for, on account of this disturbance, exasperated still farther the general ill-humour, by the severity of his inquiries and cruelty of his punishments. At last, a crowd being drawn together, by the cries of some whom he had ordered to be put to death under a hurdle, he gave a loofe to his rage, running down from the tribunal, like a madman, against those who interrupted the execution. There the indignation of the multitude, increased by the lictors clearing the way on all fides, and by the conduct

of the centurions, burst out with such fury, that BOOK the tribune was overwhelmed with stones by his own troops. When this deed of fuch a heinous Y.R.341. nature was reported at Rome, and the military B.C. 411. tribunes endeavoured to procure a decree of the fenate, for an inquiry into the death of their colleague, the plebeian tribunes interposed their protest. \(\) But this dispute was a branch of a contest of another kind; for the patricians had been seized with apprehensions that the commons, actuated by refentment and dread of the inquiries, would elect military tribunes out of their own body; therefore they laboured with all their might for an election of confuls. The plebeian tribunes, not fuffering the decree of the fenate to pass, and also protesting against the election of consuls, the affair was brought to an interregnum. The patricians then obtained the victory.

LI. Quintus Fabius Vibulanus, interrex, pre- Y.R.342. fiding in the affembly, Marcus Cornelius Coffus and B.C.410. Lucius Furius Medullinus were chosen consuls. In the beginning of their year of office, the fenate passed a decree, that the tribunes should, without delay, propose to the commons an inquiry into the murder of Postumius, and that the commons should appoint whomfoever they should think proper to conduct the inquiry. The employment was, by a vote of the commons, which was approved by the people at large, committed to the consuls; who, notwithstanding they proceeded in the business with the utmost moderation and lenity, passing sentence of punishment only on a few, who, as there is good reason to believe, put an end to their own lives; yet could he not prevent the commons from conceiving the highest displeasure, and from observing that "any " constitutions, enacted for their advantage, lay long "dormant and unexecuted; whereas a law paffed, " in the meantime, configning their persons and lives

IV. Y.R.342. B.C.410.

BOOK

" to forfeiture, was instantly enforced, and that with " fuch full effect." This would have been a most feafonable time, after the punishment of the mutiny, to have foothed their minds with fuch a healing meafure as the distribution of the territory of Volæ; as it would have diminished their eagerness in the pursuit of an agrarian law, which tended to expel the patricians from the public lands, the possession of which they had unjustly acquired. But as matters were managed, the ill-treatment shewn them, in this very instance, was an additional source of vexation, as the nobility not only perfifted with obstinacy to retain possession of those public lands, but even refused to distribute to the commons such as had been lately taken from the enemy, which otherwise would, like, the rest, in a short time become the prey of a few. This year, the legions were led out by the conful Furius against the Volscians, who were ravaging the country of the Hernicians; but not finding the enemy there, they proceeded to and took Ferentinum, whither a great multitude had retreated. The quantity of the spoil was less than they had expected, because the Volscians, seeing small hopes of holding out, had carried off their effects by night, and abandoned the town; which, being left almost without an inhabitant, sell next day into the hands of the Romans. The lands were given to the Hernicians.

Y.R.343. B.C.409.

LII. That year, through the moderation of the tribunes, passed in domestic quiet; but the succeeding one, wherein Quintus Fabius Ambustus and Caius Furius Pacilus were consuls, was ushered in with the turbulent operations of Lucius Icilius a plebeian tribune. Whilst, in the very beginning of the year, he was employed in exciting sedition by the publication of agrarian laws, as if that were a task incumbent on his name and family, a pestilence broke out, more alarming, however, than deadly, which

which diverted men's thoughts from the Forum, and BOOK political disputes, to their own houses, and the care of their personal safety. It is believed that the dis-Y.R.343. order was less fatal, in its effects, than the fedition B.C. 409. would have proved, the state being delivered from it, with the loss of very few lives, though the fickness had been exceedingly general. This year of Y.R.344. pestilence was succeeded by one of scarcity, owing B.C. 409to the neglect of agriculture, usual in such cases. Marcus Papirius Atratinus and Caius Nauticus Rutilus were confuls. Famine would now have produced more dismal effects than the pest, had not a supply been procured to the market by dispatching envoys round all the nations bordering on the Tufcan fea, and on the Tiber, to purchase corn. The Samnites, who were then in possession of Capua and Cumæ, in a haughty manner prohibited them from trading there: they met, however, with a different reception from the tyrants of Sicily, who kindly afforded every affiftance. The largest supplies were brought down by the Tiber, through the very active zeal of the Etrurians. In consequence of the fickness, the confuls were at a loss for men to transact the business of the nation, so that not finding more than one fenator for each embaffy, they were obliged to join to it two knights. Except from the fickness and the scarcity, there happened nothing during those two years, either at home or abroad, to give them any trouble. But no fooner did those causes of uneafiness disappear, than all the evils which had hitherto fo frequently distressed the state, started up together, intestine discord and foreign wars.

LIII. In the fucceeding confulate of Mamercus Y.R.345. Æmilius and Caius Valerius Potitus, the Æquans B.C. 407. made preparations for war; and the Volscians, though they took not arms by public authority, supplied them with volunteers who served for pay. On the

BOOK IV. Y.R. 345. B.C. 407.

report of hostilities having been committed by them, for they had now marched out into the territories of the Latines and Hernicians, Valerius the conful began to enlift troops, whilft Marcus Manius, a plebeian tribune, who was pushing forward an agrarian law, obstructed the levies; and as the people were fecure of the support of the tribune, no one, who did not choose it, took the military oath, -when on a fudden, news arrived that the citadel of Carventa had been feized by the enemy. The difgrace incurred by this event, while it ferved the fenate as a ground of fevere reproaches against Mænius, afforded at the fame time to the other tribunes, who had been already pre-engaged to protest against the agrarian law, a more justifiable pretext for acting in opposition to their colleague. Wherefore, after the business had been protracted to a great length, by wrangling difputes, the confuls appealing to gods and men, maintained that whatever losses or disgrace had already been, or was likely to be fuffered, from the enemy, the blame of all was to be imputed to Mænius, who hindered the levies; Mænius, on the other hand, exclaiming, that if the unjust occupiers would refign the possession of the public lands, he would give no delay to the levies. On this, the nine tribunes interposed, by a decree, and put an end to the contest, proclaiming as the determination of their college, that "they would, for the purpose of en-" forcing the levy, in opposition to the protest " of their colleague, support Caius Valerius in in-"flicting fines and other penalties on fuch " should refuse to enlist." Armed with this decree. the conful ordered a few, who appealed to the tribune, to be taken into custody; at which, the rest, being terrified, took the military oath. The troops were led to the citadel of Carventa, and though mutual dislike prevailed between them and the conful, yet, as foon as they arrived at the fpot,

they retook the citadel with great spirit, driving BOOK out the troops which defended it. Numbers having carelessly straggled from the garrison, in search of Y.R. 345. plunder, had left the place so exposed as to be at-B.C.407. tacked with success. The booty was there considerable; because the whole of what they collected, in their continual depredations, had been stored up in the citadel, as a place of fafety. This the conful ordered the quæstors to sell by auction, and to carry the produce into the treafury, declaring that when the foldiers should appear not to have a defire to decline the fervice, they should then share in the spoil. This fo much increased the anger of the people and foldiers against the conful, that when, in pursuance of a decree of the fenate, he entered the city in ovation, in the couplets of rude verses, thrown out with military licence, and in which he was reflected on with feverity, the name of Mænius was extolled with praifes, and on every mention of the tribune the attachment of the furrounding populace manifested itself in expressions of approbation and applause, which vied with the commendations of the foldiers. This circumstance, in regard to the tribune, more than the wanton raillery of the foldiers against the consul, and which was in fome measure customary, gave great uneafiness to the fenate; so that, not doubting but Mænius would be honoured with a place among the military tribunes, if he were to be a candidate. they put it out of his reach by appointing an election of confuls.

LIV. The confuls elected were Cneius Cornelius Y.R.346. Cossus and Lucius Furius Medullinus a second time. B. C. 406. The commons were never more highly displeased than now, at not being allowed to elect tribunes. At the nomination of quæstors, they discovered this displeafure, and at the fame time took their revenge by raifing, for the first time, plebeians to their place: of the four appointed, Cæfo Fabius Ambustus was the only

B.C.406.

BOOK only patrician; the three plebeians, Quintus Silius, Publius Ælius, and Publius Pupius being preferred before young men of the most illustrious families. That the people exerted this freedom, in giving their fuffrages, was owing, I find, to the Icilii, out of which family, the most hostile of any to the patricians, three were chosen tribunes for that year; who, after flattering the multitude with the prospect of various and great defigns to be atchieved, and thereby exciting their most ardent expectations, assumed that they would not flir a step, unless the nation would, at least in the election of quæstors, the only one which the fenate had left open to both patricians and plebeians, shew a proper degree of spirit for the accomplishment of what they had long wished for, and what the laws had put in thei power. The commons, therefore, confidered this as an important victory, and estimated the quæstorship in its present state, not according to the intrinsic value of the office itself, but as it appeared to lay open to new men an access to the consulship and the honours of a triumph. On the other hand, the patricians expressed great indignation at the prospect of the posts of honour not only being shared with others, but perhaps loft to themselves, affirming, that " if things " were to remain in that state, it would be folly to " educate children, who, being excluded from the " station of their ancestors, and seeing such in pos-" fession of their rightful honours, would be left with-" out command or power in the character of Salii or " Flamens, with no other employment than that of " offering facrifices for the people." The minds of both parties became highly irritated, while the commons assumed new courage, in having acquired three leaders of the popular cause, of most distinguished reputation. The senate, seeing that every election wherein the commons had liberty of choosing out of both parties, would prove in the iffue like that of the quæstors, were earnest for the naming of confuls, which was not yet laid open to them. On the other hand, the Icilii infifted that military tribunes should be elected, and some posts of dignity be at length imparted to the commons.

B O O K IV. Y.R. 346. B.C. 406.

LV. The confuls had no business on their hands, by an opposition to which they could extort a compliance with their wishes: when at a moment surprifingly feafonable for their purpose, news was brought that the Volscians and Æquans had marched beyond their own frontiers, to ravage the lands of the Latines and Hernicians. But when the confuls began to levy troops, the tribunes exerted themselves strenuously to hinder it; affirming that this was an advantageous opportunity, prefented by fortune to them and to the commons. There were three of them all men of the most active talents, and confiderable families among the plebeians. Two of these chose each a consul, whose motions' he was to watch with unremitting affiduity; the third had the charge affigned him, of fometimes restraining, sometimes spiriting up the commons by his harangues. Thus the confuls could not accomplish the levy, nor the tribunes the election which they had planned. After some time expresses varrived that the Æquans had attacked the citadel of Carventa, while the foldiers of the garrison were straggling abroad in fearch of plunder, and had put to death the few who were left to guard it; that feveral were flain as they were hastily returning to the citadel, with others who were dispersed through the country. This incident, while it prejudiced the state, added force to the project of the tribunes. For, though affailed by every argument to induce them to defift, at least in the present situation of affairs, from obstructing the business of the war, they would not give way either to the storm which threatened the public, or to the torrent of displeasure to

B.C. 406.

BOOK which themselves were exposed; and, at length, carried their point, that the fenate should pass a decree for the election of military tribunes. This, however, was accompanied with an express stipulation, that no person should be admitted as a candidate who was in that year a plebeian tribune; and that no plebeian tribune should be re-chosen for the year following: the fenate in this, pointing undoubtedly at the Icilii, whom they suspected of aiming at the consular tribuneship. After this, the levy and other preparations for war, went forward, with the general concurrence of all ranks. The diversity of the accounts given by writers renders it uncertain, whether the two confuls marched to the citadel of Carventa, or whether one remained at home to hold the elections; but those facts in which they do not disagree, we may receive as certain; that, after having carried on the attack for a long time, without effect, the army retired from that citadel; that, by the same army, Verrugo, in the country of the Volscians, was retaken, great devastation made, and immense booty captured, in the territories both of the Æquans and Volscians.

Y.R.347. LVI. At Rome, as the commons gained the vic-B.C.405. tory, fo far as to procure the kind of election which they preferred, fo in the issue of it, the patricians were victorious: for, contrary to the expectation of all, three patricians were chosen military tribunes with confular power; Caius Julius Iulus, Publius Cornelius Cossus, and Caius Servilius Ahala. It is faid that an artifice was practifed by the patricians on the occasion, and the Icilii charged them with it at the time; that by intermixing a number of unworthy candidates, with the deferying, they turned away the people's thoughts from the plebeian candidates. The difgust was excited by the remarkable meannels of some of the number. number. Information was now received that the BOOK Volscians and Æquans, actuated by hopes, from having been able to keep possession of the citadel of Carventa, or by anger, for the loss of the garrison of Verrugo, had in conjunction commenced hostilities, with the utmost force which they could muster, and that the Antians were the chief promoters of this measure; for that their ambassadors had gone about among both those states, upbraiding their spiritless conduct, saying that they had the year before lain hid behind walls, and fuffered the Romans to carry their depredations through every part of the country, and the garrison of Verrugo to be overpowered. That now, armed troops, as well as colonies, were fent into their territories; and that the Romans not only kept possession of their property, and distributed it among themselves, but even made presents of a part of it to the Hernicians of Terentinum, a district of which they had been stripped.) People's minds being inflamed by these representations of the envoys, great numbers of the young men were enlifted. Thus the youth of all the feveral nations were drawn together to Antium, and there pitching their camp, they waited the attack. | These violent proceedings being reported at Rome, and exaggerated beyond the truth, the fenate instantly ordered a dictator to be nominated, their ultimate refource in all perilous conjunctures. We are told that this measure gave great offence to Julius and Cornelius, and was not accomplished without much ill temper in others. The principal patricians, after many fruitless complaints against the military tribunes, for refusing to be directed by the fenate, at last went so far, as to appeal to the tribunes of the commons, representing, that compulsory measures had been used by that body even to confuls in a fimilar case. The plebeian tribunes, overjoyed at this diffension among the patricians, made answer, that "there was no support to

B. C. 405.

BOOK IV. Y.R.347. B.C.405.

"be expected from persons who were not accounted in the number of citizens, and scarcely of the human race. If at any time the posts of honour should cease to be confined to one party, and the people should be admitted to a share in the administration of government, they would then exert their endeavours to prevent the decrees of the senate being invalidated by any arrogance of magistrates. Until then, the patricians, who were under no restraint in respect to the laws, might by themselves manage the tribunitian office along with the rest."

LVII. This connection, at a most unseasoneble time, and when they had on their hands a war of such importance, occupied every one's thoughts; until at length, after Julius and Cornelius had for a long time descanted, by turns, on the injustice done them in fnatching out of their hands the honourable employment entrusted to them by the people, (they being fufficiently qualified to conduct the war,) Servilius Ahala, one of the military tribunes, faid, that "he " had kept filence fo long, not because he was " in doubt as to the part he ought to take; for " what good citizen would confider his own emolu-" ment, rather than that of the public? but because " he wished that his colleagues would, of their own " accord, yield to the authority of the fenate, rather " than let supplications be made to the college of " tribunes, for support against them. That notwithstanding what had passed, if the situations of " affairs would allow it, he would still give them "time to recede from an opinion, too obstinately " maintained. But as the exigencies of war would " not wait on the counsels of men, he would prefer " the interest of the commonwealth to the regard " of his affociates; and if the fenate continued in " the fame fentiments, he would, on the following " night, nominate a dictator; and if any person " protested

" protested against the senate passing a decree, he BOOK "would confider a vote of that body as fufficient 1V. "authority *." By this conduct, having, defervedly, Y.R. 347. obtained the praises and continuance of all, after he B.C. 405. had nominated Publius Cornelius dictator, he was himself appointed by him master of the horse, and afforded an example to fuch as observed his case, and that of his colleagues, that honours and public favour fometimes offer themselves the more readily to those who shew no ambition for them. I The war produced no memorable event. In one battle, and that gained without difficulty, the enemy were vanguished at Antium. The victorious army laid the lands of the Volscians entirely waste. Their fort, at the lake Fucinus, was taken by storm, and in it three thousand men made prisoners; the rest of the Volscians were driven into the towns, without making any attempt to defend the country. The dictator having conducted the war in fuch a manner as shewed only that he was not negligent of fortune's favours, returned to the city with a greater share of fuccess than of glory, and resigned his office. The military tribunes, without making any mention of an election of confuls, I suppose through pique for the appointment of a dictator, issued a proclamation for the choosing of military tribunes. The perplexity of the patricians became now greater than ever, when they law their cause betrayed by men of their own order. In like manner, therefore, as they had done the year before, they let up as candidates the most unworthy of the plebeians, thus creating a difgust against all of these, even the deserving; and then, by engaging those patricians who were most enunently distinguished by the splendor of their character, and by their interest, to stand forth as candidates, they

^{*} Many circumstances might prevent the senate's passing a decree; in such cases the opinion of the majority was recorded, and was called fenatus autoritas. It might be referred to the people for confirmation.

BOOK IV. Y.R.348.

fecured every one of the places, according to their wish. There were four military tribunes elected, all of whom had already ferved, Lucius Furius Medullinus, Caius Valerius Potitus, Numerius Fabius Vi-B.C. 404. bulanus, and Caius Servilius Ahala: the last being continued in office, by re-election, as well on account of his other deferts, as in consequence of the popularity which he had recently acquired by his fingular inoderation.

> LVIII. In that year, the term of the truce with the Veientian nation being expired, ambaffadors and heralds were employed to make a demand of fatisfaction for injuries, who, on coming to the frontiers, were met by an embassy from the Veientians. These requested that the others would not proceed to Veii, until they should first have access to the Roman se-From the fenate they obtained, that, in confideration of the Veientians being distressed by inteftine diffensions, satisfaction should not be demanded: fo far were they from feeking in the troubles of others, an occasion of advancing their own interests. In another quarter, and in the country of the Volscians, a disaster was felt in the garrison at Verrugo being loft. On which occasion so much depended on time, that though the troops belieged there by the Volscians had requested affistance, and might have been fuccoured, if expedition had been used, the army sent to their relief, came only in time to destroy the enemy, who, just after putting the garrison to the fword, were dispersed in search of plunder. This dilatoriness was not to be imputed to the tribunes, fo much as to the fenate; who, because they were told that a very vigorous refistance was made, never confidered, that there are certain limits to human strength, beyond which no degree of bravery can proceed. These very gallant soldiers, however, were not without revenge, both before and after their death. I In the following year, Publius and Cneius Cornelius

Cornelius Cossus, Numerius Fabius Ambustus, and BOOK Lucius Valerius Potitus being military tribunes with confular power, war was commenced against the Veientians, in refentment of an infolent answer of their fenate; who, when the ambassadors demanded fatisfaction, ordered them to be told, that if they did not speedily quit the city, they would give them the fatisfaction which Lars Tolumnius had given. The Roman fenate being highly offended at this, decreed, that the military tribunes should, as early as possible, propose to the people the proclaiming war against the Veientians. As foon as that propofal was made public, the young men openly expressed their discontent. The war "with the Volscians," they said, "was not " yet at an end; it was not long fince two garrifons " were utterly destroyed, and one of the forts was " with difficulty retained. Not a year passed, in " which they were not obliged to meet an enemy in " the field, and, as if these fatigues were thought " too trifling, a new war was now fet on foot against " a neighbouring, and most powerful nation, who " would foon rouse all Etruria to arms." These discontents, first suggested by themselves, were farther aggravated by the plebeian tribunes, who affirmed, that "the war of greatest moment sublishing, "was that between the patricians and plebeians. "That the latter were defignedly haraffed by military " fervice, and exposed to the destructive weapons of " enemies. They were kept at a distance from the " city, and in a state of banishment, lest, should " they enjoy rest at home, they might turn their " thoughts towards liberty, and the establishment " of colonies, and form plans, either for obtaining " possession of the public lands, or afferting their " right of giving their fuffrages with freedom." Then taking hold of the veterans, they recounted the years which each of them had ferved, their

wounds and fcars, asking, "where was there room

F F 2

" on their bodies to receive new wounds? what.

BOOK IV. Y.R.349. B.C.403.

"quantity of blood had they remaining which could be shed for the commonwealth?" As they had by these infinuations and remarks, thrown out in public assemblies, rendered the commons averse from the war, the determination on the proposition was adjourned, because it was manifest, that if it came before them, during the present ill-humour, it would certainly be rejected.

LIX. It was resolved, that, in the mean time, the military tribunes should lead an army into the terri tories of the Volscians. Cneius Cornelius alone was left at Rome. The three tribunes, finding that the Volfcians had not any where formed a camp, and tha they were resolved not to hazard a battle, divided their forces into three parts, and fet out towards dif ferent quarters to waste the enemy's country. Va lerius directed his march to Antium, Cornelius to Ec cetra, and wherever they came, they made extensive depredations both on the lands and houses, in orde to separate the troops of the Volscians. Fabiu marched, without plundering, to attack Anxur, which was the principal object in view. Anxur is the cit which we now call Tarracinæ, fituated on a declivit adjoining a morafs. On this fide, Fabius made a fein of attacking it, but fent round four cohorts unde Caius Servilius Ahala, who, having feized on an emi nence which commands the city, affailed the walls with great shouting and tumult, and where there wa no guard to defend them. Those, who were employe in protecting the lower part of the city against Fabius being stunned and in amazement at this tumult, gav him an opportunity of applying the scaling ladders Every place was quickly filled with the Romans and a dreadful flaughter continued a long time with out distinction of those who fled and those who mad refistance, of the armed or unarmed. The var quished therefore were under a necessity of fighting there being no hope for fuch as retired, until an or

Y.R. 349. B.C. 403.

der was fuddenly proclaimed, that no one should BOOK be injured except those who were in arms, which induced all the furviving multitude instantly to furrender. Of these, there were taken alive, to the number of two thousand five hundred. Fabius would not fuffer his foldiers to meddle with the fpoil, until his colleagues arrived, faying, that those armies had also a part in the taking of Anxur, who had diverted the other troops of the Volfcians from the defence of the place. On their arrival the three armies plundered the city, which a long course of prosperity had filled with opulence; and this liberality of the commanders first began to reconcile the commons to the patricians: which end was foon after farther promoted; for the principal nobility, with a generofity towards the multitude the most feafonable that ever was shewn, procured a decree of the fenate, and before such a scheme could be mentioned by the tribunes or commons, that the foldiers should receive pay out of the public treafury *, whereas 'hitherto every one had ferved at his own expence:

LX. No measure, we are told, was ever received by the commons with fuch transports of joy: they ran in crowds to the fenate-house, caught the hands of the fenators as they came out, declaring that they were fathers in reality, and acknowledging that their conduct had been fuch, that every man, whilst he had any share of strength remaining, would risk his person, and property, in the cause of a country so liberal to its citizens. Whilst they were delighted with the comfortable prospect of their private substance at all events resting unimpaired, during such time as they should be configned over to the com-

^{*} The foot foldiers only. The horse did not receive pay until three years after. The pay of a foot foldier, in the time of the second punick war, was three affes; too small, if they had not received an allowance of corn and fometimes of clothes.

B.C. 403.

BOOK monwealth, and employed in its service, their jo received a manifold addition, and their gratitude was raifed to a higher pitch, from the confideration that this had been a voluntary grant, having never bee agitated by the tribunes, nor attempted to be gaine by any requisitions of their own. The plebeia tribunes, alone, partook not of the general fatisfac tion and harmony diffused through every rank, bu averred, that "this would not prove fuch matter of " joy, nor fo honourable to the patricians, as the " themselves imagined. That the plan appeare " better on the first view, than it would prove o experience. For how could that money be pro-" cured unless by imposing a tax on the people "They were generous to some, therefore, at other expence. Besides, even though this should b " borne, those who had served out their time in th army would never endure, that their fuccessor should be retained on better terms than they them felves had been; and that they should bear the ex pence first of their own service and then of that of others." These arguments had an effect on great numbers of the commons. At last, on the publication of the decree for levying the tax, the tribunes went for far, as, on their part, to give public notice, that the would give protection to any person who should refus his proportion of the tax for payment to the foldiers The patricians perfifted in support of a matter so happily begun. They first of all paid in their own affessment; and there being no filver coined at tha time, some of them conveying their weighed brast to the treasury in waggons, gave a pompous appear ance to their payments. This being done by the fenate with the strictest punctuality, and accord ing to their rated properties, the principal ple beians, connected in friendship with the nobility, ir pursuance of a plan laid down, began to pay; and when the populace faw these highly commended by

the patricians, and also respected as good citizens by

thof

those of military age, scorning the support of the tri- BOOK bunes, they began at once to vie with each other in paying the tax. The law being then passed, for declaring war against the Veientians, a numerous army, B.C. 403. litary tribunes, with confular power, to Veii.

LXI. These tribunes were Titus Quintius Capi- Y.R.350. tolinus, Publius Quintius Cincinnatus, Caius Julius B.C.402. Iulus a fecond time, Aulus Manlius, Lucius Furius Medullinus a fecond time, and Manius Æmilius Mamercinus. By these Veii was first invested. little before this fiege began, a full meeting of the Etrurians being held at the temple of Voltumna, the question whether the Veientians should be supported by the joint concurrence of the whole confederacy, was left undecided. / During the following year the fiege was profecuted with less vigour, because some of the tribunes and their troops were called away to oppose the Volscians. The military tribunes, with Y.R. 351. consular power, of this year were, Caius Valerius B.C. 401. Potitus a third time, Manius Sergius Fidenas, Publica Carallia Manius Fidenas, Publica Fidenas, Pu lius Cornelius Maluginenfis, Cneids Cornelius Coffus, Cæso Fabius Ambustus, Spurius Nautius Rutilus, a fecond time. A pitched battle was fought with the Volscians, between Ferentinum and Eccetra, in which the Romans had the advantage. Siege was then laid by the tribunes to Artena, a town of the Volscians. After fome time, the enemy having attempted a fally, and being driven back into the town, the besiegers got an opportunity of forcing their way in, and made themselves masters of every place, except the citadel. This fortress was naturally very strong, and a body of armed men had thrown theinselves into it. Under its wall great numbers were flain and made prifoners. The citadel was then befieged, but it neither could be taken by storm, because it had a garrison sufficient for the fize of the place, nor did it afford any hope of a furrender, because, before the city was taken, all

BOOK IV. Y.R.351.

B.C. 401.

the public stores of corn had been conveyed thither; for that the Romans would have grown weary of the attempt, and retired, had not the fortress been betrayed to them by a flave. He gave admittance, through a place of difficult access, to some soldiers, who made themselves masters of it; and while they were employed in killing the guards, the rest of the multitude, losing all courage at the fight of this unexpected attack, bild down their arms. After demolifling both the citadel and city of Artena, the legions were led back from the country of the Volscians, and the whole power of Rome turned against Veii. The traitor received as a reward, befides his liberty, the property of two families, and was called Servius Romanus. Some are of opinion, that Artena belonged to the Veientians, not to the Volscians: a mistake occasioned by there having been once a town of that name, between Cære and Veii. But that town the Roman kings demolished; it was the property of the Cæritians, not of the Veientians; this other of the same name, the destruction of which we have related, was in the country of the Volfcians.

Thank fort!

HSTORY OF ROME.

BOOK V.

On occasion of the siege of Veii, winter buts erected for the troops; on account of which, being a new plan, the tribunes of the people endearour to excite discontent, complaining that no repose is given to the soldiers, even in winter. The cavalry, for the fir,? time, serve on borses of their own. after a fiege of ten y-ars, taken by Furius Camillus, dictator. In the character of military tribunes, he lays fiege to Falifci, fends back the children of the enemy, rubo were betrayed into his hands; being charged with criminal conduct, goes into exile. The Senonian Gauls lay siege to Clusium. Roman ambassadors, sent to mediate peace, take part with the Cluhans; provoked at which, the Gauls murch directly against Rome, and, after routing the Romans at the Allia, take pofsession of the rubole city, except the Capitol. Having scaled the Capitol in the night, they are discovered by the cackling of geefe, and repulsed, principally, by the exertions of Marcus Manlins. The Romans, compelled by famine, agree to ranfom themselves. While they are weighing the gold, Camillus arrives with an army, beats off the Gauls, and destroys their army. He prevents the defign of moving to Veii.

DEACE now subfisted in all other quarters; but the Romans and Veientians were still in arms, and difplayed fuch violent rancour and animofity as made it evident that utter destruction would be the fate of the party vanquished. The election of magistrates in the two states was conducted in very

BOOK

different

Y.R.352 B.C.400.

different methods. The Romans augmented the number of their military tribunes with consular power, electing eight, a number greater than had hitherto been known. These were Manius Æmilius Mamercinus a fecond time, Lucius Valerius Potitus a third time, Appius Claudius Crassus, Marcus Quintilius Varus, Lucius Julius Iulus, Marcus Postumius, Marcus Furius Camillus, Marcus Postumius Albinus. The Veientians, on the other hand, difgusted at the annual intrigues of candidates, which were fometimes the cause of violent diffensions, elected a king. This step gave great offence to all the states of Etruria, as, befides their abhorrence of kingly government, they held the person elected in no less detestation. He, out of the infolence of wealth, and the arrogance of his temper, had, before this, rendered himself obnoxious to the nation, by violently breaking off the performance of certain annual games, the omission of which was deemed an impiety: for, instigated by pique, because another candidate for the office of priest had been preferred before him, by the fuffrages of the twelve states, in the middle of the solemnity, he abruptly carried away the performers, of whom a great part were his flaves. That nation, therefore, devoted beyond all others to religious performances, the more so, because they excelled in the conduct of them, paffed a decree, by which all aid was refused to the Veientians, fo long as they should continue under the government of a king. At Veii, all mention of this decree was suppressed by people's dread of the king, who would have treated any person, reported to have mentioned such a matter, as a leader of fedition, not as the author of an idle rumour. Although the Romans received intelligence that all was quiet in Etruria, yet, being also informed that this business was agitated in every one of their meetings, they formed and strengthened their fortifications in fuch a manner as gave them fecurity on both fides. Some they raifed on the part next the town, against

against the irruptions of the townsinen; others, the BOOK side opposite Etruria, so as to guard against any auxiliaries which might come from thence.

Y.R.352. B.C. 400.

II. The Roman generals, conceiving greater hopes from a blockade, than from an affault, resolved to carry on their operations during the whole winter; and accordingly they began to erect huts, a proceeding quite new to Roman foldiers. As foon as an account of this was brought to the plebeian tribunes, who for a long time past found no pretext for starting new disturbances, they slew out to meet the people in affembly, and laboured to inflame the minds of the commons, afferting, that "this was " the purpose for which pay for the foldiery had " been established; nor had they been so blind, as " not to fee, that fuch a prefent from their enemies " was tainted with poison. That the liberty of " the commons had been fold; their young men " carried away without hope of return, exposed to " the feverity of winter, excluded from their houses " and family affairs. What did they suppose was " the reason for keeping the troops on duty without " intermission? They would find it, in fact, to be no other than the apprehension, lest, incase of the attendance of those youths, in whom the whole strength of the commons consisted, some steps " might be taken towards promoting their interests. " Betides, the men were more haraffed, and fubjected to greater hardships than the Veientians. For the latter passed the winter under their own roofs, having their city fecured by ftrong walls, and its natural fituation; while the Roman foldiers, in the midst of labour and toils, lay perishing " in tents, overwhelmed by fnow and frost; never " laying their arms out of their hands even in that " fevere feafon, which had ever given a respite to

Y.R.352. B.C.400.

all wars either on land or fea. Neither king. nor confuls, overbearing as they were, before the institution of the tribunitian office; nor the stern government of a dictator; nor the arbitrary decemvirs; ever imposed such a pain as this of unremitting military fervice. Yet military tri-" bunes assumed that degree of kingly power over " the commons of Rome. What would have been " the behaviour of those men, in the office of con-" ful or dictator, who have exhibited a picture of of proconfular power in colours of fuch harshness and cruelty? but this was no worse than what " the people deserved. Among eight military tribunes, they did not give room to one plebeian. "Till of late, the patricians used to find the utmost difficulty in filling up three places; but, now they march in files, eight deep, to take possession of the posts of government; and even in fuch a crowd, no plebeian is found intermixed, " who, if he served no other purpose, might remind " his colleagues, that the army was composed not of " flaves but of freemen; of citizens who ought to " be brought home, at least in winter, to their habi-" tations, and the comforts of their own roofs, and " allowed, at some time of the year, to visit their " parents, children, and wives; to exercise the rights " of Romans, and to take a part in the election of " magistrates." While they exclaimed in these, and fuch like terms, they were not unequally matched in an opponent, Appius Claudius, who had been left at home, by his colleagues, for the purpose of repressing the turbulent schemes of the tribunes; a man trained, from his youth, in contentions with the plebeians; who, some years before, had recommended, as has been mentioned, the difuniting the power of the tribunes by the protests of their colleagues.

III. En-

III. Endowed by nature with good abilities, and BOOK possessed also of experience, from long practice, he . V. spoke on this occasion in the following manner: "If it ever was a matter of doubt, citizens, whether B.C. 400. the motives which led the plebeian tribunes to foment fedition, on every occasion, regarded your interests or their own, I am confident that, in the course of this year, every such doubt must have vanished; and while I rejoice at your being at length undeceived in respect of a mistake of long continuance, I cannot, at the fame time, refrain from congratulating you, and on your account, the commonwealth, that the delusion has been removed by a train of prosperous events, rather than by any other means. Is there a perfon living, who is not convinced that the plebeian tribunes were never fo highly displeased and provoked by any instance of the ill treatment felt by you, if any such ever really existed, as by the generosity of the patricians towards the commons, in establishing pay for the army? What other event do ye think they either dreaded then, with fo much anxiety; or wish so ardently, at present to obviate, as an union between the orders, which in their opinion would prove the subversion of the tribunitian power? Thus, in fact, as labourers in the field of iniquity, they are at a loss for employment; and even wish, that there may be always some diseased part in the commonwealth, for the cure of which they may be employed by you. For whether, tribunes, are ye at present defending the commons, or making an attack on them? Whether are ye adversaries of the soldiery, or patrons of their cause. Perhaps ye will say thus, whatever the patricians do, we disapprove, whether it be favourable " or prejudicial to the commons; and, just as masters " forbid their flaves to have any dealings with " those belonging to others, and think proper to " cut off the commerce between them either of

kindness

BOOK V. Y.R.352. B.C.400.

" kindness or unkindness, ye, in like manner, in-" terdict us, the patricians, from all intercourse " with the commons; lest by our civility and gene-" rosity we should challenge their regard, and they " become obedient and willing to be directed as we " might see best. Would it not much better be-" come you, if ye had any of the fentiments, or " feelings, I fay not, of fellow citizens, but of human " beings, rather to favour, and, as far as in your " power, to cherish this kindness of the patricians, " and the tractable disposition of the commons? "Were fuch harmony once established, on a per-" manent footing, who is there that would not ven-" ture to engage, that this empire would foon arrive " at a height of grandeur far beyond all the neighof bouring states.

IV. "I shall hereafter explain to you, not only "the expediency, but the necessity, of the plan " adopted by my colleagues, of not drawing off " the troops from Veii, until the business shall be " completed. At present I choose to confine my " observations to the state of the soldiery: and if " what I shall say on that head were to be spoken, " not only before you, but also in the camp, "I am perfuaded, that it would appear reason-" able, to the army themselves. Indeed, if my " own understanding were incapable of suggesting " any arguments on the subject, I might be well " content with those which have been thrown-" out in the discourses of our adversaries. They " lately infifted that pay ought not to be given to the foldiers, because it had never been given " before. Upon what grounds, therefore, can " they now be displeased, if persons who have re-" ceived an addition of profit, beyond what was usual, are enjoined to perform some additional " labour proportioned thereto? In no case is labour to be procured without emolument, nor " emolument,

emolument, in general, without the expence of BOOK " labour. Toil and pleasure, in their natures op-" posite, are yet linked together in a kind of ne-" ceffary connection. Formerly, the foldier deemed " it a hardship to give up his labour to the commonwealth, and to bear his own expences. At " the fame time, he found pleasure in having it " in his power, for a part of the year, to till his " own ground, and to acquire the means of fup-" porting himself and his family, at home, and in " the field. At prefent, he has a fource of plea-" fure in the profits fet apart for him by the com-" monwealth, and he no doubt receives his pay " with joy." Let him, therefore, bear with refig-" nation the being detained a little longer from " his home, and from his family affairs, which are " not now burthened with his expences. Suppose "the commonwealth called him to a statement " of accounts, might it not justly fay, you re-" ceive pay by the year, give me your labour by " the year. Do you think it just, that for half " a-year's fervice, you should receive a whole year's pay? It is difagreeable to me, Romans, to dwell on this topic; for this kind of proceeding fuits only those, who employ mercenary foldiers; but we wish to deal, as with our fellow-citizens. "Either, then, the war ought not to have been 66 undertaken, or it ought to be conducted in a manner fuited to the dignity of the Roman people, and to be brought to a conclusion as foon as poffible. Now it will certainly be brought to a 66 conclusion, if we press forward the siege; if we do not retire, until we have attained the object of our hopes, in the capture of Veii. In truth, if there were no other motive, the very discredit of 33 acting otherwise ought to urge us to perseverance. In former times, a city was held befieged for ten years on account of one woman, by the united 3

" force

BOOK V. Y.R.352. B.C. 400.

" force of all the Greeks. At what a distance from "their homes! What tracts of land and fea lying " between! Yet we grumble at the fatigue of a fiege of one year's continuance, within less than twenty miles of us, almost within fight of our city; " because, I suppose, the ground of our quarrel is not " fussiciently just to stimulate us to persevere. This " is the feventh time that the people have rebelled. "During peace, they never were faithful to their " engagements. They have laid waste our terri-" tories a thousand times. They have compelled the " Fidenatians to revolt from us; have put to death our colonists in that district; and have been the " instigators of the impious murder of our ambas-" fadors, in violation of the laws of nations: they " have endeavoured, in short, to stir up all Etruria " against us; and, at this day, are busy in the " fame attempt: and fcarcely did they refrain from " offering violence to our ambassadors who de-" manded fatisfaction. Against such people, ought " war to be waged in a remifs and dilatory man-" ner?

"weight with us, have, I befeech you, the following confiderations none? The city has been inclosed with immense works, by which the enemy are confined within their walls. Of late they have not tilled their lands; and what were cultivated before, have been laid waste in the course of the war. If we withdraw our army, who can doubt that not only through desire of revenge, but even through the nese cessity imposed on them of plundering the property of others, since they have lost their own, they wil make an invasion on our territories? By such

" conduct, therefore, we should not defer the war, but
open it a passage into our own frontiers. What
fhall we say, as to the circumstances immediately

V. " If such just causes of resentment have no

" affecting the foldiers, of whose interests your wor-

thy tribunes have, all on a fudden, grown fo care- BOOK ful, after having attempted to wrest their pay out of their hands? How do they stand? They have formed a rampart and a trench, both works of B.C.100 immense labour, through so great an extent of ground: they have erected forts, at first only a few, afterwards a great number, when the army was augmented; and they have raifed defences, not only on the fide next to the city, but also opposite Etruria, against any succours which should arrive from thence. Why need I mention towers, covered approaches, and the like ; together with all the various machines used in attacking towns? Now, that fuch a quantity of labour has been expended, and that they have just come to the finishing of the work, do ye think it would be prudent to abandon all these preparations, that, the next fummer, they may be obliged to undergo again the fame courfe of toil and labour in forming them a new? How much less difficult would it be, to support the works already formed, to press forward, to persevere, and thus at once to be fet at rest? The business might soon be accomplished by an uniform course of exertions; for it is certain, that by thus interrupting and tuf-" pending all proceedings, we absolutely hinder the attainment of our own hopes. What I have faid, tregards only the labour, and the lofs of " time. But let me ask farther, can we disregard the danger which we incur by procrastination, "while we fee fo frequent meetings held by the " Etrurians on the subject of sending aid to Veii? As matters stand, at present, they are displeased and angry with that people; declare that they will not fend them aid; and, for any concern which "they take in the affair, we are at liberty to take "Veil. But who can promife that if we suspend our operations, they will be in the fame temper hereafter? For, if you allow any relaxation, more respectable.

YOL. I.

Y.R. 352. 66 B.C. 400.

" respectable, and more frequent, embassies will be " dispatched; and the very circumstance which now " difgusts the Etrurians, the establishment of a king at Veii, may, in the interim, be done away, either by the joint determination of the several members of the state, for the sake of recovering the friend-" ship of Etruria, or by a voluntary act of the king " himself, who may be unwilling to continue on the " throne, when he finds it an obstruction to the wel-" fare of his countrymen. See now how many " confequences, and how detrimental, attend that " method of proceeding; the loss of works formed " with fo great labour; the confequent devastation " of our frontiers; and, instead of the Veientians, " the whole nation of Etruria united against us. "These, tribunes, are your plans, much indeed, of " the same kind, as if, in the case of a sick person, " who by fubmitting to a regimen with resolution, " might quickly recover his health, should render " his disorder tedious, and perhaps incurable, for " the fake of the prefent pleafure which eating and " drinking would afford him.

VI. "I infift, that, though it were of no confequence, with respect to the present war, yet it is
certainly of the utmost importance to military
discipline, that our soldiers be accustomed, not
only to enjoy the fruits of victory, but, should the
business prove tedious, to endure the irksomeness
of delay; to wait the issue of their hopes, though
tardy; and, if the summer did not finish the war,
to try what the winter might produce; and not,
like birds of spring, to look about for hidingplaces and shelter, the moment autumn arrived.
Consider, I besech you, how the pleasure of hunting and eagerness in the chace hurry men through
woods and over mountains, in the midst of frost and
fnow; and shall we not bestow on the necessary

exigencies of war, the fame degree of patience,

"enjoy rank and pay from that date." A certain BOOK stipend was also assigned to the horsemen. This was the first instance of the cavalry serving on their own Y.R.352. horses. This army of volunteers, being led to Veii, B.C. 400. not only restored the works which had been destroyed, but erected new ones. Greater care than ever was used, in fending them supplies from the city, that no kind of accommodation should be wanting to troops who merited fo highly.

VIII. The enfuing year had military tribunes Y.R.353. with confular power, Caius Servilius Ahala a third B.C. 399. time, Quintus Servilius, Lucius Virginius, Quintus Sulpicius, Aulus Manlius a fecond time, Manius Sergius a fecond time. In their tribunate, whilst all men's attention was directed to the Veientian war, the fecurity of the garrifon at Anxur was neglected, the foldiers obtaining leave of absence, and the Volscian traders being freely admitted: the confequence of which was, that the guards at the gates were fuddenly overpowered, and the place taken by furprize. The number of foldiers flain was the lefs, because, except the fick, they were all employed like futtlers, in trafficking about the country and the neighbouring cities. Nor did better success attend the operations before Veii, which were then the grand object which engroffed all the public folicitude; for the Roman commanders shewed a stronger disposition to quarrel among themselves, than to act with fpirit against the enemy. Besides, the power of their adverfaries received an addition, by the unexpected arrival of the Capenatians and Falifcians. These two states of Etruria, contiguous in situation to Veii, judged that, should that city be conquered, they should be the next exposed to the attacks of the Romans. The Falifcians were farther induced, by a reason particularly affecting themselves, to enter into the quarrel, as having been formerly a party in G G 4

BOOK the war of the Fidenatians: wherefore, after having, by reciprocal embassies, ratified their engagements with an oath, they advanced with their forces to Veii, at a moment when no one thought of their coming. They happened to attack the camp on that quarter, where Manius Sergius, military tribune, commanded, which caused a violent alarm; for the Romans imagined that all Etruria had been fet in motion, and had come out in a mafs against them. The fame opinion roused to action the Veientians in the city. Thus the camp was attacked on both fides; and the troops, in opposing the attempts of the enemy, being obliged to wheel round their battalions from one post to another, could neither effectually confine the Veientians within their fortifications, nor repel the affault from their own works, nor even defend themselves on the outer side. Their only hope was, that they might be reinforced from the greater camp, and then the feveral different legions would support the different parts of the fight, some against the Capenatians and Faliscians, others against the fallies from the town. But that camp was commanded by Virginius, between whom and Sergius fubfisted a personal hatred: on being informed that most of the forts were attacked, the fortifications icaled, and that the enemy poured in on both fides, he kept his men within his own works, under arms, faying, that if there were need of a reinforcement, his colleague would fend to him. His arrogance was equalled by the obstinacy of the other, who, rather than appear to have asked any affistance from a perfon with whom he was at variance, chose to be conquered by the enemy. His troops, inclosed on either fide, fuffered great flaughter for a long time; at last, abandoning the works, a very small part of them made their way to the principal camp; the greater number, with Sergius himfelf, proceeded to Rome; here, as he threw the entire blame on his colleague, colleague, it was determined that Virginius should be called home, and that in the mean time the lieutenant-generals should hold the command. The affair was taken into consideration by the senate, where the dispute between the colleagues was carried on with mutual recriminations. Few of the members regarded the interests of the commonwealth, each adhered to one, or the other, just as he happened to be prejudiced by private regard, or interest.

Y.R.353. B.C.399.

BOOK

IX. The principal fenators were of opinion, that whether the misconduct, or the misfortune of the commanders, had been the cause of such an ignominious overthrow, they ought not to wait for the regular time of election, but to create immediately new military tribunes, who should enter into office on the calends of October. While the members were proceeding to shew their affent to this opinion, the other military tribunes offered no objection; but Sergius and Virginius, to whose behaviour it was evidently owing that men wished to get rid of the magistrates of that year, at first, deprecated the ignominy which would hereby be thrown upon them, and afterwards protested against the passing of the decree, and declared that they would not retire from office before the ides of December, the usual day for others entering into office. On this the tribunes of the commons, who, during the general harmony and the prosperity of public affairs, had unwillingly kept filence, at once affuming confidence, threatened the military tribunes, that, unless they submitted to the direction of the senate, they would order them to be carried to prison. Then Caius Servilius Ahala, one of the military tribunes, faid, " As to " your part, tribunes of the people, I affure you "I would with great pleasure put it to the proof, " whether your threats are more destitute of autho-" rity, or yourselves of spirit. But I consider it as " impious

impious to act in opposition to the will of the BOOK " fenate; wherefore on the one hand, I desire that " ye may defift from feeking in our disputes for an Y.R.353. "opportunity of doing mischief; and on the other B.C. 399. "hand, either my colleagues shall act according to " the order of the fenate, or if they perfift any " farther in opposition, I will instantly nominate a " dictator, who will compel them to retire from " office." This discourse being received with univerfal approbation, and the fenators rejoicing that another power had been thought of, which, by its fuperior authority, might reduce the magistrates to order, without the terrors of the tribunitian office, those magistrates yielded to the universal desire of the public, and held an election of military tribunes, who were to enter into office on the calends of October; and before that day, they divested themselves

of the magistracy.

X. This military tribunate with confular power, B.C. 398. of Lucius Valerius Potitus a fourth time, Marcus Furius Camillus a fecond, Manius Æmilius Mamercinus a third, Cneius Cornelius Cossus a second, Cæfo Fabius Ambustus and Lucius Julius Iulus, was occupied by a multiplicity of business both civil and military: for the operations of war were to be carried on in many different places at once, at Veii, and at Capena; at Falerii, and among the Volscians for the recovery of Anxur. Then at Rome, there was great uneafinefs, occasioned by the levying of troops, and at the same time by the paying in of the tax. There was also a struggle about the appointment of the plebeian tribunes; while the trials of two of those, who had lately been invested with consular power, excited no trifling disturbance. The military tribunes applied themfelves, first of all, to the raising of troops, and not only the younger men were enlifted, but the elder

citizens

citizens also were compelled to give in their names, BOOK to ferve as a garrison to the city. Now, in proportion as the number of foldiers was augmented, fo much the more money became necessary for their pay, and this was made up by a tax, which was very unwillingly paid by those who remained at home, because, as the guard of the city lay upon them, they must also perform military duty, and give their labour to the public. These circumstances, grievous in themselves, were set forth in more provoking terms, in the feditious harangues of the plebeian tribunes, who infifted, that "the establishment of pay " to the foldiers was intended for the purpose of " ruining one-half of the commons, by the fatigues " of war, and the other half, by a tax. That one. " war had now been protracted to the fifth year; and his " was conducted, without fuccess, designedly, in or-" der that it might afford them the longer employ-" ment. Besides, armies had been enlisted at one " levy for four different expeditions, and even boys " and old men dragged from their homes. That no " distinction was made between summer and winter, " lest any respite should be allowed to the wretched " commons; /who, now, as the finishing stroke, had " been made fubject to a tax; fo that when they " should return, with their bodies wasted through " toils, wounds, and even age, and find every thing " at home in diforder, from the long absence of the " owners, would at the same time be obliged, out of " their ruined property, to refund in a manifold pro-" portion, to the state, the money which they had re-" ceived as pay, as if it had been taken up at usurious " interest." Between the Levy, and the tax, and from men's thoughts being occupied by more important concerns, the number of plebeian tribunes could not be filled up on the day of election. A violent effort was afterwards made to have patricians assumed into the vacant places, but that being found impracticable, another plan was adopted, for the purpole of weaken-

BOOK ing at least the authority of the Trebonian law, by the affumption of Caius Lacerius and Marcus Acutius as plebeian tribunes; and this was effected evidently by the influence of the patricians.

XI. It so happened, that this year Caius Trebonius was a plebeian tribune: and he confidered it as a duty incumbent on his name and family, to patronize the Trebonian law. He therefore complained loudly, that "a meafure which had been at-" tempted by some patricians, and in which they " were baffled at their first setting out, had been " violently carried by the military tribunes:-that " the Trebonian law had been subverted, and ple-" beian tribunes elected, not in conformity to the " fuffrage of the people, but to the mandate of " the patricians. That the matter was brought to " this issue, that people must be content to see the " office of plebeian tribune filled either by patri-" cians or their dependants:-that all the advan-" tages of the devoting laws were wrested from "them, and the tribunitian power forcibly trans-" ferred to other hands." And he infifted, that " this must have been effected, either by some " artifices of the patricians, or by the villainy and " treachery of his colleagues." The public being inflamed with an high degree of resentment, not only against the patricians, but the tribunes of the people also; as well those who had been elected, as those who had elected them; three of that body, Publius Curatius, Marcus Metilius, and Marcus Minucius, greatly alarmed for their own interests, made an attack on Sergius and Virginius, military tribunes of the former year, and, by a profecution which they commenced, turned off upon them the anger of the commons, and the refentment of the public. They defired people to "take no-" tice, that fuch as felt themselves aggrieved by the " levy, by the tax, by long fervice in the army, and

Y. R. 354.

the distance of the seat of war; such as lamented BOOK "the loss sustained at Veii; such as had their houses " in mourning for the loss of children, brethren, "kinfmen, and relations; all these had now, by B.C. 398. "their means, both the right and the power af-" forded them, of avenging the public and private " calamities on the two persons who were the " guilty causes of them. For to Sergius and Vir-"ginius were owing," they afferted, "all their misfortunes. And that was not more fully evinced " by the charge of the profecutor, than by the ac-" knowledgment of the defendants; who, being " equally confcious of crime, each imputed it to "the other; Virginius charging Sergius with cowardice; Sergius, Virginius with treachery. "The abfurdity of whose conduct was so great, " that there was a high degree of probability that " the whole affair had been transacted by concert, " and according to a wicked defign of the patri-" cians; who, for the purpose of protracting the war, first gave the Veientians an opportunity to " burn the works, and now, had delivered up an army to the fword of the enemy, and furrendered a Roman camp to the Falifcians. The management of all affairs was directed to one end, that " the young men should grow old before Veii; and "that the tribunes should be thereby deprived of the power of taking the fense of the people, either concerning the lands, or any other advantages of the commons; of having their plans supported by a numerous attendance of citizens, or of making " head against the conspiracy of the patricians. That the cause of the defendants had been already " prejudged by the fenate, by the Roman people, " and by their own colleagues. For, by a decree of the fenate, they had been removed from the " administration of government; and, refusing to " refign their office, had been constrained to sub-46 mit, by their colleagues, who threatened them cc with

BOOK V. Y.R.354. B.C.398.

with a dictator; and that the Roman people had elected tribunes, who were to assume the government, not on the usual day, the ides of December, but instantly on the calends of October; because the continuance of the former in office was incompatible with the fafety of the commonwealth. "Yet, after all this, those men, censured, and overwhelmed by fo many decisions against them, presented themselves for trial before the people, and imagined that they were discharged, and had " undergone sufficient punishment, because they had " been reduced to the rank of private citizens, two " months fooner than ordinary; never confidering, " that this was only taking out of their hands the power of doing farther mischief, not inflicting " punishment; their colleagues, who were manifestly " clear of all share of the blame, being deprived of authority as well as themselves. They requested that the citizens of Rome would resume the same " fentiments, which they had felt when the difaf-" trous event was recent, when they beheld the " army flying in consternation, covered with wounds, " and filled with difmay; pouring into the gates, " accusing not fortune, nor any of the gods, but "these their comrades. They were consident, "that there was not a man present in the assembly " who did not, on that day, utter execrations and " curses against the persons, the families, and for-" tunes of Lucius Virginius and Marcus Sergius. " And it would be the highest inconsistency if they " did not now, when it was not only lawful but "their duty, exert their own power against those, on whom each of them had imprecated the ven-" geance of the gods. The gods themselves never " laid their hands on the guilty, it was enough " if they armed the injured with power to take " revenge."

XII. Instigated by fuch discourses, the com- BOOK mons condemned the accused in a fine of ten thoufand afes in weight *; while Sergius in vain alleged that the miscarriage was to be imputed to fortune, B.C. 398. and the common chance of war; and Virginius made earnest supplications that they would not render him more unfortunate at home, than he had been in the field. The current of popular refentment, having been thus turned against them, almost obliterated the remembrance of the assumption of tribunes, and the fraudulent infraction of the Trebonian law. The victorious tribunes, in order that the commons might reap an immediate advantage from their effort, published a proposal of an agrarian law, and forbade the tax to be paid, fince pay was required for such a number of troops, while the fuccels of their arms in any of the wars, had been no more than fufficed to keep their hopes in suspense. At Veii, the camp which had been loft, was recovered, and strengthened with forts and a garrison. Here Marcus Æmilius and Cæfo Fabius, military tribunes, commanded. Marcus Furius in the territory of the Falifcians, and Cneius Cornelius in that of the Capenatians, meeting with none of the enemy in the field, drove off the spoil and ravaged the country, burning all the houses and the fruits of the earth. The towns they neither affaulted nor befleged. But in the country of the Volscians, after the lands had been wasted, Anxur was affaulted, though without fuccess. Being feated on a lofty eminence, and force being found ineffectual, it was determined to furround it with a rampart and trench. This province of the Volscians had fallen to Valerius Potitus. While the business of the campaign was in this state, a fédition burst out at home, with more formidable violence than appeared in the operations against the enemy. And as the tribunes would not fuffer the

BOOK tax to be paid, and confequently no remittances were made to the generals for the payment of the troops, and as the foldiers clamoroufly demanded their due, Y.R.354. there was the greatest danger that the contagion of B.C. 398. fedition might spread from the city, and the camp also be involved in consustion. Though the commons were fo much incenfed against the patricians, and though the plebeian tribunes afferted, that the time was now come for establishing liberty, and transferring the supreme dignity from such as Sergius and Virginius, to men of plebeian rank, men of fortitude and industry, yet they proceeded no farther in gratification of their passion, than the election of one ple-Y.R.355. beian, Publius Licinius Calvus, to the office of military tribune with confular power, for the purpose of establishing their right by a president. The others elected were patricians, Publius Mænius, Lucius Titinius, Publius Mælius, Lucius Furius Medullinus, and Lucius Publius Volfcus. The commons themselves were surprised at having carried fuch an important point, no less than the man

> himself who had been elected, a person who had no post of honour before, although a senator of long standing, and now far advanced in years. Nor does it fufficiently appear why he was chosen in preference to others, to talke the first sweets of this new dignity. Some are of opinion, that he was appointed to high a station by the influence of his brother Cneius Cornelius, who had been military tribune the preceding year, and had given triple pay to the cavalry. Others, that it was owing to a scasonable discourse, made by himself, recommending harmony between the orders of the state, which was equally acceptable to the patricians and plebeians. The plebeian tribunes, filled with exultation by this victory in the election, remitted their opposition with respect to the tax, which was the principal obstruction to the public business. It was then paid in without murmuring,

and fent to the army.

B.C. 397.

XIII. In-

XIII. In the country of the Volscians, Anxur was BOOK quietly retaken, through the neglect of the guards on a festival day. This year was remarkable for a Y.R.355. cold winter and great fall of fnow, fo that the roads B.C. 397. were impassable, and the navigation of the Tiber thut up. There was no change in the price of provisions, considerable stores having been previously collected. As Publius Licinius had obtained his office without any riotous proceeding, to the great joy of the commons, and the no less mortification of the the patricians, fo the fame regularity was preferved through the whole course of his administration. Hence the people became enraptured with the thoughts of choosing plebeians at the next election of military tribunes. Of the patrician candidates, Mar- Y.R.356. cus Veturius alone carried his election. The centuries B.C. 396. almost unanimously appointed the following plebeians military tribunes with confular power: Marcus Pomponius, Caius Duilius, Volero Publilius, Cneius Genutius, and Lucius Atilius. The fevere winter, whether from the ill temperature of the air, occafioned by the fudden transition from one extreme to the other, or from some other cause, was succeeded by a fickly fummer, fatal to all kinds of animals; and as neither the beginning nor end of the virulence of the disorder could be discovered, the Sibylline books were consulted, in pursuance of a decree of the senate. The decenvirs who had the direction of religious matters, then first introduced the lectisternium * in the city of Rome, and decking out three couches with the utmost magnificence which those times could afford, implored thus the favour of Apollo, Latona, and Diana; and of Hercules, Mer-

^{*} From ledus, a bed, or rather couch, and fl. rno, to spread. Upon couches of this kind the Romans reclined at their meals, but especially at entertainments. Upon this occasion these couches were brought out into the streets, and being decorated in the most magnificent manner, the statues of the gods and goddesses were laid thereupon, and sumptuous banquets placed before them. Of these repasts all comers were allowed to partake.

Y.R.356. B.C. 396.

BOOK cury, and Neptune, for the space of eight days. The fame folemn rites were performed by private perfon. We are told, that the doors were thrown open in every part of the city; that every thing was exposed in public to be used in common; that passinger, whether known or unknown, were univerfally invited to lodgings; and even that people at variance, refraining from animofity and ill language, converfed together with complaifance and kindneft. During those days too, such as were in confinement were set at liberty; and that afterwards, people were deterred, by a religious fcruple, from imprisoning those persons to whom the gods had brought fuch deliverance. Meanwhile dangers multiplied at Veii, to which point the operations of three different wars were concentred; for the Capenatians and Falifcians coming up unexpectedly to the relief of the town, the troops were obliged, in the same manner as formerly, to make head against three different armies, on different fides, through the whole extent of their works. What contributed to their fafety beyond every thing elfe, was the recollection of the fentence passed on Sergius and Virginius: so that a reinforcement was quickly led round from the principal camp, where the delay had been made in the former case, and these fell upon the rear of the Capenatians, while their front was engaged against the rampart of the Romans. The fight no fooner began here, than it struck terror into the Faliscians also, and a seasonable fally, made from the camp while they were thus difordered, obliged them to turn their backs. The victors then, purfuing them in their retreat, nade vast slaughter among them; and, in a short time after, a party, which had been employed in ravaging the territory of Capena, accidentally meeting them as they fled in confusion, entirely cut off those who had furvived the fight. Great numbers of the Veientians also, in their retreat to the city, were flain before the gates; for, dreading left the Ro-

tion of a private portent, enticed the prophet to a BOOK conference. When they had proceeded free from any apprehensions, being both without arms, to a confiderable distance from their parties, the young Roman, having the fuperiority in strength, seized the feeble old man in the view of all, and, in fpite of the buftle made by the Etrurians, carried him off to his own party. Being conducted to the general, he was fent by him to Rome to the fenate; and, on their inquiring the meaning of the information which he had given concerning the Alban lake, he answered, that "certainly the gods had been " incenfed against the Veientian nation, on that day " when they prompted him to disclose the decree of " the fates, which doomed his native country to de-" struction. What, therefore, he had then delivered " under the influence of divine inspiration, he could " not now recall, fo as to render it unfaid; and " perhaps the guilt of impiety might be contracted " in as high a degree, by concealing what it was the " will of the gods should be published, as by pub-" lifting what ought to be concealed. Thus, there-" fore, it was denounced in the books of the fates, " and the Etrurian doctrine, that whenfoever the " Alban water should rife to an unusual height, if " the Romans should then discharge it in a proper " manner, victory would be granted them over the "Veientians; but until that should be done, the "gods would never abandon the walls of Veii." He then gave directions with respect to the proper method of draining it; but the fenate, deeming his authority of but little weight, and not to be entirely relied on in a case of such importance, determined to wait for the deputies, with the answer of the Pythian oracle.

XVI. Before the commissioners returned from Y.R.358 Delphi, or the method of expiating the Alban prodigy was discovered, the new military tribunes with

Y.R. 358. B.C. 394.

BOOK consular power came into office. These were Lucius Julius Iulus, and Lucius Furius Medullinus a fourth time, Lucius Sergius Filena, Aulus Postumius Regillenfis, Publius Cornelius Maluginenfis, and Aulus Manlius. This year there started up a new enemy, the Tarquinians; who, freing the Romans embroiled in fo many wars at once, against the Volfcians at Anxur, where the garrifon was befieged; at Lavici against the Æquans, who were belieging the colony there; and also against the Veientians and the Falifcians, and the Capenation, while their affairs within the walls were not lef. cmbarraffed by diffention, thought this a favourable feafon to attack them with effect. They fent their light-armed cohorts to make depredations on the Roman territories, concluding that the people would either suffer that affront to pass unrevenged, rather than burthen themselves with an additional war, or if they refented it, would fend out an army neither numerous nor strong. The Romans felt greater indignation at the affront than concern for the lofs fuftained by the inroads of the Tarquinians. They, therefore, undertook the business without either much preparation or long delay. Aulus Postumius and Lucius Julius having collected a body of troops, not by a regular levy, for in that they were prevented by the tribunes of the commons, but mostly volunteers, whom by perfuafions they had prevailed on to follow them, directed their march by cross roads through the territory of Cære, and came upon the Tarquinians unawares, as they were returning from their depredations, heavily laden with booty: they flew great numbers of their men, got possession of all their baggage; and, having retaken the spoils of their lands, returned to Rome. The space of two days was allowed to the owners to reclaim their property; on the third, what remained unclaimed, the greatest part of which had belonged to the enemy, was fold by auction, and the produce diftributed

471

Y.R 358. B.C.394

tributed among the foldiers. The iffue of the other wars, particularly that of Veii, still remained doubtful. And now the Romans, despairing of success through human aid, began to look for fuccour towards the fates and the gods, when the deputies arrived from Delphi, bringing with them the decision of the oracle, which corresponded with the answer of the captive prophet. "Roman, beware lest the Alban " water be confined in the lake; beware left thou " fusfer it to flow into the sea in a stream. Thou " shalt form for it a passage over the fields; and, " by dispersing it in a multitude of channels, con-" fume it. Then press thou boldly on the walls " of the enemy; affured, that over the city which thou befiegest through fo many years, con-" quest is granted by these orders of the fates, " which are now disclosed. The war concluded, " do thou, possessed of victory, bring ample offer-" ings to my temples, and renewing the religious " rites of thy country, the observation of which " has been neglected, perform them in the usual " manner."

XVII. The captive prophet, upon this, began to be held in very high esteem, and the military tribunes, Cornelius and Postumius, thenceforward confulted with him concerning the expiation of the Alban prodigy, and the proper method of appealing the gods. It was at length discovered what was that neglect of ceremonies, and omission of customary rites, for which they were blamed by the gods. It was, in fact, nothing elfe than that the magistrates, their election being defective, had not, with due regularity, directed the Latine festival*, and the anni-

The Romans, Latines, and fome states of the Herricians and Volfcians, met annually on the Alban mount to c lebrate this festival, in comme noration of the treaty made with those states by Tarquin the Proud. It was attended by the deputies of forty-seven states, who, under the direction of the Roman Y R.358. B.C. 394.

BOOK verfary solemnities on the Alban mount. The only mode of expiation in this case was, that the military tribunes should resign the government, the auspices be taken anew, and an interregnum appointed. All which was performed, pursuant to a decree of the fenate. There were three interreges in fuccession: Lucius Valerius, Quintus Servilius Fidenas, and Marcus Furius Camillus. In the meantime the city was a scene of unceasing confusion and disorder, the plebeian tribunes refusing to let the elections proceed, unless a previous stipulation were agreed to, that the greater number of the military tribunes should be chosen out of the commons. During these transactions, a general assembly of Etruria was held at the temple of Voltumna, and the Capenatians and Falifcians demanding that all the flates of Etruria should unite in the defign of raifing the fiege of Veii, the answer returned was, that "they had formerly given a refusal of the "fame request to the Veientians, because these " ought not to apply for fuccour, where, in a " case of such consequence, they had not applied " for advice. That at present, though they of " themselves would not refuse it, yet the situation " of their affairs compelled them fo to do: espe-" cially, as in that part of Etruria, the Gauls, a race " of men with whom they were unacquainted, had " lately become their neighbours, and with whom they " were not on a footing, either of fecure peace, or of " determined war. Nevertheless, in consideration of " the blood, the name, and the prefent dangers of " their kinfmen, they would go fo far, as that if

conful, or other chief magistrate, offered joint facrifices to Jupiter, whom they termed Latialis. In particular, they offered a white bull, of which the deputies of each flate received a piece. The public festivals, feria, were of four kinds: stativa immoveable; conceptiva, or indica, moveable; imperativa, commanded on particular occasions; and nundina, for holding markets; so called, because the time was fixed by proclamation: they were generally celebrated by the confuls, before departure for their provinces.

" any of their young men chose to go to that war, BOOK "they would not hinder them." The arrival of these was announced at Rome, as of a formidable number of enemies; and, through the apprehensions B.C. 394 which this excited for the public fafety, the violence of their intestine quarrels of course began to sub-

XVIII. Without causing any displeasure to the patricians, the prerogative tribe*, at the election, chose for military tribune Publius Licinius Calvus, although he had not declared himself a candidate; this honour was done him, because in his former administration he had approved himself a man of moderation; but he was now in extreme old age. It was observed, that those who had been his colleagues, in that year, were re-elected in order; Lucius Titinius, Publius Mænius, Publius Mælius, Cneius Genutius, and Lucius Atilius. Before thefe were proclaimed to the tribes, who were to vote in the ordinary courfe, Publius Licinius Calvus, with permission of the interrex, spoke to this effect: "I con-" fider it, Romans, as an omen of concord, a thing effentially requifite to the flate at the prefent " juncture, that, from the remembrance of our for-" mer administration, ye are defirous of re-electing "the fame colleagues, improved by experience. " As to me, ye no longer fee me the fame, but the " shadow and the name of Publius Licinius. The " powers of my body are decayed, my fenses of " fight and hearing are grown dull, my memory " falters, and the vigour of my mind is blunted. "Behold here a youth," purfued he, holding his

^{*} The prerogative tribe was that to which the lot fell to vote first, at the election of magistrates. Anciently, the centuries were called to give their votes according to the order established among them by Servius Tullius, first, the equites, then the centuries of the first class, &c. It was afterwards (at what time is not known) determined by lot, fortitio, in what order they should

474

Y.R. 358. B C.394.

BOOK fon, "the reprefentation and image of him whom " ye formerly made a military tribune, the first " plebeian that was ever fo honoured. Him, formed " under my own discipline, I present and dedicate " to the commonwealth as a substitute in my stead. " And I befeech you, Romans, that the honour " which, of your own motion, ye offered to me, " ye will vouchfafe to grant to his petition, and " to my prayers, which I add in his behalf." This request of the father was complied with, and his

Y.R.359 fon Publius Licinius was declared military tribunc B.C. 393. with confular power, together with those whom we mentioned before. The military tribunes, Titinius and Genucius, marched against the Faliscians and Capenatians, and acting with more courage than conduct, fell into an ambush. Genucius atoned for his rashness by an honourable death, falling among the foremost, and in the front of the standards. Titinius, after rallying his men, who had been thrown into the utmost confusion, and leading them to a rifing ground, formed them again in order of battle; but did not venture to come down and meet the enemy. The difgrace was greater than the lofs, and had like to have proved the cause of grievous misfortunes, fo great was the alarm which it excited not only at Rome, where it was highly exaggerated by report, but also in the camp before Veii. Here the foldiers were, with difficulty, restrained from slight, on a rumour having spred, that the generals and the army had been cut to pieces; and that the Capenatians and Faliscians, slushed with victory, and all the youth of Etruria, were at no great diftance from their posts. Accounts still more dreadful had gained credit at Rome: that the camp at Veii was already attacked, and that part of the enemy were already on their march to the city, prepared for an affault. The men ran in crowds to the walls, and the matrons, called out from their houses by the public distraction, offered supplications for protection protection in all the temples, befeeching the gods to BOOK repel destruction from the Roman walls, from the houses of the city, and the temples, and to turn back fuch terrors on Veii, if the facred rites had been renewed, and the prodigies expiated in due manner.

Y.R.359. B.C. 393.

XIX. The games and the Latine festival had now been performed a-new, the water from the Alban lake * discharged on the fields, and the fates demanded the ruin of Veii. Accordingly a general, felected both for the destruction of that city, and the prefervation of his native country, Marcus Furius Camillus, was nominated dictator, and he appointed Publius Cornclius Scipio his master of the horse. The change of the commander at once produced a change in every particular: even the fortune of the city feemed to have assumed a new face; so that men felt themselves inspired with different hopes and different spirits. He first of all put in force the rules of military discipline against such as had sled from Veii, on the alarm excited there, and took effectual care that the enemy should not be the principal object of the foldier's fears. Then having, by proclamation, appointed a certain day for holding a levy of troops, he made, in the mean time, a hafty excursion in person to Veii, in order to flrengthen the courage of the foldiers. From thence he returned to Rome to enlift the new army, and not a man declined the service. Young men came even from foreign states, Latines and Hernicians, offering their fervice in the war: to whom the dictator returned thanks in the fenate. And now, having completed all necessary preparations for the campaign, he vowed, in purfuance of a decree of the fenate, that he would, on the capture of Veii,

^{*} The remains of the fewer, a stupendous work, by which the water was discharged, still subsist, at the bottom of the hill on which stands Castel Gandolpho, the elegant country-retirement of the Pope.

Y.R.359. B.C. 393.

BOOK celebrate the great games: and would repair and dedicate the temple of Mother Matuta, which had been formerly confecrated by King Servius Tullius. Marching out of the city at the head of his army, while people's anxiety was stronger than their hopes, he came to the first engagement with the Faliscians and Capenatians, in the diffrict of Nepote, on which occasion every particular was conducted with confummate prudence and skill; success of course ensued. He not only routed the enemy in battle, but took possession of their camp, and seized a vast quantity of spoil, the greatest part of which was put into the hands of the quæstor, and no great share distributed to the foldiers. From thence the troops were led to Veii, where additional forts were erected at smaller distances from each other, and by an edict, forbidding any to fight without orders, the foldiers were taken off from skirmishing, which had hitherto been frequently practifed between the walls and the rampart of the camp, and their labour applied to the works. Of these, the greatest by far and most laborious was a mine, which they undertook to carry into the citadel of the enemy. In order that there should be no interruption in this, and at the same time that the same set of persons should not, by unintermitted labour under ground, be spent with fatigue, he formed the whole number of pioneers into fix divisions, and fix hours were allotted for each division to work in rotation; nor did they stop, either by night or day, until they formed a passage into the citadel.

> XX. When the dictator now faw conquest within his reach, and that he was on the point of getting possession of a city of the greatest opulence, the spoil of which would exceed in quantity whatever had been obtained in all former wars taken together, fearing lest he might incur either the resentment of the foldiers, as being too sparing in his distribution

of it, or the displeasure of the senators as being pro- BOOK fufely lavish, he dispatched a letter to the senate, that "through the favour of the immortal gods, his " own conduct, and the persevering courage of the B.C. 393. "troops, Veii would immediately be in the power " of the Roman people, and requested their direc-" tions with regard to the spoil." Two opinions divided the fenate; one was that of the elder Publius Licinius, who being first called upon by his son, as we are told, proposed a resolution, that public notice should be given to the people by proclamation, that whofoever chofe to share in the spoil should retire to the camp before Veii. The other that of Appius Claudius, who cenfured fuch profufion as unprecedented, extravagant, and partial and which would also be productive of ill consequences, if people should once conceive an opinion that it would be criminal to deposit in the treasury, when exhausted by wars, the money taken from the enemy. He therefore recommended it to them to make that a fund for the payment of the foldier's wages, to the end that the commons might be eafed of part of the tax. For "every man's family," he . faid, "would feel its share of such a bounty in equal " proportion, and the hands of the idle city rabble, " ever greedy of rapine, would not then fnatch away " the prizes due to men who had shewed their " bravery in war: it being generally the case, that " the man who is most ready, on every occasion, to " undertake the largest share of toil and danger, is " the least active in plundering." Licinius, on the other hand, argued, that in that case, the money would be an eternal cause of jealousy and ill-humour, would afford grounds for invidious reprefentations to the commons, and, in confequence, for feditions, and the enacting of new laws, "It was therefore more " to be defired," he faid, " that the affection of the " commons might be conciliated by a bounty of " that kind; that this refource should be afforded " them, after they had been exhausted and entirely

Y.R 359. B.C. 393.

drained, by the payment of the tax for fo many years; and that they should enjoy the fruits arising from a war, in which they had employed, one might fay, the better part of their lives. That what a man took with his own hand from the enemy, and brought home with him, would afford him more fatisfaction and delight, than a share " many times larger conferred on him by another. "That the dictator himself was aware of the odium " and the difagreeable reflections to which this bufiness might subject him, and had for that re for " transferred the determination of it from himfelf to " the fenate: and that the fenate ought, on their part, fince the business had been thus thrown upon them, to hand it over to the commons, and " let every man enjoy what the chance of war should " give him." This plan was deemed the fafer, as i promifed to procure popularity to the fenate. Ac cordingly proclamation was made, that all fuch a chose might go to the camp of the dictator, to share in the plunder of Veii, The vast multitude who went entirely filled the camp.

XXI. Then the dict tor, after taking the au spices, came forth, and having previously ordered the foldiers to take arms, spoke thus: "O Pythia Apollo, under thy guidance, and inspired by the divinity, I am now proceeding to destroy the cit " of Veii, and I devote to thee the tenth part of th " spoil thereof. Thee also, imperial Juno, who now " dwellest in Veii, I beseech, that when we shall hav " obtained the victory, thou wilt accompany us int our city, foon to be thine own, where a templ shall receive thee, worthy of thy majesty." After these prayers, having more than a sufficient num ber of men, he assaulted the city on every quarter in order to prevent their perceiving the dange which threatened from the mine. The Veientians ignorant that they had been already doomed to rui by their own prophets, and likewife by foreign ora-BOOK cles; that the gods had been already invited to a share in their spoil; that some of them, listening to the vows by which they had been folicited to forfake their city, began to look towards the temples of the enemy, and new habitations, and that this was the last day of their existence; fearing nothing less, than their walls being already undermined, and the citadel filled with enemies, ran brifkly in arms to the ramparts, wondering what could be the reason, that when for fo many days not one Roman had stirred from his post, they should now run up to the walls without apprehension, as if struck with a sudden fit of madness. A fibulous account has been given of an incident happening at this juncture; it is, that while the King of the Veientians was offering facrifice, the words of the arufpex were heard in the mine, de an nouncing, that whoever should cut up the entrails of that victim should obtain the victory, and that this incited the Roman foldiers to burst open the mine, feize the entrails, and carry them to the dictator. But in matters of fuch remote antiquity, I think it enough, if relations which carry a refemblance of truth, be received as true; stories of this kind, better calculated for the extravagant exhibitions of the stage, which delights in the marvellous, than for gaining belief, it is needless either to affirm or refute. The mine at this time, full of chosen men, suddenly discharged its armed bands in the temple of Juno, which Itood in the citadel of Veii, some of whom attacked the rear of the enemy on the walls, some tore down the bars of the gates, fome fet fire to the houses, from the roofs of which stones and tiles were thrown by females and flaves. Every place was filled with confused clamour, composed of the terrifying shouts of the affailants, and the cries of the affrighted joined to the lamentations of the women and children. Those who defended the works were in an instant beaten off, and the gates forced open, where forme entering in bodies, others scaling the deserted

Y.R.359. B.C. 393.

BOOK walls, the town was filled with the enemy, and fight commenced in every quarter. After great flaughter the ardour of the combatants began t Y.R.359. abate, and the dictator, proclaiming orders by th heralds, that no injury should be done to the ur armed, put an end to the effusion of blood. Th townsmen then began to lay down their arms an furrender, and the foldiers, with permission of th dictator, dispersed in search of booty. When th spoil was collected before his eyes, far exceeding both in quantity and in the value of the effects a his calculations and hopes, the dictator is faid to hav raifed his hands towards heaven, and prayed, "that " if any gods or men looked on his fuccess and that " of the Roman people as excessive, such jealous " might be appealed by some calamity peculiar to " himself alone, rather than by the slightest detri as he turned himself about, during this address to the gods, he stumbled and fell; and this was con fidered afterwards, by fuch as judged of the matte by the events which followed, to be an omen por tending Camillus's own condemnation, and the dif after of the city of Rome being taken, which hap pened a few years after. The subduing of the enemy, and the plundering of this very opulent city employed that whole day.

> XXII. Next day the dictator fold the inhabitant of free condition by auction: the money arifing from this fale was all that was applied to the use of the public, and even that was refented by the commons As to what spoil they brought home, they did no think themselves under any obligation, in applying it either to the general who, with defign to procure their countenance to his own parfimony, had referred to the fenate a business which properly belonged to his own jurisdiction, or to the senate, but to the Licinian family, of which the fon had laid the affair before the senate, and the father first proposed the

popular resolution. When the wealth, belonging to BOOK the inhabitants, had been carried away from Veii, they then began to remove the treasures of the gods, and the gods themselves, but with the de- B.C. 393. meanour of worshippers rather than of ravishers: for certain young men selected out of the army, to whom was affigned the charge of conveying imperial Juno to Rome, after thoroughly washing their bodies, and clothing themselves in white garments, entered her temple with tokens of adoration, and approaching, laid hands upon her with religious awe, because, according to the Etrurian rules, no person but a priest of a particular family, had been usually allowed to touch that statue. Afterwards one of them, either prompted by divine inspiration, or in a fit of youthful jocularity, faying, "Juno, art thou willing to go to Rome," the rest cried out at once, that the goddess had assented. To this fable an addition was made, that she was heard to utter the words, "I am willing." However we are informed, that she was raised from the place whereon she stood by machines, with slight efforts, and was found light and easy to be removed, as if she accompanied them with her own confent; that she was brought safe to the Aventine, her eternal feat, to which the vows of the Roman dictator had invited her, where the fame Camillus who had vowed it afterwards dedicated her temple. Thus fell Veii, the most powerful city of the Etrurian nation, even in its final overthrow demonstrating its greatness; for, after having withstood a siege during ten summers and winters, without intermission, after inslicting on its enemy losses confiderably greater than itself had felt; even now, even when fate at last urged its doom, yet still it was vanquished not by force, but by the art of engineers.

XXIII. When the news arrived at Rome that Veii was taken, notwithstanding that the prodigies VOL. I. had Y.R.359. B.C. 393.

BOOK had been expiated, that the answers of the prophets and the responses of the Pythian oracle were known to all, and that they had used the most effectual means which human wildom could fuggest, for infuring fuccess, in giving the command to Marcus Furius, the greatest general of the age; yet, as they had for fo many years experienced fuch a variety of fortune in that war, and had fustained so many losses, their joy was as unbounded as if they had entertained no hopes of that event. And before the senate passed any decree to the purpole, every temple was filled with the Roman matrons returning thanks to the gods. The fenate ordered supplications for the space of four days, a longer term than had ever been appointed in the case of any former war. The dictator also on his arrival was more numerously attended than any general had ever been before; all ranks pouring out to meet him, while the honours, conferred on him in his triumph, far surpassed the compliments usually paid on such occasions. He himself was the most conspicuous object of all, riding through the city in a chariot drawn by white horses, which was deemed unbecoming, not to say a member of a commonwealth, but a human being; people deeming it an affront to religion, that the dictator should emulate the equipage of Jupiter and Apollo; and on account chiefly of that fingle circumstance, his triumph was more splendid than pleasing. He then contracted for the building of a temple to imperial Juno on the Aventine, and dedicated that of mother Matuta: after performing these fervices to the gods, and to mankind, he laid down his office of dictator. The offering to be made to Apollo came then under confideration, and Camillus declaring that he had vowed the tenth part of the spoil to that use, and the pontiffs having given their opinion that the people ought to discharge that vow, it was found difficult to strike out a proper mode of obliging them to refund the spoil, in order that the due proportion

Y.R.359. B.C. 393.

might be fet apart for that religious purpose. At BOOK length, recourse was had to a method which seemed least troublesome, that every man who wished to acquit himself and his family of the obligation of the vow, making his own estimate of his share of the spoil, should pay into the treasury the tenth part of the value, in order that a golden offering might be made, worthy of the grandeur of the temple, the divinity of the god, and the dignity of the Roman people: this contribution also helped to alienate the affection of the commons from Camillus. During these transactions, ambassadors had come from the Volscians and Æquans to sue for peace, and peace was granted them rather out of a desire that the state, wearied with so tedious a war, might enjoy some repose, than in consideration of the defert of the persons petitioning.

XXIV. The year which followed the taking of Y.R.360. Veii had six military tribunes, with consular power, BC. 392. the two Publii Cornelii, Cossus, and Scipio, Marcus Valerius Maximus a second time, Cæso Fabius Ambustus a third time, Lucius Furius Medullinus a fifth time, and Quintus Servilius a third time. The war with the Faliscians fell by lot to the Cornelii; that with the Capenatians to Valerius and Servilus. These latter made no attempt on the towns, either by affault or fiege, but spread devastation over the lands, and carried off as spoil every thing found in the country; not a fruit-tree, nor any useful vegetable, was left in the whole territory. These losses reduced the people of Capena to submission, and on their fuing for peace, it was granted. The war with the Faliscians still continued. Meanwhile seditions multiplied at Rome, and in order to affuage their violence it was refolved, that a colony should be sent to the country of the Volscians, for which three thousand Roman citizens should be enrolled, and the triumvirs, appointed to conduct it, distributed three

Y.R.360.

B.C. 392.

BOOK acres and feven-twelfths to each man. This donation was looked on with fcorn, because they considered the offer as intended to pacify them, on the difappointment of higher expectations: for "why," faid they, "fhould the commons be fent into exile among " the Volscians, when the beautiful city of Veii lay " within view, and the territory belonging to it " being more fertile and more extensive than the " territory of Rome?" This city, too, they extolled as preferable even to that of Rome, both in point of fituation, and the magnificence of its edifices and inclosures, both public and private. Nay, they went fo far as to propose the scheme which, after the taking of Rome by the Gauls, was more generally adopted, of removing to Veii. But their plan now was, that half of the commons, and half of the fenate, should fix their habitations at Veii; and thus two cities, composing one commonwealth, might be inhabited by the Roman people. The nobles opposed these measures with such warmth, as to declare, that they would fooner die in the fight of the Roman people, than that any of those matters should be put to the vote: for, "when one city at present supplied " fuch abundance of diffensions, what would be the " case with two? Was it possible that any one could " prefer a vanquished, to a victorious city, and suffer "Veii, after being captured, to enjoy a greater de-" gree of prosperity than ever it had known in its " most flourishing days? In short, they might be " forfaken in their native country by their fellow-" citizens, but no force ought ever to compel them " to forfake that country and those citizens, and to " follow Titus Sicinius, (for he was the plebeian " tribune who had brought forward the proposition,) " as a founder to Veii, abandoning the divine Ro-" mulus, the fon of a god, the parent and founder " of the city of Rome. These disputes proceeded to a shameful height: for the patricians had drawn over one half of the plebeian tribunes to their fentiments;

timents; fo that no other circumstance obliged the BOOK commons to refrain from outrage, but that after a clamour had been fet up as the prelude to a riot, the principal members of the fenate, throwing themselves B.C. 392foremost in the way of the crowd, defired that they might be the persons attacked, struck, or put to On this the populace not only abstained from offering violence to their age, their dignity, and honourable characters, but in respect for their opinions restrained their rage even from any such attempts on others.

XXV. Camillus on every occasion, and in every place, publicly afferted, that "there was nothing " furprizing in all these commotions; that the state " was actually gone mad; for though it was engaged " by a vow, yet it bestowed more concern on every " other kind of business, than on acquitting itself of " the obligation. He would fay nothing of the con-" tribution of an alms in reality, rather than of a "tenth. However, as each man had bound himfelf " in his private capacity, the public was fet free. "But his confcience would not fuffer him to be filent " on another head, - that the tenth of that part " only of the spoil was set apart, which consisted of " moveable effects, and no mention was made of "the city, or of the lands, which as well as the " rest were comprehended in the vow." The senate, finding it difficult to come to a determination on this point, referred it to the pontiffs in conjunction with Camillus; and that body gave their opinion, that whatfoever had been the property of the Veientians before the uttering of the vow, and after the vow was made, came into the power of the Roman people; of that the tenth part was facred to Apollo. Thus the city and the land were brought into the estimate. The money was issued from the treasury, and the confular military tribunes were commissioned to lay it out in the purchase of gold. A sufficient quantity

BOOK of this metal could not be procured; on which the matrons, after holding foine meetings to deliberate on the fubject, with unanimous content, engaged to sup-B.C. 392. ply the military tribunes with gold, and actually carried all their ornaments into the treasury. Nothing ever happened which gave greater pleafure to the fenate, and it is faid, that in return for this generofity, these women were honoured with the privilege of using covered chariots, when going to public worship or games, and open chaises on any day whether festival or common. The gold being received from each by weight, and a valuation being made, in order that the price might be repaid, it was refolved that a golden bowl should be made thereof, to be carried to Delphi as an offering to Apollo. No fooner were men's minds disengaged from religious concerns, than the plebeian tribunes renewed their feditious practices, stimulating the refentment of the populace against all the nobility, but especially against Camillus; alleging that, "by his confiscations and confecrations, " he had reduced the spoils of Veii to nothing;" daringly abusing the nobles, in their absence; yet, on their appearing, as they fometimes threw themselves in the way of their fury, shewing them some respect. When they perceived that the business would be protracted beyond the present year, they re-elected for the year following fuch tribunes of the commons, as had promoted the passing of the law, and the patricians exerted themselves to effect the fame with regard to fuch of them as had protested against it. By these means the same persons mostly were re-elected plebeian tribunes.

XXVI. At the election of military tribunes, the Y.R.361. B.C. 391. patricians, by straining their interest to the utmost, prevailed to have Marcus Furius Camillus chofen. They pretended, that on account of the wars in , which they were engaged, they wished to have him as a commander: but, in fact, they wanted him as

an antagonist to the tribunes, to check their corrupt BOOK profusion. Together with Camillus were elected military tribunes with confular power, Lucius Furius Medullinus a fixth time, Caius Œmilius, Lucius Valerius Poplicola, Spurius Postumius and Publius Cornelius a fecond time. In the beginning of the year, the plebeian tribunes declined proceeding on the bufiness, until Marcus Furius Camillus should fet out against the Faliscians; for he had been appointed to the command in that war. In confequence of this delay, the ardour of the pursuit was cooled, and Camillus, whom they had chiefly dreaded as an opponent, found an increase of glory in the country of the Faliscians: for the enemy at first confining themselves within their walls, which appeared to be the fafest plan, he, by ravaging the country and burning the houses, compelled them to come forth from the city. But still their fears prevented them from advancing to any confiderable length. At the distance of about a mile from the town, they pitched their camp, for the fecurity of which they confided entirely in the difficulty of the approaches, all the roads on every fide being rough and craggy, in some parts narrow, in others steep: but Camillus, following the directions of a prisoner taken in the country, who acted as his guide, decamped in the latter end of the night, and, at break of day, shewed himself on ground much higher than theirs. The Romans were formed into three divisions, each of which, in turn, worked on the fortifications of the camp, while the rest of the troops stood in readiness for battle. The enemy then making an attempt to interrupt his works, he attacked and put them to flight; and with fuch consternation were the Faliscians struck, that in their haste, they passed by their own camp, which lay in their way, and pushed forward to the city. Great numbers were flain and wounded before they reached the gates, through which they rushed in great confusion and dismay. Their camp was taken, and

Y.R.361. B.C. 391.



BOOK V. Y R.361. B.C. 391.

the spoil given up by Camillus to the quastors, to the great diffatisfaction of the foldiers: but fuch was the influence of his strictness in discipline, that the same propriety of conduct which excited their refentment, raised also their admiration. The town was then invested, and the approaches carried on, while some times occasional attacks were made by the townsmen on the Roman posts, and trisling skirmishes ensued. Thus time was spent without either party gaining a prospect of fuccels, and as the belieged were more plentifully supplied than the besiegers, with corn and all other necessaries, from magazines which they had formed some time before, the affair, to judge from appearances, would have been as laborious and tedious as at Veii, had not fortune, together with an instance of meritorious conduct, which, in respect of military matters, he had already fufficiently displayed, procured to the Roman commander a speedy victory.

XXVII. It was the custom among the Faliscians, to employ the same person as master and private tutor to their children; and, as it continues to be the practice to this day in Greece, feveral were intrusted at the fame time to the care of one man. The teacher who appeared to have the greater share of knowledge, had of course the instruction of the children of the first rank. The person supposed to possess this knowledge, and now so intrusted, having made it a custom in time of peace, to carry the boys out of the city for the fake of exercife and play, and having never discontinued the practice since the war began, drew them away from the gate, fometimes in shorter, sometimes in longer excursions. At length, he found an opportunity of straying farther than usual; and, by introducing a variety of plays and conversations, he led them on between the advanced guards of the enemy, and then through the Roman camp, into the tent of Camillus; and there, to this atrocious act, added a speech still more atrocious: that "he

" had

" had delivered Falerii into the hands of the BOOK "Romans, by putting into their power those boys, " whose parents were there at the head of affairs." On hearing which, Camillus told him, "Neither " the people, nor the commander, to whom thou " hast come, thou wretch, with thy villainous offer, " is like unto thyself. Between us and the Falif-" cians there sabsits not, it is true, that kind of ? " fociety which is formed by human compact, but " that which nature has implanted in both, does, " and ever will subfift. War has its laws as well " as peace; and we have learned in waging it, to " be as observant of those laws, as we are brave. "We carry arms, not against persons of such age " as thefe, who, even in the storming of towns, are " exempted from injury, but against men who have " arms in their hands, as well as ourselves, and who " without being either injured or provoked by us, " made an attack on a Roman camp at Veii. Those " thou hast conquered as far as in thee lay, by an " act of unexampled villainy. I shall conquer them " as I conquered Veii, by Roman methods, by " valour, by labour, and by arms." Then ordering him to be stripped naked, and his hands to be tied behind his back, he delivered him to the boys to be conducted back to Falerii, and gave them rods with which they should scourge the traitor, and drive him into the city. Such a spectacle first attracting a concourfe of people, and the fenate being afterwards fummoned by the magistrates on the extraordinary case, so great an alteration was hereby affected in their fentiments, that they, who a short time before were fo outrageous in their hatred and anger, as almost to have chosen the catastrophe of the Veientians, rather than the truce obtained by the Capenatians; these same persons now, through every rank in the state, univerfally called out for peace. The faith of the Romans, and the justice of their general, were extolled by every mouth in the

Y.R. 361. B.C. 391.

BOOK Forum, and in the senate-house: and in compliance with the universal defire, ambassadors went to the camp to Camillus, and from thence, with permission of Camillus, to Rome, to make a furrender of Faleriii B.C. 391. On being introduced to the fenate, they are faid to have spoken in this manner: "Conscript fathers! " overcome by you and your general, by a victory " of fuch a kind, as neither God nor man can view " with displeasure, we surrender ourselves into your " hands, and in an expectation which redounds in " the highest degree to the honour of the conqueror, " that we shall live more happily under your govern-" ment, than under our own laws. In the iffue of " this war, two falutary examples have been held " out to mankind. Ye have preferred good faith " in war, to present victory. We, challenged to " emulation in the observance of faith, have volun-" tarily prefented you with conquest. We are your " fubjects: fend persons to receive our arms, " hollages, and our city, whose gates they will find " open. Ye will never have reason to complain of " our fidelity, or we of your government." Camillus received the thanks both of the enemy and of his countrymen. The Faliscians were ordered to furnish that year's pay for the foldiers, that the Roman people might enjoy a respite from the tax. As soon as peace was acceded to, the troops were brought

XXVIII. Camillus returning home, crowned with honours of far greater value than when white horses had drawn him in triumph through the city, being distinguished by a conquest acquired through the means of justice and good faith, the senate did not conceal their sense of the respectful attention due to his concerns, but hastened the measures for acquitting him of his vow. Lucius Valerius, Lucius Sergius, and Aulus Manlius were sent ambassadors with one ship of war, to carry the golden bowl to Delphi, as an offering to Apollo. These falling in with some

home to Rome.

Liparenfian pirates, not far from the Sicilian streight, BOOK were taken and carried to Liparæ. It was the cuftom of this state, to make a general division of all booty acquired, as if piracy were the public act of B.C.391. the government. It happened that the office of chief magistrate was filled by one Timasitheus, a man more like the Romans than his own countrymen, who, being touched himfelf with reverence for the character of ambaffadors, for the offering, for the god to whom it was fent, and the cause for which it was presented, impressed the multitude likewise, who almost in all cases resemble their ruler, with proper sentiments of religion on the occasion; and, after entertaining the ambaffadors at the public expence, convoyed them with fome of his own ships to Delphi, and from thence conducted them in fafety to Rome. By decree of fenate a league of hospitality was formed with him, and prefents were made him by order of the ftate. || During this year, the war with the Æquans was attended with advantages pretty equal on both fides; fo that it was a matter of doubt, both at Rome and even among the troops themselves, whether they were victorious or vanquished. The Roman commanders were Caius Æmilius and Spurius Postumius, two of the military tribunes. At first they acted in conjunction, but after having defeated the enemy in the field, they came to a determination that Æmilius, with a fufficient force, should keep possession of Verrugo, and that Postumius should lay waste the country. In performance of this, the latter, fince the late fuccels, thinking lefs caution requifite, and marching in an unguarded manner, was attacked by the Æquans, who threw his troops into confusion, and drove them to the next hills. The panic spred from thence even to Verrugo, to the other part of the army polled there. Postumius having withdrawn his men to a place of fafety, called them to an affembly, where he upbraided them with their fright, and with having fled from

Y.R. 361.

B.C. 391.

BOOK from the field, being routed by an enemy heretofor remarkable for cowardice and running away. Of which the whole army cried out together, that the deferved to hear such reproaches, and that the acknowledged the shamefulness of their behaviour but that they were at the fame time determined to make amends for it, and that the conqueror's joy or the occasion should be but of short duration. The requested earnestly that he would lead them thence directly to the camp of the enemy, which lay in the plain within their view, offering to fubmit to an punishment if they did not take it before night After commending their resolution, he ordered then to refresh themselves, and to be in readiness at the fourth watch: the enemy on the other fide, with defign to prevent the Romans from flying from the hill by night, through the road which led to Verrugo were there prepared to receive them, and the battle began at the first hour. However the moon was up through the whole night, fo that the fight was managed with as little confusion as it could have been by day. But the shout reaching Verrugo, where it was imagined that the Roman camp had been attacked the troops were feized with fuch terror, that in spite of the intreaties of Æmilius, and all his endeavours to detain them, they fled to Tufculum in the utmost disorder. From thence a report was carried to Rome. that Postumius and his army were cut to pieces. However, as foon as day-light had removed the danger of falling into ambuscades, in case of a hasty pursuit, riding through the ranks, and demanding the performance of their promifes, the general infused into the men fuch a degree of ardour, that the Æquans could no longer withstand their efforts, but betook themselves to slight, when a slaughter of them enfued (as in a cafe where anger was more concerned than courage), that ended in the entire destruction of their army; and the afflicting news from Tusculum, which had caused a great, though groundless, alarm in the city, were followed by a letter from Postumius BOOK decked with laurel*, - that victory had fallen to the Roman people, and that the army of the Æquans was wholly destroyed.

Y.R.361. B.C. 391.

XXIX. As no determination had yet been made, with respect to the plans introduced by the plebeian tribunes, the commons on the one hand laboured to continue in office fuch of them as had promoted the passing of the law, and the patricians on the other, to procure the re-election of those who had protested against it. But the commons had the superior influence in the election of their own magistrates: for which disappointment the patricians revenged themselves by passing a decree of senate, that confuls (magistrates ever odious to the commons) should be elected. Thus, after an interval of fifteen years, Y.R.362. confuls were again appointed, Lucius Lucretius B.C. 390. Flavus, and Servius Sulpicius Camerinus. In the beginning of this year, while the plebeian tribunes, uniting their efforts, pressed the passing of their law with great confidence, because there was not any of their body who would protest against it, and while the confuls for that very reason were no less active in opposing it, (the whole attention of the public being taken up with this business,) the Æquans made themfelves masters of Vitellia, a Roman colony in their territory. The general part of the colonists escaped with safety to Rome; for the town being betrayed to the enemy in the night, there was nothing to hinder their flight from the contrary fide of the city. That province fell to the lot of the conful Lucius Lucretius. He marched thither with an army, defeated the enemy in the field, and returned to Rome, where he was to encounter a contest of much greater difficulty. A profecution had been commenced against Aulus

^{*} It was the custom, when the Roman generals fent intelligence of a victory, to wrap their letters up in laurel.

BOOK Virginius, and Quintus Pomponius, plebeian tribunes of the two preceding years, whom the fenate was bound in honour to defend with the joint exertions B.C. 390. of all the patricians: for no one laid any other charge against them, with respect either to their conduct in life, or their behaviour in office, than that, to gratify the nobles, they had protested against the law proposed by the tribunes. However, the refentment of the commons overpowered the influence of the fenate, and by a fentence, of most pernicious example, those men, convicted of no crime, were condemned to pay a fine of ten thousand affes in weight*. This highly incenfed the patricians: Camillus openly reproached the commons with violating the duty which they owed to their own order, telling them, that " while they thus vented their " fpleen on their own magistrates, they did not per-" ceive that by their iniquitous sentence they had " abolished the privilege of protesting, and by taking " away that privilege, had overturned the tribunitian " power. For they were much mistaken if they " imagined, that the patricians would endure the " unbridled licentiousness of that office. If tribuni-" tian violence could not be repelled by tribunitian " aid, the patricians would find out a weapon of " fome other kind. He censured the consuls also, " for filently fuffering those tribunes, who had com-" plied with the directions of the fenate, to be dif-" appointed in their reliance on the faith of the " public." By fuch discourses, uttered in public, he exasperated people daily more and more against him.

> XXX. As to the fenate, he never ceafed urging them to a vigorous opposition to the passing of the law; exhorting them, that "when the day arrived " on which it was to be put to the vote, they should " go down to the Forum with no other fentiments

" than fuch as became men who knew they were to BOOK contend for their religion and liberty; for the " temples of their gods, and the foil that gave them Y.R. 362. "birth. As to his own particular part, if it were B.C. 390. " allowable for him, during a contest wherein the " interest of his country lay at stake, to consider the " aggrandizement of his own character, it would " even redound to the increase of his fame, that a " city which he had taken should be filled with in-" habitants, that he should every day enjoy that " monument of his own glory, and have before his " eyes a people whom he himfelf had led in his " triumph, and that all men, at every step they took, " should meet with testimonies of his valour. "But, in his opinion, it would be an impious pro-" ceeding, if a city forfaken and abandoned by the " immortal gods were to be inhabited; if the Ro-" man people were to reside in a captivated soil, and " to exchange a victorious for a vanquished coun-" try." Stimulated by fuch arguments, uttered by the first man in the state, the patricians, both old and young, when the law was to be debated, came in a body to the Forum, and dispersing themselves through the tribes, each endeavoured to influence the members of his own body; befeeching them, with tears, " not to abandon the country, in defence " of which themselves, and their fathers, had fought " with the greatest bravery and the greatest success, " pointing at the same time to the Capitol, the temple " of Vesta, and the other temples of the gods which " flood within view; that they would not drive " the Roman people, as exiles and outcasts, away " from their native foil and guardian deities, into " a once hostile city, and bring matters to such a " conclusion, that it would be better if Veii had " never been taken, lest Rome should be aban-"doned." As they made use of no violence, but of entreaties only, and among these entreaties made frequent mention of the gods, the greatest part of

the

BOOK the people were impressed with an opinion that religion was concerned in the case, and the tribes, by a majority of one, rejected the law. The patricians B.C. 390, were fo highly gratified by this fuccess, that next day, the confuls holding a meeting for the purpose, a decree of senate was passed, that a distribution should be made to the commons of the Veientian lands, in the proportion of feven acres to each, and that this distribution should be extended not only to the fathers of families, but to every person in their houses of free condition, that they might have satisfaction in rearing children with the hope of fuch an establishment.

B.C.389.

Y.R.363. XXXI. This generofity had fuch a conciliatory effect on the minds of the commons, that no oppofition was made to the election of confuls. Lucius Valerius Potitus and Marcus Manlius, afterwards furnamed Capitolinus, were appointed to that office. In their confulate were celebrated the great games which Marcus Furius when dictator had vowed, on occasion of the war with the Veientians. In this year also, the temple of imperial Juno, vowed by the same dictator, during the same war, was dedicated, and it is mentioned that the matrons displayed an extraordinary degree of zeal in their attendance on the dedication. In the campaign against the Æquans, the feat whereof was at Algidum, nothing memorable occurred; the enemy scarcely-waiting for the engagement to begin, before they betook themselves to flight. To Valerius, because he continued the pursuit and slaughter with great earnestness, a triumph was decreed; to Manlius an ovation. This year there fprung up a new enemy, the Volfinians, against whom no army could be sent on account of a famine and pestilence which raged in the Roman territories, in confequence of extraordinary drought and heat. On these circumstances the Volfinians prefumed with fuch confidence, that, forming a junc-

tion

tion with the Salpinians, they made incursions on the BOOK lands of the Romans. War was then proclaimed against those two nations. Cains, Julius died in the office of censor, and Marcus Cornelius was substi- B.C.389. tuted in his room; which proceeding came afterwards to be confidered as displeasing to the gods, because in that lustrum Rome was taken. Nor since that time is a cenfor ever substituted in the room of one dying. The confuls being feized by the diftemper, it was refolved that an interregnum should be constituted, and auspices taken a-new.

XXXII. In pursuance therefore of a decree of Y.R. 364. the fenate, the confuls having refigned their office, B.C.388. Marcus Furius Camillus was created interrex, who appointed Publius Cornelius Scipio interrex, and he, afterwards, Lucius Valerius Potitus. By him were elected fix military tribunes with confular power, to the end that in case any of them should be disabled by bad health, the commonwealth might still have a fufficient number of magistrates. These were Lucius Lucretius, Servius Sulpicius, Marcus Æmilius, Lucius Furius Medullinus a seventh time, Agrippa Furius, and Caius Æmilius a fecond time, who entered into office on the calends of July. Of these Lucius Lucretius and Caius Æmilius had the Volsinians as their province; Agrippa Furius and Servius Sulpicius the Salpinians. The first battle happened with the Volfinians. This war, formidable in appearance, from the great number of the enemy, was terminated without any difficulty: at the first onset, their army was put to flight, and eight thousand of their foldiers, being furrounded by the cavalry, laid down their arms, and furrendered. The account which they received of that battle, made the Salpinians determine not to hazard an engagement; their troops fecured themselves in the towns. The Romans, meeting no opposition, carried off the spoil from all parts, both of the Volfinian and Salpinian VOL. I. territories. KK

498

BOOK V. Y.R 364.

B.C. 388.

territories, until the Volfinians, becoming weary of the war, had a truce for twenty years granted them, on condition that they should make restitution to the Roman people, and furnish the pay of the army for that year. | During this year, Marcus Caedicius, a plebeian, gave information to the tribunes, that in the new street, where the chapel now stands, " above the temple of Vesta, he had heard in the dead " of the night, a voice louder than that of a man, " ordering notice to be given to the magistrates, " that the Gauls were approachingt" This intelligence, on account of the mean condition of the author, was, as frequently happens, difregarded; and also, because that nation, lying at a great distance, was therefore very little known. They not only flighted the warnings of the gods, at this crisis of impending fate, but the only human aid which could have availed them, Marcus Furius, they drove away to a distance from the city: for, having been cited by Apuleius, a plebeian tribune, to answer a charge concerning the plunder of Veii, and having about the fame time fuffered the loss of a fon, who had almost arrived at the years of manhood, he called together to his house the members of his tribe and dependants, who composed a great part of the commons, and asked their sentiments on the occasion; when being told, in answer, that they would make up by a contribution whatever fine he should be condemned to pay, but to effect his acquittal was out of their power, he went into exile, after praying to the immortal gods, that if he was undeferving of fuch injurious treatment, they would speedily give that ungrateful state reason to regret his absence. On his not appearing, he was fined fifteen thousand ases in weight *.

XXXIII. Having thus driven away the citizen, whose presence, if in any case we can pronounce

with certainty on human affairs, would have effec- BOOK tually faved Rome from falling into the hands of an enemy, the destined ruin now approached the city with hasty steps: at this time ambassadors arrived from the people of Clufium, foliciting aid against the Gauls. According to fome reports, that nation was allured to cross the Alps, and take possession of the country formerly cultivated by the Etrurians, by the deliciousness of its productions, and especially of the wine, a luxury then new to them: and Aruns of Clusium having introduced it into Gaul for the purpose of enticing that people, that he might, by their means, gratify his refentment for his wife's being debauched by Lucumo, (whose guardian he himself had been,) a young man of overgrown power, on whom it would have been impossible to inslict punishment without foreign affiftance. He acted as their guide, in paffing the Alps, and advifed them to lay fiege to Clufium. I do not indeed take upon me to deny, that the Gauls were conducted to Clufium by Aruns, or fome other Clusian, but that those who laid siege to Clusium, were not the first who crossed the Alps, is certain; for the Gauls went over into Italy, two hundred years before they besieged that town, and took the city of Rome. Nor were these the first of the Etrurians with whom they waged war; for long before this, the Gallic armies fought many battles with those who dwelt between the Apennines and the Alps. The Tufcans, before the growth of the Roman empire, possessed very extensive sway both by land and fea: how great their power was in the upper and lower feas, by which Italy is almost furrounded, as an island, the names of those seas demonstrate; one being called by the Italian nations, the Tuscan, the general appellation of that people; the other the Adriatic, from Adria, a colony of Tufcans. The Greeks also call those feas the Tyrrhenian and Adriatic. This people inhabited both

BOOK

Y.R. 364. ci B.C. 388. lo th

the tracts of territory which stretch from each side of the mountain, to the two seas, having sounded twelve cities on either, first on the hither side towards the lower sea, and afterwards sending to the other side of the Apennines as many colonies as there were capital cities in the mother country. These acquired possession of the whole region beyond the Po, all the way to the Alps, except the corner of the Venetians who dwell round the extreme point of the Adratic. The Alpine nations also, without doubt, derived their origin from them, particularly the Rhetians, who were rendered savage merely by their situation, so as to retain no mark of their original, except the accent of their language, and not even that without corruption.

XXXIV. Concerning the passage of the Gaul into Italy, what we have learned is this: when Tar quinius Prifcus reigned at Rome, the fupreme go vernment of the Celts, who composed one-third par of Gaul, lay in the hands of the Biturigians. Thef gave a king to the Celtic nation. Ambigatus, man very eminently distinguished by his own meriand by the extraordinary degree of prosperity which attended him, both in his own private concerns, an in those of the public; in his time Gaul was s fruitful, and fo numerously peopled, that it seeme fcarcely practicable to retain fuch an enormous mu titude under the direction of one governmen Being far advanced in years, and wishing to exone rate his realm of a crowd with which it was ove burthened, he declared his intention of fending away his fifter's fons, Bellovefus and Sigovefus, tw spirited young men, to whatever settlements the good should point out by their auguries; and that the should carry with them any number of men, which they themselves should choose; so that no nation which lay in their way should be able to obstru their course. Sigovesus was then directed by the

oracle to the Hercinian forest: to Bellovesus the BOOK gods shewed a much more delightful route into Italy. He carried with him from the Biturigians, Y.R. 364. the Arvernians, the Senonians, the Æduans, the B.C. 388. Ambarrians, the Carnutians, and the Aulercians, all their fuperfluous numbers; and fetting out, at the head of an immense body of horse and foot, arrived in the country of the Tricastinians. The Alps then flood in his way, which I do not wonder that these people should consider as impassable, having never been climbed over by any path, at least as far as we have been able to learn, unless we choose to believe the fables told of Hercules. Whilst the height of the mountains kept the Gauls penned up as it were, and while they were looking about for some route between those lofty summits which joined the fky, an ominous incident also gave them fome delay; for an account was brought to them, that some strangers, who had come in search of lands, were attacked by the nation of the Salyans: these were the Massilians who had come by sea from Phocea *. The Gauls, confidering this as prognostic of their own fortune, gave them their af-fistance, in fortifying the ground, which they had first seized on their landing, covered with wide extended woods. They themselves climbed over the pathless Alps, through the forest of Taurinum, routed the Tuscans in battle, not far from the river Ticinus; and, hearing that the district in which they had posted themselves, was called Insubria, the fame name by which one of the cantons of the Infubrian Æduans was diftinguished, they embraced

^{*} A city of Asia Minor, built by a colony of Athenians. Being besieged and hard pressed by Harpagus, an officer of Cyrus king of Persia, the inhabitants resolved to abandon the town, and feek another residence. Accordingly, after uttering heavy imprecations on themselves, if they should ever return, they carried their effects on board their ships, and, failing to the coast of Provence, founded the city of Marseilles.

BOOK the omen which the place prefented, and founded V. there a city which they called Mediolanum.

Y.R.364. B.C.388.

XXXV. Some time after, another body, composed of the Cenomanians, under the conduct of Elitovius, following the tracks of the former, made their way over the Alps, through the same forest, Bellovefus favouring their march, and fettled themfelves where the cities Brixia and Verona now fland, places then possessed by the Libuans. After these, came the Salluvians, who fixed their abode near the ancient canton of the Ligurians, called Lævi, who inhabited the banks of the Ticinus. The next who came over were the Boians and Lingonians, through the Penine pass, who, finding all the space between the Alps and the Po already occupied, croffed the Po on rafts, and drove out of the country, not only the Etrurians, but the Umbrians also. They confined themselves however within the Apennines. After them the Senonians, the latest of these emigrants, possessed themselves of the track which reaches from the river Utens to the Æsis. This latter people, I find, it was, who came to Clufium, and from thence to Rome. But whether alone, or affisted by all the nations of Cifalpine Gauls, is not known with certainty. || The Clufians, on observing fo great a multitude, the appearance of the men, too, being different from any which they had feen before, and also the kind of arms which they carried, were terrified at the approach of this strange enemy; and having heard that the legions of the Etrurians had been often defeated by them, on both fides of the Po, determined, although they had no claim on the Romans, either in right of alliance or friendship, except that they had not protected their relations the Veientians in opposition to the Roman people, to fend ambassadors to Rome, to solicit aid from the senate: which request was not complied with. The three Fabii, fons of Ambustus, were fent to mediate

BOOK

Y.R. 364

B.C. 388

with the Gauls, in the name of the senate and commons of Rome; who recommended to them not to attack the allies and friends of the Roman people, from whom they had received no injury, and whom they would be obliged to support even by force of arms, if matters went so far; but who, at the same time, would be better pleased, that hostile proceedings should be avoided if possible, and that their acquaintance with the Gauls, a nation to whom they were as yet strangers, should commence in an amicable rather than in an hostile manner.

XXXVI. This was an embaffy mild in its import, but intrusted to men of tempers too ferocious, more refembling Gauls than Romans. Thefe, having explained their commission in an assembly of the Gauls, received for answer, that although this was the first time that they had heard the name of the Romans, yet they supposed, that they were men of bravery, whose affistance the Clusians had implored in a conjuncture fo perilous; and in confideration of their having chofen to interfere between their allies and them, in the way of negociation, rather than that of arms, they would make no objection to the amicable terms which they proposed, provided that the Clufians, who possessed a greater portion of land than they turned to use, would give up a part of it to the Gauls, who wanted it. On no other terms, they faid, was peace to be obtained: that they wished to receive an answer in presence of the Romans, and if the land were refused them, would also decide the matter by arms in the prefence of the same Romans, that they might inform their countrymen, how far the Gauls excelled the rest of mankind in bravery. The Romans asking, by what right they could demand land from the possessors, and in case of refusal threaten war; and what concern the Gauls had in Etruria? The others fiercely replied, that they carried

heir

Y.R.364. B.C. 388.

BOOK their right on the points of their fwords, and that all things were the property of the brave. Thus, with minds inflamed on both fides, they haltily separated to prepare for battle, which began without delay. Here, fate now pressing the city of Rome, the ambassadors, contrary to the law of nations, took a, part in the action; a fact which could not be concealed, for three of the noblest and bravest of the Roman youth fought in the van of the Etrurian army; and the valour of these foreigners was eminently conspicuous. Besides, Quintus Fabius rode forward beyond the line, and flew a general of the Gauls, who was making a furious charge against the standards of the Etrurians, running him through the fide with his spear. He was known by the Gauls, while he was stripping him of his spoils; on which notice was conveyed round through the whole army, that he was one of the Roman ambassadors. Dropping therefore their refentment against the Clusians, they founded a retreat, threatening to wreak their vengeance on the Romans. Some advised that they should march instantly to Rome. But the opinion of the elders prevailed; that ambassadors should first be fent to complain of the ill treatment, which they had received, and to demand that the Fabii should be delivered into their hands as a fatisfaction for having violated the law of nations. When the ambassadors of the Gauls had explained those matters according to their commission, the senate were highly displeased at the behaviour of the Fabii, and thought the demand of the barbarians just: but in the case of nobles, of such exalted rank, partial favour prevented their passing a decree conformable to their judgment. Lest, therefore, they might be chargeable with any misfortune, which might perhaps be fustained in a war with the Gauls, they referred the determination, on the demands of the Gauls, to the affembly of the people: where fo prevalent was the influence of interest and wealth, that

that the very persons whose punishment was the sub- BOOK ject of deliberation, were appointed military tribunes with confular power for the enfuing year. At which proceeding the Gauls being justly enraged, and openly retenouncing war, returned to their countrymen. Together with the three Fabii were appointed military B.C. 387. tribunes, Quintus Sulpicius Longus, Quintus Servilius a fourth time, and Servius Cornelius Maluginensis.

Y.R.364. B.C.388. Y.R.365.

XXXVII. When fortune is determined upon the ruin of a people, she can so blind them, as to render them insensible to danger, even of the greatest magnitude: accordingly the Roman state, which, in its wars with the Fidenatians and Veientians and other neighbouring enemies, had left no means untried to procure aid, and had, on many occafions, nominated a dictator; yet now, when an enemy whom they had never met, or even heard of, was, from the ocean and the remotest coasts, advancing in arms against them, they looked not for any extraordinary command or affiftance. Tribunes, whose temerity had brought on the troubles, were intrusted with the reins of government, and they used no greater diligence in levying forces, than was usual in case of a rupture with any of their neighbours, extenuating the importance which fame gave to the war. Meanwhile the Gauls, hearing that the violators of the rights of mankind had even been recompensed with honours, and that their embaffy had been flighted, inflamed with anger, a passion which that nation knows not how to control, instantly snatched up their ensigns, and began to march with the utmost expedition. When their precipitate movement caused such an alarm wherever they passed, that the inhabitants of the cities ran together to arms, and the peafants betook themselves to slight, they signified to them, by loud shouts, that it was to Rome they were going,

Y.R.365. B.C.387.

BOOK going, while the space covered by their men and horses was immense, the troops spreading widely on every fide. But report outstripped them; and messengers also from the Clusian, and from several other states, one after another, and the quickness of the enemy's proceedings, caused the utmost consternation among the Romans, whose army, composed, in a manner, of tumultuary troops, with all the hafte which they could make, scarce advanced fo far as the eleventh stone before they met them, where the river Allia, running down from the Crustuminian mountains in a very deep channel, joins the Tiber, a little way below the road. Already every place, in front, and on each fide, was occupied by numerous bodies of Gauls; and, as that nation has a natural turn for aggravating terror by confusion, by their harsh music and discordant alamours, they filled the air with a horrible din.

> XXXVIII. There the military tribunes, without having previously formed a camp, without the precaution of raising a rampart which might secure a retreat, regardless of duty to the gods, to say nothing of that to man, without taking auspices, without offering a facrifice, drew up their line, which they extended on towards the flanks, left they should be surrounded by the numerous forces of the enemy. Still they could not shew an equal front, and at the same time thinned their line in such a manner, as weakened the centre, and left it scarce fufficient to fill up the ranks without a breach. There was a small eminence on the right, which they determined to occupy with a body of referve; which measure, as it gave the first cause to their difmay and defertion of the field, fo it proved the only means of fafety in their flight. Brennus, the chieftain of the Gauls, thinking, that as his enemies were few, their skill was what he had chiefly to

guard against; and supposing, that the eminence BOOK had been feized with defign, that when the Gauls should be engaged in front with the line of the legions, that referved body might make an attack on their rear and flank, turned his force against the referve, not doubting, that if he could dislodge them from their post, his troops, so much superior in number, would find an eafy victory in the plain: thus not only fortune, but judgment also stood on the fide of the barbarians. In the opposite army there appeared nothing like Romans, either among the commanders, or the foldiers. Terror and difmay had taken possession of their minds, and such a total unconcern for the rest of mankind, that greater numbers by far fled to Veii, a city of their enemy, though the Tiber lay across the way, than by the direct road to Rome, to their wives and children. The fituation of the ground for some time defended the referve: but those who composed the rest of the line, on their flank, and on their rear, no fooner heard the fhout, than, not only without attempting to fight, but without even returning the shout, fresh as they were and unhurt, they ran away from an untried enemy, and at whom they had scarcely ventured to look. Thus, no lives were lost in battle; but their rear was cut to pieces. while they crowded on one another, in fuch hurry and confusion, as retarded their retreat. Great flaughter was made on the bank of the Tiber, whither the whole left wing, after throwing away their arms, had directed their flight; and great numbers who knew not how to fwim, or were not very strong; being burthened with their coats of mail and other defensive armour, were swallowed up in the current. However the greatest part escaped safe to Veii, from whence they neither fent any reinforcement to Rome, nor even a courier to give notice of their defeat. Those of the right wing which had been posted at a distance from the river, near the foot of the moun-

Y. R. 365. B.C. 387.

Y.R.365. B.C. 387.

BOOK tain, all took the way to Rome, and without even flutting the gates of the city, made their way into the citadel.

> XXXIX. On the other hand, the attainment of fuch a fpeedy, fuch an almost miraculous victory, astonished the Gauls. At first, they stood motionless through apprehension for their own fafety, scarcely knowing what had happened; then, they dreaded some stratagem; at length, they collected the spoils of the flain, and piled the arms in heaps, according to their practice. And now, feeing no fign of an enemy any where, they at last began to march forward, and a little before fun-fet arrived near the city of Rome, where receiving intelligence by fome horsemen who had advanced before, that the gates were open without any troops posted to defend them, nor any soldiers on the walls, this fecond incident, not less unaccountable than the former, induced them to halt: and, apprehending danger from the darkness of the night, and their ignorance of the situation of the city, they took post between Rome and the Anio; fending fcouts about the walls, and the feveral gates, to discover what plans the enemy would pursue in this desperate state of their affairs. The Roman foldiers, who were living, their friends lamented as loft; the greater part of them having gone from the field of battle to Veii, and no one supposing that any survived, except those who had come home to Rome. In fine the city was almost entirely filled with forrowings. But on the arrival of intelligence, that the enemy were at hand, the apprehensions excited by the public danger stifled all private forrow; foon after, the barbarians patroling about the walls in troops, they heard their yells and the diffonant clangour of their martial instruments. During the whole interval, between this and the next morning, they were held in the most anxious suspense, every moment expecting an

affault to be made on the city. At the enemy's first BOOK approach, it was supposed that they would begin the attack, as foon as they should arrive at the city, Y.R.365. fince, if this were not their intention, they would B.C. 387. probably have remained at the Allia. Their fears were various and many; first, they imagined that the place would be instantly stormed, because there was not much of the day remaining; then that the defign was put off until night, in order to strike the greater terror. At last, the approach of light sunk them in difinay, and the evil itself which they dreaded, closed this scene of unremitted apprehension, the enemy marching through the gates in hostile array. During that night however, and also the following day, the state preserved a character, very different from that which fuch a daftardly flight at the Allia had indicated: for there being no room to hope, that the city could possibly be defended by the small number of troops remaining, a refolution was taken, that the young men who were fit to bear arms, and the abler part of the senate, with their wives and children, should go up into the citadel and the Capitol; and having collected stores of arms and corn, should, in that strong post, maintain the defence of the deities, of the inhabitants, and of the honour of Rome. That the Flamen Quirinalis, and the Vestal priestesses, should carry away, far from slaughter and conslagration, all that appertained to the gods of the state; and that their worship should not be intermitted, until there should be no one left to perform it. "If the " citadel, and the Capitol, the mansion of the gods; " if the fenate, the fource of public counsel; if the " youth of military age, should survive the ruin " which impended over the city, they must deem " the lofs of the aged light, as of a crowd whom "they were under a necessity of leaving behind, " though with a certain prospect of their perishing." That fuch of this deferted multitude as confifted of plebeians, might bear their doom with the greater refignation,

510

воок v.

Y.R.365. B.C.387. triumphal honours and confulfhips, openly declared, that "they would meet death along with them, and "would not burthen the scanty stores of the fighting men, with bodies incapable of carrying arms, and "of protecting their country." Such were the confolations addressed to each other by the aged who were destined to death.

XI.. Their exhortations were then turned to the band of young men, whom they escorted to the Capitol and citadel, commending to their valour and youthful vigour the remaining fortune of their city, which, through the course of three hundred and fixty years, had ever been victorious in all its wars. When those who carried with them every hope and every refource, parted with the others, who had determined not to survive the capture and destruction of the city, the view which it exhibited was sufficient to call forth the liveliest feelings, the women at the fame time running up and down in distraction, now following one party, then the other, asking their husbands and their sons, to what fate they would confign them? All together formed fuch a picture of human woe as could admit of no aggravation. A great part, however, of the women followed their relations into the citadel, no one either hindering or inviting them; because, though the measure of leffening the number of useless persons, in a siege, might doubtless be advisable in one point of view, yet it was a measure of extreme inhumanity. The rest of the multitude, confisting chiefly of plebeians, for whom there was neither room on fo fmall a hill, nor a possibility of support in so great a scarcity of corn, pouring out of the city in one continued train, repaired to the Janiculum. From thence some disperfed through the country, and others made their way to the neighbouring cities, without any leader, or any concert, each purfuing his own hopes and his

own

own plans, those of the public being deplored as BOOK desperate. In the mean time, the Flamen Quirinalis, and the Vestal virgins, laying aside all concern for their own affairs, and confulting together which of the facred deposits they should take with them, and which they should leave behind, for they had not strength sufficient to carry all, and what place they could best depend on, for preserving them in fafe custody, judged it the most eligible method to inclose them in casks, and to bury them under ground, in the chapel next to the dwelling-house of the Flamen Quirinalis, where at prefent it is reckoned profane even to spit. The rest they carried, distributing the burthens among themselves, along the road which leads over the Sublician bridge, to the Janiculum. On the afcent of that hill, Lucius Albinius, a Roman plebeian, was conveying away in a waggon his wife and children, but observing them among the crowd of those who being unfit for war were retiring from the city, and retaining, even in his prefent calamitous state, a regard to the diftinction between things divine and human, he thought it would betray a want of respect to religion, if the public priests of the Roman people were to go on foot, thus holily laden, whilst he and his family were feen mounted in a carriage; ordering his wife and children then to alight, he put the virgins and the facred things into the waggon, and conveyed them to Cære, whither the priests had determined to go.

XLI. Meanwhile at Rome, when every dispofition for the defence of the citadel had been completed, as far as was possible in such a conjuncture, the aged crowd withdrew to their houses, and there, with a firmness of mind not to be shaken by the approach of death, waited the coming of the enemy: fuch of them as had held curule offices, choosing to die in that garb which displayed the emblems of their former fortune, of their honours, or

BOOK of their merit, put on the most splendid robes worn, when they draw the chariots of the gods in procesfion, or ride in triumph. Thus habited, they feated Y.R. 365 themselves in their ivory chairs at the fronts of their houses. Some fay that they devoted themselves for the fafety of their country and their fellow-citizens; and that they fung a hymn upon the occasion, Marcus Fabius, the chief pontiff, dictating the form of words to them. On the fide of the Gauls, as the keenness of their rage, excited by the fight, had abated during the night; and, as they had neither met any dangerous opposition in the field, nor were now taking the city by storm or force; they marched next day, without any anger or any heat of passion, into the city, through the Colline gate, which stood open, and advanced to the Forum, casting round their eyes on the temples of the gods, and on the citadel, the only place which had the appearance of making refistance. From thence, leaving a fmall guard to prevent any attack from the citadel or Capitol, they ran about in quest of plunder. Not meeting a human being in the streets, part of them rushed in a body to the houses that stood nearest; part sought the most distant, as expecting to find them untouched and abounding with spoil. Afterwards, being frightened from thence, by the very folitude, and fearing left some secret defign of the enemy might be put in execution against them, while they were thus dispersed, they formed themselves into bodies, and returned again to the Forum, and places adjoining to it. Finding the houses of the plebeians shut up, and the palaces of the nobles standing open, they shewed rather greater backwardness to attack these that were open, than fuch as were shut: with fuch a degree of veneration did they behold men fitting in the porches of those palaces, who, beside their ornaments and apparel, more splendid than became mortals, bore the nearest resemblance to gods, in the majesty displayed in their looks, and the gravity of their countenances.

It is faid, that while they stood gazing as on statues, BOOK one of them, Marcus Papirius, provoked the anger of a Gaul, by striking him on the head with his ivory sceptre, while he was stroaking his beard, which at that time was univerfally worn long; that the flaughter began with him, and that the rest were flain in their feats. The nobles being put to death, the remainder of the people met the same fate. The houses were plundered, and then set on fire.

XLII. However, whether it was, that they were not all possessed with a desire of reducing the city to ruins, or whether the defign had been adopted by the chiefs of the Gauls, that some fires should be presented to the view of the besieged, for the purpose of terrifying them, and to try if they could be compelled to furrender, through affection to their own dwellings, or that they had determined that all the houses should not be burned down. because whatever remained, they could hold as a pledge, by means of which they might work upon the minds of the garrison, the fire did not, during the first day, spread extensively, as is usual in a captured city. The Romans, beholding the enemy from the citadel, who ran up and down through every street, while some new scene of horror arose to their view in every different quarter, were scarcely able to preferve their prefence of mind. To whatever fide the shouts of the enemy, the cries of women and children, the crackling from the flames, and the crash of falling houses called their attention, thither, deeply shocked at every incident, they turned their eyes, their thoughts, as if placed by fortune to be spectators of the fall of their country; -left, in thort, not for the purpose of protecting any thing belonging to them, but merely their own persons, much more deserving of commiseration, inY.R.365. B.C.387.

deed, than any before who were ever beleagered; BOOK as by the fiege which they had to fustain they were excluded from their native city, whilst they faw every thing which they held dear in the power of the enemy. Nor was the night, which succeeded fuch a shocking day, attended with more tranquillity. The morning appeared with an aspect equally difmal; nor did any portion of time relieve them from the fight of a constant succession of new distresses. Loaded and overwhelmed with such a multiplicity of evils, they notwithstanding remitted nought of their firmness; determined, though they should see every thing in slames, and levelled with the dust, to defend by their bravery the hill which they occupied, finall and ill provided as it was, yet being the only refuge of their liberty. And as the fame events recurred every day, they became fo habituated, as it were, to difasters, that, abstracting their thoughts as much as possible from their circumstances, they regarded the arms, and the fwords in their hands, as their only hopes.

> XLIII. On the other fide, the Gauls, having for feveral days waged only an ineffectual war against the buildings, and perceiving that among the fires and ruins of the city nothing now remained but a band of armed enemies, who were neither terrified in the least, nor likely to treat of a capitulation unless force were applied, refolved to have recourse to extremities, and to make an affault on the citadel. On a fignal given, at the first light, their whole multitude was marshalled in the Forum, from whence, after raising the shout, and forming a testudo *, they advanced

^{*} Forming themselves into a compact body, with their shields joined together, and held over their heads to protect them from the missile weapons of the enemy.

Y.R. 365.

to the attack. The Romans in their defence did BOOK nothing rashly, nor in a hurry; but having strengthened the guards at every approach, and opposing the main strength of their men on the quarter where B.C. 387. they faw the battalions advancing, they fuffered them to mount the hill, judging that the higher they should afcend, the more eafily they might be driven back, down the steep. About the middle of the ascent they met; and there making their charge down the declivity, which of itself bore them against the enemy, routed the Gauls with fuch flaughter, and fuch destruction, occasioned by their falling down the precipice,) that they never afterwards, either in parties, or with their whole force, made another trial of that kind of fight. Laying afide therefore the hope of effecting their approaches by force of arms, they refolved to form a blockade, for which, having never until this time thought of making provision, they were ill prepared. With the houses, all was confumed in the city; and in the course of the days they had passed there, the produce of the country round about had been hastily carried off to Veii. Wherefore dividing their forces, they determined that one part should be employed in plundering among the neighbouring nations, while the other carried on the fiege of the citadel, in order that the ravagers of the country might supply the besiegers with corn.

XXV. The party of Gauls, which marched away from the city, were conducted merely by the will of fortune, who chose to make a trial of Roman bravery, to Ardea, where Camillus dwelt in exile, pining in forrow, and more deeply grieving at the distresses of the public, than at his own; accusing gods and men, burning with indignation, and wondering where were now those men who with him had taken Veii, and Falerii; those men who, in other wars, had ever been more indebted to their own courage, than to chance. Thus pondering, he heard, on a fudden, that the army

Y.R.365. B.C.387.

of the Gauls was approaching, and that the people of Ardea in consternation were met in council on the fubject. On which, as if moved by divine inspiration, he advanced into the midst of their assembly, having hitherto been accustomed to absent himself from fuch meetings, and faidy "People of Ardea, " my friends of old, of late my fellow-citizens also, a " relation encouraged by your kindness, and formed " by my fortune; let not any of you imagine, that " my coming hither to your council is owing to my " having forgotten my fituation; but the prefent " case, and the common danger, render it necessary " that every one should contribute to the public " every kind of affistance in his power. And when " shall I repay so great obligations as I owe you, if I " am now remiss? On what occasion can I ever be " ferviceable to you, if not in war? By my know-" ledge in that line, I supported a character in my " native country, and though never overcome by an " enemy in war, I was banished in time of peace " by my ungrateful countrymen. To you, men of "Ardea, fortune has presented an opportunity of " making a recompence for all the valuable favours " which the Roman people have formerly conferred " on you. How great these have been, ye your-" felves remember; nor need I, who know you to " be grateful, remind you of them. At the fame time " you may acquire, for this your city, a high degree " of military renown, by acting against the common " enemy. The nation, which is now approaching, " in a diforderly march, is one to whom nature has " given minds and bodies of greater fize than " strength: for which reason, they bring to every con-" test more of terror, than of real vigour. The dif-", after of Rome may serve as a proof of this; they " took the city, when every avenue lay open; but still " a fmall band in the citadel and Capitol are able to " withstand them. Already tired of the slow pro-" ceedings of the fiege, they retire and spread them-" felves

"felves over the face of the country. When gorged by food, and greedy draughts of wine, as foon as night comes on, they firetch themselves promiscuously, like brutes, near streams of water, without intrenchment, and without either guards or advanced posts; using at present, in consequence of success, still less caution than usual. If it is your wish to defend your own walls, and not to suffer all this part of the world to become a province of Gaul, take arms unanimously at the first watch. Follow me, to kill, not to sight. If I do not deliver them into your hands, overpowered with sleep, to be slaughtered like cattle, I am content to meet the same issue

" of my affairs at Ardea which I found at Rome."

XLV. Every one who heard him had long been possessed with an opinion, that there was not any where in that age a man of equal talents for war. The meeting then being difinisfed, they took some refreshment, and waited with impatience for the fignal being given. As foon as that was done, during the stillness of the beginning of the night, they attended Camillus at the gates: they had not marched far from the city, when they found the camp of the Gauls, as had been foretold, unguarded and neglected on every fide, and, raifing a shout, attacked it. There was no fight any where, but flaughter every where: being naked, and furprifed in fleep, they were eafily cut to pieces. However, those who lay most remote, being roused from their beds, and not knowing how or by whom the tumult was occasioned, were by their fears directed to flight, and fome of them even into the midst of the enemy, before they perceived their mistake. A great number, flying into the territory of Antium, were attacked on their straggling march by the inhabitants of that city, furrounded and cut off. A like carnage was made of the Tufcans in the territory of Veii: for they were fo far from feeling LL3

518

BOOK

Y.R.365. B.C. 387.

feeling compassion for a city, which had been their neighbour now near four hundred years, and which had been overpowered by a strange and unheard-of enemy, that they made incursious at that very time on the Roman territory: and, after loading themfelves with booty, purposed even to lay siege to Veii, the bulwark, and the last remaining hope of the whole Roman race. The foldiers there, who had feen them straggling over the country, and also collected in a body, driving the prey before them, now perceived their camp pitched at no great distance from Veii. At first, their minds were filled with melancholy reflections on their own fituation; then with indignation, afterwards with rage. " Must " their misfortunes, they faid, be mocked even by 66 the Etrurians, from whom they had drawn off " the Gallic war on themselves?" Scarce could they curb their passions so far as to refrain from attacking them that instant; but, being restrained by Quintus Cædicius, a centurion, whom they had appointed their commander, they confented to defer it until night. The action which enfued wanted nothing to render it equal to the former, except that it was not conducted by a general equal to Camillus: in every other respect the course of events was the same, and the issue equally fortunate. Not content with this blow, but taking, as guides, some prisoners who had escaped the flaughter, and advancing to Salinæ against another body of Tuscans, they surprised them on the night following, flew a still greater number, and then returned to Veii, exulting in their double victory.

XLVI. Meanwhile, at Rome the siege, in general, was carried on flowly, and both parties lay quiet; for the attention of the Gauls was folely employed in preventing any of the enemy from escaping between their posts; when, on a sudden, a Roman youth drew on himself the attention and ad-

miration

Y.R.365 B.C. 387

miration both of his countrymen and the enemy. BOOK There was a facrifice always folemnized by the Fabian family at stated times, on the Quirinal hill; to perform which, Caius Fabius Dorfo having come down from the Capitol, dreffed in the form called the Gabine cincture, and carrying in his hands the facred utenfils requifite for the ceremony, passed out through the midst of the enemy's posts, without being moved in the least by any of their calls or threats. He proceeded to the Quirinal hill, and after duly performing there the folemn rites, returned by the same way, preserving the same sirmness in his countenance and gait, confident of the protection of the gods, whose worship, even the fear of death, had not power to make him neglect, and came back to his friends in the Capitol, while the Gauls were either held motionless with astonishment at his amazing confidence, or moved by confiderations of religion, of which that nation is by no means regardless Meanwhile, those at Veii found not only their courage, but their strength also increasing daily. Not only fuch of the Romans repaired thither, who, in consequence either of the defeat in the field, or of the difaster of the city being taken, had been dispersed in various parts, but volunteers also slowed in from Latium, with a view to share in the spoil; so that it now feemed high time to attempt the recovery of their native city, and rescue it out of the hands of the enemy. But this strong body wanted a head: the fpot where they stood reminded them of Camillus, a great number of the foldiers having fought with fuccess under his banners and auspices. Befides, Cædicius declared, that he would not take any part which might afford occasion, either for god or man, to take away his command; but rather, mindful of his own rank, would himfelf infift on the appointment of a general. With univerfal confent it was refolved, that Camillus should be invited from Ardea; but that first the senate at Rome LL 4

Y.R.365. B.C. 387.

BOOK

Rome should be consulted: so carefully did they regulate every proceeding by a regard to propriety, and, though in circumstances nearly defperate, maintain the distinctions of the several departments of government. It was necessary to pals through the enemy's guards, which could not be effected without the utmost danger. A spirited youth, called Pontius Cominius, offered himself for the undertaking, and supporting himself on pieces of cork, was carried down the stream of the Tiber to the city. From thence, where the distance from the bank was shortest, he made his way into the Capitol over a part of the rock which was very steep and craggy, and therefore neglected by the enemy's guards; and being conducted to the magistrates, delivered the message of the army. Then, having received a decree of the fenate, that Camillus should both be recalled from exile in an affembly of the Curias, and instantly nominated dictator by order of the people, and that the foldiers should have the general whom they wished, going out of the same way, he proceeded with his dispatches to Veii; from whence deputies were fent to Ardea to Camillus, who conducted him to Veii: or elfe, the law was passed by the Curians, and he was nominated dictator in his absence; for I am inclined to believe, that he did not fet out from Ardea, until he found that this was done, because he could neither change his refidence without an order of the people, nor hold the privilege of the auspices in the army, until he was nominated dictator.

XLVII. Thus they were employed at Veii, whilft, in the meantime, the citadel and Capitol at Rome were in the utmost danger. The Gauls either perceived the track of a human foot, where the messenger from Veii had passed; or, from their own observation, had remarked the easy ascent at the rock of Carmentis: on a moon-light night, therefore, having

first fent forward a person unarmed to make trial BOOK of the way, handing their arms to those before them; when any difficulty occurred, fupporting and fupported in turns, and drawing each other up accord-B.C. 387. ing as the ground required, they climbed to the summit in such silence, that they not only escaped the notice of the guards, but did not even alarm the dogs, animals particularly watchful with regard to any noife at night. They were not unperceived however by fome geefe, which, being facred to Juno, the people had spared, even in the present great scarcity of food; a circumstance to which they owed their preservation; for by the cackling of these creatures, and the clapping of their wings, Marcus Manlius was roused from fleep,—a man of diftinguished character in war, who had been conful the third year before; and fnatching up his arms, and at the fame time calling to the rest to do the same, he hastened to the spot: where, while fome ran about in confusion, he by a stroke with the boss of his shield tumbled down a Gaul who had already got footing on the fummit; and this man's weight, as he fell, throwing down those who were next, he slew several others, who, in their consternation, threw away their arms, and caught hold of the rocks, to which they clung. By this time many of the garrison had affembled at the place, who, by throwing javelins and stones, beat down the enemy, fo that the whole band, unable to keep either their hold or footing, were hurled down the precipice in promiscuous ruin. The alarm then subsiding, the remainder of the night was given to repofe, as much at least as could be enjoyed after such perturbation, when the danger, though past, kept up the agitation of people's minds. As foon as day appeared, the foldiers were fummoned, by found of trumpet, to attend the tribunes in affembly, when due recompence was to be made both to merit and demerit. Manlius was first of all commended for the bravery

Y.R.365. B.C. 387.

BOOK which he had displayed, and was presented with gifts, not only by the military tribunes, but by the foldiers univerfally; for every one carried to his house, which was in the citadel, a contribution of half a pound of corn and half a pint of wine-a present which appears trisling in the relation, yet the scarcity which prevailed rendered it a very strong proof of esteem, since each man contributed, in honour of a particular person, a portion subtracted from his necessary supplies. Those, who had been on guard at the place where the enemy climbed up unobserved, were now cited; and though Quintus Sulpicius, military tribune, had declared, that he would punish every man according to the rules of military discipline, yet being deterred by the unanimous remonstrances of the soldiers, who threw all the blame on one particular man of the guard, he spared the rest. The one who was manifestly guilty, he with the approbation of all threw down from the rock. From this time forth, the guards on both sides became more vigilant: on the side of the Ganls, because a rumour spread that mesfengers passed between Veii and Rome; and on that of the Romans, from their recollection of the danger to which they had been exposed in the night. 4

> XLVIII. But beyond all the evils of the war and the fiege, famine distressed both armies. To which was added on the fide of the Gauls, a peftilential disorder, occasioned by their lying encamped in low ground furrounded with hills, which besides having been heated by the burning of the buildings, and filled with exhalations, when the wind rose ever so little, sent up not only ashes but embers. These inconveniencies that nation, of all others, is the worst qualified to endure, as being accustomed to cold and moisture. In a word, they suffered so severely

from

from the heat and fuffocation, that they died in great BOOK numbers, disorders spreading as among a herd of cattle. And now growing weary of the trouble Y.R.365. of burying feparately, they gathered the bodies in B.C.387heaps promiscuously, and burned them, and this rendered the place remarkable by the name of the Gallic piles. A truce was now made with the Romans, and conferences held with permission of the commanders: in which, when the Gauls frequently made mention of the famine to which the former were reduced, and thence inferred the necessity of their furrendering, it is faid, that in order to remove this opinion, bread was thrown from the Capitol into their advanced posts, though the famine could fcarcely be diffembled or endured any longer. But whilft the dictator was employed in person in levying forces at Ardea, in sending his master of the horse, Lucius Valerius, to bring up the troops from Veii, and in making such preparations and arrangements as would enable him to attack the enemy on equal terms, the garrison of the Capitol was worn down with the fatigue of guards and watches. They had hitherto stood superior to all evils, yet famine was one which nature would not allow to be overcome, fo that looking out day after day for some assistance from the dictator, and at last, not only provisions, but hope failing their arms in the course of relieving the guards at the fame time almost weighing down their feeble bodies, they infifted that either a furrender should be made, or the enemy bought off, on fuch terms as could be obtained: for the Gauls had given plain intimations, that, for a finall compensation, they might be induced to relinquish the siege. The senate then met, and the military tribunes were commissioned to conclude a capitulation. The business was afterwards managed in a conference between Quintus Sulpicius a military tribune, and Brennus

Y.R. 365. B.C. 387.

BOOK the chieftain of the Gauls, and a thousand pounds weight of gold * was fixed as the ranfom of that people, who were afterwards to be rulers of the world. To a transaction so very humiliating in itfelf, infult was added. False weights were brought by the Gauls, and on the tribune objecting to them, the infolent Gaul threw in his fword in addition to the weights, and was heard to utter an expression intolerable to Roman ears, "woe to the vanquilled."

> XLIX. But both gods and men stood forth to prevent the Romans living under the difgrace of being ransomed. For, very fortunately, before the abominable payment was completed, the whole quantity of gold being not yet weighed in confequence of the altercation, the dictator came up to the spot, ordered the gold to be carried away from thence, and the Gauls to clear the place. And when they made opposition, and insisted on the agreement, he affirmed that fuch an agreement could have no validity, being made after he had been created dictator, without his order, by a magistrate of subordinate authority; and he gave notice to the Gauls to prepare for battle. His own men he ordered to throw their baggage in a heap, to get ready their arms, and to recover their country with steel, not with gold; having before their eyes the temples of the gods, their wives and children, the fite of their native city, disfigured with rubbish through the calamities of war, and every object which they were bound by the strongest duties to defend, to recover, and to revenge. He then drew up his forces for battle, as far as the nature of the ground would allow, on the fite of the half demolished city, which was in itself naturally uneven, having made every previous arrangement and preparation, which could be fuggested by knowledge in war, to fecure all possible advantages to him

felf. The Gauls, alarmed at this unexpected event, BOOK took up arms, and with more rage than conduct rushed upon the Romans. Fortune had now changed fides; and both divine favour and human wisdom B.C. 387. aided the Roman cause. At the first onset, therefore, the Gauls were put to the route with no greater difficulty than they had themselves found, when they gained the victory at the Allia. They were afterwards defeated, under the conduct and auspices of the same Camillus, in a more regular engagement at the eighth stone on the Gabine road, where they rallied after their flight. Here the flaughter was immense; their camp was taken, and not even a fingle person left to carry the news of the defeat. The dictator, having thus recovered his country from the enemy, returned in triumph, and among the rough jokes which the foldiers throw out on fuch occasions, received the appellations of a Romulus, a fecond founder of the city,-praifes certainly not unmerited. His country thus faved by arms, he evidently faved it a fecond time in peace, when he hindered the people from removing to Veii, a scheme pressed by the tribunes with greater earnestness after the burning of the city, and which the commons, of themselves, were then more inclined to pursue; and for that reason he did not resign the dictatorship immediately after his triumph, being entreated by the fenate not to leave the commonwealth in that unfettled state.

L. The first business which he laid before the fenate was that which respected the immortal gods; for he was remarkably attentive to all matters in which religion was concerned. He procured a decree of fenate, that " all the temples having been in " possession of the enemy should be restored, their " bounds traced, and expiation made for them, and " that the form of expiation should be sought in " the books by the duumvirs. That a league of

" hospitality

Y.R.365.

V. Y.R.365. B.C.387.

hospitality should be formed by public authority " with the people of Carre, because they had af-" forded a reception to the facred utenfils, and to " the priests of the Roman people; and because to the kindness of that nation it was owing, that the worship of the immortal gods had not been intermitted; that Capitoline games should be exhibited in honour of Jupiter, fupremely good and great, for having, in time of danger, protected his own mansion, and the citadel of Rome; and that a certain number of citizens, for the due performance thereof, should be incorporated by the dictator, out of those who resided in the Capitol and fort." Mention was also introduced of expiating the voice which had been heard by night, giving notice of the calamity before the Gallic war, and which had been neglected; and an order was made that a temple should be erected to Aius Locutius, in the new street. The gold, which had been rescued from the Gauls, and also what had been, during the hurry of the alarm, carried from the other temples into the recess of Jupiter's temple, was all together judged to be facred, and ordered to be deposited under the throne of Jupiter, because no one could recollect to what temples it ought to be returned. The state had, before this, manifested a high regard to religion, in accepting a contribution of gold from the matrons, when the public fund was found infufficient to make up the fum stipulated to be paid to the Gauls, rather than meddle with the facred gold. To the matrons public thanks were given, and also the privilege of having funeral orations delivered in honour of them on their death, the fame as on that of the men. When he had finished such business as respected the gods, and fuch as could be determined by the authority of the fenate, and as the tribunes never ceased teasing the commons in their harangues to abandon the ruins, and remove to Veii, a city ready for their reception;

being attended by the whole body of the fenate, he BOOK mounted the tribunal, and spoke to this effect.

LI. " Romans, fo strong is my aversion from B.C. 387. " holding contentions with the tribunes of the " people, that while I refided at Ardea, I had no other confolation in my melancholy exile than " that I was at a distance from such contests; and, " on account of these, I was fully determined " never to return, even though ye should recall me " by a decree of fenate and order of the people. "Nor was it any change of my fentiments, which " induced me now to revisit Rome, but the situ-" ation of your affairs. For the point in question " was, not whether I should reside in my native " land, but whether that land, (if I may fo ex-" press myself,) should keep in its own established " feat? And on the present occasion most wil-" lingly would I remain filent, did not this strug-" gle also affect the essential interests of my " country; to be wanting to which, as long as " life remains, were base in others, in Camillus " infamous. For to what purpose have we la-" boured its recovery? Why have we refcued it " out of the hands of the enemy? After it has been recovered, shall we voluntarily defert it? " Notwithstanding that the Capitol and citadel " continued to be held and inhabited by the gods " and the natives of Rome, even when the Gauls " were victorious, and in possession of the whole " city; notwithstanding that the Romans are now " the victors; shall that Capitol and citadel be " abandoned with all the rest, and our prosperity " become the cause of greater desolation, than " our adversity was? In truth, if we had no re-" ligious institutions which were founded together " with the city, and regularly handed down from one generation to another; yet the divine power " has been fo manifestly displayed at this time

Y.R.365. B.C. 387.

" in favour of the Roman affairs, that I should think all disposition to be negligent in paying due honour to the gods effectually removed from the minds of men. For, take a review of the transactions of these latter years in order, -prosperous and adverse,-ye will find that in every instance prosperity constantly attended submission to the immortals, and adversity the neglect of them. To begin with the war of Veii: " for what a number of years, and with what " an immensity of labour, was it carried on? Yet " it could not be brought to a conclusion, until, " in obedience to the admonition of the gods, the "water was discharged from the Alban lake. " Confider, did this unparalleled train of misfor-" tunes, which ruined our city, commence until " the voice fent from heaven, concerning the ap-" proach of the Gauls, had been difregarded, un-" til the laws of nations had been violated by our " ambassadors; and until we, with the same in-" difference towards the deities, passed over that " crime which we were bound to punish? Van-" quished, therefore, made captives, and ransomed, " we have fuffered fuch punishments at the hands of " gods and men, as render us a warning to the " whole world. After this, our misfortunes again " reminded us of our duty to the heavens. We " fled for refuge into the Capitol, to the mansion " of Jupiter, fupremely good and great. The fa-" cred utenfils, amidst the ruin of our own pro-" perties, we partly concealed in the earth, partly " conveyed out of the enemy's fight, to the neigh-" bouring cities. Abandoned by gods and men, " yet we did not intermit the facred worship. "The consequence was, they restored us to our " country, to victory, and to our former renown in " war, which we had forfeited; and, on the heads " of the enemy, who, blinded by avarice, broke " the faith of a treaty in respect to the weight of

" the gold, they turned difmay, and flight, and BOOK " flaughter.

Y.R.365.

LII. "When ye reflect on these strong instances B.C. 387. " of the powerful effects produced on the affairs of " men by their either honouring or neglecting the " deity, do ye not perceive, Romans, what an act of impiety we are about to perpetrate; even in the " very moment of emerging from the wreck and ruin " which followed our former misconduct? We are " in possession of a city built under the direction of " auspices and auguries, in which there is not a spot " but is full of gods and religious rites. The days " of the anniversary sacrifices are not more pre-" cifely stated, than are the places where they are " to be performed. All these gods, both public " and private, do ye intend, Romans, to forfake? "What similitude does your conduct bear to that, " which lately, during the fiege, was beheld, with " no less admiration by the enemy than by your-" felves, in that excellent youth Caius Fabius, when " he went down from the citadel through the midst " of Gallic weapons, and performed on the Quirinal " hill the anniversary rites pertaining to the Fabian " family? Is it your opinion that the religious " performances of particular families should not be " intermitted, though war obstruct, but that the " public rites and the Roman gods should be for-" faken even in time of peace; and that the politiffs " and flamens should be more negligent of those " rites of religion than was a private person? "Some, perhaps, may fay, we will perform these " at Veii; we will fend our priests thither for that " purpose: but this cannot be done without an " infringement of the established forms. Even in " the case of the feast of Jupiter, (not to enumerate " all the feveral gods, and all the different kinds of " facred rites,) can the ceremonies of the Lectifter-VOL. I. MM

BOOK V. Y.R.365. B.C. 387.

" nium be performed in any other place than the " Capitol? What shall I say of the eternal fire of "Vesta; and of the statue, that pledge of empire, which is kept under the fafeguard of her temple? What, O Mars Gradivus, and thou, Father Quirinus, of thy Ancilia *? Is it right that those facred things, coeval with the city, may fome of them more ancient than the city itself, should all " be abandoned to profanation? Now, observe the " difference between us and our ancestors. They " handed down to us certain facred rites to be per-" formed on the Alban, and on the Lavinian mounts. " Was it then deemed not offensive to the gods, " that fuch rites should be brought to Rome, and " from the cities of our enemies; and shall we, " without impiety, remove them from hence to an " enemy's city, to Veii? Recollect, I befeech you, " how often facred rites are performed anew, because 66 fome particular ceremony of our country has been " omitted through negligence or accident. " late instance, what other matter, after the prodigy " of the Alban lake, proved a remedy for the "distresses brought on the commonwealth by the " war of Veii, but the repetition of them, and the " renewal of the auspices? But besides, as if " zealoufly attached to religious institutions, we " have brought not only foreign deities to Rome, " but have established new ones. It was but the " other day that imperial Juno was removed hither " from Veii; and with what a crowded attendance " was her dedication on the Aventine celebrated? " And how greatly was it distinguished by the

^{*} Ancile, a shield, supposed to be of the god Mars, said to have fallen from heaven in the reign of Numa. It was reposited in the sanctuary, and kept with great care by the priests of Mars, called Salii. Being considered as a symbol of the perpetual duration of the empire, to prevent its being stolen, eleven others were made, exactly resembling it, and laid up with it.

" extraordinary zeal of the matrons? We have B "passed an order for the erecting of a temple to Aius Locutius in the new street, out of Y.R.365 regard to the heavenly voice which was heard B.C.387. "there. To our other folemnities we have added " Capitoline games, and have, by direction of the " fenate, founded a new college for the performance "thereof. Where was there occasion for any of " these institutions, if we were to abandon the city " at the same time with the Gauls; if it was against our will that we resided in the Capitol for the " many months that the fiege continued; if it was "through a motive of fear that we fuffered ourselves " to be confined there by the enemy? Hitherto "we have spoken of the sacred rites and the "temples, what are we now to say of the priests? "Does it not occur to you, what a degree of profaneness would be committed with respect to them? For the vestals have but that one residence, from which nothing ever disturbed them, except the capture of the city. It is deemed impious if the Flamen Dialis remain one night out of the city. "Do ye intend to make them Veientian priests " instead of Roman? And, O Vesta, shall thy virgins forsake thee? And shall the slamen, " by foreign residence, draw every night on himself " and the commonwealth fo great a load of guilt? "What shall we say of other kinds of business " which we necessarily transact under auspices, and " almost all within the Pomærium? To what " oblivion, or to what neglect, are we to confign " them? The affemblies of the Curias, which have " the regulation of military affairs; the affemblies of " the centuries, in which ye elect confuls and " military tribunes; where can they be held under " auspices, except in the accustomed place? Shall " we transfer these to Veii? Or shall the people, " in order to hold their meetings, lawfully crowd " together

MIM 2

532 BOCK R.365.

B.C. 387.

" together here, with fo great inconvenience, and into a city deferted by gods and men?

LIII. "But it is urged that the case itself compels " us to leave a city defolated by fire and ruin, and " remove to Veii, where every thing is entire, and " not to distress the needy commons by building " here. Now, I think, Romans, it must be evident " to most of you, though I should not say a word " on the subject, that this is but a pretext held out " to serve a purpose, and not the real motive. For " ye remember, that this scheme of our removing " to Veii was agitated before the coming of the "Gauls, when the buildings, both public and private, " were unhurt, and when the city stood in safety. "Observe, then, tribunes, the difference between " my way of thinking and yours. Ye are of opinion, " that even though it were not adviseable to remove at that time, yet it is plainly expedient now. On " the contrary, and be not surprised at what I say " until ye hear my reasons, even allowing that it " had been advisable so to do, when the whole city " was in a state of safety, I would not vote for " leaving these ruins now. At that time, removing " into a captured city from a victory obtained, had " been a cause glorious to us and our posterity; " but now, it would be wretched and dishonourable " to us, while it would be glorious to the Gauls. " For we shall appear not to have left our country in confequence of our fuccesses, but from being " vanquished; and by the flight at the Allia, the capture of the city, and the blockade of the "Capitol, to have been obliged to forfake our "dwellings, and fly from a place which we had " not strength to defend. And have the Gauls " been able to demolish Rome, and shall the " Romans be deemed unable to restore it? What " remains, then, but that ye allow them to come with new forces, for it is certain they have " numbers

Y.R.365.

B.C.387.

" numbers fcarcely credible, and make it their BOOK " choice to dwell in this city, once captured by them, " and now forfaken by you? What would you think, " if, not the Gauls, but your old enemies the Æquans " or Volscians, should form the design of removing " to Rome? Would ye be willing that they should " become Romans, and you Veientians? Or would " ye that this should be either a defert in your " possession, or a city in that of the enemy? Any " thing more impious I really cannot conceive. Is " it out of aversion from the trouble of rebuilding, " that ye are ready to incur fuch guilt and fuch dif-" grace? Supposing that there could not be erected " a better or more ample structure than that cottage " of our founder, were it not more defirable to "dwell in cottages, after the manner of shepherds " and rustics, in the midst of your sacred places " and tutelar deities, than to have the commonwealth " go into exile? Our forefathers, a body of un-" civilized strangers, when there was nothing in " these places but woods and marshes, erected a " city in a very short time. Do we, though we have " the Capitol and citadel fafe, and the temples of " the gods standing, think it too great a labour to " rebuild one that has been burned? What each " particular man would have done, if his house " had been destroyed by fire, should the whole " of us refuse, in the case of a general con-" flagration?

LIV. " Let me ask you, if, through some ill de-" fign or accident, a fire should break out at Veii, " and the flames being spread by the wind, as " might be the case, should consume a great part " of the city: must we seek Fidenæ, or Gabii, or " fome other city, to remove to? Has our native " foil so slight a hold of our affections; and this " earth, which we call our mother? Or does our BOOK V. Y.R. 365. B.C. 387.

66 love for our country extend no farther than the " furface, and the timber of the houses? I affure " you, for I will confess it readily, that during the time of my absence, (which I am less willing to recollect, as the effect of ill treatment from you, "than of my own hard fortune,) as often as my " country came into my mind, every one of thefe " circumstances occurred to me; the hills, the of plains, the Tiber, the face of the country to " which my eyes had been accustomed, and this " fky, under which I had been born and educated; " and it is my wish, Romans, that these may now " engage you, by the ties of affection, to remain " in your own established settlements, rather than "hereafter prove the cause of your pining away in " anxious regret at having left them. Not with-" out good reason did gods and men select this " fpot for the building of Rome, where are most " healthful hills, a commodious river, whose stream " brings down the produce of the interior coun-" tries, while it opens a passage for foreign com-" merce; the fea, fo near as to answer every pur-" pose of convenience, yet at such a distance as not " to expose it to danger from the sleets of foreign-" ers; and in the centre of the regions of Italy, a " fituation fingularly adapted by its nature to pro-" mote the increase of a city. Of this the very " fize, as it was, must be held a demonstration. "Romans, this present year is the three hundred and " fixty-fifth of the city; during fo long a time " have ye been engaged in war, in the midst of " nations of the oldest standing: yet, not to mention " fingle nations, neither the Æquans in conjunction " with the Volscians, who possess so many and so " ftrong towns, nor the whole body of Etruria, " possessed of such extensive power by land and sea, " and occupying the whole breadth of Italy, from " one fea to the other, have shewn themselves equal

Y.R.365.

to you in war. This being the case, where can BOOK be the wisdom in making trial of a change, when, though your valour might accompany you in your " removal to another place, the fortune of this B.C. 387. fpot could not certainly be transferred? Here is "the Capitol, where a human head being formerly found, it was foretold that in that fpot should be " the head of the world, and the feat of fovereign " empire. Here, when the Capitol was to be cleared " by the rites of augury, Juventas and Terminus, " to the very great joy of our fathers, fuffered not "themselves to be moved. Here is the fire of " Vesta, here the Ancilia sent down from heaven, " here all the gods, and they, too, propitious to " your stay." Camillus is said to have affected them much by other parts of his discourse, but particularly by that which related to religious matters. But still the affair remained in suspence, until an accidental expression, feafonably uttered, determined For in a short time after this, the senate sitting on this business in the Curia Hostilia, it happened that some cohorts, returning from relieving the guards, passed through the Forum in their march, when a centurion in the Comitium called out, Standard-bearer, fix your standard. It is best for us to stay here." On hearing which expression, the fenate, coming forth from the Curia, called out with one voice, that "they embraced the omen;" and the furrounding crowd of commons joined their approbation. The proposed law being then rejected, they fet about rebuilding the city in all parts at once. Tiles were fupplied at the public expence, and liberty granted to hew stones and fell timber, wherever each person chose, security being taken for their completing the edifices within the year. Their halte took away all attention to the regulation of the course of the streets; for setting aside all regard to distinction of property, they built on any spot which they found vacant. And that is the reason that the

Old fewers, which at first were conducted under the public streets, do now, in many places, pass under private houses, and that the form of the city appears as if force alone had directed the distribution of the lots.

END OF THE FIRST VOLUME.

Herrida AREMY SENTIMENTS TOO.

HIS AREMY SENTIMENTS TOO.

HIS AREMY SENTIMENTS TOO.

HIS AREMY SENTIMENTS TOO.

TARTATUS 15 LEST.

SIC SEMPER TYRENNIS

Strahan and Preston, Printers-Street, London. hincilla e lacrima e.

Youdby my love by

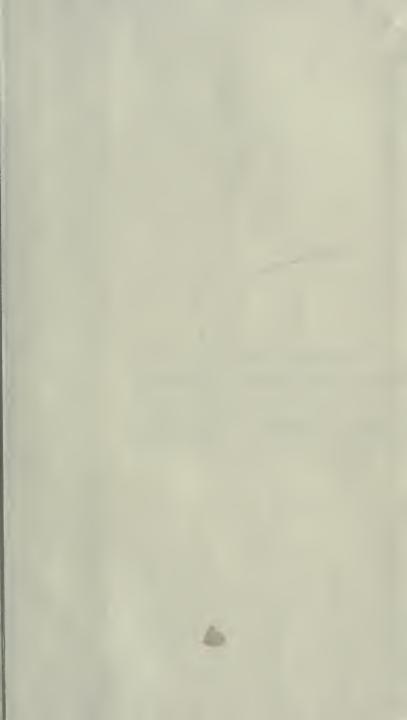
South - by

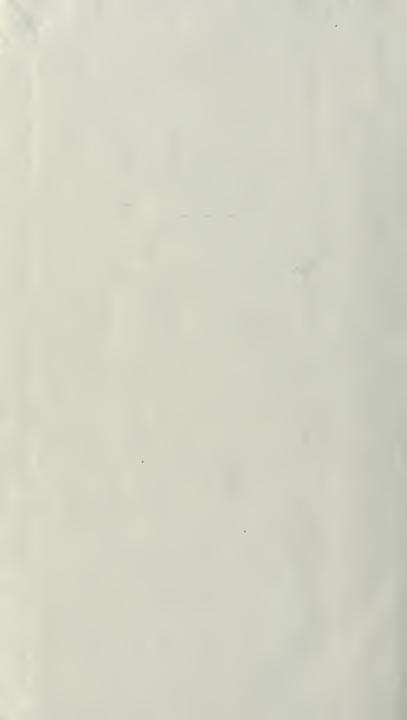
FORMI E TOWN

FORMI E

. .







PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

